



Vuosikertomus
2010

SISÄLLYSLUETTELO

Vuosi 2010

- 1 Orion lyhyesti**
- 3 Toimitusjohtajan katsaus**
- 5 Avainluvut**
- 7 Vuosi lyhyesti**
- 8 Toimintaympäristö**
- 9 Strategia**
- 12 Tulosityksiköiden vuosi lyhyesti**
 - 13 Alkuperälääkkeet
 - 14 Erityistuotteet
 - 15 Eläinlääkkeet
 - 16 Fermion
 - 17 Sopimusvalmistus ja muut
 - 18 Orion Diagnostica

19 T&K

20 Vastuullisuus

- 21 Taloudellinen vastuu
- 22 Sosiaalinen vastuu
- 23 Ympäristövastuu

24 Arvot

Hallinnointi

- 25 Hallinto- ja ohjausjärjestelmä**
 - 27 Konsernitase
 - 28 Tulosityksiköt ja linjatoiminnot
 - 29 Juridisten yksiköiden hallinto
 - 30 Yhtiökokous
 - 31 Hallitus
 - 34 Toimitusjohtaja
 - 35 Muu johto
 - 36 Palkka- ja palkkioselvitys
 - 38 Riskit ja sisäinen valvonta
 - 45 Sisäpiirihallinto
 - 46 Tilintarkastus
- 47 Riskienhallinta**
- 51 Hallitus**
- 54 Johtoryhmä**

Osakkaille

- 59 Tietoa osakkeenomistajille**
- 61 Kalenteri 2011**
- 62 Osakkeet ja osakkeenomistajat**
 - 65 Orionin osakkeiden perustietoja
 - 66 Tietoa kaupankäynnistä
 - 67 Osakekohtaisia tunnuslukuja
 - 68 Osakepääoman muutokset
 - 69 Omistusjakauma
 - 70 Suurimmat osakkeenomistajat

Tilinpäätös

- 72 Taloudellisia tunnuslukuja**
- 77 Hallituksen toimintakertomus**
- 88 Konsernitilinpäätös (IFRS)**
 - 89 Konsernin laaja tuloslaskelma
 - 90 Konsernitase
 - 91 Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista
 - 92 Konsernin rahavirtalaskelma
 - 93 Konsernitilinpäätöksen liitetiedot
- 139 Emoyhtiön tilinpäätös (FAS)**
- 143 Hallituksen ehdotus voittovarojen käytöstä**
- 144 Tilintarkastuskertomus**
- 145 Tunnuslukujen laskentaperusteet**

Orionin liikevaihto ja liikevoitto kehittyivät myönteisesti läpi koko vuoden. Myös tutkimustoiminnassa tapahtui vuoden kuluessa merkittävää edistymistä.



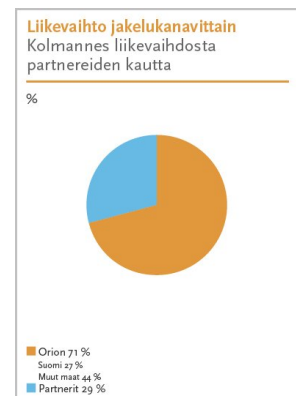
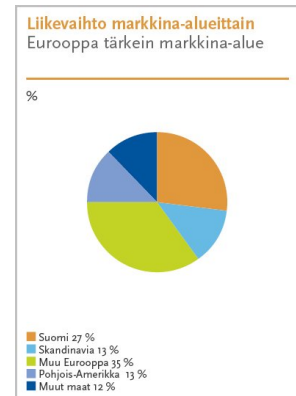
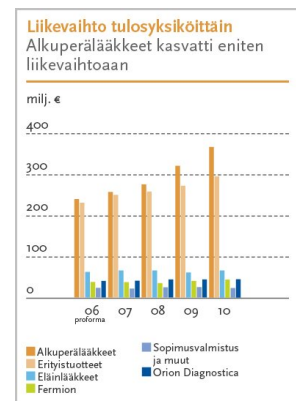
- Omaan tutkimukseen perustuvien tuotteiden myynnit kasvoivat +15 %
- Geneeriset lääkkeet ja itsehoitovalmisteet vauhdittivat kasvua Skandinaviassa ja itäisessä Euroopassa
- Kasvua myös Suomen haastavalla markkinalla
- Tehohoitorauhoite deksmedetomidinia koskeva myyntilupahakemus toimitettiin lokakuussa Euroopan lääkeviranomaiselle

Hyvinvointia rakentamassa

Orion on innovatiivinen eurooppalainen lääke- ja diagnostiikkayritys, joka painottaa liiketoiminnassaan lääketoimien ja diagnostisten testien kehittämistä globaaleille markkinoille. Orion kehittää, valmistaa ja markkinoi ihmis- ja eläinlääkkeitä, lääkkeiden vaikuttavia aineita sekä diagnostisia testejä. Orionin lääketutkimuksen ydinterapia-alueita ovat keskushermostolääkkeet, syöpä- ja tehohoitolääkkeet sekä inhaloitavat Easyhaler®-keuhkolääkkeet.

Asiakaspiirimme koostuu pääasiassa sairaanhoidon ja terveydenhuollon palveluntuottajista ja ammattilaisista (ml. erikois- ja yleislääkärit, eläinlääkärit, apteekit, sairaalat, terveyskeskukset, lääkäriasemat ja laboratoriot). Myös kuluttajat lemmikkeineen ovat meille tärkeä asiakasryhmä.

- Konsernin liikevaihto vuodelta 2010 oli 850 miljoonaa euroa ja liikevoitto 254 miljoonaa euroa. Tutkimukseen ja kehitykseen Orion panosti 85 miljoonaa euroa.
- Orionin tuotteita on markkinoilla yli 100 maassa. Päämarkkina-alueemme on Suomi ja konsernimme oma ihmislääkkeiden myyntiorganisaatio kattaa lähes kaikki keskeiset Euroopan markkinat. Euroopan ulkopuolisilla markkinoilla toimimme partnereiden kautta.
- Konsernin palveluksessa oli vuoden 2010 lopussa 3 131 henkilöä, joista Suomessa työskenteli 2 475 henkilöä ja loput 656 muissa Euroopan maissa.
- Orionin A- ja B-osakkeet ovat listattuina NASDAQ OMX Helsingissä tunnuksilla ORNAV ja ORNBV.
- Konsernin aputoiminimiä ovat Orion Pharma, Fermion ja Orion Diagnostica.



Myönteisen kehityksen vuosi

Vuosi 2010 oli Orionille positiivinen: liikevaihtomme kasvoi päämarkkinoitamme nopeammin ja liikevoittonne parani selvästi. Erityisen myönteistä oli, että kaikki liiketoimintayksikkömme kehittivät positiivisesti.

Lääkemarkkinat jatkoivat nopean muutoksen aikaa viime vuonna Euroopassa, jossa jatkuvat muutokset lääkkeiden korvausjärjestelmissä ja hinnoittelussa asettavat omat haasteensa alan toimijoille. Investoinnit lääketutkimukseen ja -kehitykseen ovat pitkäaikaisia, minkä vuoksi pitkäjänteisyys ja ennakoitavuus lääkepolitiikassa ovat tärkeitä toiminnan edellytyksiä.

Liikevaihto ja -voitto kasvoivat

Orionin liikevaihto ja -voitto kehittivät vuonna 2010 myönteisesti. Liikevaihto kasvoi kymmenen prosenttia 850 miljoonaan euroon, ja liikevoitto parani 23 prosenttia 254 miljoonaan euroon. Pääsimme hyvään kasvuvauhtiin Skandinaviassa ja itäisessä Euroopassa. Myös Suomessa onnistuimme lisäämään myyntiämme ja markkinaosuuttamme, vaikka markkinatilanne jatkui erittäin haastavana.

Orionin omaan tutkimukseen perustuvien keskeisten tuotteiden myynnit kasvoivat. Erityisen voimakkaasti kasvoivat Simdax-sydänlääke ja Precedex-tehohoitorauhoite, joka nousi selkeän myynnin lisäyksen ansiosta vuoden kuluessa yhdeksi tärkeimmistä tuotteistamme. Perinteisesti meille tärkeiden Parkinson-lääkkeiden myynti kasvoi kahdeksan prosenttia, mutta Lääkeliiiketoiminnan muun kuin Parkinson-lääkkeiden liikevaihto kasvoi vielä nopeammin eli 12 prosenttia.

Geneerisissä lääkkeissä ja itsehoitovalmisteissa sopeutuminen nopeasti muuttuviin markkinoihin onnistui hyvin ja vuosi oli menestykseläs. Uusia tuote- ja markkinalanseeruksia tehtiin pitkälti yli 100. Myös Orion Diagnosticalla ja lääkkeiden vaikuttavia aineita tuottavalla Fermionilla oli kasvun vuosi.

Hyvän tuloksen taustalla on kaikissa yksiköissämme tehty luja ja sitoutunut työ. Orionilaiset ovat osanneet mukautua muutostarpeisiin, ja uusiin toimintamalleihin on sopeuduttu hyvin – kuten kaksi vuotta käytössä olleeseen tutkimuksen ja kehityksen uuteen toimintamalliin.

Edistystä tutkimuksessa ja kehityksessä

Tutkimus- ja kehityshankkeissamme tapahtui merkittävää edistymistä, eli onnistuimme rakentamaan uutta pohjaa tulevaisuudelle. Tärkein yksittäinen saavutus oli tehohoitorauhoite deksmedetomidiniä koskevan myyntilupahakemuksen toimittaminen lokakuussa Euroopan lääkeviranomaiselle arvioitavaksi. Euroopan ulkopuolella deksmedetomidini on osoittautunut hyväksi vaihtoehdoksi tehohoidon rauhoitteissa.

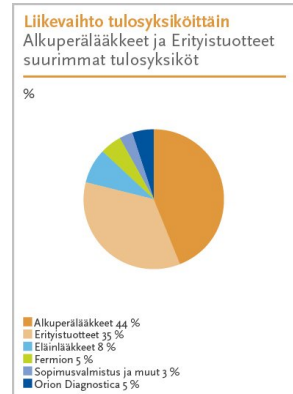
Tutkimus- ja kehityskulujen lasku johtui tutkimushankkeiden, erityisesti kliinisten kehityshankkeiden, ajoituksesta. Kuluvana vuonna tutkimuskulut jälleen kasvavat selvästi, kun monet hankkeet saavuttavat kliinisen vaiheen.

Konkreettisia esimerkkejä T&K-partnointistrategiamme toteutumisesta ovat kesällä 2010 puolalaisen Selvitan kanssa solmittu yhteistyösopimus, jonka tarkoituksena on tutkia uusia lääkehoitoja Alzheimerin tautiin sekä alkuvuodesta 2011 allekirjoitettu laaja syöpälääkkeiden tutkimusta, kehitystä ja tuotteistusta koskeva yhteistyösopimus yhdysvaltalaisen Endo Pharmaceuticalsin kanssa.

Strategia ennallaan

Orionin hallituksen kesäkuussa vuosille 2011–2015 vahvistaman strategian painopistealueet säilyivät ennallaan. Orionin strategisena päämääränä on kannattava kasvu ja omistaja-arvon kasvattaminen liiketoimintariskit halliten. Taloudelliset tavoitteet ovat konsernin taloudellisen vakauden varmistaminen ja pohjan luominen pidemmän aikavälin kannattavalle kasvulle.

Tuleviin haasteisiin entakaponi-patenttien päättyessä lähivuosina olemme varautuneet kehittämällä ja tehostamalla toimintaamme koko yhtiössä. Kiinteät kustannukset ovat jatkuvan tarveharkinnan kohteena. Lisäksi on muistettava, että olemme edelleen vahva Parkinson-lääkkeiden toimittaja, vaikka entakaponi-patentit päättyvätkin.



Myös partnerit ovat Orionin liiketoimintamallissa keskeisessä roolissa. Tutkimus- ja kehitystoimintamme, toimitusketjumme, myyntiverkostomme ja monet tukitoiminnot perustuvat tiiviisiin partnerisuhteisiin. Ilman laajaa ja toimivaa yhteistyökumppaniverkosta nykyaikaisen terveydenhuollon yrityksen toiminta olisi hyvin haastavaa. Olemmekin panostaneet paljon yhteistyökumppaneiden kanssa toimimisen kehittämiseen.

Hyvinvoinnin rakentaminen jatkuu

Uskomme myönteisen kehityksen jatkuvan alkaneena vuonna ja arvioimme liikevaihdon sekä liikevoiton ennen kertaluontoisia eriä kasvavan hieman vuodesta 2010.

Orionin osakkeenomistajien määrä on entisestäänkin kasvanut. Nyt terveydenhuollosta kiinnostuneita Orionin osakkaita on jo lähes 60 000. Haluan kiittää yhteistyökumppaneitamme ja kaikkia orionilaisia, jotka ovat jälleen sitoutuneesti tehneet erinomaista työtä onnistumisemme eteen. Jatketään yhdessä hyvinvoinnin rakentamista.

Timo Lappalainen

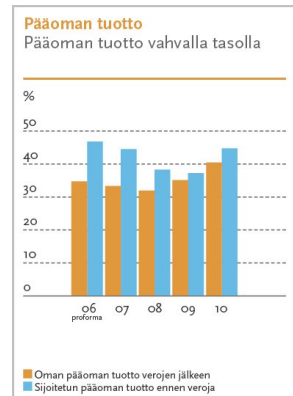
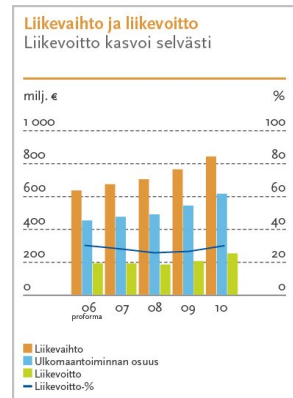
Vahvan kasvun vuosi

Vuonna 2010 Orionin liikevaihto kasvoi yli 10 prosenttia ja liikevoitto yli 20 prosenttia. Tutkimuskulut laskivat edelliseen vuoteen verrattuna lähinnä tutkimusprojektien ajoituksesta johtuen. Orionin kymmenen suurinta lääkevalmistetta onnistuivat kaikki kasvattamaan myyntiään, mikä oli erittäin myönteistä. Erityisen voimakkaasti kasvoivat sydänlääke Simdax ja tehohoitorauhoite Precedex, joka nousi vuoden kuluessa yhdeksi Orionin suurimmista tuotteista.

AVAINLUKUJA

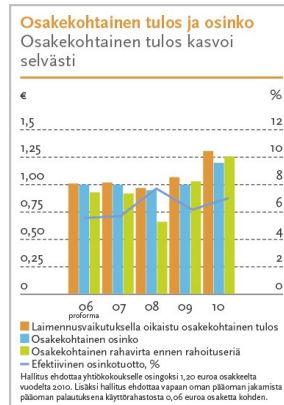
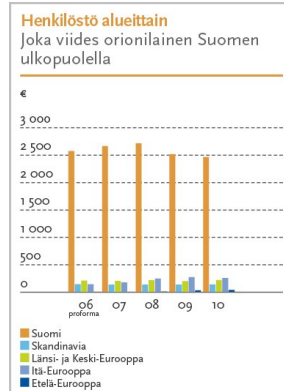
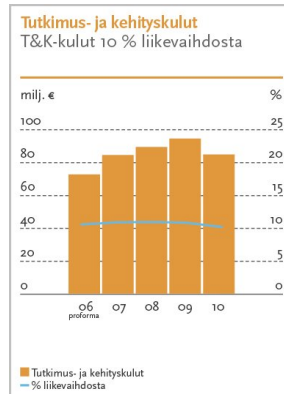
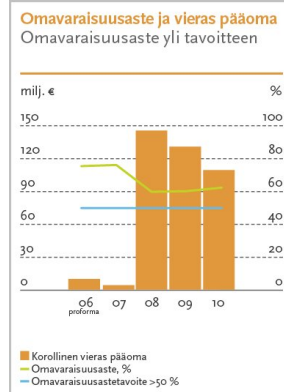
	2010	2009	Muutos %
Liikevaihto, milj. €	849,9	771,5	+10,2 %
Ulkomaantoiminta, milj. €	620,7	548,2	+13,2 %
% liikevaihdosta	73,0 %	71,1 %	
Liikevoitto, milj. €	254,2	207,0	+22,8 %
% liikevaihdosta	29,9 %	26,8 %	
Voitto ennen veroja, milj. €	252,6	203,7	+24,0 %
% liikevaihdosta	29,7 %	26,4 %	
T&K-kulut, milj. €	85,5	95,2	-10,2 %
% liikevaihdosta	10,1 %	12,3 %	
Omavaraisuusaste, %	62,7 %	60,6 %	
Nettovelkaantumisaste (gearing), %	-12,2 %	-8,9 %	
Sijoitetun pääoman tuotto, %	45,0 %	37,4 %	
Oman pääoman tuotto verojen jälkeen, %	40,7 %	35,3 %	
Laimentamaton osakekohtainen tulos, €	1,31	1,07	+22,0 %
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, €	1,31	1,07	+22,0 %
Osakekohtainen rahavirta ennen rahoituseriä, €	1,26	1,03	+22,8 %
Osakekohtainen osinko, €	1,20 ¹⁾	1,00	+20,0 %
Pääoman palautus käyttörahastosta, €	0,06 ¹⁾	0,10	-40,0 %
Henkilömäärä kauden lopussa, hlöä	3 131	3 147	-0,5 %

¹⁾ Hallitus ehdottaa yhtiökokoukselle osingoksi 1,20 euroa osakkeelta vuodelta 2010. Lisäksi hallitus ehdottaa vapaan oman pääoman jakamista pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,06 euroa osaketta kohden.



KYMMENEN MYYDYINTÄ LÄÄKEVALMISTETTA

milj. €		2010	2009	Muutos %
Stalevo®, Comtess® ja Comtan®	Parkinsonin tauti	252,7	234,9	+7,6 %
Simdax®	Sydämen vajaatoiminta	39,9	29,4	+35,5 %
Easyhaler®-tuoteperhe	Astma, keuhkohtaumatauti	28,1	24,9	+12,8 %
Precedex®	Tehohoitörauhote	27,2	14,6	+86,7 %
Dexdomitor®, Domitor®, Domosedan® ja Antisedan®	Eläinrauhotteet	24,2	19,3	+25,0 %
Burana®	Tulehdus, kipu	21,5	19,9	+8,2 %
Divina®-sarja	Vaihdevuosioreet	13,3	13,2	+1,0 %
Marevan®	Verenhennus	13,1	11,2	+16,7 %
Enanton®	Eturauhassyöpä	13,0	11,9	+9,1 %
Fareston®	Rintasyöpä	11,7	10,2	+14,6 %
Yhteensä		444,6	389,5	+14,1 %
Osuus lääkeliikvaihdesta, %		55 %	53 %	



Vuosi lyhyesti

Q1/2010 "Vuosi käynnistynyt vahvasti"

- Orion kommentoi Yhdysvaltain lääkeviranomaisen (FDA) julkaisemaa tiedotetta Orionin Stalevo-lääkkeen meneillään olevasta turvallisuusarviosta.
- Orion aloitti uuden Easyhaler-tutkimusohjelman flutikasoni-salmeteroli -yhdistelmävalmisteen kehittämiseksi.
- Orion siirsi Easyhaler-tuoteperheen myyntioikeudet takaisin itselleen Skadinaviassa.
- Orion lanseerasi hevosten rauhoitteen tarkoitetun Domosedan-geelin omilla myyntialueillaan Euroopassa.
- Orion Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidettiin Helsingin Messukeskuksessa maaliskuussa.

Q2/2010 "Vakaa kasvu jatkui"

- Orion sai alustavat myönteiset tulokset tehohoitorauhoite deksmedetomidinilla tehdyistä kliinisistä tutkimuksista ja ilmoitti suunnittelevansa sen myyntilupahakemuksen jättämistä Euroopan lääkeviranomaiselle vuoden 2010 loppuun mennessä.
- Orion paransi vuodelle 2010 antamaansa näkymääriviota, koska myönteinen tuloskehitys oli jatkunut myös toisella vuosineljänneksellä.
- Orion ja Sun-konserniin kuuluvat yhtiöt solmivat sovintosopimuksen kiistassa, jossa Orion patentejaan puolustaakseen haastoi Sunin oikeuteen Yhdysvalloissa Sunin jätettyä Orionin Comtan- ja Stalevo -lääkkeiden geneerisiä versioita koskevat myyntilupahakemukset.
- Orion Diagnostica sai huhtikuussa Kemianteollisuuden innovaatiopalkinnon Orion Clean Card PRO -pintapuhtaustestille. Painotekniikan avulla valmistettava kemiallinen testi syntyi Orion Diagnostican ja VTT:n yhteistyönä.
- Orion nimettiin Janssen Animal Healthin seuraeläinvalmisteiden jakelijaksi tietyissä itäisen Euroopan maissa.
- Orion ja Selvita sopivat yhteistyöstä koskien Selvitan tutkimusohjelmaan sisältyvien Alzheimerin taudin ja muiden kognitiivisten häiriöiden lääkehoitoon tarkoitettujen yhdisteiden jatkokehittämistä ja kaupallistamista.

Q3/2010 "Kasvu jatkui vahvana"

- Orion kommentoi Yhdysvaltain Lääkeviranomaisen (FDA) tiedotetta Orionin Stalevo-lääkkeen meneillään olevasta turvallisuusarviosta liittyen STRIDE-PD -tutkimuksessa havaittuihin sydän- ja verisuonitautitapahtumiin.
- Orion allekirjoitti Simdax-sydänlääkkeen markkinointipartneruussopimukset tietyille Euroopan ulkopuolisilla alueilla.
- Orion Diagnostica lanseerasi QuikRead-tuoteperheeseen uuden sukupolven helpokäyttöisen QuikRead go -mittalaitteen.
- Pfizer, Orionin eläinrauhotteiden markkinointipartneri, lanseerasi Domosedan-geelin Yhdysvalloissa.

Q4/2010 "Myönteistä kehitystä läpi vuoden"

- Orion paransi jälleen vuoden 2010 näkymääriviota.
- Orion toimitti deksmedetomidiniä koskevan myyntilupahakemuksen käsiteltäväksi Euroopan lääkevirastolle. Keskitettyjen myyntilupahakemusten käsittely kestää yleensä yli vuoden.
- Orion osti 49 prosentin osuuden Apteekkariliitolta annosjakelun tukipalveluita apteekkeille tuottavasta palveluyhtiöstä Pharmaservice Oy:stä.

Lääkeala muutoksessa

Orionin kehittämiä tuotteita myydään maailmanlaajuisesti, ja niitä on markkinoilla yli sadassa maassa. Noin 80 % Orionin liikevaihdosta syntyy ihmislääkkeiden myynnistä joko oman myyntiverkoston tai markkinointipartnereiden kautta.

Orionin oma myyntiverkosto kattaa lähes kaikki keskeiset Euroopan markkinat. Euroopan ulkopuolisilla alueilla Orion toimii markkinointipartnereiden kautta. **Orion-konsernin liikevaihdosta** vajaa kolmannes tulee partnereiden kautta tapahtuvasta myynnistä.

Suomi on Orionin merkittävin markkina-alue, ja noin neljännes Orionin liikevaihdosta tulee Suomen markkinalta. Yksittäisenä terapia-alueena Parkinsonin taudin hoito on Orionille tärkein, ja se edustaa noin kolmannesta konsernin liikevaihdosta.

Orion on Euroopassa keskisuuri toimija, ja maailman mittakaavassa Orion on noin 70. suurin lääkeyritys.

Kasvun veturina kehittyvät markkinat

Lääkeala on suhteellisen vakaa ja se kasvaa tasaisesti. IMS Health -lääkemyyntitilastot ennustavat globaalin lääkemarkkinan kasvavan vuosittain 5–8 prosenttia, ja lääkemarkkinan arvioidaan ylittävän 1 100 miljardia Yhdysvaltain dollaria vuoteen 2014 mennessä. Kovan kasvuvauhti saavutetaan kehittyvillä markkinoilla, joilla vuosittainen kasvu on keskimäärin 17 prosenttia. Japanin lääkemarkkinan arvioidaan kasvavan 5–7 prosenttia, Yhdysvalloissa markkinakasvuksi ennustetaan 3–5 prosenttia, ja Euroopassa vuosittaisen kasvun arvioidaan jäävän 1–3 prosenttiin. (1)

Patenttien päättymisen alan yhteinen haaste

Vaikka alan vakaa kasvu on jatkunut jo pitkään, useiden lääkeyhtiöiden merkittävin lähiajan haaste on niiden päätuotteiden patenttien päättymisen seuraavien vuosien kuluessa. On arvioitu, että lääkemarkkinasta lohkeaa noin 140 miljardia Yhdysvaltain dollaria patenttien päättymisen johdosta seuraavien 5 vuoden aikana. (2)

Patenttien umpeutuminen on myös Orionille ajankohtaista, koska yhtiön Parkinson-lääkkeiden tärkeimmät patentit ja tuotesuojat keskeisimmillä markkinoilla ovat umpeutumassa vuosina 2012–2013. **Orion onkin valmistautunut tulevaan** ja lähtenyt uudistamaan ja laajentamaan tuotteistoaan ja markkina-alueitaan.

Valtiot säästölinjalla

Viime vuosina erityisesti Euroopassa vallinnut yleinen taloustilanne on luonut myös omat haasteensa lääkeyhtiöiden kasvuille. Taloudellisen tilanteen tiukentuessa valtiot etsivät säästökohteita, ja usein myös lääkehoitojen kustannuksia on haluttu rajoittaa mm. tiukennettujen korvattavuusvaatimusten ja markkinakohtaisten hintaleikkausten avulla. Näin lisäarvoa tuovien lääkehoitojen edut korostuvat kiristyvässä kilpailutilanteessa.

Myös Orionille tärkeällä Suomen markkinalla otettiin käyttöön viitehintajärjestelmä keväällä 2009 rajoittamaan lääkemarkkinan kasvua. Järjestelmän käyttöönotto on selvästi kiristänyt hintakilpailua, ja se on edelleen laskenut kokonaismarkkinan arvoa myös vuonna 2010. Orion on pystynyt kasvamaan laskevassa markkinatilanteessa ja näin vahvistanut selvää markkinajohtajan asemaansa.

Asiakkaan monet kasvot

Lääkealalla asiakkuuden käsite on moninainen. Perinteisesti lääkäreitä ja muita terveydenhuollon ammattilaisia on pidetty lääkeyhtiöiden tärkeimpänä asiakasryhmänä, ja he ovatkin edelleen tärkeä kohderyhmä. Tiukentuneesta taloustilanteesta johtuen lääkehoitojen maksajasta on tullut yhä tärkeämpi asiakasryhmä, jonka rooli päätöksenteossa on korostunut. Maksajia voivat olla maasta riippuen esimerkiksi valtiollinen viranomaistaho, vakuutusyhtiö, sairaanhoitopiiri tai yksittäinen sairaala.

Apteekit ovat erittäin tärkeä linkki lääkkeiden jakeluketjussa, koska ne ovat omalta osaltaan mukana päättämässä, mitä tuotteita on tarjolla loppukäyttäjälle. Myös potilaiden rooli hoitojen valinnassa on korostumassa, kun tietoa sairauksista ja niiden hoitokäytännöistä on yhä laajemmin saatavilla.

(1) IMS Health 2010

(2) EvaluatePharma 2010: "World Preview 2016"

Katse tulevaan

Katse tulevaan						
Toiminnan tarkoitus	Hyvinvointia rakentamassa					
Taloudelliset tavoitteet	Taloudellisen vakauden varmistaminen			Pohjan luominen pidemmän aikavälin kannattavalle kasvulle		
Strateginen päämäärä	Kannattava kasvu ja omistaja-arvon kasvattaminen liiketoimintariskit halliten					
Strategiset painopistealueet	Kilpailukyinen tuoteisto		Markkina-aseman vahvistaminen Euroopassa		Tehokkaat ja kilpailukyiset toiminnot	
	Partneruudet ja verkostot					
Liiketoiminta-alueet	Alkuperälääkkeet	Erytystuotteet	Eläinlääkkeet	Fermion	Sopimusvalmistus ja muut	Orion Diagnostica
Henkilöstö	Osaava ja motivoitunut henkilöstö vaativissa asiantuntijatehtävissä					
Arvot	Keskinäinen luottamus ja arvostus	Laatu, luotettavuus ja turvallisuus	Innovatiivisuus	Pyrkimys parhaaseen tuloiseen	Asiakkaiden tarpeisiin vastaaminen	



Strategia

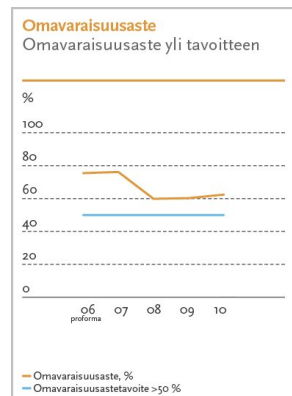
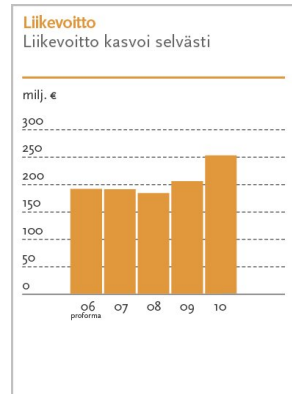
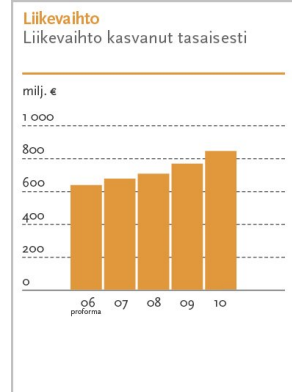
Orionin hallituksen kesäkuussa vuosille 2011–2015 vahvistaman strategian painopistealueet säilyivät ennallaan. Orionin strategisena päämääränä on kannattava kasvu ja omistaja-arvon kasvattaminen liiketoimintariskit halliten.

Orionin strategiset painopisteet ovat jatkossakin:

- liiketoiminnan kasvattaminen kilpailukyisen tuoteiston avulla
- markkina-aseman vahvistaminen Euroopassa
- toimintojen joustavuuden ja tehokkuuden kehittäminen
- partneruuksien ja yhteistyöverkostojen kehittäminen

Kaikilla Orionin tulosyksiköillä on tärkeä rooli konsernin taloudellisten tavoitteiden saavuttamisessa. Keskeinen asema on kuitenkin kahdella suurimmalla eli Alkuperälääkkeet- ja Erytystuotteet-tulosyksiköillä. Orion pyrkii vahvistamaan synergiaetuja patenttisuojattujen alkuperälääkkeiden sekä patenttisuojattomien eli geneeristen reseptilääkkeiden ja itsehoitotuotteiden välillä. Myös Eläinlääkkeet-, Fermion- ja Orion Diagnostica -tulosyksiköt jatkavat aktiivisesti uusien kasvumahdollisuuksien etsimistä.





Kilpailukyinen tuotteisto

Kasvun perustana on kilpailukyinen tuotteisto, jota kehitetään oman tutkimus- ja kehitystoiminnan, tutkimusyhteistyön sekä aktiivisen tuotehankinnan avulla. Mahdollisia yritysostoja arvioidaan myös jatkuvasti.

Orionin oman tutkimus- ja kehitystoiminnan painopistealueita ovat keskushermostolääkkeet, syöpä- ja tehohoitolääkkeet sekä inhaloitavat Easyhaler-keuhkolääkkeet. Orion panostaa varhaisen vaiheen tutkimusyhteistyöhön yliopistojen ja muiden lääkeyhtiöiden kanssa. Kliinisen kehityksen loppuvaiheessa Orion pyrkii jakamaan kustannuksia muiden lääkeyhtiöiden kanssa. Pääsääntöisesti Orion hakee kumppanuuksia viimeistään kliinisten tutkimusten kolmannessa eli viimeisessä vaiheessa, erityisesti Euroopan ulkopuolisissa hankkeissa. Orion pyrkii myös hankkimaan uusia, varhaisen vaiheen tuoteaihoita sekä jo pidemmälle kehitettyjä tuotteita täydentämään omasta tutkimuksesta syntyvää tutkimusputkeaan.

Orion on tehnyt viime vuodet töitä kilpailukyisen tuotteiston rakentamiseksi. Asiakkuuksissa keskitytään neurologeihin, urologeihin, keuhkolääkäreihin ja tehohoitoympäristössä toimiviin lääkäreihin sekä muihin terveydenhuollon ammattilaisiin näillä erikoisaloilla. Orion pyrkii ensisijaisesti hyödyntämään kaikki liiketoimintamahdollisuudet nykyisessä tuotteistossa olevien lääkkeiden, kuten Stalevon, Simdaxin ja Easyhaler-tuoteperheen osalta. Orionin seuraavat loppuvaiheen kehitys- ja kaupallistamisvaiheessa olevat hankkeet ovat tehohoitovaihe deksmedetomidiniin tuominen Euroopan markkinoille, inhaloitavien Easyhaler-yhdistelmävalmisteiden kehittäminen ja Parkinson-lääke Stalevo kehittäminen Japanin markkinoille. Orion pyrkii myös varmistamaan kliinisten tutkimusten jatkuvuuden aktiivisella alkuvaiheen tutkimustyöllä.

Geneeristen eli patenttisuojattomien reseptilääkkeiden ja itsehoitotuotteiden sektorilla menestyksen kannalta erityisen tärkeää on laaja ja jatkuvasti uudistuva tuotteisto. Orion tavoittelee jatkuvaa tuotelanseerauksien virtaa sekä aktiivisen tuotehankinnan että oman kehitystyön kautta. Orion määrittelee tuotteistot markkina-kohtaisesti. Yhtiö jatkaa kasvupanostuksia erityisesti itsehoitotuotteiston laajentamiseksi Pohjoismaissa. Itäisessä Euroopassa, kuten Venäjällä, Orionin tuotteisto keskittyy geneerisiin reseptilääkkeisiin tietyillä terapia-alueilla.

Markkina-aseman vahvistaminen Euroopassa

Vuoden 2010 aikana Orion laajensi omaa myyntiverkostaan kattamaan lähes kaikki keskeiset Euroopan markkinat. Nyt tavoitteena on jatkaa markkina-aseman vahvistamista kaikilla näillä markkinoilla.

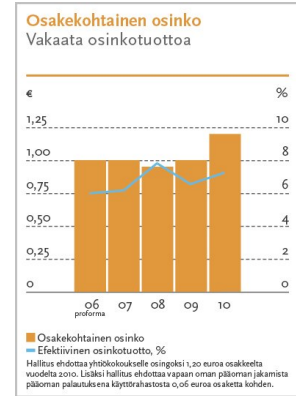
Erikoissairanhoidossa, erityisesti tehohoidon ja urologian alalla, Orion keskittyy lähinnä tiettyihin asiakasryhmiin Euroopan laajuisesti oman myyntiverkoston ja maailmanlaajuisesti partnerien kautta. Geneeristen reseptilääkkeiden ja itsehoitotuotteiden markkinoinnissa Orionin pääpaino on Pohjoismaissa ja itäisessä Euroopassa oman myyntiverkoston kautta. Orionin tavoitteena on säilyttää markkinajohtajuus Suomessa sekä luoda vahva kotimarkkina-asema Skandinavian maissa. Orionin päämääränä kaikissa Pohjoismaissa on olla läsnä koko laajalla tuotetarjonnallaan. Keski- ja Etelä-Euroopassa painopiste on Alkuperälääkkeet- ja itäisessä Euroopassa Erityistuotteet-liiketoiminnassa. Euroopan ulkopuolella Orion toimii pääsääntöisesti kumppanien kanssa.

Joustavat ja tehokkaat toiminnot

Koska toimintaympäristö muuttuu jatkuvasti, ovat toimintojen ketteryys ja joustavuus tulevaisuudessa yhtä tärkeitä tekijöitä kuin matala kustannusrakenne. Toiminnan tehokkuuden parantaminen, kustannusten hallinta ja monimuotoisuuden johtaminen ovat kaikki olennaisia tapoja järjestelmällisesti parantaa kilpailukykyämme koko arvoketjussa. Orionin keskeisimpiä toiminnan tehostamishankkeita ovat olleet uuden tutkimus- ja kehitystoimintamallin käyttöönotto, partneruusmallien rakentaminen alkuvaiheen tutkimustoimintaan, toimitusketjun tehokkuuden lisääminen sekä myyntitoimintojen kilpailukyyn parantaminen.

Verkostoituminen ja partnereiden etsiminen kaikissa arvoketjun toiminnoissa mahdollistaa kilpailukyyn parantamisen ja pohjan rakentamisen kannattavalle kasvulle tulevaisuudessa. Tutkimus- ja kehitysyhteistyöllä ja aktiivisella verkostoitumisella Orion mahdollistaa uusien tutkimusprojektien määrän kasvun ja tasapainottaa tutkimusputkessa olevien projektien riskitasoa. Toimitusketjun partneruuksien avulla Orion tehostaa toimintaansa määrittelemällä, mitä tuotteita se valmistaa itse ja missä määrin tuotteita tai puolivalmisteita hankitaan konsernin ulkopuolelta. Myynnin ja markkinoinnin partneruudet varmistavat laajan jakelukanavien verkoston, jonka avulla Orionin kehittämät alkuperälääkkeet pääsevät maailmanlaajuisen jakeluun. Lisäksi partnerien kautta voidaan laajentaa tuotteistoa myymällä niiden valmisteita Orionin oman myyntiverkoston kautta.

Näiden strategisten toimien avulla Orion pyrkii vahvistamaan kykyään toimia tulevaisuudessakin uusia tuotteita tarjoavana, tutkimusta ja kehitystä tekevänä lääke- ja diagnostiikkayrityksenä.



Tulosyksiköiden vuosi lyhyesti

Alkuperälääkkeet

Alkuperälääkkeet-tulosyksikön tuotteisto koostuu sekä itse kehitetyistä että useista sisälisensioituista patenttisuojatuista reseptilääkkeistä. Alkuperälääkkeissä Orion keskittyy kolmeen ydinterapia-alueeseen: keskushermostolääkkeisiin, syöpä- ja tehohoitolääkkeisiin sekä inhaloitaviin Easyhaler®-keuhkolääkkeisiin. Alkuperälääkkeet on Orionin suurin tulosyksikkö. Liikevaihto vuonna 2010 oli 371 miljoonaa euroa.

Erityistuotteet

Erityistuotteet-tulosyksikkö kehittää ja valmistaa geneerisiä eli patenttisuojamattomia reseptilääkkeitä ja itsehoitotuotteita. Yksikön tuotteet koostuvat yli 200 geneerisestä lääkkeestä ja yli 100 itsehoitotuotteesta. Erityistuotteet-tulosyksikön liikevaihto vuonna 2010 oli 299 miljoonaa euroa.

Eläinlääkkeet

Eläinlääkkeet-tulosyksikkö valmistaa, markkinoi ja myy sekä omia alkuperälääkkeitään että geneerisiä lääkkeitä ja hoitotuotteita lemmikki- ja tuotantoeläimille. Tulosyksikön tuotteistossa on neljä itse kehitettyä alkuperälääkettä ja lukuisia reseptilääkkeitä ja hoitovalmisteita. Yksikön liikevaihto vuonna 2010 oli 68 miljoonaa euroa.

Fermion

Fermion valmistaa vaikuttavat aineet Orionin omiin alkuperälääkkeisiin ja joihinkin geneerisiin valmisteisiin. Fermion valmistaa ja myy lääkkeitä myös muille lääkeyhtiöille. Yksikön tuotteisto kattaa lähes 30 lääkeainetta. Fermionin liikevaihto vuonna 2010 oli 45 miljoonaa euroa.

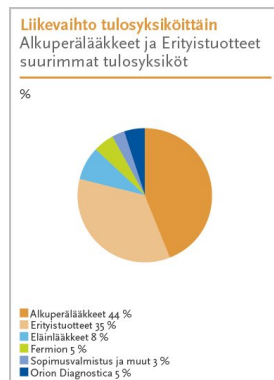
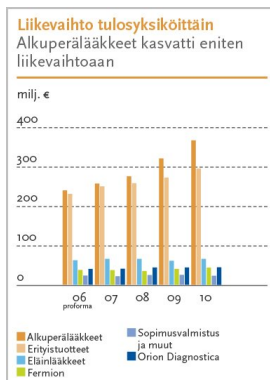
Sopimusvalmistus ja muut

Sopimusvalmistus ja muut valmistaa ja pakkaa ihmis- ja eläinlääkkeitä muille yhtiöille. Liikevaihto vuonna 2010 oli 24 miljoonaa euroa. Sopimusvalmistus ja muut ei ole erillinen tulosyksikkö, vaan kuuluu lääkeliketoiminnan segmentissä Toimitusketju-organisaatioon.

Orion Diagnostica

Orionin diagnostiikkaliketoiminta on keskitetty Orion Diagnosticaan. Tulosyksikkö valmistaa diagnostisia testijärjestelmiä terveydenhuollon lähitestaukseen ja teollisuuden hygieniatarpeisiin. Yksikkö tekee myös sopimusvalmistusta muille yrityksille. Orion Diagnostican liikevaihto vuonna 2010 oli 46 miljoonaa euroa.

Sopimusvalmistus ja muut eli lääkevalmistus muille yhtiöille sisältyy Lääkeliketoiminnan segmenttiin, mutta se ei ole erillinen tulosyksikkönsä, vaan kuuluu konsernissa Toimitusketju-organisaatioon.



Alkuperälääkkeet – Uusia menestystekijöitä

Alkuperälääkkeet muodostavat Orionin suurimman tulosyksikön. Yksikön tavoite on valmistaa valituille ydinterapia-alueille innovatiivisia ja lisäarvoa tuottavia alkuperälääkkeitä helpottamaan potilaiden elämää. Valitut ydinterapia-alueet ovat keskushermostosairaudet, syöpäsairaudet ja tehohoito sekä keuhkosairaudet. Orionin oman tutkimus- ja kehitystyön tuloksena syntyneiden lääkkeiden lisäksi yksikkö myy ja markkinoi myös muiden lääkeyhtiöiden alkuperälääkkeitä.

Vuosi 2010 oli tulosyksikölle erinomainen – myynti kasvoi noin 15 prosenttia edellisvuoteen verrattuna; selvästi kansainvälisten lääkemarkkinoiden keskimääräistä kasvua nopeammin. Kehitys oli positiivista kaikilla yksikön terapia-alueilla.

Orionin historian menestynein molekyylikeksintö, Parkinsonin taudin hoidossa käytettävä entakaponi, jatkoi menestystään myös vuonna 2010. Erityisesti lippulaivatuote Stalevo® on vakiintumassa Parkinsonin tautia pidempään sairastaneiden standardihoidoksi. Entakaponin patenttisuoja on päättymässä lähivuosina, ja ensimmäisiä geneerisiä kilpailijoita odotetaan Pohjois-Amerikan markkinoille vuonna 2012. Euroopassa tietosuoja on voimassa pidempään, jolloin kilpailutilanteen ennakoidaan kiristyvän vasta vuoden 2014 alkupuolella.

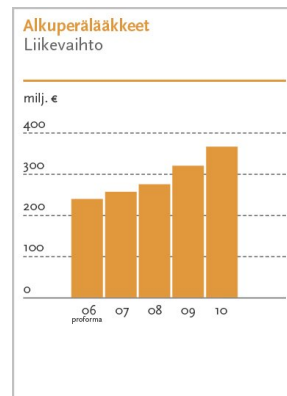
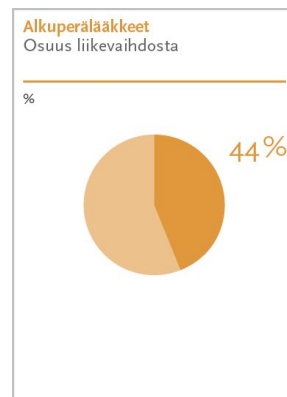
Parkinsonin taudin hoitoon suunnatut lääkkeet tulevat jatkossakin säilymään merkittävänä osana Orionin tuoteportfoliota. Niiden rinnalle on kuitenkin jo noussut uusia tukipilareita.

Orionin sydämen vaikean vaajatoiminnan hoitoon kehittämän Simdax®-lääkkeen menestys vuonna 2010 vahvisti Orionin asemaa Euroopan laajuisena tehohoitotalona. Lääkkeen markkinoiden kasvun seurauksena Orion laajensi toimintojaan esimerkiksi Etelä-Eurooppaan. Simdaxin jakelusta eri puolille maailmaa solmittiin myös uusia partnerisopimuksia.

Vuoden kohokohtiin kuului myös deksmedetomidiini-tehohoitorauhoituksen onnistuneet kolmannen vaiheen kliiniset tutkimukset, joiden seurauksena lääkkeestä voitiin jättää Euroopan laajuinen myyntilupahakemus. Orionin tavoite on aloittaa tuotteen lanseeraus Euroopassa vuoden 2012 aikana. Kumppaniyritys Hospira myy valmistetta jo Pohjois-Amerikassa ja useissa muissa maissa eri puolilla maailmaa.

Orionin Alkuperälääkkeet-yksikössä on systemaattisesti lisätty panostuksia myös onkologian alueelle. Esimerkkinä tästä on eturauhassyövän hoitoon käytetty Vantas®, johon Orionilla on vuonna 2008 yhdysvaltalaiselta Endo Pharmaceuticalsilta saadut Euroopan laajuiset markkinointioikeudet. Tuote on jo myynnissä viidessä Euroopan maassa ja useissa muissa maissa on meneillään korvattavuus- ja hinnanhakuprosessit.

Orionin Alkuperälääkkeet-yksikön keskeinen lähitulevaisuuden tavoite on myös keuhkosairauksien hoitoon kehitetyn Easyhaler®-tuotepereheen markkinoiden kasvattaminen.



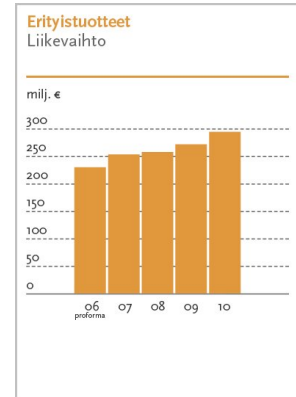
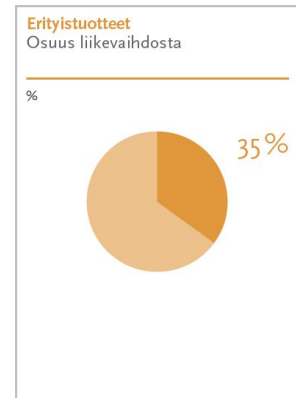
Erityistuotteet – Ennätysmäärä uusia tuotelanseerauksia

Orionin toiseksi suurin tulosityksikkö Erityistuotteet tuo pääasiassa Euroopan markkinoille perusterveydenhuollon geneerisiä reseptilääkkeitä ja itsehoitotuotteita. Orion myy sekä itse kehittämiään ja valmistamiaan että yhteistyökumppaniensa kehittämiä tuotteita.

Vuonna 2010 yksikkö onnistui ylittämään tavoitteensa monilla markkina-alueillaan. Myös uusien tuotelanseerauksien määrässä rikottiin kaikkien aikojen ennätys. Vuoden aikana lanseerattiin 144 uutta tuotetta, joista noin kaksi kolmasosaa oli sisäänlisensoituja tuotteita. Korkea lanseerausten määrä kuvastaa myös tuoteiston kasvupotentiaalia.

Pohjoismaissa menestyivät erityisesti käsikauppavalmisteet. Orionin erityistuotteiden kokonaisynti kasvoi Tanskassa 30, Ruotsissa 39 ja Norjassa peräti 96 prosenttia. Suomessakin Orionin erityistuotteiden myynti kasvoi noin kaksi prosenttia alan markkinoiden laskusta huolimatta. Suomessa hyvin sujuneen sairaalakaupan lisäksi etenkin Orionin D-vitamiinivalmiste DeviSol kasvatti suosiotaan ja tunnettuaan tuotemerkinä. Orionin geneeristen tuotteiden menestymisen ansiosta myös monissa Itä-Euroopan maissa saavutettiin kaksinumeroisia kasvuprosentteja.

Yhteiskuntien säästötavoitteet eri puolilla Eurooppaa näkyvät myös lääkealalla esimerkiksi tiukentuneiden hinnoittelumekanismien muodostumisena. Tämä kiristää entisestään hintakilpailua. Orion on onnistunut vastaamaan kilpailuun tuomalla markkinoille tasaisesti uusia geneerisiä valmisteita ja itsehoitotuotteita. Samalla vakaan kasvun tiellä pyritään jatkamaan myös vuonna 2011.



Eläinlääkkeet – Onnistunut vuosi

Orion on Pohjoismaiden tärkeimpiä eläinlääkkeiden valmistajia ja jakelijoita. Oma verkosto kattaa myynnin myös itäisessä euroopassa. Muualla maailmassa Orionin eläinlääkkeitä on saatavilla partneriyhtymien välityksellä.

Aian hintakilpailusta huolimatta Eläinlääkkeet-tulosyksikkö onnistui ylittämään vuodelle 2010 asettamansa tavoitteet. Liikevaihto kasvoi maltillisesti noin kahdeksan prosenttia edellisvuoteen verrattuna. Noin kolmasosa yksikön mynnistä muodostui partnerien sisäänlisensoitujen tuotteiden jakelusta ja mynnistä.

Vuosi 2010 oli Eläinlääkkeet-yksikölle myös muutosten aikaa, sillä Euroopan jakeluoikeudet Orionin kehittämään eläinrauhoitustuoteperheeseen palautuivat Pfizer Animal Healthilta takaisin Orionille. Orion otti itse vastuulle tuoteperheen myynnin ja markkinoinnin itäisessä euroopassa ja solmi uusia partnerisopimuksia muualle Eurooppaan.

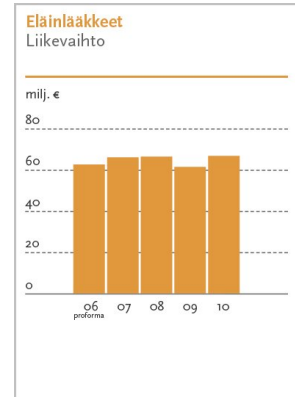
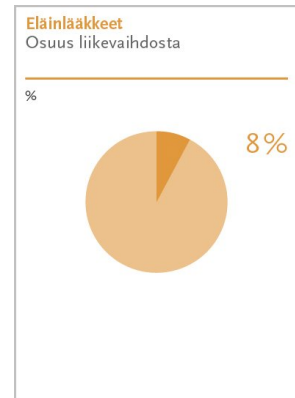
Orionin merkittävien eläinrauhoittepatenttien päättymisen seurauksena kasvaneen geneerisen kilpailun vuoksi Orionin odotukset eläinrauhoitteiden myynnille olivat edellisvuotta maltillisemmat. Odotukset onnistuttiin ylittämään selvästi. Etenkin eläinten kevyeen rauhoittamiseen tarkoitettu

Orionin uusi Domosedan Gel® ja uuden sukupolven rauhoite Dexdomitor® menestyivät hyvin niin Euroopassa kuin Pohjois-Amerikassa.

Vuonna 2010 Orionin Eläinlääkkeet-yksikkö kohtasi haasteita erityisesti Tanskassa, jossa kiellettiin kefalosporiini-antibioottien käyttö sikojen lääkitsemisessä. Myös tuotteiden substituuotio apteekeissa vaikutti negatiivisesti Orionin suurimpien tuotantoeläintuotteiden myyntiin Tanskan eläinlääkemarkkinoille. Kilpailu kiristyi myös kilpailijoiden uusien geneeristen tuotteiden lanseerausten ja Tanskan markkinoiden aggressiivisen hinnoittelun vuoksi.

Orionin Aptus®-hyvinvointisarjan menestys jatkui myös vuonna 2010. Sarja sisältää kissoille ja koirille tärkeitä vitamiini- ja hivenainetuotteita sekä valmisteita suoliston, ihon, turkin ja suun terveyden ylläpitoon. Vuoden aikana Orion teki useita uusia tuotelanseerauksia ennen kaikkea onnistuneen sisäänlisensoinnin ansiosta.

Vuonna 2011 Orionin Eläinlääkkeet-yksikössä panostetaan edelleen vahvaan läsnäoloon Pohjoismaissa. Samalla kartoitetaan mahdollisuuksia laajentaa toimintaa myös muualla Euroopassa. Lisäksi tavoitteena on jatkaa tasaisesti uusien tuotteiden tuomista markkinoille.



Fermion – Tasaisen menestyksen vuosi

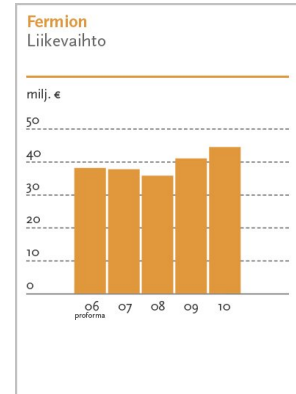
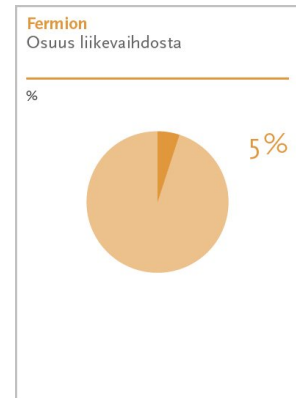
Fermion valmistaa lääkeaineet Orionin omiin alkuperälääkkeisiin ja osallistuu niiden kehitystyöhön. Fermion valmistaa myös geneerisiä lääkeaineita Orionille sekä eri lääkeyhtiöille maailmanlaajuisesti.

Fermion saavutti erittäin hyvän tuloksen vuonna 2010 korkean käyttöasteen ja tehokkaiden valmistusprosessien ansiosta. Kiristyvästä maailmanlaajuisesta kilpailutilanteesta huolimatta Fermion onnistui säilyttämään markkinaosuutensa ja oli myös markkinajohtaja muutamien tuotteiden osalta.

Vuonna 2010 Hangossa valmistettiin muun muassa yli 100 tonnia entakaponia Parkinsonin taudin hoidossa käytettäviin Orionin Stalevo®- ja Comtan®/Comtess®-alkuperälääkkeisiin.

CRAMS -liiketoiminta (Contract Research and Manufacturing Services) eteni vauhdikkaasti strategisten tavoitteiden mukaisesti. Valitut teknologiat "tecan and trexate chemistry" etenivät hyvin niin USA:ssa kuin uudella markkina-alueella Japanissa.

Vuoden 2011 aikana Fermionin Oulun tehtaalla käynnistetään merkittävä laajennushanke, joka mahdollistaa korkea-aktiivisten aineiden valmistuskapasiteetin lisäämisen.



Sopimusvalmistus ja muut – Lupaavien hankkeiden vuosi

Sopimusvalmistuksessa Orion tarjoaa asiakkaan tarpeisiin lääkkeen valmistukseen, pakkaamiseen ja analysointiin liittyviä palveluja.

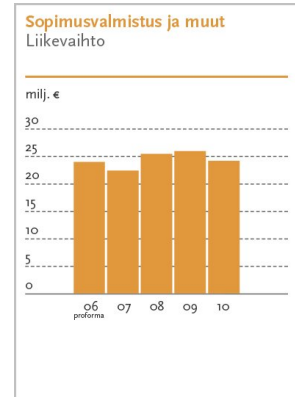
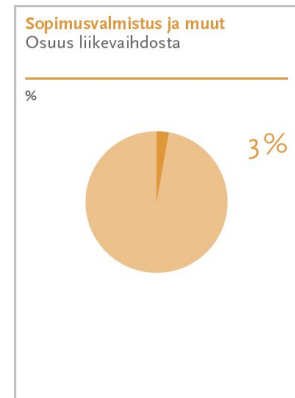
Vuonna 2010 joidenkin asiakkaiden lääkemyynnin lasku näkyi Orionin sopimusvalmistuksessa valmistusvolyymien pienenemisenä. Liikevaihdon laskusta huolimatta vuoteen sisältyi myös paljon onnistumisia; tärkeitä sopimusvalmistushankkeita vietiin eteenpäin ja tulevaisuuden kannalta merkittäviä yhteistyösopimuksia saatettiin alulle.

Vuoden kohokohtia oli australialaisen Acruxin Axiron™-testosteronilääkkeen valmistukseen liittyvän teknologian onnistunut siirto Orionille. Vuoden aikana Acrux myi Axironin maailmanlaajuiset markkinointioikeudet yhdysvaltalaiselle Eli Lilly and Companylle, josta tuli näin myös Orionin kumppani.

Marraskuussa 2010 myyntiluvan Yhdysvalloissa saaneen Axironin kaupallisen valmistuksen odotetaan alkavan Orionin Turun tehtaalla vuoden 2011 aikana. Tulevaisuudessa Axironin odotetaan nousevan valmistusmääriltään yhdeksi suurimmaksi Orionin Turun tehtaalla valmistettavaksi tuotteeksi.

Vuonna 2010 yhdysvaltalainen Merck valitsi Orionin suuresta joukosta yhdeksi seitsemästä yrityksestä, joille Merck ohjaa jatkossa kiinteiden suun kautta nautittavien lääkkeidensä sopimusvalmistustarjouspyynnöt. Orion solmi myös japanilaisen lääkevalmistajan kanssa palvelusopimuksen, jolla tähdätään injektioilääkkeen valmistukseen lähivuosien aikana. Lisäksi vuoden aikana käynnistyi useita lupaavia keskusteluyhteyksiä, joiden odotetaan johtavan uusiin sopimusvalmistusasiakkuuksiin jo vuonna 2011.

Sopimusvalmistus ja muut eli lääkevalmistus muille yhtiöille sisältyy Lääkeliiketoiminnan segmenttiin, mutta se ei ole erillinen tulosityksikkönsä, vaan kuuluu konsernissa Toimitusketju-organisaatioon.



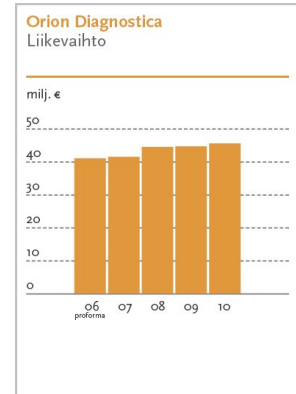
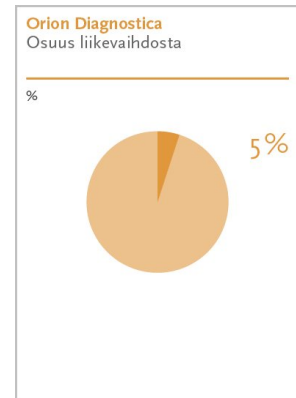
Orion Diagnostica – Maailman nopein CRP-testi markkinoille

Kehon ulkopuolisia, helppokäyttöisiä, nopeita ja luotettavia diagnostisia testejä sekä lähitestaukseen soveltuvia testijärjestelmiä valmistavalle Orion Diagnosticalle vuosi 2010 oli menestyksenkäs. Hyviä tuloksia saavutettiin esimerkiksi Pohjoismaissa, itäisessä Keski-Euroopassa ja Kiinassa.

Työntäyteisen vuoden aikana sisäisistä hankkeista merkittävin oli toimintaa ohjaavan laatujärjestelmän päivittäminen. Vuoden aikana jatkettiin systemaattisesti myös tuoteportfolion tasapainottamista ja tiettyjen ikääntyvien tuotteiden korvaamista kohdistamalla resursseja erityisesti lähitestaukseen.

Vuoden 2010 kohokohtia oli uuden sukupolven QuikRead go® -tuotteen lanseeraaminen. QuikRead go -laitteella tehtävä maailman nopein automaattinen CRP-testi (C-reaktiivinen proteiini) auttaa lääkäreitä erottamaan bakteeri-infektion virusinfektiosta jo potilaan ollessa vastaanotolla ja näin määrittämään antibiootihoidon tarpeellisuuden. Merkittävä saavutus oli myös Kemianteollisuus ry:n vuoden 2010 innovaatiopalkinto, joka myönnettiin Orion Diagnostican ja VTT:n yhdessä kehittämälle Orion Clean Card PRO® -pintapuhtaustestille. Palkinto jaetaan Suomessa tunnustuksena huomattavasta, teollisesti hyödynnettävästä kemian alan innovaatiosta.

Diagnostiikka-alan kehittymistä kuvastaa markkinoilla kasvava kilpailijoiden määrä. Orion Diagnostican valtteja kiristävissä kilpailutilanteissa ovat muun muassa uudet, innovatiiviset tuotelanseeraukset sekä kyky tunnistaa asiakkaiden tarpeita. Vuoden 2011 aikana jatketaan valittujen painopistealueiden kehittämistä tiiviimmin asiakkaiden kanssa.



Lupaavia hankkeita tutkimusputkessa

Orionissa lääkeinnovaatiot syntyvät tutkimus- ja kehitysyksikössä. Yksikössä työskentelee lääkemolekyylien kehittämisen ja optimoinnin huippuasiantuntijoita. Orionin oman tutkimus- ja kehitystyön painopiste on alkuvaiheen lääkekehityksessä. Yhteistyötä osaavien partnerien, kuten yliopistojen ja muiden lääkeyhtiöiden kanssa, tehdään aivan tutkimuksen alku- ja loppuvaiheissa. Yhteistyökumppanien avulla Orion voi pitää useampia tutkimushankkeita käynnissä samanaikaisesti ja keskittyä itse ydinosaamiseensa. Onnistuneista tutkimuksista hyöttyy myös partneri. Vuonna 2010 Orion vei tutkimushankkeitaan merkittävästi eteenpäin.

Vuoden 2010 kohokohtia

Vuoden tärkein yksittäinen saavutus oli tehohoitorauhoite deksmedetomidiinia koskevan myyntilupahakemuksen toimittaminen Euroopan lääkevirastolle, joka aloitti sen käsittelyn lokakuussa. Tavallisesti keskitettyjen myyntilupahakemusten käsittely kestää yli vuoden. Alustavat tulokset deksmedetomidiinilla tehdyistä tutkimuksista osoittivat rauhoitteen olevan yhtä tehokas kuin käyttöön vakiintuneet vertailuvalmisteet midatsolaami ja propofoli. Midatsolaamiin verrattuna deksmedetomidiini vähensi myös hengityslaitteiden kestoa. Orionin tavoitteena on lanseerata tuote lähitulevaisuudessa Euroopan laajuisesti.

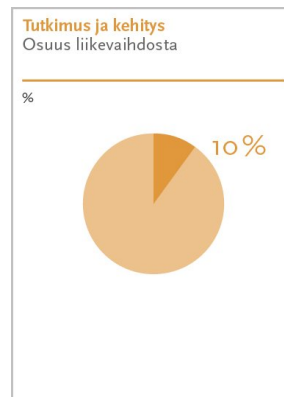
Myös useat Orionin varhaisemman vaiheen hankkeet, kuten alfa 2c -reseptorin antagonistin- sekä androgeenireseptoriantagonisti-tutkimukset, edistivät suunnitellusti.

Orion on saanut päätökseen ensimmäisen kliinisen vaiheen tutkimukset ja siirtynyt toiseen vaiheen tutkimuksiin alfa 2c -reseptorin antagonistilla. Varhaisen vaiheen tutkimuksissa lääkeaihion on todettu sopivan mahdollisesti Alzheimerin taudin ja Raynaudin oireyhtymän hoitoon.

Pitkälle edenneen eturauhassyövän hoitoon tarkoitetun androgeenireseptoriantagonistin kehitys on siirtynyt kliinisen vaiheen tutkimukseen kuluvaan vuoden ensimmäisellä neljänneksellä Euroopassa yhteistyössä yhdysvaltalaisen Endo Pharmaceuticals Inc:in kanssa. Vuosi 2011 alkoi tutkimus- ja kehitystyön kannalta lupaavasti, kun Orion solmi Endon kanssa laajan syöpälääkkeiden tutkimusta, kehitystä ja tuotteistamista koskevan yhteistyösopimuksen.

Orion tavoittelee inhaloitavien, astman ja keuhkohtaumataudin hoitoon käytettävien Easynhaler®-lääkkeiden tuoteperheen laajentamista. Vuoden 2010 aikana uusien Easynhaler-yhdistelmävalmisteiden kehittäminen eteni suunnitelmien mukaisesti. Vuonna 2010 jatkettiin myös Parkinsonin taudin hoitoon käytetyn Orionin Stalevo®-lääkkeen kehittämistä Japanin markkinoille yhteistyökumppani Novartiksen kanssa. Novartiksen tavoitteena on jättää myyntilupahakemus vuoden 2011 aikana.

Orion on siirtynyt kliiniseen vaiheeseen kehittämään myös uutta tehokkaampaa levodopa-tuotetta, joka perustuu tunnettujen aineosien uusiin optimoituihin formulaatioihin ja annoksiin. Orionilla on lisäksi käynnissä useita projekteja varhaisessa tutkimusvaiheessa, joissa tutkitaan muun muassa eturauhassyöpää, neuroopaattista kipua, Parkinsonin tautia ja Alzheimerin tautia.



Orion – vastuullinen yrityskansalainen

Lääketeollisuudessa vaatimukset toiminnan vastuullisuudelle ovat perustavanlaatuiset. Orionissa vastuullisuus tarkoittaa enemmän kuin pelkän laillisen veloitteen täyttämistä. Vastuullisena yrityksenä kannamme huolta niin potilaista, henkilöstöstämme, ympäristöstä kuin yhteiskunnasta laajemmin. Orion myös kertoo avoimesti tavoitteistaan ja toiminnastaan vastuullisuuden alueella. Tähtäämme liiketoiminnallamme globaaleille markkinoille, jolloin noudatamme samoja vastuullisuusperiaatteita kaikkialla maailmassa.

Voit lukea lisää Orionin yritys vastuusta ja eettisistä toimintaohjeista konsernin verkkosivuston Vastuullisuus-osioista. Orionin yritys vastuuraportti 2010 julkaistaan siellä toukokuussa. Esimerkkeihin Orionin käytännön teoista vastuullisuuden hyväksi voit tutustua Hyvinvointiloungessa. Siellä kerrotaan muun muassa, miten:

- Terveenä työssä -hanke pitää huolen Orionin henkilöstön hyvinvoinnista
- Orion on mukana tukemassa Syöpäsäätiön Roosa nauha -kampanjaa
- Orion tehosti kierrätystään ja lajitteluaan vuoden 2010 aikana.

Taloudellinen vastuu – Hyvinvoinnin peruspilari

Orionissa taloudellinen vastuu tarkoittaa taloudellisen lisäarvon tuottamista sekä yhtiömme osakkeenomistajille että muille yhtiömme sidosryhmille, kuten henkilöstölle, asiakkaille sekä tavarantoimittajille.

Hyvä taloudellinen tulos on edellytys sille, että pystymme huolehtimaan myös muista yhteiskuntavastuun osa-alueista, varmistamaan toimintamme jatkuvuuden tulevaisuudessa ja vastaamaan yleisistä velvollisuuksistamme yhteiskuntaa kohtaan. Veronmaksajana ja työllistäjänä Orion on merkittävä yrityskansalainen erityisesti Suomessa, jossa noin 80 prosenttia yli 3 000 työntekijästäamme työskentelee.

Orion pyrkii varmistamaan taloudellisen vakauden kehittämällä toimintaansa pitkäjänteisesti, hyödyntämällä resurssejaan tehokkaasti sekä hallitsemalla riskit. Taloudelliseen vastuuseen kuuluu myös pörssiyhtiöltä vaadittavan hyvän hallintotavan noudattaminen sekä säännöllinen ja avoin tiedottaminen tuloksemme kehittämisestä ja siihen vaikuttavista tekijöistä.

Pörssiyhtiönä Orionin tehtävä on myös tuottaa taloudellista lisäarvoa omistajilleen. Yhtiön omistusperuste on verrattain laaja; selkeästi suurin omistajaryhmä muodostuu kymmenistä tuhansista suomalaisista yksityishenkilöistä. Hyvästä menestyksestä haluamme palkita myös lähes 60000 osakkeenomistajaa. Hallitus ehdottaa yhtiökokoukselle, että vuodelta 2010 osinkoa maksetaan 1,20 euroa osaketta kohti. Toteutuessaan tämä tarkoittaa, että jaamme osinkoina 91,6 prosenttia tilikauden voitostamme ja efektiivinen osinkotuotto on 7,3 prosenttia. Lisäksi hallitus ehdottaa, että käyttörahastosta jaetaan pääoman palautuksena 0,06 euroa osakkeelta.

Sosiaalinen vastuu – Potilaiden ja henkilöstön hyvinvointia

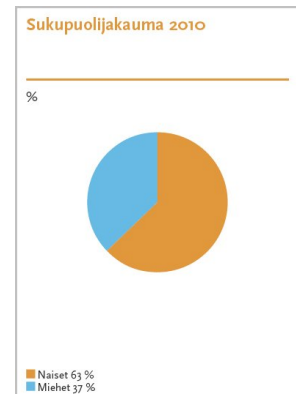
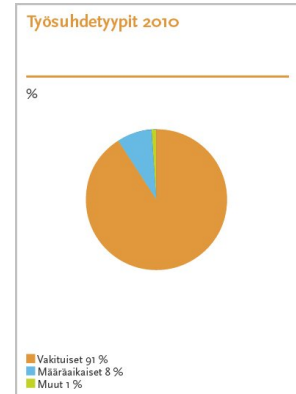
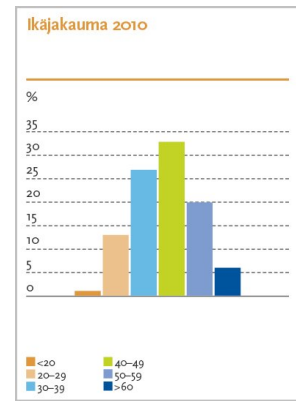
Lääkkeillä on tärkeä tehtävä inhimillisen ja yhteiskunnallisen hyvinvoinnin rakentamisessa ja ylläpidossa. Terveys on useimmille meistä elämän tärkeimpiä arvoja, ja sen painoarvo korostuu ihmisen ikääntyessä.

Orionin yritys vastuun ytimessä on tuoteturvallisuus. Pyrimme varmistamaan tuotteidemme turvallisuuden noudattamalla tiukkoja toiminnan ja laadunvarmistuksen menettelytapoja tuoteketjun kaikissa vaiheissa. Lisäksi edistämme tuotteidemme tarkoituksenmukaista käyttöä ja annostelua. Omilla auditoinneillamme varmistamme, että myös kaikki yhteistyökumppanimme noudattavat vastaavia korkean vastuullisuuden periaatteita.

Työntekijöiden hyvinvointi on keskeinen yrityksen menestykseen vaikuttava tekijä. Orionissa pyrimme varmistamaan, että henkilöstön tyytyväisyys työnantajaa, työolosuhteita, työtehtäviä sekä yhtiön palkitsemiskäytäntöjä kohtaan pysyy korkealla tasolla. Haluamme orionilaisten kokevan, että he tekevät merkityksellistä työtä yhtiössä, joka tarjoaa mahdollisuuksia ammatilliseen kehittymiseen.

Orionilla henkilöstön hyvinvointia edistetään muun muassa koulutuksilla ja työkiertoilla, työilmapiirikyselyillä, esimiesarvioinneilla, erilaisilla työhyvinvointihankkeilla sekä tukemalla työn ja vapaa-ajan välistä tasapainoa. Orionin vuosittaisen Happy@Work-työilmapiirimittauksen mukaan 63 prosenttia henkilöstöstä vuonna 2010 piti työyksikkönsä ilmapiiriä kannustavana ja uusia ideoita tukevana.

Työturvallisuuden edistämisestä vastaa Orionilla turvallisuuden johtoryhmä, joka kehittää toimintaa ja tekee käytännön parannusehdotuksia. Koko henkilöstöllä on velvollisuus noudattaa työpaikkaturvallisuutta Orionin Turvaoppaan mukaisesti.



Ympäristövastuu – Päästöjen ja jätteiden minimointia

Kemianteollisuuden yritysten yhteiseen Vastuu huomisesta -ohjelmaan (Responsible Care) sitoutuneena Orion on antanut suuren painoarvon ympäristöasioille. Orionissa ympäristövastuun painopistealueita ovat ilmansuojelu, jätevesiasiat, maaperän suojeleminen, jätehuolto ja kierrätys.

Orionin tuotantotoiminnan ja tuotteiden koostumuksen vuoksi valtaosa synnyttämistämme jätteestä on sopimatonta uudelleenkäytettäväksi muulla tavoin kuin energiaksi polttamalla ongelmajätelaitoksen prosesseissa. Kaikki ongelmajäte toimitetaan poltettavaksi Ekokem Oy:n Riihimäen laitokselle, jossa syntyvää energiaa hyödynnetään muun muassa Riihimäen ja Hämeenlinnan kaupunkien lämmittämisessä.

Ilmakehään pääsevien haitallisten kemikaalien määrät ovat Orionin oman, tehokkaan toiminnan ansiosta pudonneet lähes minimiin, ja Orion alittaa selvästi ympäristölupiensa sallimat tiukat enimmäispäästörajat.

Orionin ympäristövastuuseen kuuluu myös jatkuva kierrätyksen ja lajittelun tehostaminen. Lisäksi olemme sitoutuneet vähentämään energiankäyttöä yhdeksän prosenttia vuoden 2005 tasosta vuoteen 2016 mennessä. Arvioinnilla ja seurannalla on tärkeä rooli ympäristövastuun toteutumisessa. Tämä tarkoittaa tarkkaa ja ajanmukaista dokumentaatiota laitoksista, rakennelmista, prosesseista ja materiaalien käytöstä sekä kattavia seuranta-, raportointi- ja varmennusjärjestelmiä riskinarviointi- ja hallintakäytäntöineen.

Yksi Orionin pidemmän aikavälin tavoitteista on ulottaa toimintansa vaikutusten tarkastelu myös omien toimitilojen ulkopuolelle. Tulevaisuudessa pyrimme entistä paremmin huomioimaan tuotteidemme koko elinkaarenaikaiset vaikutukset.

Arvot

Orion-konsernin arvot kertovat yhteisistä päämääristämme ja auttavat meitä suunnistamaan muuttuvassa maailmassa. Ne yhdistävät meitä orionilaisia tuottaessamme hyvinvointia ja terveyttä edistäviä tuotteita ja palveluita asiakkaillemme.

Keskinäinen luottamus ja arvostus

Haluamme toimia niin, että voimme luottaa toisiimme ja arvostaa toistemme työtä. Näin luomme vahvan perustan yhteistyölle. Luottamus rakentuu pidetyistä lupauksista ja arvostus siitä, että ymmärrämme toistemme työpanoksen merkityksen kokonaisuuden kannalta.

Laatu, luotettavuus ja turvallisuus

Haluamme olla varmoja toimintamme korkeasta laadusta ja luotettavuudesta sekä sen lopputulosten turvallisuudesta. Tämä edellyttää meiltä kaikilta, yhdessä ja yksilöinä tarkkuutta ja täsmällisyyttä menettelytoissamme.

Asiakkaiden tarpeisiin vastaaminen

Haluamme ymmärtää, ennakoida sekä tyydyttää asiakkaidemme nykyiset ja tulevat tarpeet. Tämä edellyttää meiltä kaikilta tiivistä, työyhteisöjen rajat ylittävää yhteistyötä, jonka kautta osaamisemme saatetaan asiakkaidemme käyttöön.

Innovatiivisuus

Haluamme kehittää innovatiivisia ratkaisuja ja toimintatapoja. Tämä haastaa jokaisen meistä tarttumaan rohkeasti uusiin mahdollisuuksiin jokapäiväisessä työssämme, yhteistoimintaan eri alojen ammattilaistemme kanssa sekä tuomaan oman osaamisemme yhteisiin hankkeisiin.

Pyrkimys parhaaseen tulokseen

Haluamme olla alamme paras ja menestyvin, kun kehitämme tuotteita, palveluita ja ratkaisuja, jotka edistävät hyvinvointia ja terveyttä. Tämä haastaa jokaisen meistä erikseen ja meidät kaikki yhdessä pyrkimään parhaaseen tulokseen kaikessa, mitä teemme.

Orion-konsernin toiminta perustuu voimassa olevien lakien ja niiden nojalla annettujen normien sekä eettisesti hyväksyttävien toimintatapojen noudattamiseen.



Konsernin eri toimielinten tehtävät määräytyvät lakien ja konsernin hallinnointiperiaatteiden mukaisesti. Orion noudattaa NASDAQ OMX Helsingissä listattujen yhtiöiden noudatettavaksi annettua Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodia (Corporate Governance) 2010.

- Perehdy Orionin toimintaa ohjaaviin sääntöihin ja ohjeisiin
- Miten Orion tunnistaa ja hallitsee toimintaansa liittyviä riskejä?
- Kuka kukin on – tutustu Orionin hallituksen ja johtoryhmän jäseniin

Selvitys hallinto- ja ohjausjärjestelmästä

Yleiset periaatteet

Orion Oyj:n ja sen tytäryhtiöiden (Orion-konserni) toiminta perustuu voimassaolevien lakien ja niiden nojalla annettujen normien sekä eettisesti hyväksyttävien toimintatapojen noudattamiseen. Konsernin eri toimielinten tehtävät määräytyvät lakien ja konsernin hallinnointiperiaatteiden mukaisesti.

Orion noudattaa NASDAQ OMX Helsingissä listattujen yhtiöiden noudatettavaksi annettua Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodia (Corporate Governance) 2010. Orion poikkeaa koodin suosituksesta 22 nimitysvaliokunnan jäsenten valinnan osalta siten, että nimitysvaliokuntaan voidaan valita muitakin kuin hallituksen jäseniä. Yhtiö pitää poikkeamista perusteltuna ottaen huomioon sen omistusrakenteen ja mahdollisuuden joustavuuteen hallituksen valinnan valmistelussa.

Viimeksi laaditun vuositilinpäätöksen yhteydessä esitetty, hallituksen toimintakertomuksesta erillisenä annettu Selvitys Orion-konsernin hallinto- ja ohjausjärjestelmästä sekä sen päivityksen jälkeen päivitetty kuvaus hallinto- ja ohjausjärjestelmästä ovat saatavilla osoitteessa www.orion.fi/corporate-governance-suomi. Hallinnointikoodi on saatavilla osoitteessa www.cgfinland.fi.

Johtamisjärjestelmä

Orion-konsernin johtamisjärjestelmä muodostuu konsernitasoisista toiminnoista ja tulosyksiköistä. Näiden lisäksi järjestelmään kuuluu juridisten yksiköiden hallinnon järjestäminen. Toiminnan ohjausta ja valvontaa varten konsernissa on kaikilla tasoilla toimiva valvontajärjestelmä.

Koko konsernin johtaminen tapahtuu konsernitasolla. Konsernitasolle kuuluvat tämän mukaisesti muun muassa seuraavat koko konsernin johtamisen osa-alueet:

- konsernistrategian määrittäminen ja seuranta
- perusorganisaatio ja tulosyksiköiden toiminnan ohjaus ja valvonta
- investoinneista päättäminen (budjetit ja suurimmat investointipäätökset)
- koko emoyhtiötä ja konsernia koskevat asiat

Konsernin operatiivinen liiketoiminta tapahtuu tulosyksiköissä. Konsernitason eri toimintoyksiköt tarjoavat tulosyksiköille niiden tarvitsemia palveluita ja vastaavat koko konsernin laajuisesti oman vastuualueensa toiminnan järjestämisestä.

Konsernitaso

Emoyhtiö Orion Oyj

Konsernin emoyhtiö on Orion Oyj, jonka osakkeenomistajat käyttävät päätösvaltaansa osakeyhtiölain ja yhtiöjärjestyksen mukaisesti yhtiökokouksessa. Yhtiön tiedossa ei ole osakassopimuksia, lukuun ottamatta yhtiön suurimpien osakkeenomistajien listauksen yhteydessä mainittuja, yhtiölle ilmoitettuja tietoja äänimäärien käyttämisestä.

Listaus yhtiön suurimmista osakkeenomistajista on saatavilla osoitteessa www.orion.fi/omistusohja.

Emoyhtiön hallitus

Emoyhtiön hallitukseen kuuluu vähintään viisi ja enintään kahdeksan jäsentä, jotka valitsee yhtiökokous. Hallituksen jäsenten toimikausi päättyy valintaa seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättyessä. Yhtiökokous valitsee samaksi ajaksi hallituksen puheenjohtajan ja hallitus, niin ikään samaksi ajaksi, hallituksen varapuheenjohtajan. Henkilöä, joka on täyttänyt 67 vuotta, ei voida valita hallituksen jäseneksi.

Hallitus johtaa yhtiön toimintaa lain ja yhtiöjärjestyksen määräysten mukaan. Emoyhtiön hallitus toimii myös ns. konsernihallituksena. Tämän mukaisesti se käsittelee ja päättää kaikki merkittävimmät koko konsernin tai sen yksiköiden toimintaa koskevat asiat riippumatta siitä, edellyttääkö asia juridisesti hallituksen päätöstä. Hallitus voi käsitellä minkä tahansa Orion-konserniin kuuluvaa yhtiötä tai yksikköä koskevan asian, jos hallitus tai emoyhtiön toimitusjohtaja katsoo sen tarkoituksenmukaiseksi. Hallitus myös varmistaa hyvän hallinto- ja ohjausjärjestelmän noudattamisen Orion-konsernissa. Hallituksen työjärjestys sisältää luettelon tärkeimmistä hallituksessa käsiteltävistä asioista.

Hallituksessa on tarkastusvaliokunta, palkitsemisvaliokunta ja tutkimusvaliokunta, joiden jäsenet hallitus valitsee keskuudestaan. Tarkastusvaliokunnan kokouksiin osallistuu myös yhtiön varsinaisen tilintarkastajan päävastuullinen tilintarkastaja. Valiokunnat valmistelevat toimialueeseensa kuuluvia asioita ja tekevät näistä esityksiä hallitukselle.

Hallituksen jäsenistä koostuvien valiokuntien lisäksi yhtiöllä on hallituksen asettama nimitysvaliokunta, jonka jäseninä voivat toimia muutkin kuin hallituksen jäsenet.

Emoyhtiön toimitusjohtaja

Emoyhtiön toimitusjohtajan valitsee hallitus. Osakeyhtiölain mukaisesti toimitusjohtaja hoitaa yhtiön juoksevaa hallintoa hallituksen antamien ohjeiden ja määräysten mukaisesti. Lisäksi toimitusjohtaja huolehtii siitä, että yhtiön kirjanpito on lain mukainen ja varainhoito on luotettavalla tavalla järjestetty.

Emoyhtiön toimitusjohtaja johtaa konsernin liiketoimintoja tulosyksiköiden kautta. Tämän mukaisesti tulosyksiköiden toiminnasta vastaavat johtajat raportoivat toimitusjohtajalle. Toimitusjohtaja toteuttaa tulosyksiköiden toiminnan ohjausta ja valvontaa johtoryhmän ja konsernitasoisten esikuntayksiköiden avustamana.

Konsernin johtoryhmä

Konsernin johtoryhmään kuuluvat toimitusjohtaja puheenjohtajana sekä emoyhtiön hallituksen nimittämät henkilöt jäseninä. Johtoryhmä toimii toimitusjohtajaa päätöksenteossa avustavana elimenä.

Johtoryhmä käsittelee kaikki merkittävimmät konsernin ja sen yksiköiden toimintaa koskevat asiat mukaan luettuina kaikki tulosyksiköistä tai linjatoiminnoista emoyhtiön hallituksen käsiteltäviksi menevät asiat. Toimitusjohtaja voi kuitenkin harkitessaan sen tarkoituksenmukaiseksi päättää, että asiaa ei vielä viedä johtoryhmän käsiteltäväksi.

Esikuntayksiköt

Konsernitasoiset esikuntayksiköt toimivat johtamis- ja valvontajärjestelmän osana osallistuen toimialueellaan konserniin kuuluvien yksiköiden toiminnan ohjaukseen ja valvontaan. Tässä tehtävässään esikuntayksiköt avustavat toimitusjohtajaa konsernin johtamisessa.

Esikuntayksiköt vastaavat konsernitasoisesti muun muassa seuraavista toiminnoista: taloushallinto ja rahoitus, sijoittajasuhteet, henkilöstöhallinto, lakiasiat, immateriaalioikeudet, viestintä, sisäinen tarkastus ja sisäpiirihallinto.

Tulosityksiköt ja linjatoiminnot

Tulosityksiköt

Konsernin liiketoiminta on organisoitu tulosityksiköihin. Kullakin tulosityksiköllä on yksikön toiminnasta ja operatiivisesta johtamisesta vastaava johtaja, joka raportoi toimitusjohtajalle.

Linjatoiminnot

Linjatoiminnot toimivat vastuualueellaan kaikkia konsernin tulosityksiköitä tukien ja tarjoten liiketoiminnoille niiden tarvitsemia palveluita. Linjatoiminnot vastaavat muun muassa seuraavista toiminnoista:

- myynti ja markkinointi
- toimitusketju
- tutkimus ja kehitys

Juridisten yksiköiden hallinto

Konsernin tytäryhtiöt toimivat liiketoiminnallisesti konsernin johtamisjärjestelmän mukaan. Asioissa, jotka eivät suoranaisesti kuulu mihinkään tulosyksikköön tai linjatoimintoon, tytäryhtiöt toimivat suoraan emoyhtiön toimitusjohtajan ohjeiden mukaan.

Yhtiökokous

Orion Oyj järjestää vuosittain varsinaisen yhtiökokouksen joka pidetään hallituksen määräämänä päivänä toukokuun loppuun mennessä. Osakkeenomistajan, joka haluaa osallistua Orionin yhtiökokoukseen, on oltava merkittynä Euroclear Finland Oy:n ylläpitämään yhtiön osakasluetteloon yhtiökokouksen täsmäytyspäivänä, ja hänen on tehtävä osallistumisilmoitus yhtiölle viimeistään kokouskutsussa mainittuna päivänä, joka voi olla aikaisintaan kymmenen päivää ennen kokousta. Orion julkaisee kutsun yhtiökokoukseen aikaisintaan kaksi kuukautta ja viimeistään kolme viikkoa ennen yhtiökokousta, kuitenkin vähintään yhdeksän päivää ennen yhtiökokouksen täsmäytyspäivää yhdessä pääkaupunkiseudun päivälehdessä.

Osakkeenomistaja saa äänestää yhtiökokouksessa täsmäytyspäivänä omistamiensa osakkeiden äänimäärällä. Yhtiökokouksessa Orionin A-osake tuottaa kaksikymmentä (20) ääntä ja B-osake yhden (1) äänen. Edellä mainitusta poiketen osakkeenomistaja ei kuitenkaan saa äänestää suuremmalla äänimäärällä kuin 1/20 yhtiökokouksessa edustettujen eri osakelajeihin kuuluvien osakkeiden yhteenlasketusta äänimäärästä.

Yhtiökokouksessa päätökset tehdään osakeyhtiölain ja yhtiöjärjestyksen määräämässä päätöksentekojärjestyksessä.

Varsinaisessa yhtiökokouksessa

esitetään:

- tilinpäätös, joka sisältää konsernitilinpäätöksen, ja toimintakertomuksen
- tilintarkastuskertomus

päätetään:

- tilinpäätöksen ja konsernitilinpäätöksen vahvistamisesta
- taseen osoittaman voiton käyttämisestä
- vastuuvapaudesta hallituksen jäsenille ja toimitusjohtajalle
- hallituksen jäsenten lukumäärästä
- hallituksen jäsenten ja tilintarkastajan palkkioista

valitaan:

- hallituksen jäsenet, jolloin valituksi tulevat yhtiökokouksen päätöksen mukaisesti se tai ne, jotka saavat eniten ääniä
- hallituksen jäsenistä hallituksen puheenjohtaja
- tilintarkastaja

käsitellään:

- muut kokouskutsussa erikseen mainitut asiat.

Hallitus

Hallituksen jäsenet 1.1.2011

	Hallitus	Syntymä- vuosi	Koulutus	Päätoimi
Hannu Syrjänen	puheenjohtaja	1951	ekonomi, oikeustieteen kandidaatti	Sanoma Oyj:n entinen toimitusjohtaja
Matti Kavetvu	varapuheenjohtaja	1944	diplomi-insinööri, ekonomi	Hallitusammattilainen
Sirpa Jalkanen	jäsen	1954	lääketieteen ja kirurgian tohtori	Turun yliopiston varadekaani, immunologian professori
Eero Karvonen	jäsen	1948	diplomi-insinööri	EVK-Capital Oyj:n omistaja ja toimitusjohtaja
Jukka Yppö	jäsen	1955	diplomi-insinööri, kauppätieteen maisteri	ABB Oyj:n teollisten sähkökäyttäjien asiantuntija
Heikki Westerlund	jäsen	1966	kauppätieteen maisteri	Senior partner, CapMan Oyj

Hallituksen jäsenten esittelyt ovat saatavilla osoitteessa [www.orion.fi/hallituksen-jasenten-esittelyt ja tässä vuosikertomuksessa](http://www.orion.fi/hallituksen-jasenten-esittelyt-ja-tassa-voosikertomuksessa).

Päivitetty tiedot hallituksen jäsenten osakeomistuksista ovat saatavilla osoitteessa www.orion.fi/sisapiirekisteri.

Hallituksen jäsenten riippumattomuus

Hallitus on arvioinut jäsentensä riippumattomuuden ja todennut, että kaikki jäsenet ovat hallinnointikoodin tarkoittamalla tavalla riippumattomia sekä yhtiöstä että sen merkittävistä osakkeenomistajista.

Hallituksen kokoukset ja tiedonsaanti

Hallituksen jäseneksi valitti uusi henkilö perehdytetään toimikautensa alussa yhtiön rakenteeseen, strategiaan, eri liiketoiminta-alueisiin ja konsernin hallinto- ja ohjausjärjestelmään.

Tilikaudella 2010 hallitus kokoontui yhteensä 16 kertaa (15 kertaa vuonna 2009), joista 1 (2) oli puhelinkokous. Jäsenten keskimääräinen osallistumisprosentti kokouksiin oli 93 % (95 %).

Hallitus suoritti toimintansa itsearvioinnin syksyllä 2010.

Hallituksen työjärjestys

Hallitus on laatinut toimintaansa varten kirjallisen työjärjestyksen, joka sisältää määräykset koskien mm:

- hallituksen järjestäytymistä
- kokousten järjestämistä
- kokouspöytäkirjoja
- jäsenten salassapitovelvollisuutta
- esteellisyytilanteita
- tärkeimpiä hallituksessa käsiteltäviä asioita
- hallituksessa käsiteltäviä asioita koskevaa tiedottamista
- hallituksen toiminnan itsearviointia

Hallituksen toimintaa on tarkemmin selostettu kohdassa Emyhtiön hallitus.

Hallituksen valiokunnat

Hallituksen valiokuntien jäsenet

HALLITUKSEN JA VALIOKUNTIEN KOKOONPANO 24.3.2010 ALKAEN

	Hallitus	Tarkastus- valiokunta	Palkitsemis- valiokunta	Tutkimus- valiokunta
Hannu Syrjänen	puheenjohtaja		puheenjohtaja	jäsen
Matti Kavetvuo	varapuheenjohtaja			jäsen 1)
Sirpa Jalkanen	jäsen			puheenjohtaja
Eero Karvonen	jäsen	jäsen		jäsen
Jukka Yppö	jäsen	jäsen	jäsen	jäsen
Heikki Westerlund	jäsen	puheenjohtaja	jäsen	jäsen 1)

NIMITYSVALIOKUNTA, VALITTU 1.11.2010

Timo Maasilta	puheenjohtaja
Kari Jussi Aho	jäsen
Matti Kavetvuo	jäsen
Timo Ritakallio	jäsen
Hannu Syrjänen	jäsen
Jukka Yppö	jäsen

Hallituksen valiokuntien kokoukset

Tilikaudella 2010 valiokunnat kokoontuivat seuraavasti:

- tarkastusvaliokunta 4 (4) kertaa, osallistumisprosentti 100 % (100 %)
- palkitsemisvaliokunta 2 (7) kertaa, osallistumisprosentti 83 % (100 %)
- tutkimusvaliokunta 3 (2) kertaa, osallistumisprosentti 87 % (100 %)
- nimitysvaliokunta 3 (5) kertaa, osallistumisprosentti 100 % (100 %)

Hallituksen valiokuntien työjärjestys

Työjärjestysten mukaan valiokunnilla ei ole itsenäistä päätösvaltaa, vaan niiden rooli rajoittuu esitysten tekemiseen hallitukselle. Hallitus on vahvistanut kaikille valiokunnille työjärjestykset.

Tarkastusvaliokunnan työjärjestys

Tarkastusvaliokunnan työjärjestyksen mukaan valiokunnassa on vähintään kolme jäsentä, jotka hallitus nimeää keskuudestaan vuosittain hallituksen toimikaudeksi. Jäsenillä on oltava valiokunnan tehtäväalueen edellyttämä pätevyys, ja vähintään yhdellä jäsenellä tulee olla asiantuntemusta erityisesti laskentatoimen, kirjanpidon tai tarkastuksen alalla.

Jäsenten on myös oltava riippumattomia yhtiöstä ja vähintään yhden jäsenen on oltava riippumaton merkittävistä osakkeenomistajista. Jäsenten pätevyys ja riippumattomuus arvioidaan Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodin mukaisesti.

Valiokunta kokoontuu vähintään neljä kertaa vuodessa, ja se raportoi toiminnastaan hallitukselle.

Valiokunta keskittyy erityisesti yhtiön taloudellista raportointia ja valvontaa koskeviin asioihin. Sen tehtävä on mm:

- seurata tilinpäätösraportoinnin prosessia
- valvoa taloudellista raportointiprosessia
- seurata yhtiön sisäisen valvonnan, sisäisen tarkastuksen ja riskienhallintajärjestelmien tehokkuutta
- seurata tilinpäätöksen tilintarkastusta
- arvioida tilintarkastajan riippumattomuutta ja erityisesti oheispalvelujen tarjoamista yhtiölle
- valmistella tilintarkastajan valintaa koskeva päätösehdotus
- seurata yhtiön taloudellista tilannetta
- arvioida lakien ja määräysten noudattamista yhtiössä.

Palkitsemisvaliokunnan työjärjestys

Palkitsemisvaliokunnan työjärjestyksen mukaan valiokunnassa on vähintään kolme jäsentä, jotka hallitus valitsee keskuudestaan vuosittain hallituksen toimikaudeksi. Valiokunnan jäsenistä enemmistön on oltava yhtiöstä riippumattomia Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodin tarkoittamalla tavalla.

Valiokunta kokoontuu vähintään kaksi kertaa vuodessa, ja se raportoi toiminnastaan hallitukselle.

Valiokunnan tehtävänä on käsitellä ja valmistella Orion-konsernissa tapahtuvaan johdon ja henkilöstön palkitsemiseen liittyviä kysymyksiä sekä sellaisia toimivan johdon nimityskysymyksiä, jotka tulevat hallituksen päätettäväksi.

Tutkimusvaliokunnan työjärjestys

Tutkimusvaliokunnan työjärjestyksen mukaan valiokunnassa on vähintään kolme jäsentä, jotka hallitus valitsee keskuudestaan vuosittain hallituksen toimikaudeksi. Valiokunnan jäsenistä enemmistön on oltava yhtiöstä riippumattomia Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodin tarkoittamalla tavalla.

Valiokunta kokoontuu vähintään kaksi kertaa vuodessa, ja se raportoi toiminnastaan hallitukselle.

Valiokunta käsittelee ja arvioi Orion-konsernissa tapahtuvaan tutkimus- ja tuotekehitystoimintaan liittyviä kysymyksiä ja tekee niistä esityksiä hallitukselle.

Nimitysvaliokunnan työjärjestys

Hallituksen jäsenistä koostuvien valiokuntien lisäksi yhtiöllä on nimitysvaliokunta, johon hallinnointikoodin suosituksesta poiketen voi kuulua myös muita henkilöitä kuin hallituksen jäseniä. Yhtiö pitää poikkeamista perusteltuna ottaen huomioon sen omistusrakenne ja mahdollisuus joustavuuteen hallituksen valinnan valmistelussa. Nimitysvaliokunnan jäsenten enemmistön on oltava yhtiöstä riippumattomia Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodin tarkoittamalla tavalla.

Valiokunnan työjärjestyksen mukaan hallitus valitsee valiokunnan jäsenet vuosittain toimikaudeksi, joka kestää valintaa seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättymiseen saakka. Ennen valintaa hallitus kuulee äänimäärän mukaan yhtiön suurimpien osakkeenomistajien näkemyksiä valiokunnan kokoonpanosta. Kuuleminen tapahtuu tapaamisessa, johon kutsutaan äänimäärän mukaan yhtiön kaksikymmentä suurinta osakasluetteloon merkittyä osakkeenomistajaa. Suurimpia osakkeenomistajia laskettaessa ei kuitenkaan huomioida sellaisia osakkeenomistajia, joiden omistamien osakkeiden nojalla ei saa osallistua yhtiökokoukseen.

Valiokunta kokoontuu tarpeen mukaan.

Valiokunnan tehtävänä on valmistella ja antaa hallitukselle suositus varsinaiselle yhtiökokoukselle tehtävästä ehdotuksesta hallituksen kokoonpanoksi ja palkkioiksi. Suosituksensa valiokunta ilmoittaa hallitukselle. Valiokunnan valmistelemaa suositusta ei pidetä osakkeenomistajan tekemänä ehdotuksena yhtiökokoukselle eikä valiokunnan suosituksella ole vaikutusta hallituksen itsenäiseen päätöksentekovaltaan tai oikeuteen tehdä ehdotuksia yhtiökokoukselle.

Toimitusjohtaja

Orion Oyj:n toimitusjohtaja ja konsernin johtoryhmän puheenjohtaja on Timo Lappalainen 1.1.2008 alkaen. Lappalainen on syntynyt vuonna 1962 ja hän on koulutukseltaan diplomi-insinööri.

Toimitusjohtajan tehtäviä on tarkemmin selostettu kohdassa **Emoyhtiön toimitusjohtaja**.

Muu johto

KONSERNIN JOHTORYHMÄN KOKOONPANO 1.1.2011 ALKAEN

Timo Lappalainen	Toimitusjohtaja ja johtoryhmän puheenjohtaja 1)
Satu Ahomäki	Johtaja, Global Sales
Markku Huhta-Koivisto	Johtaja, Erityistuotteet ja Fermion
Olli Huotari	Johtaja, Esikuntatoiminnot
Liisa Hurme	Johtaja, Alkuperälääkkeet
Jari Karlson	Johtaja, Talous ja hallinto sekä Eläinlääkkeet
Pekka Konsi	Johtaja, Toimitusketju
Reijo Salonen	Johtaja, Tutkimus ja tuotekehitys

1) Edustaa myös Orion Diagnosticaa johtoryhmässä

Johtoryhmän jäsenten lisäksi johtoryhmässä toimii henkilöstön edustajana Liisa Remes.

Johtoryhmän jäsenten esittelyt ovat saatavilla osoitteessa www.orion.fi/muujohto sekä **tässä vuosikertomuksessa**.

Päivitetyt tiedot johtoryhmän jäsenten osakeomistuksista ovat saatavilla osoitteessa www.orion.fi/sisapiirekisteri.

Johtoryhmän roolia ja vastuita on tarkemmin selostettu kohdassa Konsernin johtoryhmä.

Palkka- ja palkkioselvitys

Palkitsemisen periaatteet

Orionin hallituksen ja johdon palkitsemisjärjestelmän tavoitteena on edistää yhtiön kilpailukykyä, pitkän aikavälin taloudellista menestystä, ja yhtiön asettamien tavoitteiden ja yhtiön strategian toteutumista, sekä myötävaikuttaa omistaja-arvon suotuisaan kehitykseen.

Hallituksen palkitseminen

Yhtiökokouksen 2010 päätöksen mukaisesti hallituksen puheenjohtajalle maksetaan vuosipalkkiona 72 000 euroa, hallituksen varapuheenjohtajalle 49 000 euroa ja hallituksen jäsenelle 36 000 euroa. Lisäksi hallituksen puheenjohtajalle maksetaan kokouspalkkiona 1 200 euroa kokoukselta, hallituksen varapuheenjohtajalle 900 euroa kokoukselta ja hallituksen jäsenelle 600 euroa kokoukselta. Edellä mainitut kokouspalkkiot maksetaan myös hallituksen asettamien valiokuntien puheenjohtajille ja jäsenille.

Edellä mainitut vuosipalkkiot maksetaan 60-prosenttisesti rahana ja 40-prosenttisesti yhtiön osakkeina siten, että 29.3.–1.4.2010 hankittiin Orionin B-osakkeita pörssistä hallituksen puheenjohtajalle 28 800 eurolla, hallituksen varapuheenjohtajalle 19 600 eurolla ja hallituksen jäsenelle 14 400 eurolla. Rahana maksettava osa vuosipalkkiosta, joka vastaa suunnilleen ennakonpidätykseen tarvittavaa määrää, maksettiin 23.4.2010. Vuosipalkkiot kattavat hallituksen koko toimikauden. Hallituksen palkkioina saamien osakkeiden omistamiseen ei liity erityisiä sääntöjä.

HALLITUKSEEN KUULUNEILLE JÄSENILLE MAKSETUT PALKKIOT TILIKAUDELTA 2010

	Kokonaispalkkio, €	Palkkiosta B-osakkeina maksettu osuus, kpl
Hannu Syrjänen, puheenjohtaja	90 000	1 814
Matti Kavetvuo, varapuheenjohtaja	70 000	1 234
Sirpa Jalkanen	48 600	907
Eero Karvonen	49 800	907
Leena Palotie 1)	1 200	0
Vesa Puttonen 2)	6 000	0
Heikki Westerlund	46 200	907
Jukka Yppö	52 500	907
Hallitus yhteensä	364 300	6 676

Palkkiot muodostuvat hallitus- ja valiokuntatyöskentelystä.

1) Ajalta 1.1.–11.3.2010

2) Ajalta 1.1.–24.3.2010

Päivitetty tiedot hallituksen jäsenten osakeomistuksista ovat saatavilla Orion Oyj:n sisäpiirirekisteristä osoitteessa www.orion.fi/sisapiirirekisteri.

Toimitusjohtajan ja yhtiön muun johdon palkitseminen

Toimitusjohtajan palkitseminen

Toimitusjohtajan palkitsemisesta päättää hallitus. Toimitusjohtajan palkitseminen koostuu kuukausipalkasta, suorituspohjaisesta tulospalkkiosta sekä osakepohjaisesta kannustinjärjestelmästä. Tulospalkkioiden ja osakepohjaisen kannustinjärjestelmän perusteena ovat ennalta sovitut tavoitteet, jotka hallitus vahvistaa vuosittain. Suoritus- ja tuloskriteerit asetetaan siten, että ne tukevat yhtiön lyhyen ja pitkän aikavälin taloudellista menestystä. Hallitus arvioi suoritus- ja tuloskriteerien toteutumista vuosittain.

Toimitusjohtajan tulospalkkion enimmäismäärä on kuuden (6) kuukauden palkkaa vastaava määrä. Osakepohjaisen kannustinjärjestelmän enimmäispalkkioiden määräytyminen selostetaan kohdassa Osakepohjainen kannustinjärjestelmä.

Toimitusjohtajan irtisanomisaika on yhtiön irtisanoessa toimitusuhteen 6 kuukautta. Toimitusjohtajan irtisanoessa toimitusuhteen irtisanomisaika on 6 kuukautta, ellei toisin sovita. Toimitusuhde päättyy irtisanomisaikan kuluttua. Mikäli toimitusuhde sanotaan irti joko yhtiön toimesta tai toimitusjohtajan toimesta yhtiön sopimusrikkomuksen vuoksi, suoritetaan, elleivät osapuolet toisin sosti, toimitusjohtajalle erillisenä irtisanomiskorvauksena toimitusuhteen päättymisen jälkeen 18 kuukauden rahapalkkaa vastaava määrä. Mikäli toimitusuhde sanotaan irti toimitusjohtajan toimesta muusta syystä kuin yhtiön sopimusrikkomuksen vuoksi, ei erillistä irtisanomiskorvausta suoriteta.

Toimitusjohtajalle tilikaudelta 2010 maksetut palkat, palkkiot, luontoisedut ja tulospalkkiot olivat yhteensä 817 566 euroa (640 650 vuonna 2009), josta palkat ja luontoisedut olivat 392 520 (420 380) euroa. Vuonna 2010 toimitusjohtajalle maksetut tulosperusteiset palkkiot vuodelta 2009 olivat 425 046 (220 270) euroa, josta 72 470 euroa vastaava osuus maksettiin luovuttamalla 1.3.2010 toimitusjohtajalle 4 400 Orion Oyj:n B-osaketta osana yhtiön pitkäjänteistä osakepohjaista kannustinjärjestelmää. Luovutettujen osakkeiden osakekohtainen luovutushinta oli 16,4705 euroa, joka oli B-osakkeen kaupankäyntimäärällä painotettu keskikurssi 1.3.2010.

Orionin vuosikertomus 2010

Tämä sivu on tulostettu Orionin verkkovuosikertomuksesta. Kertomus löytyy kokonaisuudessaan osoitteesta <http://ar2010.orion.fi>

Toimitusjohtajan eläkeiäksi on sovittu 60 vuotta ja eläkkeen tavoitetasoksi 60 % sovittua eläkepalkasta. Eläke on etuusperusteinen.

Muun johdon palkitseminen

Konsernin johtoryhmän muiden jäsenten palkitsemisesta päättää hallitus tai hallituksen puheenjohtaja. Heidän palkitsemisjärjestelmänsä koostuu kuukausipalkasta, suorituspohjaisesta tulospalkkiosta sekä osakepohjaisesta kannustinjärjestelmästä. Tulospalkkioiden ja osakepohjaisen kannustinjärjestelmän perusteena ovat ennalta sovitut tavoitteet, jotka vahvistetaan vuosittain. Suoritus- ja tuloskriteerit asetetaan siten, että ne tukevat yhtiön lyhyen ja pitkän aikavälin taloudellista menestystä. Hallitus arvioi suoritus- ja tuloskriteerien toteutumista vuosittain.

Johtoryhmän jäsenen tulospalkkion enimmäismäärä ei ylitä edellä mainittua toimitusjohtajan tulospalkkion enimmäismäärää. Osakepohjaisen kannustinjärjestelmän enimmäispalkkioiden määräytyminen selostetaan kohdassa osakepohjainen kannustinjärjestelmä.

Johtoryhmän jäsenille, toimitusjohtaja mukaan lukien, tilikaudelta 2010 maksetut palkat, palkkiot, luontoisedut ja tulosperusteiset palkkiot olivat yhteensä 4 067 499 (3 045 717) euroa, josta palkat ja luontoisedut olivat 1 980 104 (2 034 077) euroa ja tulosperusteiset palkkiot 2 087 395 (1 011 640) euroa.

Muilla johdon jäsenillä eläke määräytyy työntekijän eläkelain (TyEL) mukaan lukuun ottamatta yhtä henkilöä, jonka eläkeiäksi on sovittu 60 vuotta ja eläkkeen tavoitetasoksi 60 % sovittua eläkepalkasta. Lisäeläkesopimus on etuusperusteinen.

Osakepohjainen kannustinjärjestelmä

Helmikuussa 2010 Orionin hallitus päätti konsernin avainhenkilöiden uudesta osakepohjaisesta kannustinjärjestelmästä. Järjestelmän tarkoituksena on yhdistää omistajien ja avainhenkilöiden tavoitteet yhtiön arvon nostamiseksi sekä sitouttaa avainhenkilöt yhtiöön ja tarjota heille kilpailukykyinen, yhtiön osakkeiden omistukseen perustuva palkkiojärjestelmä.

Järjestelmässä on ansaintajaksuja, joiden alkamisesta ja pituudesta yhtiön hallitus päättää vuosittain vuosina 2010, 2011 ja 2012. Hallitus päättää ansaintajaksen ansaintakriteerit ja niille asetettavat tavoitteet kunkin ansaintajaksen alussa. Järjestelmän käyttöönoton yhteydessä alkoi kaksi ansaintajaksua, kalenterivuosi 2010 ja kalenterivuodet 2010–2012. Ansaintajaksolle 2010 ja 2010–2012 osallistuminen ja ansaintajaksolta palkkion saaminen edellyttää, että avainhenkilö omistaa yhtiön osakkeita hallituksen päätöksen mukaisesti. Järjestelmän mahdollinen palkkio ansaintajaksolta 2010 perustuu Orion-konsernin tuloksen kehittymiseen ja edellä mainitun osallistumisedellytyksen täyttämiseen ja ansaintajaksolta 2010-2012 Orionin B-osakkeen kokonaistuottoon.

Mahdollinen palkkio maksetaan osittain yhtiön B-osakkeina ja osittain rahana ansaintajaksolta 2010 vuonna 2011 ja ansaintajaksolta 2010–2012 vuonna 2013. Rahana maksettava osuus käytetään palkkiosta avainhenkilölle aiheutuviin veroihin ja veronluonteisiin maksuihin. Järjestelmästä yhden kalenterivuoden aikana maksettavan palkkion arvo on enintään 1,5 kertaa avainhenkilön bruttovuosipalkka palkkion maksuhetkellä. Bruttovuosispalkalla tarkoitetaan kokonaispalkkaa luontoisetuineen ilman vuositulospalkkiota ja pitkäjänteistä palkitsemisjärjestelmää. Ansaintajaksolta 2010 maksettuja osakkeita ei saa luovuttaa sitouttamisjakson aikana, joka päättyi 31.12.2012. Mikäli avainhenkilön työ- tai toimisuhte konserniyhtiöön päättyi sitouttamisjakson aikana, on hänen palautettava palkkiona annetut osakkeet yhtiölle vastikkeetta.

Konsernin johtoryhmän jäsenen on omistettava sitouttamisjakson jälkeen puolet järjestelmän perusteella maksetuista osakkeista seuraavasti: toimitusjohtajan, kunnes hänen omistamiensa yhtiön osakkeiden arvo yhteensä vastaa hänen bruttovuosipalkkaansa, ja muun konsernin johtoryhmän jäsenen, kunnes hänen omistamiensa yhtiön osakkeiden arvo yhteensä vastaa puolta hänen bruttovuosipalkastaan.

Järjestelmän kohderyhmään kuuluu noin 30 henkilöä. Järjestelmän perusteella maksettavien palkkioiden yhteismäärä on enintään 500 000 Orionin B-osaketta ja osakkeiden arvoa vastaava määrä rahaa.

Johdon palkitseminen yhteensä

Orionin hallituksen jäsenille, toimitusjohtajalle ja konsernin johtoryhmän muille jäsenille tilikaudelta 2010 maksetut palkat, palkkiot ja luontoisedut olivat yhteensä 4 431 799 euroa (3 457 300 euroa vuonna 2009).

Sisäinen valvonta, riskienhallinta ja sisäinen tarkastus

Sisäisen valvonnan periaatteet

Orionin hallitus on määritellyt yrityksen sisäisen valvonnan toimintaperiaatteet yhtiössä. Johtamistavan ja -kulttuurin perustana ovat lakien ja yhtiöjärjestyksen noudattaminen sekä Orionin arvot ja eettiset liiketoimintatavat. Sisäinen valvonta on osa johtamisjärjestelmässä kuvattun mukaista normaalia liiketoiminnan ohjausta ja johtamista, jota varmennetaan riskienhallinnan, tilintarkastuksen ja sisäisen tarkastuksen avulla. Sen tavoitteena on varmistaa, että toiminta on tehokasta ja tulokSELLISTA, liiketoimintariskit on hallittu asianmukaisesti, lakeja ja säännöksiä noudatetaan ja informaatio on luotettavaa. Se perustuu selkeään tavoitteenasetteluun, tiiviiseen tavoitteiden seurantaan sekä tehokkaaseen ja käytännönläheiseen riskienhallintaan. Käytännössä sisäisestä valvonnasta vastaa kunkin osa-alueen johto ja jokainen liiketoimintayksikkö tai toiminto järjestää oman yksikkönsä tai organisaationsa sisäisen valvonnan itse konsernitasolla määritettyjen politiikkojen ja ohjeiden määrittämien periaatteiden mukaisesti. Keskeiset ohjeet sisältyvät konsernin johtamisohjeistoon.

Riskienhallinta Orion-konsernissa

Riskienhallinta on merkittävä osa Orion-konsernin johtamisjärjestelmää ja se liittyy tiiviisti yhtiön vastuurakenteisiin ja liiketoimintaan. Tavoitteena on tunnistaa, mitata ja hallita ne riskit, jotka mahdollisesti uhkaavat yhtiön toimintaa tai asetettujen tavoitteiden saavuttamista.

Kokonaisvaltaista riskienhallintaprosessia, käytännön toimenpiteitä sekä vastuiden määrittelyä kehitetään säännöllisesti toteutettavilla riskikartoituksilla, jotka kattavat:

- strategiset riskit, mukaan lukien tutkimus- ja kehitysriskit
- operatiiviset riskit, kuten myynti- ja liikeriskit, tuotantoriskit, turvallisuusriskit ja ympäristöriskit
- rahoitusriskit, kuten markkina-, luotto- ja maksuvalmiusriskit

Operatiivinen riskienhallinta kattaa myös hankekohtaisen riskienhallinnan.

Strategiset riskit

Liiketoiminnan pitkän aikavälin kehitysriskit

Uusien lääkkeiden kehittämiseen liittyy merkittäviä riskejä, jotka johtuvat kehitystyön vaatimasta pitkästä aikajänteestä sekä lopputulokseen liittyvästä epävarmuudesta; saadaanko tuote koskaan markkinoille. Tätä strategista riskiä pyritään hallitsemaan seuraavin keinoin:

- konsernissa on muitakin terveydenhuoltoon liittyviä liiketoiminta-alueita kuin omien alkuperälääkkeiden kehittämiseen perustuvia yksiköitä. Näitä konsernin liiketoimintaa tasapainottavia muita yksiköitä ovat mm. geneeriset lääkkeet, eläinlääkkeet ja diagnostiset testit
- lääkkeiden tuotevalikoimaa pyritään pitämään riittävän laajana
- tuotekehitys- ja markkinointiriskiä jaetaan työskentelemällä tiivissä yhteistyössä partnereiden kanssa

Alkuperälääkkeiden osuus konsernin liikevaihdosta ja tuloksesta on huomattava. Orion tekee intensiivistä tutkimusta tavoitteenaan tuoda omia, uusia alkuperälääkkeitä kansainvälisille markkinoille, mutta konsernilla ei kuitenkaan ole takeita siitä, että näiden uusien tuotteiden tuonti markkinoille tapahtuu odotusten mukaisesti. Lisäksi yhteistyössä partnereiden kanssa voi tapahtua muutoksia, esimerkiksi yritysjärjestelyistä johtuen.

Strategisten riskien kenttään voidaan lukea myös yhtiön hallinto- ja ohjausjärjestelmän sekä raportointiperiaatteiden kattavuus. Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodin (Corporate Governance) 2010 mukainen selkeä hallinto- ja ohjausjärjestelmä luo luottamusta Orion-konserniin ja sen johtamiseen. Luottamuksen perustana on, että järjestelmän olennaisimmat piirteet ja periaatteet on selostettu julkisesti, ja että eri tahojen vastuut, oikeudet, velvollisuudet ja raportointisuhteet ovat määritelty selkeästi.

Lisäksi yhtiö kasvattaa sidosryhmiensä, kuten ympäröivän yhteiskunnan, pääomamarkkinoiden ja omistajiensa luottamusta muun ohella tiedottamalla tapahtumista, yhtiön toiminnasta ja taloudellisesta tilanteestaan avoimesti, totuudenmukaisesti, johdonmukaisesti ja oikea-aikaisesti.

Tutkimus- ja kehitysriskit

Alkuperälääkkeiden kehittämiseen liittyy monia epävarmuustekijöitä. Tyypillisesti markkinoille asti pääsee vain noin yksi kymmenestä kliiniseen vaiheeseen edenneestä tutkimushankkeesta. Tärkeimmät syyt kehitysprojektien epäonnistumiseen liittyvät tutkittavana olevan lääkeaihion tehoon tai turvallisuuteen. Tämän vuoksi lääkkeen farmakologisia ominaisuuksia, kuten tehoa ja turvallisuutta, kartoitetaan vaiheittain etenevissä tutkimuksissa, joissa vain lääkeviranomaisen luvalla voidaan jatkaa kliinisiin, ihmisillä tehtäviin tutkimuksiin.

Lääkkeen farmakologiaa ja turvallisuutta testataan laajasti prekliinisten laboratoriomallien avulla, sekä seuraamalla siedettävyyttä ja haittavaikutuksia kaikissa kliinisten tutkimusten vaiheissa.

Laajoissa tutkimushankkeissa Orionin hallitus tekee päätöksen siirtyä tutkimuksen vaiheesta seuraavaan. Pienemmissä hankkeissa päätöksen tekee konsernin ylin johto. Nämä päätökset perustuvat aina laajaan analyysiin, jossa arvioidaan siihen mennessä saavutettuja tutkimustuloksia ja markkinatilannetta. Myyntilupahakemusta ja valmisteyhteenvetoa varten lääketutkimuksen eri vaiheet ja tulokset dokumentoidaan huolellisesti lääkeviranomaisten arvioitavaksi. Lääkkeen aiheuttamat haittavaikutukset ovat viranomaisten edellyttämässä seurannassa myös markkinoille tulon jälkeen.

Taloudelliset riskit kasvavat tutkimusten edetessä kliinisiin ihmistutkimuksiin. Tutkimusten kallein jakso on viimeinen, niin sanottu kolmas kliininen tutkimusvaihe, joka on monikansallinen ja se käsittää useita satoja, tai jopa tuhansia potilaita. Tutkimusten kaksioisokkomenetelmällä pyritään saamaan mahdollisimman luotettava kuva lääkkeen tehosta ja turvallisuudesta. Tämä vuoksi Orion jakaa kolmannen vaiheen tutkimuksiin liittyvää suurta taloudellista riskiä tekemällä nämä tutkimukset pääsääntöisesti yhteistyössä toisen, muun ohella tuotteen markkinointiin osallistuvan lääkeyhtiön kanssa. Yhteistyö ulkopuolisten tahojen kanssa on kuitenkin myös varhaisemmissa tutkimuksen vaiheissa olennainen osa riskienhallintaa. Yhtiön tavoitteena on löytää tapoja, joilla tutkimushankkeiden määrä voidaan pitää riittävän suurena jakamalla yhteistyökumppanien kanssa niiden kuluja ja niihin liittyviä riskejä, mutta myös niistä mahdollisesti saatavia tuottoja.

Kilpaileviin ns. geneerisiin lääkevalmisteisiin liittyvät riskit

Lääkealalle on tyypillistä, että ns. geneeristen lääkkeiden valmistajat yrittävät saada omat, yleensä alkuperäisvalmistajan tuotteita halvempia lääkkeitä myyntiin mahdollisimman aikaisessa vaiheessa. Tämä voi tapahtua esimerkiksi pyrkimällä murtamaan oikeusteitse alkuperäisvalmistajan patentit tai muut immateriaalioikeudet jo ennen näiden raukeamista. Tästä toiminnasta voi aiheutua alkuperäisvalmistajalle korkeita oikeudenkäynti- ja muita kuluja sekä mahdollisesti merkittäviä myynnin menetyksiä.

Orion pyrkii tuotteitaan kehittäessään suojaamaan ne mahdollisimman hyvin ja laaja-alaisesti sekä puolustamaan tehokkaasti tuotteidensa oikeuksia sekä yksin että yhdessä markkinointipartnereidensa kanssa.

Lääkkeiden hintojen laskupaine

Normaalin hintakilpailun lisäksi lääkkeiden hintoihin laskupainetta luovat monet pääsääntöisesti viranomaispäätösten aikaansaamat tekijät valtioiden pyrkimässä hillitsemaan kansallisten lääkekustannusten nousua. Näitä ovat esimerkiksi lääkevaihto eli geneerinen substituuutio ja viitehintoihin perustuvat korvattavuuskäytännöt sekä niitä koskevissa säännöksissä tapahtuvat muutokset, sekä lääkkeiden hintojen ja korvattavuuden leikkaukset. Hintojen laskupainetta lisää myös EU:n alueella tapahtuva rinnakkaistuonti.

Orion varautuu näihin seikkoihin pitämällä tuotevalikoiman riittävän monipuolisena, lisäämällä jatkuvasti kustannustehokkuutta sekä kohdentamalla sekä kehitys- että myyntiresurssit oikein.

Operatiiviset riskit

Myynti- ja liikeriskit

Lääkkeiden myynti vaatii yleensä varsin laajan myyntiedustajien verkoston, jonka ylläpitäminen nostaa kiinteitä kustannuksia. Orionin liiketoiminta perustuu toisaalta omaan myyntiverkoston Euroopassa ja toisaalta yhteistyökumppaneiden avulla tapahtuvaan myyntiin muilla alueilla. Tällä rakenteella pyritään löytämään tasapaino käytettävissä olevien resurssien ja riskinkantokyvyn sekä omien uusien alkuperätuotteiden maailmanlaajuisen markkinoinnin vaatimien panostusten välillä.

Niillä alueilla, joilla Orionilla on oma myyntiorganisaatio, on myynnin jatkuvasti oltava riittävän korkealla tasolla kannattavuuden ylläpitämiseksi. Tämä edellyttää yleensä tarpeeksi laajaa tuotevalikoimaa.

Uuden, itse kehitetyn tuotteen tuominen markkinoille on erityisen kallista suhteellisen pienelle yhtiölle, kuten Orionille. Kustannukset ovat merkittäviä varsinkin silloin, jos yhtiöllä ei vielä ole toimintaa maassa, jossa lanseeraus on tarkoitus tehdä.

Lääketuotantoriskit

Lääkkeiden valmistus on säännöllisten viranomaistarkastusten kohteena. Lääkkeiden tulee olla turvallisia, tehokkaita ja kaikki laatuvaatimukset täyttyviä. Lääketuotannossa joudutaan jo näiden lakisääteisten vaatimusten johdosta kiinnittämään huomiota erilaisiin lääkkeen turvallisuutta ja laatua uhkaaviin riskeihin.

Lääkkeiden asianmukainen laatu varmistetaan järjestelmällisellä toiminnan kokonaishallinnalla, joka kattaa kaikki lääkkeiden laatuun välittömästi ja välillisesti vaikuttavat asiat. Toimintaa ohjataan kattavalla ohjeistuksella sekä riittävällä materiaalien ja valmistajien ennako- ja jälkivalvonnalla.

Juridiset, immateriaalioikeudelliset ja viranomaissäännöksiin liittyvät riskit

Lääkealaa koskevat useat viranomaisten erityismääräykset, ja ala on viranomaisten tarkassa valvonnassa. Lääkkeiden valmistus, jakelu ja lääketutkimus edellyttävät viranomaisten toimilupia. Myös kilpailuviranomaiset valvovat lääkealaa. Orionissa on selkeät toimintaperiaatteet, joilla huolehditaan näiden määräysten noudattamisesta.

Lääkealalle on tyypillistä immateriaalioikeuksien erittäin keskeinen asema. Orionin aseman varmistamiseksi niin myynnissä olevien kuin kehitettävien tuotteiden patenttilannetta seurataan koko ajan maailmanlaajuisesti. Näin huolehditaan siitä, että Orionin kehittämien tuotteiden oikeuksia pystytään puolustamaan, ja että Orion ei itse loukkaa muiden patenteja tai muita immateriaalioikeuksia.

Patenttisuoja on kuitenkin ajallisesti rajoitettu ja merkittävän tuotteen patenttisuojan umpeutuminen voi vaikuttaa negatiivisesti konsernin liiketoimintaan, taloudelliseen asemaan tai liiketoiminnan tulokseen. Orionilla ei ole myöskään takeita siitä, että kehitettäville uusille tuotteille saadaan patenttisuoja halutussa laajuudessa tai että viranomaiset myöntävät tuotteille vaadittavat myyntiluvat.

Tuotevastuuriskit

Kuten aiemmin tutkimus- ja kehitysriskien kuvauksessa todettiin, uuden lääkkeen tuloa markkinoille edeltävät laajat, vaiheittain etenevät tutkimukset, joissa kartoitetaan lääkkeen farmakologisia ominaisuuksia, kuten tehoa ja turvallisuutta. Lääkkeen myynnin ja markkinoinnin aloittaminen edellyttää lääkeviranomaisten myöntämää myyntilupaa.

Lääkkeen aiheuttamat haittavaikutukset ovat viranomaisten edellyttämässä seurannassa myös markkinoille tulon jälkeen. Orion pyrkii edellä kuvatuin tutkimukseen ja lääketuotantoon liittyvin keinoin ennalta varmistamaan, ettei tuotteisiin liity sellaisia haittavaikutuksia, jotka saattaisivat johtaa korvausvastuuseen tai merkittävän tuotteen poistoon markkinoilta.

Tuotevastuuriskin taloudellisten vaikutusten varalta Orion-konsernin tuotteet ja toiminta on vakuutettu toiminta- ja tuotevastuuvakuutuksella, joka kattaa myös kliiniset tutkimukset, pois lukien tutkimukset, jotka tehdään Yhdysvalloissa tai Kanadassa. Yhdysvalloissa ja Kanadassa tehtävät tutkimukset vakuutetaan erillisillä vakuutuksilla. Vakuutuksen tarkoituksena on antaa suoja vakuutuskenottajan mahdollisen vahingonkorvausvelvollisuuden varalta. Edellä mainittua suojaa on rajoitettu tavanomaisilla vakuutusehdoilla mm. rahamääräisesti. Lisäksi vakuutusuojan ulkopuolelle jäävät tietyt tuotteet ja lääkkeiden vaikuttavat aineet, joista osa kuuluu myös Orionin liiketoiminnan piiriin. Näiden ei kuitenkaan arvioida kasvattavan olennaisesti Orionin tuotevastuuriskiä.

Vahinkoriskit

Lakisääteisten vakuutusten lisäksi Orionilla on omaisuus-, keskeytys- ja vastuuvakuutukset kattamassa oleelliseksi arvioituja ja vakuutusten avulla rajattavia vahinkoriskejä.

Yritysturvallisuusriskit

Konsernin yritysturvallisuusohjeet sisältyvät Orionin sisäiseen johtamisohjeistoon. Konsernin turvallisuuspolitiikalla pyritään varmistamaan toiminnan häiriötön jatkuvuus, henkilöiden turvallisuus, omaisuuden ja ympäristön suojaaminen vahingoilta sekä tietoturvatavoimien riittävyys. Yritysturvallisuusohjeet sisältävät turvallisuustoiminnan periaatteet ja ne kattavat lisäksi ohjeet kriisienhallintaan. Ohjeistuksen lisäksi tietoturwapolitiikka sisältää tietoturvan tavoitteet, keskeiset periaatteet ja vastuut.

Ympäristöriskit

Ympäristöturvallisuuden ohjeistus sisältää yksityiskohtaiset toimitaohjeet ja vastuut. Ympäristöasioiden kehittämistä ja valvomista varten on konsernin jokaiseen yksikköön nimetty vastuuhenkilöt. Ympäristöön kohdistuvia vaikutuksia seurataan mm. päästöjä mittaamalla, jätteiden määrää tarkkailemalla ja raaka-aineiden käyttömääriä tilastoimalla. Ympäristönsuojelun toteutumista valvotaan vuotuisilla sisäisillä tarkastuksilla. Yhtiöllä on sen toiminnan vaatimat, voimassa olevat ympäristöluvut.

Tuotehankinta- ja yritysostoriskit

Orion pyrkii laajentamaan liiketoimintaansa ostamalla tai sisäänlisensoimalla kehitteillä olevia tai jo valmiita, markkinoilla olevia tuotteita muilta lääkeyhtiöiltä, tai mahdollisesti ostamalla muita lääke- tai bioalan yrityksiä. Tällaisia hankkeita toteutettaessa pyritään noudattamaan asianmukaista huolellisuutta sekä hyödyntämään yhtiön sisäistä ja ulkoista osaamista suunnitteluvaiheessa, toteutusvaiheessa sekä sulautettaessa ostettuja toimintoja yhtiön muuhun toimintaan.

Tuotehankintoihin ja mahdollisiin yritysostoihin voi liittyä tavanomaisia yrityskauppavastuita ja -riskejä sekä muita niiden luonteeseen ja arvoon liittyviä vastuita ja riskejä.

Osaamisen turvaaminen

Orionin menestys on riippuvainen sen ylimmän johdon, tutkimus- ja kehitys- sekä muun henkilöstön osaamisesta. Yhtiön henkilöstöjohtamisen tavoitteena on työhyvinvoinnin edistäminen sekä osaamisen ja työyhteisön jatkuva kehittäminen. Lisäksi Orionin menestys on riippuvainen yhtiön kyvystä palkata, kehittää, kouluttaa ja motivoida ammattitaitoista henkilöstöä sekä pitää heidät konsernin palveluksessa.

Rahoitusriskit

Konsernin rahoitusriskien hallinnan tavoitteena on pienentää rahoitusmarkkinoiden muutosten haitallisia vaikutuksia konsernin tulokseen ja kassavirtaan sekä varmistaa riittävä maksuvalmius. Rahoitusriskit jaetaan markkina-, vastapuoli- ja maksuvalmiusriskeihin. Konsernin pääasialliset rahoitusriskit ovat valuuttariski ja vastapuoliriski.

Rahoitusriskien hallinnan pääperiaatteet on kuvattu hallituksen hyväksymässä konsernin rahoituspolitiikassa. Rahoituksen johtoryhmä vastaa rahoituspolitiikan toteuttamisesta. Rahoituksen hoito on keskitetty konsernin rahoitusosastolle.

Markkinariski

Markkinariski koostuu valuuttakurssi-, korko- ja sähkönhintariskistä. Yhtiöllä ei tilinpäätöshetkellä ollut osake- tai osakerahastosijoituksia.

Valuuttakurssiriski

Konsernin valuuttakurssiriski on jaettu transaktioriskiä ja translaatoriskiä.

Transaktioriski

Transaktioriski muodostuu ulkomaan valuutan määräisistä liiketoiminnallisista (mm. myynnit ja ostot) ja rahoituksellisista (mm. lainat, talletukset ja korkovirrat) tase-eristä ja tulevista ennustetuista kassavirroista. Ennustetuissa kassavirroissa huomioidaan seuraavan 12 kuukauden erät. Transaktioriskiä seurataan ja suojataan aktiivisesti. Määrältään suurin valuuttariski muodostuu Yhdysvaltain dollareissa tapahtuvasta myynnistä. Muut merkittävät valuutat ovat Japanin jeni, Ruotsin kruunu, Norjan kruunu, Iso-Britannian punta ja Puolan zloty. Muiden valuuttojen osalta yhden yksittäisen valuutan osuus ei ole merkittävä konsernin kokonaispositiossa.

Rahoituspolitiikan mukaisesti merkittävien valuuttojen tase-erät suojataan välillä 90–105 % ja 12 kuukauden ennakoitujen kassavirrat suojataan välillä 0–50 %. Suojausinstrumentteina käytetään enintään 12 kk:n pituisia valuuttajohdannaisia. Liiketoiminnallisten erien positiot esitetään taulukkona tilinpäätöksen 2010 **liitetiedoissa 24.1.1.**

Konsernilla ei ole valuuttamääräistä korollista vierasta pääomaa. Konsernin sisäiset lainat ja talletukset ovat tytäryhtiön paikallisessa valuutassa ja niiden valuuttakurssiriski on suojattu täysimääräisesti valuuttatermiineillä.

IAS 39:n määrittelemä suojauslaskenta ei ole käytössä. Valuuttajohdannaisten käyvän arvon muutokset kirjataan tulosvaikutteisesti joko liiketoiminnan muihin tuottoihin ja kuluihin tai rahoitusluottoihin ja -kuluihin riippuen siitä, onko operatiivisesti tarkasteltuna suojattu myyntituottoja vai rahoitusvaroja ja -velkoja.

Translaatoriski

Translaatoriski muodostuu tytäryhtiöiden, joiden toiminnallinen valuutta on muu kuin euro, omista pääomista. Näiden tytäryhtiöiden oma pääoma 31.12.2010 oli 33,9 miljoonaa euroa (2009: 31,7). Translaatioposiitiota ei ole suojattu.

Herkkyysanalyysi

Valuuttakurssien muutosten vaikutusta konsernin tulokseen (ennen verovaikutusta) ja omaan pääomaan on kuvattu tilinpäätöksen 2010 **liitetiedoissa 24.1.1**. EUR/USD valuuttakurssin osalta. Analyysissä on oletettu valuuttakurssimuutoksen olevan +/- 10 % (USD heikkenee/vahvistuu 10 %) ja muiden tekijöiden pysyvän muuttumattomina.

Herkkyysanalyysi sisältää ainoastaan taseen rahoitusvarat ja -velat eli rahavarat, myyntisaamiset sekä ostovelat ja valuuttajohdannaiset. Herkkyysanalyysi ei anna edustavaa kuvaa valuuttarisille altistumisesta, koska valuuttasuojauksen periaatteiden mukaisesti ennakoitua seuraavan 12 kuukauden valuuttavirtaa suojataan välillä 0–50 %, eikä ko. ennakoituja liiketoimia ole IFRS 7 -standardin mukaisesti sisällytetty analyysiin. Herkkyysanalyysissä ei ole mukana translaatioposiitiota.

Sähkön hintariski

Hintariskillä tarkoitetaan sähkömarkkinahintojen muutoksista aiheutuvaa riskiä. Sähkön markkinahinta vaihtelee runsaasti mm. sääolosuhteiden, vesitilanteen sekä päästökaupan mukaan. Orion-konserni hankkii käyttämänsä sähköenergian Suomen hinta-alueen spot-hintaan sidottuna toimituksena ja altistuu täten sähkön hintavaihtelulle.

Sähkösalkun hallintaa toteutetaan siten, että sähkön markkinahinnan vaihteluista aiheutuvalta rahavirranriskiltä voidaan suojautua ja että sähköä voidaan hankkia jatkuvasti mahdollisimman kilpailukykyiseen hintaan. Suojausinstrumentteina käytetään Nord Poolissa noteerattavia vakiotehoisia sähköjohdannaisinstrumentteja. Arvostustasoina käytetään Nord Poolin päätös-kursseja.

Sähkön hintariskin suojausinstrumentteihin sovelletaan IAS 39:n mukaista suojauslaskentaa. Rahavirran suojauslaskentaa sovellettaessa suojausinstrumentista omaan pääomaan käyvän arvon rahastoon kirjattua summaa oikaistaan IAS 39.96 mukaan siten, että siitä tulee pienempi (absoluuttisina lukuina) seuraavista kahdesta luvusta:

- suojausinstrumentista kertynyt voitto tai tappio suojauksen alkamisajankohdasta lähtien
- suojauskohteesta odotettavissa olevien vastaisten rahavirtojen käyvän arvon kertynyt muutos suojauksen alkamisajankohdasta lähtien

Jäljelle jäävä osuus suojausinstrumentin voitosta tai tappiosta edustaa suojauksen tehottomuutta ja se kirjataan tulosvaikutteisesti.

Tilikauden 2010 aikana on omaan pääomaan kirjattu sähkösuojauksista käyvän arvon arvostusta 1,9 (2009: -0,2) miljoonaa euroa. Johdannaisten nimellisarvot olivat yhteensä 7,4 (2009: 7,0) miljoonaa euroa.

Korkoriski

Muutokset korkotasossa vaikuttavat konsernin rahavirtaan ja tulokseen. Konsernin korollinen vieras pääoma 31.12.2010 oli yhteensä 110,0 (2009: 131,5) miljoonaa euroa. Konserni on altistunut korkotason noususta aiheutuvalla korkoriskillä Euroopan Investointipankilta otettujen pitkäaikaisten lainojen osalta. Näiden lainojen pääoma oli 31.12.2010 yhteensä 77,4 (88,7) miljoonaa euroa ja lainojen korko on sidottu 6 kk:n euribor-korkoon. Mikäli korkotaso nousisi vuonna 2011 paralleelista yhdellä (1) prosenttiyksiköllä tilinpäätöshetkellä hinnoitelluista koroista muiden tekijöiden pysyessä muuttumattomana, konsernin arvioidut korkokulut vuonna 2011 kasvaisivat 0,7 miljoonaa euroa (ennen verovaikutusta).

Konsernin altistumista markkinakorkojen muutoksille vähentää kuitenkin se, että konsernin korkosijoitukset, jotka 31.12.2010 olivat 119,6 (2009: 138,8) miljoonaa euroa, on sijoitettu lyhyen koron instrumentteihin.

Vastapuoliriski

Vastapuoliriskin toteutuessa konsernin vastapuoli ei täytä sopimusvelvoitteitaan, ja tämän seurauksena konsernilta jää varoja saamatta. Maksimi luottoriski 31.12.2010 on 294,8 (2009: 278,6) miljoonaa euroa, joka koostuu rahoitusvaroista vähennettynä rahoitusveloissa olevien johdannaisten kirjanpitoarvolla. Pääasialliset riskit liittyvät myyntisaamisiin, rahamarkkinasijoituksiin sekä rahavaroihin.

Konsernin rahoituspolitiikka määrittelee sijoitustransaktioiden ja johdannaisopimusten vastapuolten luottokelpoisuusvaatimukset. Sijoituskohteille ja johdannaisopimusten vastapuolille on luottokelpoisuuden ja vakavaraisuuden perusteella määritetty limiitit, joita ylläpidetään ja seurataan säännöllisesti. Sijoitukset ovat jälkimarkkinakelpoisissa, enintään 6 kuukauden pituisissa korkoinstrumenteissa.

Konsernin asiakasluottopolitiikka määrittelee asiakkaiden luottokelpoisuusvaatimukset. Lääke-teollisuudessa myyntisaamiset tyypillisesti keskittyvät eri maantieteellisten alueiden jakelijoille. Tietyissä maissa konserni myy myös suoraan paikallisille sairaaloille. Konsernin myyntisaamisista noin 71 % koostuu saamisista 25 suurimmalta asiakkaalta. Merkittävimmät yksittäiset asiakkaat ovat lääkemyynnin markkinointikumppani Novartis sekä lääkejakelija Oriola-KD Oyj. Myynnin asteittainen lisääntyminen Etelä-Eurooppaan ja alueen pidemmät maksuajat ovat vuonna 2010 kasvattaneet konsernin myyntisaamia ja erääntyneitä saamia. Myyntisaamiin ei sisälly oleellista riskiä. Erityisesti Etelä-Euroopassa saamiset yksittäisiltä vastapuolilta ovat suhteellisen pieniä. Tilikauden tulosvaikutteiset luottotappiot olivat vähäiset.

Maksuvalmiusriski

Konsernin tavoitteena on säilyttää hyvä maksuvalmiusasema kaikissa olosuhteissa. Maksuvalmiutta turvaavat liiketoiminnan kassavirran, rahavarojen ja rahamarkkinasijoitusten lisäksi pankkiliimiiitit, 75 miljoonan euron vahvistettu luottolimiitti, joka on nostettavissa kesäkuuhun 2011 asti ja 100 miljoonan euron suuruinen vahvistamaton yritystodistusohjelma. Tilinpäätöshetkellä yritystodistuksia ei ollut laskettu liikkeelle.

Konsernin korollinen velka 31.12.2010 oli 110,0 (2009: 131,5) miljoonaa euroa, josta valtaosa on pitkäaikaisia lainoja. Euroopan Investointipankilta otettujen lainojen keskimaturiteetti on 4,1 vuotta ja eläkevakuutusyhtiöiltä otettujen lainojen 1,7 vuotta.

Konsernin rahavarat ja muut rahamarkkinasijoitukset 31.12.2010 olivat 167,2 (2009:170,5) miljoonaa euroa, jotka ylittävät määrältään konsernin korolliset velat. Konsernin likviditeetin turvaamiseksi yimääräiset kassavarat sijoitetaan pääsääntöisesti lyhytaikaisiin jälkimarkkinakelpoisiin, hyvän luottokelpoisuuden omaaviin euromääräisiin korkoinstrumenteihin, joiden vastapuolet ja limiitit on määritelty rahoituspolitiikan mukaisesti.

Konsernin lainasopimuksiin perustuvat korollisten lainojen lyhennysten ja rahoituskulujen kassavirrat 31.12.2010 esitetään taulukoituina tilinpäätöksen 2010 **liitetiedoissa 24.3**. Taulukossa esitetyt kassavirrat ovat diskonttaamattomia. Muuttuvakorkoisten lainojen rahoituskuluja arvioitaessa on käytetty termiinikorkoja tai keskimääräistä sopimuksen mukaista viitekorkoa.

Pääomarakenteen hallinta

Konsernin taloudellisissa päämäärissä on pääomarakenteeseen liittyen määritetty tavoitteeksi säilyttää omavaraisuusaste, konsernin oma pääoma suhteessa taseen loppusummaan, vähintään 50 %:n tasolla. Tämä omavaraisuusaste ei ole yhtiön näkemys optimaalisesta pääomarakenteesta, vaan se on osa kokonaisuutta, jossa määritellään toiminnan kasvuun ja kannattavuuteen liittyviä tavoitteita sekä yhtiön osingonjakopolitiikka.

Yhtiön antamat kovenantit sekä pääomarakennetta kuvaavat tunnusluvut on esitetty tilinpäätöksen 2010 **liitetiedoissa 24.4**.

Valvontatoimenpiteet

Taloudellista ohjausta ja raportointia varten konsernissa on raportointijärjestelmä, jonka tarkoituksena on tuottaa johdolle riittävästi ja oikea-aikaisesti tietoa toiminnan suunnittelua ja johtamista varten. Konsernin taloudellista ohjausta, sekä yhtenäisiä käytäntöjä varten Orionilla on konsernin laajuiset ohjeet sekä niitä tukevat politiikat. Ohjeiden avulla, kuten myös yrityksen laajalla toiminnanohjausjärjestelmällä varmennetaan yhdenmukaisten prosessien olemassaolo. Konsernin talousosasto hoitaa rahoituksen, konsernilaskennan sekä vero-asiat keskitetysti. Lisäksi tytäryhtiöiden taloushenkilöt, sekä keskitetty Controller-toiminto varmentavat yhdenmukaisten toimintatapojen noudattamista maa- ja liiketoiminta-aluekohtaisesti.

Raportointi ja tiedonvälitys

Orionin tehokkaat ja yhdenmukaiset toimintaprosessit perustuvat yhtenäiseen toiminnanohjausjärjestelmään. Toiminnan ohjaamista varten laaditaan kuukausittaiset talousraportit, joissa esitetään toteutuneen tuloksen lisäksi vertailu toteutuneen ja tavoitteen välillä sekä ennuste tulevasta kehityksestä. Orionilla on eri toiminnossa käytössä myös lukuisia tavoitteiden asettamisen ja seurannan mittareita, joiden avulla toimintaa valvotaan ja ohjataan asetettujen tavoitteiden mukaisesti.

Seuranta ja tarkastus

Hallituksen tarkastusvaliokunta arvioi sisäisen valvonnan toimivuutta ja vastaa sisäisen raportointiprosessin toimivuuden arvioinnista. Konsernin yhtiöiden tilintarkastus toteutetaan asianomaisten lakien ja yhtiöjärjestysten mukaan. Lakisääteisen tilintarkastuksen tehtävänä on todentaa, että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat oikeat ja riittävät tiedot konsernin toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Lisäksi tilintarkastus käsittää yhtiön kirjanpidon ja hallinnon tarkastuksen. Emoyhtiön varsinaisen tilintarkastajan päävastuullinen tilintarkastaja koordinoi konsernin tytäryhtiöiden tilintarkastusta yhdessä toimitusjohtajan ja sisäisen tarkastuksen kanssa. Toiminnan valvontaa ja ohjausta varten konsernissa on lisäksi toimitusjohtajan alaisuudessa toimiva sisäinen tarkastus, jonka keskeisenä tehtävänä on tutkia ja arvioida konserniin kuuluvien yhtiöiden ja yksiköiden sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan tehokkuutta ja luotettavuutta.

Sisäpiirihallinto

Orion-konserni noudattaa NASDAQ OMX Helsingin sisäpiiriohjetta, johon konsernin oma sisäpiiriohje perustuu. Konsernin pysyvän sisäpiirin muodostavat ilmoitusvelvolliset sisäpiiriläiset ja pysyvät yrityskohtaiset sisäpiiriläiset. Ilmoitusvelvollisia sisäpiiriläisiä ovat hallituksen jäsenet, toimitusjohtaja, yhtiön varsinaisen tilintarkastajan päävastuullinen tilintarkastaja ja konsernin johtoryhmän jäsenet. Pysyviä yrityskohtaisia sisäpiiriläisiä ovat henkilöt, jotka yhtiö on määritellyt pysyviksi yrityskohtaisiksi sisäpiiriläisiksi.

Yhtiö ylläpitää sisäpiirirekisteriään Euroclear Finland Oy:n SIRE-järjestelmässä.

Päivitetyt tiedot yhtiön ilmoitusvelvollisten sisäpiiriläisten osakeomistuksista ovat saatavilla osoitteessa www.orion.fi/sisapiirirekisteri.

Tilintarkastus

Orion Oyj:llä on yksi tilintarkastaja, jonka tulee olla KHT-yhteisö. Tilintarkastajan toimikausi on tilikausi, ja tilintarkastajan tehtävä päättyy vaalia seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättyessä.

Tilikaudella 2010 Orionin tilintarkastaja on KHT-yhteisö PricewaterhouseCoopers Oy, jonka päävastuullisena tilintarkastajana toimii KHT Janne Rajalahti.

Tilintarkastajan palkitseminen

Tilintarkastajille maksetaan palkkiot Orion Oyj:n hyväksymän laskun mukaisesti.

Tilintarkastusyhteisölle vuodelta 2010 maksetut tilintarkastuspalkkiot olivat 232 000 euroa (254 000 euroa v. 2009) ja muista asiantuntijapalveluista maksetut palkkiot 127 000 (215 000) euroa. Palkkioiden tarkempi erittely esitetään vuoden 2010 tilinpäätöksen liitetietojen **kohdassa 4.**

Riskienhallinta

Riskienhallinta on merkittävä osa Orion-konsernin ohjausjärjestelmää ja se liittyy tiiviisti yhtiön vastuurakenteisiin ja liiketoimintaan. Tavoitteena on tunnistaa, mitata ja hallita ne riskit, jotka mahdollisesti uhkaavat yhtiön toimintaa tai asetettujen tavoitteiden saavuttamista. Kokonaisvaltaista riskienhallintaprosessia, käytännön toimenpiteitä sekä vastuiden määrittelyä kehitetään säännöllisesti toteutettavilla riskikartoituksilla, jotka kattavat:

- strategiset riskit, mukaan lukien tutkimus- ja kehitysriskit
- operatiiviset riskit, kuten myynti- ja liikeriskit, tuotantoriskit, turvallisuusriskit ja ympäristöriskit
- rahoitusriskit, kuten markkina-, luotto- ja maksuvalmiusriskit.

Operatiivinen riskienhallinta kattaa myös hankekohtaisen riskienhallinnan.

Strategiset riskit

Liiketoiminnan pitkän aikavälin kehitysriskit

Uusien lääkkeiden kehittämiseen liittyy merkittäviä riskejä, jotka johtuvat kehitystyön vaatimasta pitkästä aikajänteestä sekä lopputulokseen liittyvästä epävarmuudesta; saadaanko tuote koskaan markkinoille. Tätä strategista riskiä pyritään hallitsemaan seuraavin keinoin:

- Konsernissa on muitakin terveydenhuoltoon liittyviä liiketoiminta-alueita kuin omien alkuperälääkkeiden kehittämiseen perustuvia yksiköitä. Näitä konsernin liiketoimintaa tasapainottavia muita yksiköitä ovat mm. geneeriset lääkkeet, eläinlääkkeet ja diagnostiset testit.
- Lääkkeiden tuotevalikoimaa pyritään pitämään riittävän laajana.
- Tuotekehitys- ja markkinointiriskiä jaetaan työskentelemällä tiiviissä yhteistyössä partnereiden kanssa.

Alkuperälääkkeiden osuus konsernin liikevaihdosta ja tuloksesta on huomattava. Orion tekee intensiivistä tutkimusta tavoitteenaan tuoda omia, uusia alkuperälääkkeitä kansainvälisille markkinoille, mutta konsernilla ei kuitenkaan ole takeita siitä, että näiden uusien tuotteiden tuonti markkinoille tapahtuu odotusten mukaisesti. Lisäksi yhteistyössä riskienhallintapartnereiden kanssa voi tapahtua muutoksia, esimerkiksi yritysjärjestelyistä johtuen.

Strategisten riskien kenttään voidaan lukea myös yhtiön hallinto- ja ohjausjärjestelmän sekä raportointiperiaatteiden kattavuus. Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodin (Corporate Governance) 2010 mukainen selkeä hallinto- ja ohjausjärjestelmä luo luottamusta Orion-konserniin ja sen johtamiseen. Luottamuksen perustana on, että järjestelmän olennaisimmat piirteet ja periaatteet on selostettu julkisesti, ja että eri tahojen vastuut, oikeudet, velvollisuudet ja raportointisuhteet ovat määritelty selkeästi.

Lisäksi yhtiö kasvattaa sidosryhmiensä, kuten ympäröivän yhteiskunnan, pääomamarkkinoiden ja omistajiensa luottamusta muun ohella tiedottomalla tapahtumista, yhtiön toiminnasta ja taloudellisesta tilanteesta avoimesti, totuudenmukaisesti, johdonmukaisesti ja oikea-aikaisesti.

Tutkimus- ja kehitysriskit

Alkuperälääkkeiden kehittämiseen liittyy monia epävarmuustekijöitä. Tyypillisesti markkinoille asti pääsee vain noin yksi kymmenestä kliiniseen vaiheeseen edenneestä tutkimushankkeesta. Tärkeimmät syyt kehitysprojektien epäonnistumiseen liittyvät tutkittavana olevan lääkeaihion tehoon tai turvallisuuteen. Tämän vuoksi lääkkeen farmakologisia ominaisuuksia, kuten tehoa ja turvallisuutta, kartoitetaan vaiheittain etenevissä tutkimuksissa, joissa vain lääkeviranomaisen luvalla voidaan jatkaa kliinisiin, ihmisillä tehtäviin tutkimuksiin. Lääkkeen farmakologiaa ja turvallisuutta testataan laajasti prekliinisten laboratoriomallien avulla, sekä seuraamalla siedettävyyttä ja haittavaikutuksia kaikissa kliinisten tutkimusten vaiheissa.

Laajoissa tutkimushankkeissa Orionin hallitus tekee päätöksen siirtyä tutkimuksen vaiheesta seuraavaan. Pienemmissä hankkeissa päätöksen tekee konsernin ylin johto. Nämä päätökset perustuvat aina laajaan analyysiin, jossa arvioidaan siihen mennessä saavutettuja tutkimustuloksia ja markkinatilannetta. Myyntilupahakemusta ja valmisteyhteenvetoa varten lääketutkimuksen eri vaiheet ja tulokset dokumentoidaan huolellisesti lääkeviranomaisten arvioitavaksi. Lääkkeen aiheuttamat haittavaikutukset ovat viranomaisten edellyttämässä seurannassa myös markkinoilletulon jälkeen.

Taloudelliset riskit kasvavat tutkimusten edetessä kliinisiin ihmistutkimuksiin. Tutkimusten kallein jakso on viimeinen, niin sanottu kolmas kliininen tutkimusvaihe, joka on monikansallinen ja käsittää useita satoja, tai jopa tuhansia potilaita. Tutkimusten kaksosokkometelmällä pyritään saamaan mahdollisimman luotettava kuva lääkkeen tehosta ja turvallisuudesta. Tämän vuoksi Orion jakaa kolmannen vaiheen tutkimuksiin liittyvää suurta taloudellista riskiä tekemällä nämä tutkimukset pääsääntöisesti yhteistyössä toisen, muun ohella tuotteen markkinointiin osallistuvan lääkeyhtiön kanssa. Yhteistyö ulkopuolisten tahojen kanssa on kuitenkin myös varhaisemmissa tutkimuksen vaiheissa olennainen osa riskienhallintaa. Yhtiön tavoitteena on löytää tapoja, joilla tutkimushankkeiden määrä voidaan pitää riittävän suurena jakamalla yhteistyökumppanien kanssa niiden kuluja ja niihin liittyviä riskejä, mutta myös niistä mahdollisesti saatavia tuottoja.

Kilpaileviin ns. geneerisiin lääkevalmisteisiin liittyvät riskit

Lääkealalle on tyypillistä, että ns. geneeristen lääkkeiden valmistajat yrittävät saada omat, yleensä alkuperäisvalmistajan tuotteita halvemmat lääkkeensä myyntiin mahdollisimman aikaisessa vaiheessa. Tämä voi tapahtua esimerkiksi pyrkimällä murtamaan oikeusteitse alkuperäisvalmistajan patentit tai muut immateriaalioikeudet jo ennen näiden raukeamista. Tästä toiminnasta voi aiheutua alkuperäisvalmistajalle korkeita oikeudenkäynti- ja muita kuluja sekä mahdollisesti merkittäviä myynnin menetyksiä.

Orion pyrkii tuotteitaan kehittäessään suojaamaan ne mahdollisimman hyvin ja laaja-alaisesti sekä puolustamaan tehokkaasti tuotteidensa oikeuksia sekä yksin että yhdessä markkinointipartnereidensa kanssa.

Lääkkeiden hintojen laskupaine

Normaalin hintakilpailun lisäksi lääkkeiden hintoihin laskupainetta luovat monet pääsääntöisesti viranomaispäätösten aikaansaamat tekijät valtioiden pyrkimässä hillitsämään kansallisten lääkekustannusten nousua. Näitä ovat esimerkiksi lääkevaihto eli geneerinen substituuutio ja viitehintoihin perustuvat korvattavuuskäytännöt sekä niitä koskevissa säännöksissä tapahtuvat muutokset, sekä lääkkeiden hintojen ja korvattavuuden leikkaukset. Hintojen laskupainetta lisää myös EU:n alueella tapahtuva rinnakkaistuonti.

Orion varautuu näihin seikkoihin pitämällä tuotevalikoiman riittävän monipuolisena, lisäämällä jatkuvasti kustannustehokkuutta ja kohdentamalla sekä kehitys- että myyntiresurssit oikein.

Operatiiviset riskit

Myynti- ja liikeriskit

Lääkkeiden myynti vaatii yleensä varsin laajan myyntiedustajien verkoston, jonka ylläpitäminen nostaa kiinteitä kustannuksia. Orionin liiketoiminta perustuu toisaalta omaan myyntiverkostoon Euroopassa ja toisaalta yhteistyökumppaneiden avulla tapahtuvaan myyntiin muilla alueilla. Tällä rakenteella pyritään löytämään tasapaino käytettävissä olevien resurssien ja riskinkantokyvyn sekä omien uusien alkuperä tuotteiden maailmanlaajuisen markkinoinnin vaatimien panostusten välillä.

Niillä alueilla, joilla Orionilla on oma myyntiorganisaatio, on myynnin jatkuvasti oltava riittävän korkealla tasolla kannattavuuden ylläpitämiseksi. Tämä edellyttää yleensä tarpeeksi laajaa tuotevalikoimaa.

Uuden, itse kehitetyn tuotteen tuominen markkinoille on erityisen kallista suhteellisen pienelle yhtiölle, kuten Orionille. Kustannukset ovat merkittäviä varsinkin silloin, jos yhtiöllä ei vielä ole toimintaa maassa, jossa lanseeraus on tarkoitus tehdä.

Lääketuotantoriskit

Lääkkeiden valmistus on säännöllisten viranomaistarkastusten kohteena. Lääkkeiden tulee olla turvallisia, tehokkaita ja kaikki laatuvaatimukset täyttyviä. Lääketuotannossa joudutaan jo näiden lakisääteisten vaatimusten johdosta kiinnittämään huomiota erilaisiin lääkkeen turvallisuutta ja laatua uhkaaviin riskeihin.

Lääkkeiden asianmukainen laatu varmistetaan järjestelmällisellä toiminnan kokonaishallinnalla, joka kattaa kaikki lääkkeiden laatuun välittömästi ja välillisesti vaikuttavat asiat. Toimintaa ohjataan kattavalla ohjeistuksella sekä riittävällä materiaalien ja valmisteiden ennako- ja jälkivalvonnalla.

Juridiset, immateriaalioikeudelliset ja viranomaispäätöksiin liittyvät riskit

Lääkealaa koskevat useat viranomaisten erityismääräykset ja ala on viranomaisten tarkassa valvonnassa. Lääkkeiden valmistus, jakelu ja lääketutkimus edellyttävät viranomaisten toimilupia. Myös kilpailuviranomaiset valvovat lääkealaa. Orionissa on selkeät toimintaperiaatteet, joilla huolehditaan näiden määräysten noudattamisesta.

Lääkealalle on tyypillistä immateriaalioikeuksien erittäin keskeinen asema. Orionin aseman varmistamiseksi niin myynnissä olevien kuin kehitettävien tuotteiden patenttilannetta seurataan koko ajan maailmanlaajuisesti. Näin huolehditaan siitä, että Orionin kehitettävien tuotteiden oikeuksia pystytään puolustamaan, ja että Orion ei itse loukkaa muiden patenteja tai muita immateriaalioikeuksia.

Patenttisuoja on kuitenkin ajallisesti rajoitettu ja merkittävän tuotteen patenttisuojan umpeutuminen voi vaikuttaa negatiivisesti konsernin liiketoimintaan, taloudelliseen asemaan tai liiketoiminnan tulokseen. Orionilla ei ole myöskään takeita siitä, että kehitettäville uusille tuotteille saadaan patenttisuoja halutussa laajuudessa tai että viranomaiset myöntävät tuotteille vaadittavat myyntiluvat.

Tuotevastuuriskit

Kuten aiemmin tutkimus- ja kehitysriskien kuvauksessa todettiin, uuden lääkkeen tuloa markkinoille edeltävät laajat, vaiheittain etenevät tutkimukset, joissa kartoitetaan lääkkeen farmakologisia ominaisuuksia, kuten tehoa ja turvallisuutta. Lääkkeen myynnin ja markkinoinnin aloittaminen edellyttää lääkeviranomaisten myöntämää myyntilupaa.

Lääkkeen aiheuttamat haittavaikutukset ovat viranomaisten edellyttämässä seurannassa myös markkinoilletulon jälkeen. Orion pyrkii edellä kuvatuin tutkimukseen ja lääketuotantoon liittyvin keinoin ennalta varmistamaan, ettei tuotteisiin liity sellaisia haittavaikutuksia, jotka saattaisivat johtaa korvausvastuuseen tai merkittävän tuotteen poistoon markkinoilta.

Tuotevastuuriskin taloudellisten vaikutusten varalta Orion-konsernin tuotteet ja toiminta on vakuutettu toiminta- ja tuotevastuuvakuutuksella, joka kattaa myös kliiniset tutkimukset, pois lukien tutkimukset, jotka tehdään Yhdysvalloissa tai Kanadassa. Yhdysvalloissa ja Kanadassa tehtävät tutkimukset vakuutetaan erillisillä vakuutuksilla. Vakuutuksen tarkoituksena on antaa suoja vakuutusentottajan mahdollisen vahingonkorvausvelvollisuuden varalta. Edellä mainittua suojaa on rajoitettu tavanomaisilla vakuutusehdoilla mm. rahamääräisesti. Lisäksi vakuutusvakuutuksen ulkopuolelle jäävät tietyt tuotteet ja lääkkeiden vaikuttavat aineet, joista osa kuuluu myös Orionin liiketoiminnan piiriin. Näiden ei kuitenkaan arvioida kasvattavan olennaisesti Orionin tuotevastuuriskiä.

Vahinkoriskit

Lakisääteisten vakuutusten lisäksi Orionilla on omaisuus-, keskeytys- ja vastuuvakuutukset kattamassa oleelliseksi arvioituja ja vakuutusten avulla rajattavia vahinkoriskejä.

Yritysturvallisuusriskit

Konsernin yritysturvallisuusohjeet sisältyvät Orionin sisäiseen johtamisohjeistoon. Konsernin turvallisuuspolitiikalla pyritään varmistamaan toiminnan häiriötön jatkuvuus, henkilöiden turvallisuus, omaisuuden ja ympäristön suojaaminen vahingoilta sekä tietoturvatavoimien riittävyys. Yritysturvallisuusohjeet sisältyvät turvallisuustoiminnan periaatteet ja ne kattavat lisäksi ohjeet kriisinhallintaan. Ohjeistuksen lisäksi tietoturvapoliittikka sisältää tietoturvan tavoitteet, keskeiset periaatteet ja vastuut.

Ympäristöriskit

Ympäristöturvallisuuden ohjeistus sisältää yksityiskohtaiset toimintaohjeet ja vastuut. Ympäristöasioiden kehittämistä ja valvomista varten on konsernin jokaiseen yksikköön nimetty vastuuhenkilöt. Ympäristöön kohdistuvia vaikutuksia seurataan mm. päästöjä mittaamalla, jätteiden määriä tarkkailemalla ja raaka-aineiden käyttöä määriä tilastoimalla. Ympäristönsuojelun toteutumista valvotaan vuotuisilla sisäisillä tarkastuksilla. Yhtiöllä on sen toiminnan vaatimat, voimassa olevat ympäristöluvat.

Tuotehankinta- ja yritysostoriskit

Orion pyrkii laajentamaan liiketoimintaansa ostamalla tai sisäänlisensioimalla kehitteillä olevia tai jo valmiita, markkinoilla olevia tuotteita muilta lääkeyhtiöiltä, tai mahdollisesti ostamalla muita lääketai bioalan yrityksiä. Tällaisia hankkeita toteutettaessa pyritään noudattamaan asianmukaista huolellisuutta sekä hyödyntämään yhtiön sisäistä ja ulkoista osaamista suunnitteluvaiheessa, toteutusvaiheessa sekä sulautettaessa ostettuja toimintoja yhtiön muuhun toimintaan.

Tuotehankintoihin ja mahdollisiin yritysostoihin voi liittyä tavanomaisia yrityskauppavastuita ja -riskejä sekä muita niiden luonteeseen ja arvoon liittyviä vastuita ja riskejä.

Osaamisen turvaaminen

Orionin menestys on riippuvainen sen ylimmän johdon, tutkimus- ja kehitys sekä muun henkilöstön osaamisesta. Yhtiön henkilöstöjohtamisen tavoitteena on työhyvinvoinnin edistäminen sekä osaamisen ja työyhteisön jatkuva kehittäminen. Lisäksi Orionin menestys on riippuvainen yhtiön kyvystä palkata, kehittää, kouluttaa ja motivoida ammattitaitoista henkilöstöä sekä pitää heidät konsernin palveluksessa.

Rahoitusriskit

Konsernin rahoitusriskien hallinnan tavoitteena on pienentää rahoitusmarkkinoiden muutosten haitallisia vaikutuksia konsernin tulokseen ja kassavirtaan sekä varmistaa riittävä maksuvalmius. Rahoitusriskit jaetaan markkina-, luotto- ja maksuvalmiusriskeihin. Konsernin pääasialliset rahoitusriskit ovat valuuttakurssiriski ja vastapuoliriski.

Rahoitusriskien hallinnan pääperiaatteet on kuvattu yhtiön hallituksen hyväksymässä konsernin rahoituspolitiikassa. Rahoituksen johtoryhmä vastaa rahoituspolitiikan toteuttamisesta. Rahoituksen hoito on keskitetty konsernin rahoitusosastolle.

Tarkempi kuvaus Orionin rahoitusinstrumenteista ja rahoitusriskien hallinnasta löytyy Tilinpäätöksen liitetiedoista **nro. 23** ja **24**.

Hallitus

Klikkaamalla kuvia saat lisätietoa hallituksen jäsenistä.



Hannu Syrjänen

Puheenjohtaja

Ekonomi, oikeustieteen kandidaatti
s. 1951

- Orion Oyj:n hallituksen puheenjohtaja alkaen 24.3.2010, jäsen alkaen 2.4.2007
- Palkitsemisvaliokunnan puheenjohtaja, tutkimus- ja nimitysvaliokuntien jäsen

Ura

Sanoma Oyj: toimitusjohtaja ja johtoryhmän puheenjohtaja 2001-
Rautakirja Oy: toimitusjohtaja, varatoimitusjohtaja sekä toimialajohtaja
1989-2001

Hannu Syrjänen on työskennellyt aikaisemmin mm. TS-Yhtymässä
johtajana, Wihuri Oy:ssä toimialajohtajana sekä Lakimiesliiton
Kustannuksen toimitusjohtajana.

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen puheenjohtaja: Orion Oyj 2010-, Keskinäinen
Eläkevakuutusyhtiö Ilmarinen 2004-, Kansainvälisen Kauppakamarin
(ICC) Suomen osasto ry 2010-
Hallituksen jäsen: Orion Oyj 2007-



Matti Kavetvuo

Varapuheenjohtaja

Vuorineuvos, diplomi-insinööri, ekonomi
s. 1944

- Orion Oyj:n hallituksen varapuheenjohtaja alkaen 24.3.2010, puheenjohtaja 1.7.2006 - 24.3.2010, jäsen alkaen 1.7.2006
- Tutkimus- ja nimitysvaliokuntien jäsen

Ura

Pohjola-Yhtymä Vakuutus Oyj: toimitusjohtaja 2000-2001

Valio Oy: toimitusjohtaja 1992-1999

Orion-yhtymä Oy: toimitusjohtaja ja Orion-konsernin pääjohtaja 1985-
1991

Instrumentarium Oy: toimitusjohtaja 1979-1984

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen puheenjohtaja: Lassila & Tikanoja Oyj 2010-
Hallituksen varapuheenjohtaja: Orion Oyj 2010-
Hallituksen jäsen: Konecranes Oyj 2001-, Lassila & Tikanoja Oyj 2008-,
Orion Oyj 2006-



Sirpa Jalkanen

Professori, lääketieteen ja kirurgian tohtori
s. 1954

- Orion Oyj:n hallituksen jäsen alkaen 23.3.2009
- Tutkimusvaliokunnan puheenjohtaja

Ura

Turun yliopisto: varadekaani 2010-, immunologian professori 2001-
Suomen Akatemian tutkimuksen huippuyksikkö: johtaja 2000-2005;
2008-
Terveyden ja hyvinvoinnin laitos: tutkimusprofessori 2006-
Akatemiaprofessori 1996-2006

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen jäsen: Orion Oyj 2009-, Emil Aaltosen Säätiö 2000-
Sigrid Juselius Säätiön lääketieteellisen asiantuntijalautakunnan jäsen
2001-
Syöpäinstituutin tieteellisen neuvottelukunnan jäsen 2002-
Suomalaisen tiedeakatemian esimies 2010-



Eero Karvonen

Diplomi-insinööri
s. 1948

- Orion Oyj:n hallituksen jäsen alkaen 1.7.2006
- Tarkastus- ja tutkimusvaliokuntien jäsen

Ura

EVK-Capital Oy: omistaja ja toimitusjohtaja 1986-
Rintekno Oy: prosessisuunnittelija, biokemian ja lääkeaineteollisuuden
jaospäällikkö ja teknologiajohtaja 1980-1986
VTT: biotekniikan laboratorio, tutkija 1975-1980

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen jäsen: Orion Oyj 2006-



Heikki Westerlund

Kauppateiden maisteri
s. 1966

- Orion Oyj:n hallituksen jäsen alkaen 24.3.2010
- Tarkastusvaliokunnan puheenjohtaja, tutkimus- ja palkitsemisvaliokuntien jäsen

Ura

CapMan Oyj: hallituksen puheenjohtaja 2010-, toimitusjohtaja 2005-2010, Buyout -tiimin vetäjä 2002-2005, Technology -tiimin vetäjä 2000-2002, Senior Partner 2001-, sijoitusjohtaja 1997-2001, sijoituspäällikkö 1994-1997

SITRA: sijoitusanalyttikko, projektipäällikkö 1990-1994

Foresport Oy: toimitusjohtaja 1988-1989

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen puheenjohtaja: CapMan Oyj 2010-, Suomen

Pääomasijoitusyhdistys ry 2007-

Hallituksen jäsen: Orion Oyj 2010-, Lumene Oy 2006-



Jukka Ylppö

Diplomi-insinööri, kauppateiden maisteri
s. 1955

- Orion Oyj:n hallituksen jäsen alkaen 2.4.2007
- Tarkastus-, palkitsemis-, tutkimus- ja nimitysvaliokuntien jäsen

Ura

Jukka Ylppö on työskennellyt koko työuransa ABB Oy:n tuotekehitysorganisaatiossa vuodesta 1981 alkaen:

Teollisuuden sähkökäyttöjen ohjausten ja ohjelmistojen asiantuntija 1999-

Uuden tyristorisyötön ohjauksen kehityksen vetäjä 1996-1998

Tasavirtakäyttöjen uuden ohjauksen kehittäjä 1993-1995

Automaatiotuotekehitysinsinööri Västeråsissa Ruotsissa 1991-1992

Suunnittelijana ja projektipäällikkönä useissa tuotekehityshankkeissa 1982-1990

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Orion Oyj:n hallituksen jäsen 2007-

Johtoryhmä

Klikkaamalla kuvia saat lisätietoa johtoryhmän jäsenistä



Timo Lappalainen

Toimitusjohtaja

Diplomi-insinööri
s. 1962

Toimitusjohtaja ja konsernin johtoryhmän puheenjohtaja 1.1.2008 alkaen

Keskeinen työura

Orion Oyj: Toimitusjohtaja 2008-, Alkuperälääkkeet ja Eläinlääkkeet-tulosyksiköiden johtaja 2005-2007, OrionPharma -tulosyksikön varatoimitusjohtaja 2003-2005 ja lääkeliiiketoiminnan kehitysjohtaja 1999-2003

Leiras Oy: kansainvälisen markkinoinnin ja liiketoiminnan kehitysjohtaja 1994-1999

Finvest Oy: liiketoiminnan kehitysjohtaja sekä Saksan tytäryhtiön toimitusjohtaja 1989-1993

Arthur Andersen -yhtiö Chicagossa, Yhdysvalloissa: konsultti 1987-1988

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen jäsen: Kemianteollisuus ry 2008-, Sydäntutkimussäätiö 2010-

Hallintoneuvoston jäsen: Suomen Messut Osuuskunta 2009-



Satu Ahomäki

Kauppätieteiden maisteri
s. 1966

Johtaja, Global Sales 1.10.2010 alkaen

Keskeinen työura

Orion Oyj: Johtaja, Global Sales 2010-, Eläinlääkkeet-tulosyksikön johtaja 2008-2010, liiketoiminnan kehittämissyksikön johtaja 2006-2007, liiketoiminnan kehitysjohtaja 2005, Projektihallintoyksikön projektijohtaja ja projektipäällikkö Hormonihoidot ja Urologia -terapia-alueella 2000-2004, eri tehtävissä T&K:ssa, mm. tutkimuspäällikkönä 1992-1999.



Markku Huhta-Koivisto

Diplomi-insinööri, MBA
s. 1956

Johtaja, Erytist tuotteet ja Fermion 1.11.2006 alkaen

Keskeinen työura

Orion Oyj: Johtaja, Erytist tuotteet ja Fermion 2006-, Orion Pharman toimitusketjun johtaja 2004-2006, Fermion Oy:n toimitusjohtaja 2004-2005, Orion-yhtymä Oyj: Orion Pharman toimitusketjun johtaja 2002-2004, informaatiojärjestelmän ja muutosprojektin johtaja 2000-2009, aluemyyntijohtaja 1998-2000 ja materiaalitointojen johtaja 1996-1998, Orion-Farmos lääketieteellisuuden materiaalitointojen johtaja 1991-1996, Farmos Oy:n Lääkeryhmän materiaali johtaja 1990-1991 ja materiaali päällikkö 1987-1990, Lääkefarmoksen käyttöpäällikkö 1984-1987 ja tuotannosuunnittelupäällikkö 1982-1983
Oy Santasalo-Sohlberg Ab: kehitysinsinööri 1981-1982

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen puheenjohtaja: Fermion Oy 2005-
Huoltovarmuuskeskuksen Terveystuotesektorin jäsen 2007-



Olli Huotari

Varatuomari, LL.M.
s. 1966

Johtaja, Esikuntatoiminnot (ml. Henkilöstöhallinto, Inmateriaalioikeudet, Lakiasiat ja Viestintä) 1.7.2006 alkaen

Orion Oyj:n hallituksen sihteeri 1.10.2002 alkaen

Keskeinen työura

Orion Oyj: Orion Pharman henkilöstöjohtaja ja Orion-konsernin henkilöstön kehittämisjohtaja 2005-2006, konsernin päälakimies 2002-2006, konsernihallinnon lakimies 1996-2002
Kentin yliopisto Englannissa: Master of Law s in International Commercial Law -tutkinto 1995-1996
Asianajotoimisto Jouko Penttilä Oy: lakimies 1992-1995



Liisa Hurme

Filosofian tohtori (Biokemia)
s. 1967

Johtaja, Alkuperälääkkeet 1.1.2008 alkaen

Keskeinen työura

Orion Oyj: Johtaja, Alkuperälääkkeet 2008-, Urologia ja Onkologia - alueen liiketoimintajohtaja 2005-2007, Hormonihoidot ja Urologia - terapia-alueen lääkekehitysohjelmien projektijohtaja 2004-2005, Porftolionhallinta-yksikön portfoliopäällikkö 2002-2004, Projektihallinto-yksikön projektipäällikkö 2001-2002, Hormonihoidot-terapia-alueen tutkija ja projektipäällikkö 1999-2001
Pharmacia & Upjohn: Diagnostiikka-yksikön tutkija Ruotsissa sekä tuotekehitystutkija Saksassa (ELIAS GmbH) ja Ranskassa (Institute Pasteur) 1995-1999

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen jäsen: Suomen Bioteollisuus ry. FIB 2010-



Jari Karlson

Kauppätieteiden maisteri
s. 1961

Johtaja, Talous ja hallinto 1.8.2002 alkaen

Keskeinen työura

Orion Oyj: Johtaja, Talous ja hallinto 2002-, Orion Pharman talousjohtaja 2001-2002
Kuusakoski Group Oy: konsernin taluspäällikkö 1999-2001
Genencor International Inc: Controller, Euroopan ja Aasian toimintojen suunnittelujohtaja ja Euroopan alueen talousjohtaja 1990-1999
Cultor Oy: biokemian ryhmän taluspäällikkö 1988-1989

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen jäsen: Eläke-Tapiola 2010-



Pekka Kosi

Diplomi-insinööri
s. 1948

Johtaja, Toimitusketju 1.11.2006 alkaen

Keskeinen työura

Orion Oyj: Johtaja, toimitusketju 2006-, Lääkevalmistetuotannon tehtaanjohtaja Espoossa ja Kuopiossa 1994-2006, Suunnittelujohtaja 1988-1994, Teknillisen suunnittelun päällikkö 1977-1988
Ennen tuloaan Orioniin Pekka Kosi työskenteli Helsingin teknillisessä korkeakoulussa assistenttina ja osa-aikaisesti insinööritoimistossa.



Reijo Salonen

Professori, dosentti, lääketieteen ja kirurgian tohtori
s. 1956

Johtaja, tutkimus ja tuotekehitys, Chief Medical Officer 1.11.2006 alkaen

Keskeinen työura

Orion Oyj: Johtaja, tutkimus ja tuotekehitys, Chief Medical Officer 2006-
Pfizer: Neurology, Psychiatry and Ophthalmology -terapia-alueen johtaja sekä Neurotieteet-terapia-alueesta vastaava johtaja 2004-2006
GlaxoSmithKline: neurotieteiden kliinisen kehityksen ja Medical Affairs -osaston johtaja 2002-2004
GlaxoSmithKline: neurologian ja GI-kanavan sairauksien kliinisestä kehityksestä vastaava johtaja 2001-2002
GlaxoWellcome: keskushermostoterapiaryhmän lääketieteellisen strategian ja viestinnän johtaja 1999-2001, neurologian ja psykiatrian lääketieteellinen johtaja
Medical Affairs ja Commercial Strategy -ryhmissä 1998-1999, migreenin lääketieteellinen strategijahtaja Yhdysvalloissa 1997-1998, lääketieteellinen johtaja Suomessa 1995-1997

Keskeisimmät nykyiset luottamustoimet

Hallituksen jäsen: European Brain Council 2006-
Jäsen: European Brain Council Industry Board 2006-, European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations (EFPIA), Research Directors Group 2007-, Turun Yliopiston neuvottelukunta 2010-



Liisa Remes

Tutkimusassistentti

Liisa Remes on konsernin johtoryhmässä henkilöstön edustajana.

Orionin A- ja B-osakkeet noteerataan NASDAQ OMX Helsingissä suurten yhtiöiden listalla. Yhtiöllä oli vuoden 2010 lopussa liki 60 000 rekisteröityä osakkeenomistajaa.



- Hallituksen ehdotus osakekohtaiseksi osingoksi 1,20 euroa
- Hallituksen ehdotus vapaan pääoman jakamisesta pääoman palautuksena 0,06 euroa osakkeelta
- Varsinainen yhtiökokous pidetään torstaina 31.3.2011 Helsingin Messukeskuksessa

Tietoa osakkeenomistajille

Yhtiökokous

Orion Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidetään torstaina 31.3.2011 klo 14.00 Helsingin Messukeskuksessa. Osakkeenomistajan, joka haluaa osallistua Orionin yhtiökokoukseen, on oltava merkittynä Euroclear Finland Oyj:n ylläpitämään yhtiön osakasluetteloon 21.3.2011.

Hallintarekisteröidyn osakkeen omistajaa kehoitetaan pyytämään hyvissä ajoin omaisuudenhoitajaltaan tarvittavat ohjeet koskien rekisteröitymistä osakasluetteloon, valtakirjojen antamista ja ilmoittautumista yhtiökokoukseen. Omaisuudenhoitajan tilinhoitajayhteisö ilmoittaa hallintarekisteröidyn osakkeen omistajan, joka haluaa osallistua varsinaiseen yhtiökokoukseen, merkittäväksi yhtiön tilapäiseen osakasluetteloon viimeistään 28.3.2011 klo 10.00.

Yhtiökokous pidetään suomeksi. Yhtiökokousta koskevat tiedot ja kokousaineisto ovat saatavilla osoitteessa www.orion.fi/yhtiokokous2011.

Ilmoittautuminen

Yhtiökokoukseen tulee ilmoittautua viimeistään 28.3.2011 klo 10.00 mennessä. Ilmoittautua voi:

internetin kautta osoitteessa www.orion.fi
puhelimitse numeroon 010 426 5252
faksilla numeroon 010 426 2323
kirjallisesti osoitteeseen Orion Oyj, Osakeasiat, PL 65, 02101 Espoo

Ilmoittautumisten ja mahdollisten valtakirjojen on oltava perillä ennen määräajan päättymistä.

Osingonmaksu

Orionin hallitus esittää 31.3.2011 kokoontuvalle yhtiökokoukselle, että 31.12.2010 päättyneeltä tilikaudelta maksetaan osinkoa 1,20 euroa osakkeelta, mikä vastaa 91,6 prosentin osingonjakosuhdetta. Lisäksi hallitus ehdottaa, että yhtiökokous päättäisi vapaan oman pääoman jakamisesta käyttörahastosta pääoman palautuksena 0,06 euroa osaketta kohden.

Mikäli yhtiökokous hyväksyy hallituksen ehdotuksen, osinko ja pääoman palautus maksetaan niille osakkeenomistajille, jotka ovat osingonmaksun täsmäytyspäivänä 5.4.2011 merkittyinä osakkeenomistajiksi Euroclear Finlandin ylläpitämään Orionin osakasluetteloon. Hallituksen ehdotuksen mukainen maksupäivä on 12.4.2011.

Osakkeenomistajille, jotka eivät ole siirtäneet osakekirjojaan arvo-osuusjärjestelmään osingonmaksun täsmäytyspäivään mennessä, maksetaan osinko vasta osakkeiden arvo-osuusjärjestelmään siirtämisen jälkeen.

Julkaisut ja niiden jakelu

Orionin julkaisut ovat saatavilla suomeksi ja englanniksi yhtiön internetsivuilla osoitteessa www.orion.fi/julkaisut-ja-media.

Orionin julkaisujen tilaajaksi voi rekisteröityä täyttämällä tilauslomakkeen osoitteessa www.orion.fi/julkaisut-ja-media. Julkaisuja voi tilata myös Orionin viestinnästä sähköpostitse osoitteesta [corpcom\(at\)orion.fi](mailto:corpcom(at)orion.fi).

Viralliset lähetykset osakkeenomistajilleen Orion postittaa Euroclear Finlandin ylläpitämän osakasluettelon mukaisesti osoitteisiin osakkeenomistajakohtaisesti. Virallisia lähetyksiä ovat mm. sellaiset yhtiökokouskutsut, jotka on osakeyhtiölain mukaisesti lähetettävä osakkeenomistajalle kirjeitse.

Orion ei julkaise painettua vuosikertomusta vuodelta 2010, vaan se julkaistaan sähköisessä muodossa yhtiön verkkosivuilla viikolla 10/2011. Tilinpäätösasiakirjat ovat tulostettavissa tämän sivuston [aineistopankista](#) ja ne saa edelleen myös painettuna versiona tilaamalla ne erikseen verkkosivujemme kautta.

Osoitteenmuutokset

Osakkeenomistajia pyydetään ilmoittamaan muuttuneet yhteystiedot kaikkiin niihin pankkeihin tai pankkiiriliikkeisiin, joissa osakkeenomistajalla on arvo-osuustilejä. Orion ei voi tehdä osoitteenmuutosta arvo-osuusjärjestelmään osakkeenomistajan puolesta.

Julkaisujen tilaajarekisterin tietoja voi päivittää Orionin internetsivuilla olevan rekisteröintilomakkeen kautta.

Hiljainen kausi

Ennen jokaista tulospöytäkirjaa Orion noudattaa kolmen viikon mittaista hiljaista kautta, jonka aikana yhtiön edustajat eivät tapaa analyytikoita ja sijoittajia eivätkä osallistu pääomamarkkinoihin liittyviin tilaisuuksiin.

Hiljaisen kauden aikana yhtiö ei myöskään kommentoi raportoimattoman tai kuluvan kauden taloudellista tilannetta tai tulevaisuuden näkymiä.

Kalenteri 2011

Vuosikertomus 2010	julkaistaan viikolla 10/2011
Yhtiökokoukseen ilmoittautuminen	viimeistään 28.3.2011 klo 10.00
Varsinainen yhtiökokous	31.3.2011 klo 14
Osingonmaksun täsmäytyspäivä	5.4.2011
Osingon maksupäivä	12.4.2011
Osavuositarkastus 1–3/2011	27.4.2011
Osavuositarkastus 1–6/2011	2.8.2011
Osavuositarkastus 1–9/2011	25.10.2011

Osakkeet ja omistus pohja

Orionilla oli 31.12.2010 yhteensä 141 257 828 osaketta, joista A-osakkeita oli 47 563 565 kappaletta ja B-osakkeita 93 694 263 kappaletta. Yhtiön osakepääoma on 92 238 541,46 euroa. Vuoden 2010 lopussa Orionin hallussa oli yhteensä 516 654 kappaletta yhtiön omia B-osakkeita. A- ja B-osakkeiden yhteenlaskettu äänimäärä 31.12.2010 ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita oli 1 044 448 909 ääntä.

Orionin osakkeilla ei ole nimellisarvoa. A- ja B-osakkeiden kirjanpidollinen vasta-arvo on noin 0,65 euroa osakkeelta.

Osakkeiden äänioikeudet

Jokainen A-osake oikeuttaa äänestämään yhtiökokouksessa kahdellakymmenellä (20) äänellä ja jokainen B-osake yhdellä (1) äänellä. Yhtiökokouksessa osakkeenomistaja ei kuitenkaan saa äänestää suuremmalla äänimäärällä kuin mitä 1/20 yhtiökokouksessa edustettujen eri osakelajeihin kuuluvien osakkeiden yhteenlaskettu äänimäärä on. Yhtiöllä itsellään ja Orionin Eläkesäätiöllä ei ole äänioikeutta Orion Oyj:n yhtiökokouksessa.

Sekä A- että B-osake antaa osakkeenomistajalle samat oikeudet yhtiön omaisuuteen ja osingonjakoon.

Osakkeiden muuntaminen

Yhtiöjärjestyksen nojalla osakkeenomistaja voi vaatia A-osakkeidensa muuntamista B-osakkeiksi osakelajien enimmäismäärän puitteissa. Vuoden 2010 aikana osakkeita muunnettiin yhteensä 3 777 103 kappaletta.

Orionin yhtiöjärjestyksen mukaan kaikkien osakkeiden vähimmäismäärä on yksi (1) ja enimmäismäärä on 1 000 000 000 osaketta. Yhtiössä voi olla enintään 500 000 000 A-osaketta ja 1 000 000 000 B-osaketta.

Kaupankäynti Orionin osakkeilla

Orionin A- ja B-osakkeet noteerataan NASDAQ OMX Helsingissä suurten yhtiöiden ryhmässä, terveydenhuollon toimialaluokassa tunnuksilla ORNAV ja ORNBV. Kaupankäynti yhtiön molemmilla osakkeilla alkoi 3.7.2006 ja tietoja kaupankäynnistä yhtiön osakkeilla on saatavilla tästä päivämäärästä alkaen.

Yhtiön osakkeiden markkina-arvo 31.12.2010 ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita oli 2 305 miljoonaa euroa.

Vuoden 2010 aikana Orionin A-osakkeita vaihdettiin NASDAQ OMX Helsingissä yhteensä 7 779 934 kappaletta ja B-osakkeita 93 247 272 kappaletta. Vaihdetujen osakkeiden arvo vastasi yhteensä 1 526 miljoonaa euroa. Vuoden aikana A-osakkeista vaihdettiin 16 % ja B-osakkeista 101 %. Keskimääräinen vaihto Orionin osakkeilla oli 72 %.

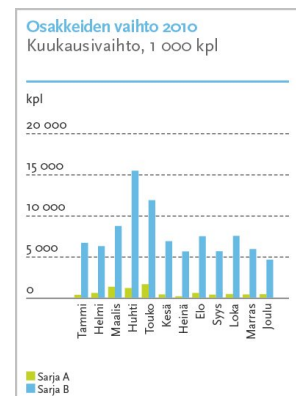
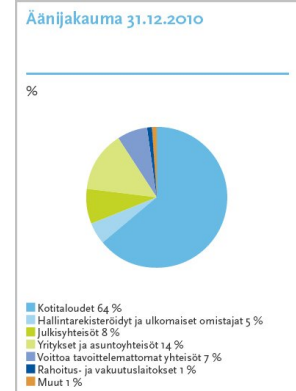
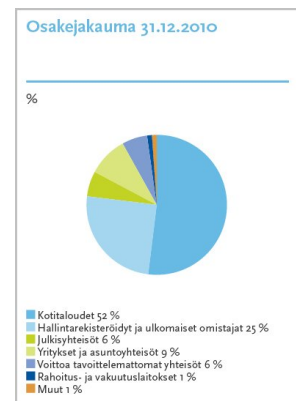
Orionin A-osakkeen kurssi nousi vuoden 2010 aikana 9 % ja B-osakkeen 9 %. A-osakkeen päätöskurssi 31.12.2010 oli 16,40 euroa ja B-osakkeen päätöskurssi 31.12.2010 oli 16,37 euroa. Orionin A-osakkeen vuoden korkein kurssi oli 17,82 euroa ja alin kurssi 12,21 euroa. B-osakkeen korkein kurssi vuoden 2010 aikana oli 17,88 euroa ja alin kurssi 13,20 euroa.

Hallituksen valtuutukset

Orionin varsinainen yhtiökokous 24.3.2010 valtuutti hallituksen päättämään sekä yhtiön omien osakkeiden hankkimisesta että osakeannista luovuttamalla yhtiön hallussa olevia omia osakkeita. Hankkimisvaltuutus on voimassa 18 kuukautta ja osakeantivaltuutus viisi vuotta yhtiökokouksen päätöksestä lukien.

Hallitus on oikeutettu päättämään enintään 300 000 yhtiön oman B-osakkeen hankkimisesta. Omat osakkeet hankitaan yhtiön vapaalla omalla pääomalla osakkeiden hankintahetken markkinahintaan NASDAQ OMX Helsingin järjestämässä julkisessa kaupankäynnissä. Omat osakkeet hankitaan muutoin kuin osakkeenomistajien omistamien osakkeiden suhteessa pörssiin järjestämässä julkisessa kaupankäynnissä. Osakkeet hankitaan ja maksetaan pörssiin ja Euroclear Finlandin sääntöjen mukaisesti. Yhtiölle hankitut omat osakkeet voidaan pitää yhtiöllä, mitätöidä tai luovuttaa edelleen. Osakkeita voidaan hankkia käytettäväksi yhtiön pääomarakenteen kehittämisessä, vastikkeena mahdollisissa yrityshankinnoissa tai muissa yhtiön liiketoimintaan kuuluvissa järjestelyissä, investointien rahoittamisessa, osana yhtiön kannustinjärjestelmää tai muutoin luovutettaviksi tai mitätöitäviksi. Hallitus päättää muista omien osakkeiden hankkimiseen liittyvistä seikoista.

Orionin hallitus päätti 18.5.2010 omien osakkeiden hankkimisesta yhtiökokoukselta saamansa valtuutuksen perusteella. Päätöksen mukaan yhtiö hankki 11.–18.5. yhteensä 300 000 kappaletta yhtiön omia B-osakkeita. Osakkeet hankittiin käytettäväksi osana Orion-konsernin avainhenkilöiden pitkäjänteistä kannustinjärjestelmää 2010.



Hallitus on oikeutettu päättämään enintään 500 000 yhtiön hallussa olevan yhtiön oman B-osakkeen luovuttamisesta. Yhtiön hallussa olevat omat osakkeet voidaan luovuttaa joko maksua vastaan tai maksutta. Yhtiöllä olevat omat osakkeet voidaan luovuttaa myymällä niitä NASDAQ OMX Helsingin järjestämässä julkisessa kaupankäynnissä; yhtiön osakkeenomistajille suunnatulla osakeannilla siinä suhteessa kuin he ennestään omistavat yhtiön osakkeita riippumatta siitä, omistavatko he A- vai B-osakkeita; tai osakkeenomistajan etuoikeudesta poiketen suunnatulla osakeannilla, jos siihen on yhtiön kannalta painava taloudellinen syy, kuten yhtiön pääomarakenteen kehittäminen, osakkeiden käyttäminen vastikkeena mahdollisissa yrityshankinnoissa tai muissa yhtiön liiketoimintaan kuuluvissa järjestelyissä, investointien rahoittaminen tai käyttäminen osana yhtiön kannustinjärjestelmää. Suunnattu osakeanti voi olla maksuton vain, jos siihen on yhtiön kannalta ja sen kaikkien osakkeenomistajien etu huomioon ottaen erityisen painava taloudellinen syy. Yhtiön hallusta luovutettavasta omasta osakkeesta maksettava määrä merkitään vapaan oman pääoman rahastoon. Hallitus päättää muista yhtiön omien osakkeiden luovuttamiseen liittyvistä seikoista.

Hallituksella ei ole valtuutusta korottaa osakepääomaa eikä laskea liikkeelle optio- tai vaihtovelkakirjalainaa tai optio-oikeuksia.

Osakkeiden rekisteröinti ja omistuspohja

Orionin osakkeet kuuluvat Euroclear Finlandin (entisen Suomen Arvopaperikeskuksen) ylläpitämään arvo-osuusjärjestelmään ja Euroclear Finland on Orionin virallisen osakasluettelon ylläpitäjä.

Orionilla oli vuoden 2010 lopussa kaikkiaan 58 686 (54 323) rekisteröityä osakkeenomistajaa, joista yksityishenkilöitä oli 94,66 % (94,0 %). Heidän omistuksessaan oli koko osakekannasta 51,82 % (51,9 %) ja kaikista äänistä 64,51 % (60,6 %). Hallintarekisteröityjä osakkeita oli 36,02 (31,3) miljoonaa kappaletta. Niiden osuus kokonaisosakemäärästä oli 25,5 % (22,1 %) ja 4,51 % (4,2 %) yhteenlasketuista äänistä.

Orionin hallussa oli vuoden 2010 lopussa 516 654 kappaletta yhtiön omia B-osakkeita. Niiden osuus yhtiön koko osakekannasta on 0,37 % ja yhteenlasketusta äänimäärästä 0,05 %.

Liputusilmoitukset

Capital Research and Management Company ilmoitti 13.10.2010 arvopaperimarkkinalain 2 luvun 9 §:n mukaisesti, että sen hallinnoimien keskinäisten rahastojen omistamien Orion Oyj:n B-osakkeiden kokonaismäärä on 13. lokakuuta 2010 markkinoilla tehdyillä kaupoilla laskenut alle yhden kahdeskymmenesosan (1/20) Orion Oyj:n kaikista osakkeista. Ilmoituksen mukaan Capital Research and Management Companyn hallinnoimat rahastot omistavat 6 979 085 Orionin B-osaketta, joka on 4,94 % Orionin osakekannasta ja 0,66 % äänimäärästä.

Johdon osakeomistukset

Vuoden 2010 lopussa hallituksen jäsenten yhteenlasketussa osakeomistuksessa oli yhteensä 2 327 818 kappaletta yhtiön osakkeita, joista 1 915 836 oli A-osakkeita ja 411 982 B-osakkeita. Toimitusjohtajan omistuksessa oli vuoden 2010 lopussa 19 050 yhtiön osaketta, jotka kaikki olivat B-osakkeita. Konsernin johtoryhmän jäsenten (toimitusjohtaja pois lukien) omistuksessa oli yhtiön osakkeista yhteensä 74 987 kappaletta, joista 464 oli A-osakkeita ja 74 523 B-osakkeita. Yhtiön ylimmän johdon omistuksessa oli näin ollen yhteensä 1,72 % yhtiön koko osakekannasta ja 3,72 % yhteenlasketusta äänimäärästä. Luvut sisältävät myös alaikäisten lasten ja määräysvalta-yhteisöjen omistukset.

Yhtiöllä ei ole voimassa olevia optio-ohjelmia.

Lue lisää Orionin osakkeista ja niiden kurseista, kuukausittain päivittävät tiedot Orionin omistuspohjan rakenteesta, lista suurimmista osakkeenomistajista ja päivitetty tiedot Orion-konsernin ilmoitusvelvollisten sisäpiiriläisten osakeomistuksista.

Sijoittajakontaktit

Lisätietoja Orionista sijoituskohteena saa seuraavilta henkilöiltä:

Jari Karlson
Talousjohtaja
Puh. 010 426 2883

Tuukka Hirvonen
Taloustiedottaja
Puh. 010 426 2721

Orionin sähköpostiosoitteet ovat muodossa etunimi.sukunimi (at) orion.fi.

Arvioita Orionista sijoituskohteena

Arvioita Orionista sijoituskohteena saa käsityksemme mukaan seuraavista pankeista ja pankkiiriliikkeistä. Lista ei välttämättä kata kaikkia Orionista tehtyjä analyyseja. Kyseiset pankit tai pankkiiriliikkeet seuraavat Orionia oma-aloitteisesti, eikä yhtiö vastaa analyytikoiden esittämistä mielipiteistä tai arvioista.

Päivitetyt tiedot Orionia seuraavista analyytikoista löytyvät osoitteesta www.orion.fi/sijoittajille

ORIONIN OSAKKEIDEN PERUSTIETOJA

31.12.2010	A-osake	B-osake	Yhteensä
Kaupankäyntitunnus NASDAQ OMX Helsingissä	ORNAV	ORNBV	-
Listautumispäivä	1.7.2006	1.7.2006	-
ISIN-koodi	FI0009014369	FI0009014377	-
GICS-koodi	30101030	30101030	-
Reuters-koodi	ORNAV.HE	ORNBV.HE	-
Bloomberg-koodi	ORNAV.FH	ORNBV.FH	-
Osakepääoma, milj. €	31,0	61,2	92,2
Kirjanpidollinen vasta-arvo/osake, €	0,65	0,65	-
Osakemäärä yhteensä, kpl	47 563 565	93 694 263	141 257 828
% koko osakekannasta	34 %	66 %	100 %
Yhtiön hallussa olevat omat osakkeet, kpl	-	516 654	516 654
Osakkeita yhteensä ilman omia osakkeita, kpl	47 563 565	93 177 609	140 741 174
Osakkeiden vähimmäismäärä, kpl	-	-	1
Osakkeiden enimmäismäärä, kpl	500 000 000	1 000 000 000	1 000 000 000
Ääniä/osake	20	1	-
Äänimäärä ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita	951 271 300	93 177 609	1 044 448 909
% kaikista äänistä	91 %	9 %	100 %
Osakkeenomistajia	19 162	46 143	58 686

TIETOJA KAUPANKÄYNNISTÄ

1.1.–31.12.2010	A-osake	B-osake	Yhteensä
Vaihdettu osakemäärä, kpl	7 779 934	93 247 272	101 027 206
Vaihdon osuus osakemäärästä, %	15,8 %	101,2 %	71,5 %
Vaihto, milj. €	117,7	1 407,7	1 525,5
Päätöskurssi 31.12.2009, €	15,06	15,05	
Alin kurssi, € (A 6.5.2010 ja B 7.5.2010)	12,21	13,20	
Keskikurssi, €	15,13	15,10	
Ylin kurssi, € (A ja B 23.3.2010)	17,82	17,88	
Päätöskurssi 31.12.2010, €	16,40	16,37	
Osakekannan markkina-arvo 31.12.2010 ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita, milj. €	780,0	1 525,3	2 305,4

OSAKEKOHTAISIA TUNNUSLUKUJA

	2010	2009	Muutos %
Laimentamaton osakekohtainen tulos, €	1,31	1,07	+22,0 %
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, €	1,31	1,07	+22,0 %
Osakekohtainen rahavirta ennen rahoituseriä, €	1,26	1,03	+22,8 %
Osakekohtainen oma pääoma, €	3,32	3,11	+6,6 %
Osakekohtainen osinko, €	1,20 ¹⁾	1,00	+20,0 %
Osingonjakosuhte, %	91,6 % ¹⁾	93,5 %	
Pääoman palautus käyttörahastosta	0,06 ¹⁾	0,10	-40,0 %
Osakemäärä kaudella keskimäärin ilman omia osakkeita, kpl	140 917 406	140 969 942	

¹⁾ Hallitus ehdottaa yhtiökokoukselle osingoksi 1,20 euroa osakkeelta vuodelta 2010. Lisäksi hallitus ehdottaa vapaan oman pääoman jakamista pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,06 euroa osakkeelta.

OSAKEPÄÄOMAN MUUTOKSET

1.7.2006–31.12.2010	A-osakkeita	B-osakkeita	Osakkeita yhteensä	Ääniä yhteensä	Osakepääoma milj. €
Osakemäärä 1.7.2006	56 397 540	84 860 288	141 257 828	1 212 811 088	92,2
Osakkeiden muunnot 1.7.–31.12.2006	-843 300	843 300			
Osakemäärä 31.12.2006	55 554 240	85 703 588	141 257 828	1 196 788 388	92,2
Osakkeiden muunnot 1.1.–31.12.2007	-2 995 552	2 995 552			
Osakemäärä 31.12.2007	52 558 688	88 699 140	141 257 828	1 139 872 900	92,2
Osakkeiden muunnot 1.1.–31.12.2008	-1 118 020	1 118 020			
Omien osakkeiden hankinta	-	350 000			
Omien osakkeiden luovutus	-	-25 164			
Osakemäärä 31.12.2008	51 440 668	89 817 160	141 257 828	1 118 630 520	92,2
Osakemäärä ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita	51 440 668	89 492 324	140 932 992	1 118 305 684	92,2
Osakkeiden muunnot 1.1.–31.12.2009	-100 000	100 000			
Omien osakkeiden luovutus	-	-44 806			
Osakemäärä 31.12.2009	51 340 668	89 917 160	141 257 828	1 116 730 520	92,2
Osakemäärä ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita	51 340 668	89 637 130	140 977 798	1 116 450 490	92,2
Osakkeiden muunnot 1.1.–31.12.2010	-3 777 103	3 777 103			
Omien osakkeiden hankinta	-	302 230			
Omien osakkeiden luovutus	-	-65 606			
Osakemäärä 31.12.2010	47 563 565	93 694 263	141 257 828	1 044 965 563	92,2
Osakemäärä ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita	47 563 565	93 177 609	140 741 174	1 044 448 909	92,2

OMISTUSJAKAUMA OSAKASRYHMITÄIN

Osakasryhmät 31.12.2010	Omistajia		A- osakkeita		B- osakkeita		Osakkeita yhteensä		Ääniä yhteensä	
		%		%		%		%		%
Kotitaloudet	55 553	94,7 %	31 625 709	66,5 %	41 576 366	44,4 %	73 202 075	51,8 %	674 090 546	64,5 %
Hallintarekisteröidyt ja ulkomaiset omistajat	225	0,4 %	996 494	2,1 %	36 294 050	38,7 %	37 290 544	26,4 %	56 223 930	5,4 %
Julkisyhteisöt	38	0,1 %	4 005 392	8,4 %	3 690 733	3,9 %	7 696 125	5,4 %	83 798 573	8,0 %
Yritykset ja asuntoyhteisöt	2 152	3,7 %	7 142 515	15,0 %	5 108 944	5,5 %	12 251 459	8,7 %	147 959 244	14,2 %
Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	653	1,1 %	3 534 422	7,4 %	4 565 753	4,9 %	8 100 175	5,7 %	75 254 193	7,2 %
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	64	0,1 %	192 129	0,4 %	1 878 267	2,0 %	2 070 396	1,5 %	5 720 847	0,5 %
Muut	0	0,0 %	66 904	0,1 %	63 496	0,1 %	130 400	0,1 %	1 401 576	0,1 %
Orionin hallussa olevat omat osakkeet	1	0,0 %	0	0,0 %	516 654	0,6 %	516 654	0,4 %	516 654	0,0 %
Yhteensä	58 686	100,0 %	47 563 565	100,0 %	93 694 263	100,0 %	141 257 828	100,0 %	1 044 965	563 100,0 %

OMISTUSJAKAUMA OSAKEMÄÄRÄN MUKAAN

Osakemäärä 31.12.2010	Omistajia		% A-osakkeita		% B-osakkeita		Osakkeita yhteensä		Ääniä yhteensä	
		%		%		%		%		%
1-100	13 399	22,8 %	297 623	0,6 %	674 514	0,7 %	889 450	0,6 %	5 768 688	0,6 %
101-1 000	32 690	55,7 %	3 944 798	8,3 %	11 580 446	12,4 %	13 816 176	9,8 %	72 931 598	7,0 %
1 001-10 000	11 460	19,5 %	11 897 089	25,0 %	23 580 611	25,2 %	32 745 126	23,2 %	234 011 670	22,4 %
10 001-100 000	1 050	1,8 %	10 750 194	22,6 %	12 794 859	13,7 %	25 980 346	18,4 %	251 036 980	24,0 %
100 001-1 000 000	75	0,1 %	10 333 397	21,7 %	7 861 082	8,4 %	18 804 056	13,3 %	224 914 821	21,5 %
1 000 001-	11	0,0 %	10 273 560	21,6 %	36 622 601	39,1 %	48 375 620	34,2 %	254 383 576	24,3 %
Yhteistilillä	0	0,0 %	66 904	0,1 %	63 496	0,1 %	130 400	0,1 %	1 401 576	0,1 %
Yhteensä	58 685	100,0 %	47 563 565	100,0 %	93 177 609	99,4 %	140 741 174	99,6 %	1 044 448	909 100,0 %
joista hallintarekisteröityjä	13	0,0 %	583 626	1,2 %	35 440 789	37,8 %	36 024 415	25,5 %	47 113 309	4,5 %
Orionin hallussa olevat omat osakkeet	1	0,0 %	0	0,0 %	516 654	0,6 %	516 654	0,4 %	516 654	0,0 %
Osakkeet yhteensä	58 686	100,0 %	47 563 565	100,0 %	93 694 263	100,0 %	141 257 828	100,0 %	1 044 965	563 100,0 %

SUURIMMAT OSAKKEENOMISTAJAT 1)

31.12.2010	A-osakkeet	B-osakkeet	Osakkeita yhteensä	% osakkeista	Ääniä yhteensä	% äänistä	Järjestys äänimäärän mukaan
1. Capital Research and Management Company 2)	0	6 979 085	6 979 085	4,9 %	6 979 085	0,7 %	
2. Erkki Etola ja yhtiöt	2 500 000	0	2 500 000	1,8 %	50 000 000	4,8 %	1.
Etola Erkki	200 000	0			4 000 000		
Etola Oy	2 300 000	0			46 000 000		
3. Maa- ja vesitekniiikan tuki r.y. ja yhtiöt	2 083 360	0	2 083 360	1,5 %	41 667 200	4,0 %	2.
Maa- ja vesitekniiikan tuki r.y.	1 034 860	0			20 697 200		
Tukinvest Oy	1 048 500	0			20 970 000		
4. Orionin Eläkesäätiö 3)	1 765 624	192 699	1 958 323	1,4 %	35 505 179	3,4 %	
5. Jouko Brade ja yhtiöt	1 557 715	306 690	1 864 405	1,3 %	31 460 990	3,0 %	4.
Brade Jouko	255 800	29 600			5 145 600		
Brade Oy	726	100			14 620		
Medical Investment Trust Oy	1 300 000	275 555			26 275 555		
Lamy Oy	1 152	235			23 275		
Helsinki Investment Trust Oy	37	1 000			1 740		
Helsinki Securities Oy	0	100			100		
Töölö Trading Oy	0	100			100		
Botnia Trading Oy	0	300			300		
6. Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Ilmarinen	1 577 440	150 000	1 727 440	1,2 %	31 698 800	3,0 %	3.
7. Kansaneläkelaitos	0	1 658 368	1 658 368	1,2 %	1 658 368	0,2 %	15.
8. Ylppö Jukka	1 247 136	292 241	1 539 377	1,1 %	25 234 961	2,4 %	5.
9. Aho Group Oyn määräysvaltaäänet	1 111 666	429	1 112 095	0,8 %	22 233 749	2,1 %	6.
Helsingin Lääkärikeskus Oy	658 230	4			13 164 604		
Kliinisen Kemian Tutkimussäätiö	100 000	0			2 000 000		
Aho Juhani	310 029	0			6 200 580		
Aho Kari Jussi	21 641	0			432 820		
Porkkala Miia	5 115	0			102 300		
Lappalainen Annakajja	4 944	0			98 880		
Aho Antti	7 792	0			155 840		
Aho Ville	3 915	425			78 725		
10. Into Ylppö ja määräysvaltaäänet	776 736	240 200	1 016 936	0,7 %	15 774 920	1,5 %	8.
Ylppö Into	577 936	240 200			11 798 920		
Ylppö Eeva	106 400	0			2 128 000		
Ylppö Aurora	92 400	0			1 848 000		
11. Saastamoisen Säätiö	989 996	0	989 996	0,7 %	19 799 920	1,9 %	7.
12. Valtion Eläkerahasto	0	800 000	800 000	0,6 %	800 000	0,1 %	16.
13. Keskinäinen Vakuutusyhtiö Eläke-Fennia	292 800	372 250	665 050	0,5 %	6 228 250	0,6 %	12.
14. Eero Karvonon ja yhtiöt	546 200	22 507	568 707	0,4 %	10 946 507	1,0 %	9.
Karvonon Eero	73 170	5 836			1 469 236		
EVK-Capital Oy	473 030	16 671			9 477 271		
15. Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Etera	217 616	294 900	512 516	0,4 %	4 647 220	0,4 %	13.
16. SR Danske Invest Finland	0	494 891	494 891	0,4 %	494 891	0,0 %	17.
17. Maritza Salonen ja määräysvaltaäänet	456 146	0	456 146	0,3 %	9 122 920	0,9 %	10.
Salonen Maritza	387 046	0			7 740 920		
Maritza ja Reino Salosen säätiö	69 100	0			1 382 000		
18. Laakkonen Yrjö Ilmari	417 000	25 000	442 000	0,3 %	8 365 000	0,8 %	11.
19. Orion-Farmos Tutkimussäätiö	132 996	282 514	415 510	0,3 %	2 942 434	0,3 %	14.
20. Suomen Kulttuurirahasto	0	404 620	404 620	0,3 %	404 620	0,0 %	18.
20 suurinta yhteensä	15 672 431	12 516 394	28 188 825	20,0 %	325 965 014	31,2 %	
Hallintarekisteröidyt (ilman Capital Research and Management Company)	583 626	28 461 704	29 045 330	20,6 %	40 134 224	3,8 %	
Muut	31 307 508	52 199 511	83 507 019	59,1 %	678 349 671	64,9 %	
Orionin hallussa olevat omat osakkeet	0	516 654	516 654	0,4 %	516 654	0,0 %	
Kaikki yhteensä	47 563 565	93 694 263	141 257 828	100,0 %	1 044 965 563	100,0 %	

1) Luettelossa on ilmoitettu yhtiön suurimpien osakkeenomistajien suorat omistukset äänimäärineen, osakkeenomistajalla olevaan äänimäärään rinnastettavat liikkeeseenlaskijan tiedossa olevat osakkeenomistajan määräysvallassa olevalla yhteisöllä tai säätiöllä olevat äänimäärät, osakkeenomistajan ja sen määräysvallassa olevan yhteisön eläkesäätiöllä ja eläkekassalla olevat äänimäärät sekä

muut äänimäärät, jonka käytöstä osakkeenomistaja voi yksin tai yhdessä kolmannen kanssa päättää tekemänsä sopimuksen nojalla tai muutoin.

2) Tiedot perustuvat Capital Research and Management Companyn 15.10.2010 antamaan arvopaperimarkkinlain 2 luvun 9 § mukaiseen ilmoitukseen.

3) Ei äänioikeutta yhtiökokouksissa

Orionin vuosi 2010 oli taloudellisesti menestyksekäs. Näille sivuille kerätyt luvut kertovat, mistä palasista Orionin hyvä tulos rakentui.



- Liikevaihto 850 miljoonaa euroa (+10 %)
- Liikevoitto 254 miljoonaa euroa (+23 %)
- Osakekohtainen rahavirta ennen rahoituseriä 1,26 euroa (+23 %)

Taloudellisia tunnuslukuja

ORIONIN TUNNUSLUKUJA 2006¹⁾–2010

	Proforma					Muutos %
	2006	2007	2008	2009	2010	
Liikevaihto, milj. €	641,1	680,0	710,7	771,5	849,9	+10,2 %
Ulkomaantoiminta, milj. €	456,6	479,0	493,6	548,2	620,7	+13,2 %
% liikevaihdosta	71,2 %	70,4 %	69,4 %	71,1 %	73,0 %	
Liikevoitto, milj. €	192,7	192,0	185,0	207,0	254,2	+22,8 %
% liikevaihdosta	30,1 %	28,2 %	26,0 %	26,8 %	29,9 %	
Voitto ennen veroja, milj. €	193,3	193,4	184,2	203,7	252,6	+24,0 %
% liikevaihdosta	30,2 %	28,4 %	25,9 %	26,4 %	29,7 %	
Tuloverot, milj. €	51,2	49,5	47,8	52,3	67,9	+29,9 %
T&K-kulut, milj. €	73,1	85,0	90,0	95,2	85,5	-10,2 %
% liikevaihdosta	11,4 %	12,5 %	12,7 %	12,3 %	10,1 %	
Investoinnit, milj. €	25,5	35,3	56,8	60,4	39,2	-35,1 %
% liikevaihdosta	4,0 %	5,2 %	8,0 %	7,8 %	4,6 %	
Taseen loppusumma, milj. €	568,3	565,7	695,5	727,1	745,8	+2,6 %
Omavaraisuusaste, %	75,5 %	76,2 %	60,2 %	60,6 %	62,7 %	
Nettovelkaantumisaste (gearing), %	-23,4 %	-20,0 %	-7,1 %	-8,9 %	-12,2 %	
Korollinen vieras pääoma, milj. €	9,8	4,0	146,3	131,5	110,0	-16,3 %
Koroton vieras pääoma, milj. €	129,6	130,5	130,6	156,5	168,4	+7,6 %
Rahavarat ja rahamarkkinasijoitukset, milj. €	110,0	90,4	176,1	170,5	167,2	-1,9 %
Sijoitetun pääoman tuotto, %	47,1 %	44,8 %	38,5 %	37,4 %	45,0 %	
Oman pääoman tuotto verojen jälkeen, %	34,9 %	33,5 %	32,1 %	35,3 %	40,7 %	
Henkilömäärä kauden lopussa, hlöä	3 061	3 176	3 309	3 147	3 131	-0,5 %
Henkilömäärä kaudella keskimäärin, hlöä	3 066	3 160	3 270	3 192	3 137	-1,7 %
Palkat ja muut henkilöstökulut, milj. €	149,7	156,3	170,9	171,4	170,3	-0,7 %

¹⁾ Proforma-luvut ennen 1.7.2006 perustuvat jakautuneen Orionin tilinpäätöksistä eriytettyihin vertailukelpoisiin lukuihin.

LIKEVAIHTO TULOSYKSIKÖITTÄIN

milj. €	Proforma					Muutos %
	2006	2007	2008	2009	2010	
Lääkeliiketoiminta	601,4	639,7	667,6	728,5	806,2	+10,7 %
Alkuperälääkkeet	242,0	259,6	278,1	324,0	370,9	+14,5 %
Erytistuotteet	233,3	252,5	260,5	274,8	298,6	+8,7 %
Eläinlääkkeet	63,3	66,8	67,2	62,1	67,5	+8,8 %
Fermion	38,5	38,1	36,1	41,4	44,9	+8,5 %
Muut	24,2	22,6	25,7	26,2	24,4	-7,0 %
Diagnostiikkaliiketoiminta	41,5	42,0	45,0	45,2	46,1	+2,0 %
Konsernierät	-1,8	-1,7	-1,9	-2,2	-2,4	+9,2 %
Konserni yhteensä	641,1	680,0	710,7	771,5	849,9	+10,2 %

ORIONIN OSAKEKOHTAISIA TUNNUSLUKUJA 2007–2010

	2007	2008	2009	2010	Muutos %
Laimentamaton osakekohtainen tulos, €	1,02	0,97	1,07	1,31	+22,0 %
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, €	1,02	0,97	1,07	1,31	+22,0 %
Osakekohtainen rahavirta ennen rahoituseriä, €	0,92	0,66	1,03	1,26	+22,8 %
Osakekohtainen oma pääoma, €	3,05	2,97	3,11	3,32	+6,6 %
Osingonjako, milj. €	141,3	133,9	141,0	168,9 ¹⁾	+19,8 %
Osingonjakosuhte, %	98,0 %	97,9 %	93,5 %	91,6 % ¹⁾	
Osakekohtainen osinko, €	1,00	0,95	1,00	1,20 ¹⁾	+20,0 %
Pääoman palautus käyttörahastosta, €			0,10	0,06 ¹⁾	-40,0 %
A-osake					
Osakemäärä 31.12., kpl	52 558 688	51 440 668	51 340 668	47 563 565	
Efekttiivinen osinkotuotto, %	6,2 %	7,9 %	6,6 %	7,3 % ¹⁾	
Hinta/voitto-suhde (P/E-luku)	15,78	12,37	14,07	12,52	
Päätöskurssi 31.12., €	16,10	12,00	15,06	16,40	
Kauden alin kurssi, €	15,07	10,50	10,42	12,21	
Kauden keskikurssi, €	16,57	12,98	12,65	15,13	
Kauden ylin kurssi, €	20,49	16,40	15,75	17,82	
Vaihdettu osakemäärä, 1 000 kpl	3 866	2 508	3 816	7 780	
Vaihdon osuus osakemäärästä, %	7,2 %	4,8 %	7,4 %	15,8 %	
B-osake					
Osakemäärä 31.12., kpl, ilman omia osakkeita	88 699 140	89 492 324	89 637 130	93 177 609	
Omat osakkeet 31.12., kpl		324 836	280 030	516 654	
Osakemäärä 31.12., kpl, ml. omat osakkeet	88 699 140	89 817 160	89 917 160	93 694 263	
Efekttiivinen osinkotuotto, %	6,2 %	7,9 %	6,6 %	7,3 % ¹⁾	
Hinta/voitto-suhde (P/E-luku)	15,72	12,44	14,07	12,50	
Päätöskurssi 31.12., €	16,03	12,07	15,05	16,37	
Kauden alin kurssi, €	15,22	10,30	10,35	13,20	
Kauden keskikurssi, €	16,12	12,85	12,21	15,10	
Kauden ylin kurssi, €	20,53	16,44	15,34	17,88	
Vaihdettu osakemäärä, 1 000 kpl	96 266	73 719	84 569	93 247	
Vaihdon osuus osakemäärästä, %	110,5 %	82,6 %	94,1 %	101,2 %	
Osakkeita yhteensä 31.12., kpl	141 257 828	141 257 828	141 257 828	141 257 828	
Osakemäärä kaudella keskimäärin ilman omia osakkeita, kpl	141 257 828	141 002 720	140 969 942	140 917 406	
Osakkeiden kokonaisvaihto, % koko osakemäärästä	70,9 %	54,1 %	62,6 %	71,5 %	
Osakkeen markkina-arvo 31.12. ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita, milj. €	2 268,0	1 697,5	2 122,2	2 305,4	

¹⁾ Hallitus ehdottaa yhtiökokoukselle osingoksi 1,20 euroa osakkeelta vuodelta 2010. Lisäksi hallitus ehdottaa vapaan oman pääoman jakamista pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,06 euroa osaketta kohden.

LIKEVOITTO LIKETOIMINTA-ALUEITTAIN

milj. €	Proforma					Muutos %
	2006	2007	2008	2009	2010	
Lääkeliiketoiminta	186,2	197,1	188,5	210,6	252,2	+19,8 %
Diagnostiikkaliiketoiminta	6,4	6,3	6,1	5,6	6,1	+10,5 %
Konsernierät	0,2	-11,4	-9,6	-9,2	-4,1	-55,2 %
Konserni yhteensä	192,7	192,0	185,0	207,0	254,2	+22,8 %

LÄÄKELIIKETOIMINNAN AVAINLUKUJA

milj. €	Proforma					Muutos %
	2006	2007	2008	2009	2010	
Liikevaihto	601,4	639,7	667,6	728,5	806,2	+10,7 %
Liikevoitto	186,2	197,1	188,5	210,6	252,2	+19,8 %
% liikevaihdosta	31,0 %	30,8 %	28,2 %	28,9 %	31,3 %	
T&K-kulut	68,6	80,7	85,4	89,4	79,5	-11,1 %
% liikevaihdosta	11,4 %	12,6 %	12,8 %	12,3 %	9,9 %	
Investoinnit	23,1	32,5	53,3	57,6	36,2	-37,2 %
% liikevaihdosta	3,8 %	5,1 %	8,0 %	7,9 %	4,5 %	
Myyntituotot omista alkuperälääkkeistä	275,2	292,3	307,5	346,5	397,1	+14,6 %
Henkilömäärä kauden lopussa	2 742	2 864	2 995	2 829	2 803	-0,9 %

KYMMENEN MYYDYINTÄ LÄÄKEVALMISTETTA

milj. €		2008	2009	2010	Muutos %
Stalevo®, Comtess® ja Comtan®	Parkinsonin tauti	208,5	234,9	252,7	+7,6 %
Simdax®	Sydämen vajaatoiminta	17,3	29,4	39,9	+35,5 %
Easyhaler®-tuoteperhe	Astma, keuhkohtaumatauti	22,2	24,9	28,1	+12,8 %
Precedex®	Tehohoitorauhoite	9,6	14,6	27,2	+86,7 %
Dexdomitor®, Domitor®, Domosedan® ja Antisedan®	Eläinrauhotteet	24,6	19,3	24,2	+25,0 %
Burana®	Tulehdus, kipu	19,4	19,9	21,5	+8,2 %
Divina®-sarja	Vaihdevuosioreet	14,7	13,2	13,3	+1,0 %
Marevan®	Verenohennus	10,1	11,2	13,1	+16,7 %
Enanton®	Eturauhassyöpä	12,7	11,9	13,0	+9,1 %
Fareston®	Rintasyöpä	10,5	10,2	11,7	+14,6 %
Yhteensä		349,8	389,5	444,6	+14,1 %
Osuus lääkeliikevaihdosta, %		52 %	53 %	55 %	

DIAGNOSTIIKKALIIKETOIMINNAN AVAINLUKUJA

milj. €	Proforma					Muutos %
	2006	2007	2008	2009	2010	
Liikevaihto	41,5	42,0	45,0	45,2	46,1	+2,0 %
Liikevoitto	6,4	6,3	6,1	5,6	6,1	+10,5 %
% liikevaihdosta	15,3 %	15,0 %	13,6 %	12,3 %	13,3 %	
T&K-kulut	4,6	4,4	4,8	5,9	6,0	+2,9 %
% liikevaihdosta	11,1 %	10,6 %	10,6 %	13,0 %	13,1 %	
Investoinnit	1,4	1,6	2,8	2,5	2,5	-0,2 %
% liikevaihdosta	3,5 %	3,7 %	6,2 %	5,6 %	5,5 %	
Henkilöstömäärä kauden lopussa	289	283	287	291	301	+3,3 %

LIKEVAIHTO VUOSINELJÄNNEKSITTÄIN

milj. €	1-3/09	4-6/09	7-9/09	10-12/09	1-3/10	4-6/10	7-9/10	10-12/10	2010
Lääkeliiketoiminta	178,9	185,9	181,8	181,9	203,3	196,0	203,2	203,7	806,2
Diagnostiikkaliiketoiminta	11,7	11,0	10,5	12,0	11,7	12,1	10,5	11,8	46,1
Konsernierät	-0,5	-0,5	-0,5	-0,6	-0,6	-0,7	-0,5	-0,6	-2,4
Konserni yhteensä	190,1	196,4	191,8	193,3	214,5	207,4	213,2	214,9	849,9

LIKEVOITTO VUOSINELJÄNNEKSITTÄIN

milj. €	1-3/09	4-6/09	7-9/09	10-12/09	1-3/10	4-6/10	7-9/10	10-12/10	2010
Lääkeliiketoiminta	56,9	51,6	56,6	45,5	70,5	60,4	71,5	49,9	252,2
Diagnostiikkaliiketoiminta	2,2	1,1	1,0	1,2	2,2	1,9	1,0	1,0	6,1
Konsernierät	-2,2	-2,3	-1,9	-2,8	-1,7	-2,3	-1,8	1,7	-4,1
Konserni yhteensä	56,9	50,4	55,7	43,9	71,0	60,0	70,6	52,6	254,2

LIKEVAIHDON MAANTIETEELLINEN JAKAUMA VUOSINELJÄNNEKSITTÄIN

milj. €	1-3/09	4-6/09	7-9/09	10-12/09	1-3/10	4-6/10	7-9/10	10-12/10	2010
Suomi	53,5	55,0	55,6	59,2	56,9	53,7	57,6	61,0	229,2
Skandinavia	25,4	25,8	24,5	25,9	29,0	28,1	28,4	28,6	114,0
Muu Eurooppa	61,2	71,8	68,9	72,8	72,1	72,7	70,0	77,4	292,2
Pohjois-Amerikka	22,6	18,2	18,1	12,1	30,3	26,3	31,1	22,1	109,9
Muut maat	27,4	25,6	24,7	23,4	26,1	26,7	26,0	25,8	104,6
Konserni yhteensä	190,1	196,4	191,8	193,3	214,5	207,4	213,2	214,9	849,9

Orion Oyj:n hallituksen toimintakertomus tilikaudelta 2010

Tapahtumia tilikaudella 2010

Huhtikuun alussa Orion kommentoi Yhdysvaltain lääkeviranomaisen (FDA) 31.3.2010 julkaisemaa tietotetta Orionin Stalevo®-lääkkeen meneillään olevasta turvallisuusarviosta.

Huhtikuussa Orion tiedotti, että alustavat tulokset deksmedetomidiniilla tehdyistä tutkimuksista olivat myönteiset, ja yhtiö suunnitteli jättävänsä Euroopan lääkeviranomaiselle tehoitorauhoitteen myyntilupahakemuksen vuoden 2010 loppuun mennessä.

Kesäkuussa Orion ja Sun-konserniin kuuluvat yhtiöt solmivat sovintosopimuksen kiistassa, jossa Orion patentejaan puolustukseen haastoi Sunin oikeuteen Yhdysvalloissa Sunin jätettyä Orionin Comtan®- ja Stalevo®-lääkkeiden generisiä versioita koskevat myyntilupahakemukset.

Lokakuussa Euroopan lääkevirasto aloitti Orionin deksmedetomidiniä koskevan myyntilupahakemuksen käsittelyn.

Marraskuussa Suomen Apteekkariliitto ja Orion ilmoittivat, että Orion ostaa 49 prosentin osuuden annosjakelun tukipalveluita apteekeille tuottavasta palveluyhtiöstä Pharmaservice Oystä.

Joulukuussa Orion ilmoitti saaneensa tietoonsa, että Mylan Pharmaceuticals Inc. -yhtiö oli jättänyt Yhdysvaltain lääkeviranomaiselle, FDA:lle hakemuksen, jolla se hakee lupaa valmistaa ja markkinoida Yhdysvalloissa entakaponia sisältävää generistä, annosvavuudeltaan 200 mg:n tablettivalmistetta.

Katsauskauden jälkeiset tapahtumat

24.1. Orion aloitti patentt loukkaus oikeudenkäynnin Yhdysvalloissa Mylan Pharmaceuticals Inc. -yhtiötä vastaan puolustukseen Comtan®-lääkettä Yhdysvalloissa suojaavaa patenttiaan.

28.1. Orion ja Endo Pharmaceuticals Inc. ilmoittivat allekirjoittaneensa sopimuksen uudenlaisesta yhteistyöstä syöpälääkkeiden tutkimuksessa, kehityksessä ja tuotteistuksessa. Yhtiöt alkavat kehittää yhteensä kahdeksaa lääkeaihiota, joista yksi on kliinisessä vaiheessa, yhdistämällä saman määrän tutkimusohjelmiaan. Yhtiöt jakavat kaikki kehityskustannukset. Orion saa kehitystyön tuloksena syntyvien tuotteiden markkinointioikeudet Euroopassa ja Venäjällä, Endo Pharmaceuticals puolestaan Pohjois-Amerikassa.

Samaan aikaan yhteistyösopimuksen solmimisen kanssa Endo Pharmaceuticals on hyödyntänyt mahdollisuutta lisensoida pisimmällä kehityksessä olevan yhteistyön alaisista lääkeaihoista. Kyseessä on Orionin kehittämä uusi androgeenireseptoriantagonisti pitkälle edenneen eturauhassyövän hoitoon. Yhtiöt jatkavat nyt yhdessä lääkeaihion kehitystyötä tavoitteenaan lääkkeen hyväksyntä globaalisti. Endo Pharmaceuticals maksaa Orionille option käytöstä 10 miljoonaa Yhdysvaltojen dollaria. Kliininen tutkimus on alkanut kuluvan vuoden ensimmäisellä neljänneksellä Euroopassa yhteistyössä Endo Pharmaceuticalsin kanssa.

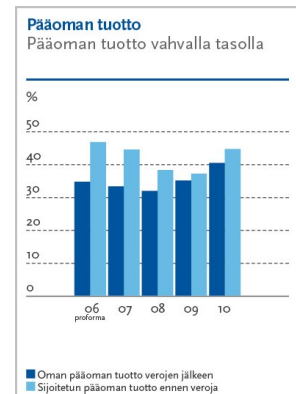
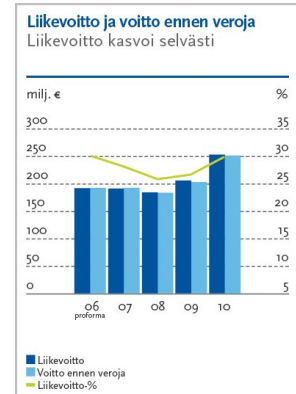
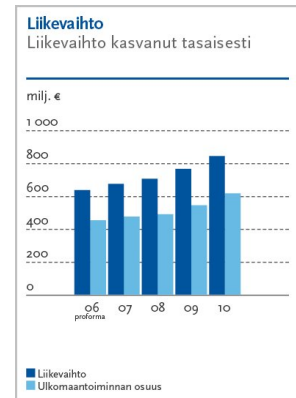
Taloudellinen katsaus

Liikevaihto

Orion-konsernin liikevaihto vuonna 2010 oli 850 miljoonaa euroa (772 miljoonaa euroa vuonna 2009), ja se kasvoi 10 % edellisestä vuodesta. Valuuttakurssien nettovaikutus oli 14 miljoonaa euroa positiivinen.

Lääkeliiketoiminnan liikevaihto oli 806 (729) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 11 %. Omaan tutkimukseen perustuvien tuotteiden osuus Lääkeliiketoiminnan liikevaihdosta oli 397 (347) miljoonaa euroa eli 49 % (48 %). Orionin Parkinson-lääkkeiden liikevaihto kasvoi 8 %, ja oli yhteensä 253 (235) miljoonaa euroa eli noin 31 % (32 %) segmentin liikevaihdosta. Muun tuoteiston (pois lukien Parkinson-lääkkeet) liikevaihto oli 554 (494) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 12 %.

Diagnostiikkaliiketoiminnan liikevaihto oli 46 (45) miljoonaa euroa. QuikRead®-tulehdustestien myynti kasvoi, mutta vanhemman tuoteiston myynti laski vertailukaudesta.



Tulos

Orion-konsernin liikevoitto vuonna 2010 oli 254 (207) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 23 %.

Lääkeliiketoiminnan liikevoitto oli 252 (211) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 20 %. Bruttokate kasvoi hieman liikevaihtoa nopeammin. Liikevoitto sen sijaan parani selvästi enemmän, koska liiketoiminnan kiinteät kulut olivat vain hieman edellistä vuotta suuremmat. Myynnin ja markkinoinnin kulut kasvoivat ennakkodusti, kun taas tutkimus- ja hallintokulut lasivat vertailukaudesta.

Diagnostiikkaliiketoiminnan liikevoitto oli 6,1 (5,6) miljoonaa euroa ja se kasvoi 11 %. Liikevoiton kasvu oli seurausta lähinnä parempikatteisen tuoteiston myynnin osuuden kasvusta.

Liiketoiminnan kulut

Konsernin myynnin ja markkinoinnin kulut olivat 189 (160) miljoonaa euroa, ja ennakkodusti ne kasvoivat selvästi eli 18 %. Kasvu johtui Etelä-Euroopassa käynnistetyistä toiminnoista vuoden 2009 jälkimmäisellä puoliskolla, Simdax®-lääkkeen myynnistä Abbottille maksettavista rojalteista, jotka olivat 9 (6) miljoonaa euroa, panostuksista Skandinavian ja itäisen Euroopan toiminnan kehittämiseen sekä koko liiketoiminnan volymin kasvusta johtuneista jakelukustannusten noususta.

Tutkimus- ja kehityskulut olivat 86 (95) miljoonaa euroa, ja ne lasivat 10 %. T&K-kulujen osuus konsernin liikevaihdosta oli 10 % (12 %). Lääketutkimuksen ja -kehityksen osuus oli 80 (89) miljoonaa euroa. Lasku johtui lähinnä meneillään olevien tutkimushankkeiden ajoituksesta, erityisesti tehohoitorauhoite deksmedetomidinilla tehtyjen kliinisten potilastutkimusten päättymisestä edellisen vuoden lopussa. Tutkimushankkeista on kerrottu tarkemmin 'Lääkeliiketoiminnan liiketoimintakatsauksessa'.

Hallinnon kulut olivat 39 (50) miljoonaa euroa, ja ne lasivat 22 %. Yhdysvalloissa patenttioikeudenkäynneistä syntyneet kulut olivat 3 (9) miljoonaa euroa. Oikeudenkäynneistä on kerrottu tarkemmin kohdassa 'Merkittävät oikeudelliset asiat'.

Liiketoiminnan muut tuotot ja kulut kasvattivat tulosta 1 (6) miljoonaa euroa. Niihin sisältyy vuoden loppupuolella tapahtuneesta kiinteistöosakeyhtiön myynnistä syntyneitä voittoja 4 miljoonaa euroa sekä valuuttakurssisuojauksista aiheutuneita eriä. Vertailukaudesta tuotot sisälsivät 4 miljoonan euron kertakorvauksen Pfizeriltä liittyen sopimukseen, jolla eläinrauhotteiden Euroopan jakeluoikeudet palautuivat Orionille.

Konsernin voitto

Konsernin voitto ennen veroja oli 253 (204) miljoonaa euroa. Laimentamaton osakekohtainen tulos oli 1,31 (1,07) euroa ja laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos oli 1,31 (1,07) euroa. Osakekohtainen oma pääoma oli 3,32 (3,11) euroa. Sijoitetun pääoman tuotto ennen veroja oli 45 % (37 %) ja oman pääoman tuotto verojen jälkeen 41 % (35 %).

Tase ja rahoitusasema

Konsernin nettovelkaantumistaso oli -12 % (-9 %), ja omavaraisuusaste oli 63 % (61 %).

Konsernitaseen **vieras pääoma** 31.12.2010 oli 278 (288) miljoonaa euroa. Korollista velkaa oli kauden lopussa 110 (132) miljoonaa euroa, josta pitkäaikaisia lainoja oli 88 (109) miljoonaa euroa.

Vuoden lopussa konsernin **rahavarat ja rahamarkkinasijoitukset** olivat 167 (171) miljoonaa euroa. Ne on sijoitettu vakavaraisten pankkien ja yritysten lyhytaikaisiin korkosijoitusinstrumentteihin.

Rahavirrat

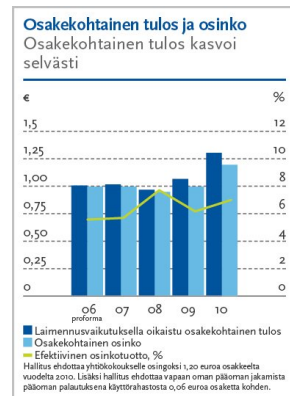
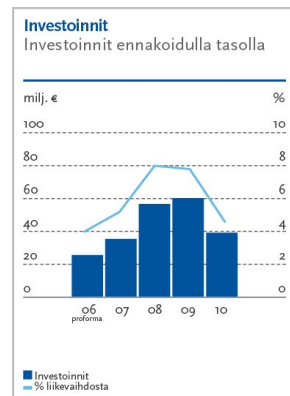
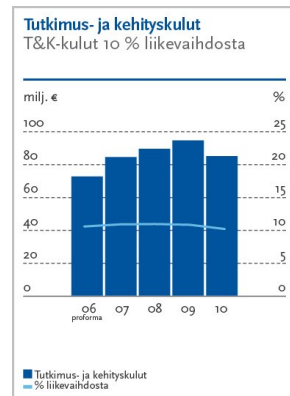
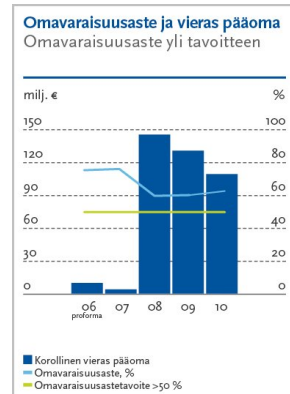
Liiketoiminnan rahavirta parani hieman vertailukaudesta ja oli 209 (205) miljoonaa euroa. Liikevoitto nousi selvästi edellisestä vuodesta, mutta käyttöpääomaan sitoutui 28 miljoonaa euroa enemmän kuin vuonna 2009. Käyttöpääoman nousu johtui lähinnä myyntisaamisten kasvusta. Liikevaihdon vahva kehitys sekä kasvun painottuminen maihin, joissa maksuajat ovat tyypillisesti pidempiä kuin Orionilla keskimäärin, ovat johtaneet myyntisaamisten lisääntymiseen. Myös varastot ovat kasvaneet jonkin verran johtuen liiketoiminnan volymin noususta.

Investointien rahavirta oli -31 (-60) miljoonaa euroa. Vertailukaudesta investointeja kasvatti Simdax®-sydänlääkkeen markkinointioikeuksien takaisinosto 26 miljoonalla eurolla.

Rahoituksen rahavirta oli -182 (-152) miljoonaa euroa. Muutos johtuu vuonna 2010 tehdystä pääoman palautuksesta ja omien osakkeiden ostoista sekä edellistä vuotta suuremmista osingoista.

Investoinnit

Konsernin investoinnit olivat 39 (60) miljoonaa euroa. Aineellisten hyödykkeiden osuus oli 23 (25) miljoonaa euroa, aineettomien hyödykkeiden osuus 15 (35) miljoonaa euroa ja sijoitusten 1 (0) miljoonaa euroa.



Näkymäarvio vuodelle 2011

Liikevaihto kasvaa hieman vuodesta 2010.

Markkinointipanostukset kasvavat hieman johtuen tuotelanseerausten määrän noususta. Tutkimuskulut kasvavat selvästi vuodesta 2010.

Liikevoitto ilman kertaluonteisia eriä kasvaa hieman vuodesta 2010.

Konsernin investoinnit ovat noin 45 miljoonaa euroa ilman olennaisia yritys- tai tuotehankintoja.

Näkymien perustelut

Hintakilpailu Suomen markkinalla jatkuu myös vuonna 2011. Tuotelanseeraukset kuitenkin tukevat edelleen Orionin asemaa markkinajohtajana.

Parkinson-lääkkeiden markkinamyynnin kasvu oli vuonna 2010 hieman alle 10 %. Myynnin kasvun odotetaan edelleen hidastuvan vuoden 2011 aikana. Geneerisen kilpailun alkamisen Yhdysvalloissa huhtikuussa 2012 ei odoteta olennaisesti vaikuttavan Orionin myyntiin vuoden 2011 kuluessa.

Koska uusien tuotteiden rekisteröinnit ja lanseeraukset ovat yli vuoden mittaisia projekteja, on niiden vaatimat resurssien lisäykset ja muut panostukset vuodelle 2011 suunniteltu pääsääntöisesti jo edellisen vuoden aikana.

Tutkimus- ja kehityskulut ovat varsin tarkasti ennakoitavissa. Ne syntyvät toisaalta yhtiön sisäisistä, kiinteistä eristä kuten palkoista ja toimintainfrastruktuurin ylläpidosta, ja toisaalta ulkoisista muuttuvista kuluista. Ulkoiset kulut syntyvät mm. pitkäkestoisista kliinisistä potilaskokeista, jotka tehdään tyypillisesti useissa maissa sijaitsevilla klinikoilla. Keskeiset vuodelle 2011 suunnitellut kliiniset tutkimukset joko jatkuvat edellisestä vuodesta tai ne on jo hyvin pitkälle suunniteltu, ja sen vuoksi niiden kustannustaso on varsin hyvin ennakoitavissa.

Arviot Yhdysvalloissa meneillään olevien patenttioikeudenkäyntien kustannuksista perustuvat laadittuihin aikatauluihin ja työmääräsunnitelmiin. Oikeudenkäynneistä aiheutuvat kustannukset riippuvat monista tekijöistä, joita on vaikea tarkkaan arvioida.

Näkymien toteutumiseen liittyvät lähiajan riskit ja epävarmuustekijät

Yhtiön tiedossa ei ole yksittäisiä merkittäviä vuoden 2011 tulonäkymiin liittyviä riskitekijöitä.

Yksittäisten tuotteiden myynti ja toisaalta Orionin myynti yksittäisillä markkinoilla saattaa hieman vaihdella sen mukaan, missä määrin lääke-markkinoilla jatkuvasti viime vuosina kiristynyt hinta- ja muu kilpailu kohdistuu nimenomaan Orionin tuotteisiin. Toimitukset Novartikselle perustuvat yhdessä etukäteen sovituihin aikatauluihin. Nämä voivat kuitenkin muuttua esimerkiksi Novartiksen päätösten seurauksena, jotka koskevat mm. varastotasojen muutoksia.

Valuuttakurssisiristä suurin osa syntyy Yhdysvaltojen dollarin kurssikehityksestä. Tyypillisesti vain alle 15 % Orionin liikevaihdosta tulee Yhdysvalloista. Euroopan maiden valuutoissa kokonaisvaikutusta pienentää se, että Orionilla on useimmissa näissä maissa oma organisaatio ja siten myynnin lisäksi myös kustannuksia kyseisissä valuutoissa.

Tutkimushankkeisiin liittyy aina epävarmuustekijöitä, jotka saattavat joko kasvattaa tai laskea arvioituja kustannuksia. Projektit saattavat edetä oletettua hitaammin tai nopeammin tai ne saatetaan keskeyttää. Meneillään olevissa kliinisissä tutkimuksissa mahdollisesti tapahtuvat muutokset heijastuvat kuitenkin kustannuksiin suhteellisen hitaasti, eikä niillä arvioida olevan olennaista vaikutusta kuluvan vuoden tulokseen. Uusien, käynnistymässä olevien tutkimusten aikataulut ja kustannukset ovat tutkimusprosessin luonteesta johtuen tiedossa jo etukäteen, eivätkä ne siten tyypillisesti aiheuta odottamattomia muutoksia ennakoituun kulurakenteeseen.

Konsernin taloudelliset tavoitteet

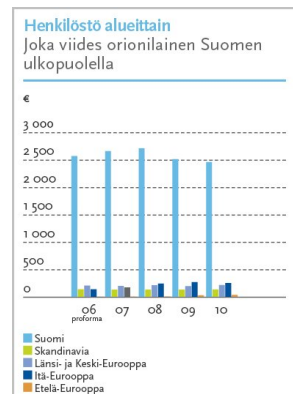
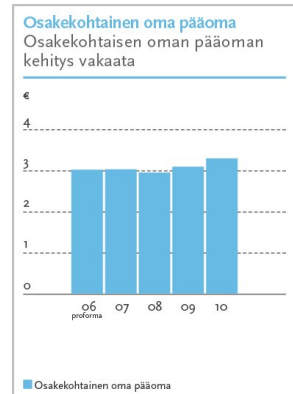
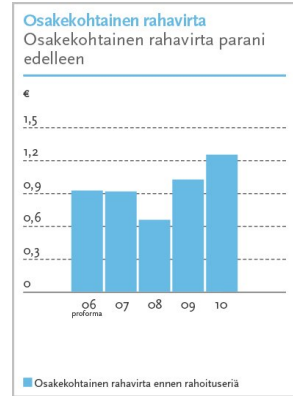
Orionin taloudelliset tavoitteet ovat konsernin taloudellisen vakauden varmistaminen ja pohjan luominen pidemmän aikavälin kannattavalle kasvulle.

Pääasialliset keinot tavoitteiden saavuttamiseksi ovat:

- liikevaihdon ja liikevoiton orgaanisen kehityksen parantaminen tuote-, tuoteisto- ja yritysostojen avulla
- toiminnan tehokkuuden parantaminen ja kustannusten hallinta
- rahoitusaseman säilyttäminen vakaana, jolloin omavaraisuusaste pidetään vähintään 50 prosentin tasolla.

Nykyisin noin kolmannes Orionin liikevaihdosta muodostuu Stalevo®- ja Comtess®/Comtan®-lääkkeiden myynnistä. Näiden Parkinson-lääkkeiden tärkeimmät patentit keskeisimmillä markkinoilla päättyvät vuosina 2012–2013, minkä vuoksi niiden myynnin arvioidaan laskevan lähivuosina. Orion tuo jatkuvasti markkinoille uusia tuotteita korvaamaan liikevaihdon laskua.

Orionin lähivuosien liikevaihdon ja kannattavuuden kehittyminen riippuu siitä nopeudesta, jolla Parkinson-lääkkeiden myynnin lasku ja toisaalta muiden tuotteiden myynnin kasvu kehittyvät tulevaisuudessa. Tämä luo konsernin liiketoiminnalle epäjatkuvuuskohdan.



Orionin osingonjakopolitiikka

Orion ottaa osingonjaossaan huomioon yhtiön jakokelpoisten voittovarojen lisäksi taloudellisten tavoitteiden saavuttamisen vaatimat keskipitkän ja pitkän aikavälin investointi- ja muut rahoitustarpeet.

Hallituksen esitys voitonjaosta, osinko 1,20 euroa osakkeelta

Emoyhtiön voitonjakokelpoiset varat ovat 208 688 471,92 euroa, josta tilikauden voittoa on 178 406 411,05 euroa.

Hallitus ehdottaa, että emoyhtiön voitonjakokelpoisista varoista jaetaan osinkoa 1,20 euroa osaketta kohden. Osingonjaon täsmäytyspäivänä yhtiön hallussa oleville omille osakkeille ei makseta osinkoa. Voitonjakoehdotuksen tekemispäivänä osinkoon oikeuttavia osakkeita on 140 741 174 kappaletta, joten osingon kokonaismäärä olisi yhteensä 168 889 408,80 euroa. Konsernin osingonjakosuhte tilikaudelta 2010 olisi 91,6 % (93,5 %). Osingon maksupäivä olisi 12.4.2011 ja osinkoon olisivat oikeutettuja osakkeenomistajat, jotka ovat merkittynä yhtiön osakasluetteloon 5.4.2011.

Lisäksi hallitus ehdottaa, että lääketieteelliseen tutkimukseen ja muuhun yleishyödylliseen tarkoitukseen lahjoitetaan hallituksen erillisen päätöksen mukaisesti 150 000 euroa ja että voittovarojen tileille jätettäisiin 39 649 063,12 euroa.

Hallituksen esitys vapaan oman pääoman jakamisesta, 0,06 euroa osakkeelta

Hallitus ehdottaa 31.3.2011 pidettävälle Orion Oyj:n varsinaiselle yhtiökokoukselle, että yhtiökokous päättäisi vapaan oman pääoman jakamisesta pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,06 euroa osaketta kohden. Vapaan oman pääoman palautus maksetaan osakkeenomistajalle, joka osingonjaon täsmäytyspäivänä 5.4.2011 on merkittynä osakkeenomistajaksi Euroclear Finland Oyj:n pitämään yhtiön osakasluetteloon. Maksupäivä olisi 12.4.2011.

Liiketoimintakatsaukset

Lääkeliiketoiminta

Katsaus ihmislääkemarkkinoihin

Suomen Lääkedatan tilastoinnin mukaan **ihmislääkkeiden tukkumyynti Suomessa** vuonna 2010 oli yhteensä 1 926 (1 947) miljoonaa euroa, ja se laski hieman edellisvuoden vertailukaudesta.

Orionin yksittäisistä markkina-alueista tärkein on Suomi, jonka osuus kokonaisliikevaihdosta laski hieman, mutta oli edelleen noin neljännes. Kokonaismarkkinan laskusta huolimatta Orion pystyi kasvattamaan myyntiään kaikilla osa-alueilla, ja yhtiö säilytti asemansa Suomen johtavana lääkemarkkinoijana. Suomen Lääkedatan tilastoinnin mukaan **Orionin ihmislääkkeiden tukkumyynti Suomessa** vuonna 2010 oli yhteensä 192 (186) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 3 % edelliseen vuoteen verrattuna. Orionin markkinaosuus oli 10 % (10 %), mikä on yli kolme prosenttiyksikköä korkeampi kuin toiseksi suurimmalla yhtiöllä.

Kaikkien Parkinson-lääkkeiden yhteenlaskettu myynti syyskuuhun 2010 päättyneeltä 12 kuukauden jaksolta oli IMS Health -lääkemyyntitilastojen mukaan Yhdysvalloissa 1 005 miljoonaa Yhdysvaltojen dollaria (981 milj. USD edeltäneeltä 12 kk:lta), ja se kasvoi 2 %. Euroopan viisi suurinta Parkinsonin taudin lääkemarkkinaa olivat Saksa, Iso-Britannia, Ranska, Espanja ja Italia. Niiden yhteenlaskettu Parkinson-lääkkeiden myynti syyskuuhun päättyneeltä 12 kk:lta oli 993 (894) miljoonaa euroa, ja keskimääräinen markkinakasvu oli 11 %.

Yksittäisenä terapia-alueena Orionille merkittävin on edelleen Parkinsonin taudin hoito. Orionin Parkinson-lääkkeet muodostavat vajaan kolmanneksen konsernin liikevaihdosta. **Orionin Parkinson-lääkkeiden myynti** kehittyi edelleen suotuisasti ja kokonaismarkkinan kasvua selvästi nopeammin USA:ssa ja Japanissa. IMS Health -lääkemyyntitilastojen mukaan Orionin Parkinson-lääkkeiden myynti syyskuuhun päättyneeltä 12 kk:n jaksolla oli Yhdysvalloissa 181 (171) miljoonaa Yhdysvaltojen dollaria, ja se kasvoi 6 %, Euroopan viidellä suurimmalla markkinalla 156 (147) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 6 %, ja Japanissa 43 (31) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 39 %. Orionin Parkinson-lääkkeiden markkinaosuus Yhdysvalloissa oli 18 %, Euroopan viidellä suurimmalla markkinalla keskimäärin 16 % ja Japanissa 10 %.

Orionille yhä tärkeämmäksi nousevan **Precedex®-tehohoitovälikkeen (deksmedetomiini)** myynti IMS Health -lääkemyyntitilastojen mukaan oli 142 miljoonaa Yhdysvaltojen dollaria syyskuuhun 2010 päättyneeltä 12 kuukauden jaksolta (88 milj. USD edeltäneeltä 12 kk:lta), ja se kasvoi 61 %. Myynnistä 86 % eli 123 (74) miljoonaa Yhdysvaltojen dollaria on peräisin Yhdysvaltojen markkinalta, missä Precedex®-valmisteen myynti kasvoi 67 %.

Lääkeliiketoiminnan liikevaihto ja tulos

Lääkeliiketoiminnan liikevaihto vuonna 2010 oli 806 (729) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 11 % edellisestä vuodesta. Lääkeliiketoiminnan liikevoitto oli 252 (211) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 20 %. Lääkeliiketoiminnan liikevoitto oli 31 % (29 %) segmentin liikevaihdosta.

Orionin kymmenen myydyimmän lääkevalmisteen liikevaihto vuonna 2010 oli 445 (390) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 14 %. Näiden tuotteiden osuus lääkeliikeyrityksen kokonaisliikevaihdosta oli 55 % (53 %). Myydyimpien valmisteiden listalta nopeimmin kasvoivat tehohoitorauhoite Precedex®, sydänlääke Simdax® sekä eläinrauhotteet Dexdomitor®, Domitor®, Domosedan® ja Antisedan®.

Omaan tutkimukseen perustuvien tuotteiden liikevaihto vuonna 2010 oli 397 (347) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 15 %. Näiden tuotteiden osuus lääkeliikeyrityksen liikevaihdosta oli noin 49 % (48 %).

Alkuperälääkkeet

Alkuperälääkkeet-tulosyksikön tuotteisto koostuu patenttisuojaetuista reseptilääkkeistä, jotka on suunnattu kolmelle terapia-alueelle: keskushermostolääkkeisiin, syöpä- ja tehohoitolääkkeisiin sekä inhaloitaviin Easyhaler®-keuhkolääkkeisiin.

Alkuperälääkkeet-tulosyksikön liikevaihto vuonna 2010 oli 371 (324) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 15 %.

Orionin Parkinsonin taudin hoitoon tarkoitetut lääkkeet ovat Stalevo® (vaikuttavat aineet karbidopa, levodopa ja entakaponi) ja Comtess®/Comtan® (entakaponi), ja niiden yhteenlaskettu liikevaihto vuonna 2010 oli 253 (235) miljoonaa euroa. Se kasvoi 8 % ja muodosti lääkeliikeyrityksen liikevaihdosta 31 % (32 %). Liikevaihto Stalevo®- ja Comtan®-toimituksista Novartikselle oli yhteensä 153 (138) miljoonaa euroa, mikä oli 11 % edellisvuotta korkeampi. Stalevo®-toimitukset Novartikselle kasvoivat 7 %, ja Comtan®-toimitukset kasvoivat puolestaan 18 %. Orionin oman myyntiorganisaation liikevaihto Stalevo®- ja Comtess®-lääkkeistä oli yhteensä 100 (97) miljoonaa euroa ja se kasvoi 3 %. Stalevo®-lääkkeen myynti oman myyntiverkoston kautta oli 82 (77) miljoonaa euroa ja se kasvoi 7 %.

Yhdysvaltain lääkeviranomaisen FDA jatkaa edelleen Stalevoa koskevaa, keväällä 2009 aloitettua turvallisuusarviota. Orionilla ei ole tietoa siitä, milloin FDA:n turvallisuusarviointi valmistuu.

Sydämen vaikean vajaatoiminnan hoitoon tarkoitetun, suomenlaisesti annosteltavan Simdax®-lääkkeen (vaikuttava aine levosimendaani) liikevaihto vuonna 2010 oli 40 (29) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 36 %. Orion hankki vuonna 2009 Abbott-lääkeyhtiöltä takaisin oikeudet Simdaxiin. Tuotteen haltuunotto on sujunut suunnitelmien mukaisesti Orionin omassa myyntiverkostossa, ja lisäksi vuoden 2010 aikana Orion allekirjoitti Simdaxin markkinointipartneruussopimukset Euroopan ulkopuolisille alueille kuten Turkin ja Australian markkinoille sekä useisiin maihin Aasiassa, Lähi-idässä ja Afrikassa.

Astman ja keuhkohtaumataudin hoitoon tarkoitetun Easyhaler®-tuoteperheen yhteenlaskettu liikevaihto vuonna 2010 oli 28 (25) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 13 %. Orion vahvisti edelleen omaa läsnäoloaan Euroopan markkinoilla, ja vuoden lopussa yhtiö markkinoi itse Easyhaler-tuoteperhettä yhdeksässä maassa. Tuoteperheen suurimmat markkinat ovat Saksa, Turkki ja Suomi.

Precedex®-tehohoitorauhoitteen (vaikuttava aine deksmedetomiidiini) liikevaihto vuonna 2010 oli 27 (15) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 87 %. Rauhoitetta myy Euroopan ulkopuolisilla alueilla Orionin kumppani Hospira. Orion sai alkuvuonna päätökseen tutkimusohjelman deksmedetomiidiinin kehittämiseksi Euroopan markkinoille, ja Euroopan lääkevirasto aloitti deksmedetomiidiinia koskevan myyntilupahakemuksen käsittelyn lokakuussa. Keskitettyjen myyntilupahakemusten käsittely kestää yleensä yli vuoden.

Pitkälle edenneen eturauhassyövän hoitoon tarkoitettu Vantas®-lääke (histreliini-implantti) on saanut myyntiluvat Euroopassa. Hintaneuvottelut ja korvattavuushakemukset ovat käynnissä useassa maassa, ja tuote on lanseerattu viidessä maassa.

Erityistuotteet

Patenttisuojaetuista eli geneerisistä reseptilääkkeistä ja itsehoitotuotteista muodostuvan Erityistuotteet-tulosyksikön liikevaihto vuonna 2010 oli 299 (275) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 9 %. Yksikön liikevaihto Suomen ulkopuolisilla markkinoilla kasvoi 22 % vastaavan kauden aikana. Merkittävä liikevaihdon kasvu on tulosta pitkäjänteisestä työstä tuotteiston kilpailukykyyn kehittämiseksi ja uusien tuotteiden lanseeraamiseksi markkinoille. Orion toteutti vuoden 2010 aikana 144 (74) geneeristen reseptilääkkeiden ja itsehoitotuotteiden lanseerausta. Liki puolet lanseerauksista tehtiin itäisen Euroopan markkinoilla.

Orionin ihmislääkkeiden liikevaihto Suomessa vuonna 2010 oli 210 (204) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 3 %. Erityistuotteet-tulosyksikkö muodostaa valtaosan tästä myynnistä. Orion on edelleen vahvistanut markkinajohtajan asemaansa ennen kaikkea kilpailukykyisen itsehoitotuotteistonsa sekä laajan, erityisesti vaihtokelpoisten reseptilääkkeiden muodostaman tuotteiston ansiosta. Huhtikuussa 2009 Suomessa voimaan astunut viitehintajärjestelmä ja siihen liittyvä kuva hintakilpailu on edelleen laskenut kokonaismarkkinan arvoa, mutta se on samalla laajentanut vaihtokelpoisten reseptilääkkeiden valikoimaa. Orionin toiminta Suomessa laajeni uudelle alueelle, kun yhtiö hankki osuuden annosjakelun tukipalveluita apteekkeille tuottavasta palveluyhtiöstä Pharmaservice Oy:stä.

Orionin ihmislääkkeiden liikevaihto itäisessä Euroopassa vuonna 2010 oli 50 (39) miljoonaa euroa, ja se kasvoi 28 %. Erityistuotteet-tulosyksikkö muodostaa valtaosan alueen myynnistä. Kasvu on ollut selvästi kokonaismarkkinan kasvua nopeampaa useissa maissa yksittäisten, hyvin menestyneiden tuotteiden ansiosta.

Orion jatkoi itsehoitotuotteistonsa kehittämistä Skandinaviassa, jossa yhtiön tavoitteena on luoda kotimarkkina-asema. Skandinaviassa liikevaihdon kasvu olikin vahvaa vuonna 2010 uusien tuotelanseerausten ansiosta. Markkinoiden uudelleenjärjestely on käynnissä Ruotsissa apteekkimonopolin purkautumisen seurauksena. Orion on pystynyt vahvistamaan markkina-asemaansa, vaikka jakelukanavien muutoksesta johtuva hintakilpailu on kiristynyt selvästi.

Eläinlääkkeet

Eläinlääkkeet-tulosyksikön liikevaihto vuonna 2010 oli 68 (62) miljoonaa euroa ja se kasvoi 9 %. Tulosyksikön liikevaihdosta 36 % (31 %) muodostui eläinrauhotteiden mynnistä: Dexdomitor® (deksmedetomidini), Domitor® (medetomidini), Domosedan® (detomidini) ja Antisedan® (atipametsoli), joiden liikevaihto kasvoi 25 %. Myynnin kasvua tukivat ennakoitua parempi partnerimyyni sekä Domosedan-geelin lanseeraukset Euroopassa ja Yhdysvalloissa, jossa Orionin markkinointipartneri on Pfizer.

Orionin osuus Suomen eläinlääkemarkkinasta vuonna 2010 oli 20 % (20 %). Orion on toiseksi suurin toimija liki samalla markkinaosuudella markkinajohtajan kanssa. Vuoden 2010 aikana eläinlääkkeiden kokonaismarkkina Suomessa oli noin 49 miljoonaa euroa, ja se kasvoi 8 %. Pohjoismaissa Orion oli vuonna 2010 kolmen suurimman eläinlääkemarkkinoijan joukossa.

Niclas Lindstedt aloitti Eläinlääkkeet-tulosyksikön johtajana 1.10.2010. Lindstedt raportoi toimensa talous- ja hallintojohtaja Jari Karlsonille.

Fermion

Fermion tuottaa lääkkeiden vaikuttavia aineita Orionin ja muiden lääkeyhtiöiden käyttöön ja sen tuoteisto kattaa lähes 30 lääkeainetta. Tulosyksikön liikevaihto vuonna 2010 oli 45 (41) miljoonaa euroa ja se kasvoi 9 %. Liikevaihdosta on eliminoitu lääkeainetoimitukset Orionin omaan käyttöön. Mainittu tulosyksikön ulkoinen liikevaihto edustaa noin kahta kolmasosaa Fermionin koko liikevaihdosta. Useat avaintuotteet menestyivät hyvin, vaikka kilpailu markkinoilla jatkui kireänä. Lisäksi kilpailukykyä parantaneet toimenpiteet ja tehtaiden korkea käyttöaste ovat pitäneet kannattavuuden hyvällä tasolla.

Tutkimus ja kehitys

Konsernin tutkimus- ja kehityskulut vuonna 2010 olivat 86 (95) miljoonaa euroa, josta lääkeliikeyrityksen osuus oli 80 (89) miljoonaa euroa. Konsernin tutkimus- ja kehitysmenojen osuus konsernin liikevaihdosta oli 10 % (12 %). Tutkimus- ja kehityskulut sisältävät myös nykyisen tuoteiston kehittämiseen liittyviä kustannuksia.

Orion toimitti **deksmedetomidiniä** koskevan myyntilupahakemuksen käsiteltäväksi Euroopan lääkevirastolle, joka aloitti sen käsittelyn lokakuussa. Keskitettyjen myyntilupahakemusten käsittely kestää yleensä yli vuoden. Alustavat tulokset deksmedetomidinilla tehdyistä tutkimuksista osoittivat rauhoitteen olevan yhtä tehokas kuin käyttöön vakiintuneet vertailuvalmisteet midatsolaami ja propofoli. Toisena päämuuttujana mitattua hengityslaitteiden kesto- ja deksmedetomidini vähensi tilastollisesti merkittävästi verrattuna midatsolaamiin.

Orionilla on meneillään hankkeita inhaloitavien **Easyhaler®-lääkkeiden** tuoteperheen laajentamiseksi. Orion kehittää **budesonidi-formoteroli-yhdistelmävalmistetta**, jossa budesonidi hoitaa limakalvotulehdusta ja formoteroli toimii pitkävaikutteisena, keuhkoputkia avaavana lääkeaineena. Tuloksia myyntilupaan tähtäävistä tutkimuksista odotetaan vuoden 2011 aikana. Lisäksi Orionilla on meneillään toinen Easyhaler®-tutkimusohjelma **flutikasoni-salmeteroli-yhdistelmävalmisteen** kehittämiseksi. Yhdistelmävalmisteesä flutikasoni hoitaa limakalvotulehdusta ja salmeteroli toimii pitkävaikutteisena, keuhkoputkia avaavana lääkeaineena.

Orion kehittää yhteistyössä Novartiksen kanssa **Stalevo®-lääkettä Japanin markkinoille**. Novartiksen tavoitteena on jättää myyntilupahakemus vuoden 2011 aikana.

Orion on saanut päätökseen ensimmäisen kliinisen vaiheen tutkimukset ja siirtynyt toisen vaiheen tutkimuksiin **alfa 2c -reseptorin antagonistilla**. Varhaisen vaiheen tutkimuksissa lääkeaihiolla on todettu sopivan mahdollisesti Alzheimerin taudin ja Raynaudin oireyhtymän hoitoon.

Pitkälle edenneen eturauhassyövän hoitoon tarkoitettua **androgeenireseptoriantagonistin** kehitys on siirtynyt kliinisen vaiheen tutkimukseen kuluvaan vuoden ensimmäisellä neljänneksellä Euroopassa yhteistyössä Endo Pharmaceuticals Inc:in kanssa.

Orion on siirtynyt kliiniseen vaiheeseen kehittämään uutta tehokkaampaa **levodopa-tuotetta**, joka perustuu tunnettujen aineosien uusiin optimoituun formulaatioihin ja annoksiin.

Lisäksi Orionilla on meneillään useita projekteja **varhaisessa tutkimusvaiheessa**, joissa tutkitaan mm. eturauhassyöpää, neuroopaattista kipua, Parkinsonin tautia ja Alzheimerin tautia.

Yhdysvaltalainen lääkeyhtiö GTX ilmoitti vuonna 2010, ettei se enää jatka tutkimuksiaan toremifeenin käytöstä 20 mg:n annostuksella miesten eturauhassyövän ehkäisyssä. Samanaikaisesti GTX:llä on meneillään uudet, kolmannen kliinisen vaiheen tutkimukset toremifeenin käytöstä 80 mg:n annostuksella eturauhassyövän hoidosta johtuvien haittavaikutusten hoidossa. Orion on alun perin kehittänyt toremifeenin rintasyövän hoitoon.

Diagnostiikkaliiketoiminta

Diagnostiikkaliiketoiminnan liikevaihto vuonna 2010 oli 46 (45) miljoonaa euroa. Myynti Pohjoismaihin jatkui vuoden 2009 tasolla. Sen sijaan myynti Kiinaan ja Tsekiin kasvoi edellisestä vuodesta.

Päätuotteina jatkoivat QuikRead®-testit, joiden sekä reagenssi- että laitemyynni kasvoivat edelleen. Testejä käytetään mm. tulehduksen osoittamiseen verinäytteen CRP-arvon perusteella. Testeillä voidaan osoittaa myös nielutulehdusta aiheuttava streptokokki A-nielunäytteestä. QuikRead®-laitekannan kasvu lääkäreiden vastaanotoilla ja kliinisissä laboratorioissa luo kasvupohjaa myös reagenssien kysynnälle jatkossa.

Kastolevytesteistä teollisuushygieniatestien myynti kasvoi osin teollisuuden käyttästeiden elpymisen seurauksena.

Liikevoitto oli 6,1 (5,6) miljoonaa euroa ja se kasvoi 11 % huolimatta tulosyksikön kasvatuista panostuksista tuotekehitykseen ja myyntiin. Liikevoiton paranemisen tärkein syy oli parempikatteisen tuotteiston myynnin osuuden kasvu.

Orion Diagnostica sai huhtikuussa Kemianteollisuuden innovaatiopalkinnon yhdessä VTT:n kanssa kehittämälleen Orion Clean Card PRO®-pintapuhtaustestille. Testiä voidaan hyödyntää esimerkiksi elintarvike- ja sairaalahygieniavaatimusten kiristyksessä.

Orion Diagnostica toi vuoden 2010 aikana markkinoille uusia tuotteita, uuden käyttömukavuutta parantavan QuikRead CRP-testin sekä QuikRead®-tuoteperheen uuden sukupolven helpokäyttöisen QuikRead go® -mittalaitteen.

Osakkeet ja osakkeenomistajat

Orionilla oli 31.12.2010 yhteensä 141 257 828 (141 257 828) osaketta, joista A-osakkeita oli 47 563 565 (51 340 668) kappaletta ja B-osakkeita 93 694 263 (89 917 160) kappaletta. Yhtiön osakepääoma on 92 238 541,46 (92 238 541,46) euroa. Vuoden 2010 lopussa Orionin hallussa oli yhteensä 516 654 (280 030) kappaletta yhtiön omia B-osakkeita. A- ja B-osakkeiden yhteenlaskettu äänimäärä 31.12.2010 ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita oli 1 044 448 909 (1 116 450 490) ääntä.

Orionilla oli vuoden 2010 lopussa 58 686 (54 323) rekisteröityä osakkeenomistajaa.

Osakkeiden äänioikeudet

Jokainen A-osake oikeuttaa äänestämään yhtiökokouksessa kahdellakymmenellä (20) äänellä ja jokainen B-osake yhdellä (1) äänellä. Yhtiökokouksessa osakkeenomistaja ei kuitenkaan saa äänestää suuremmalla äänimäärällä kuin mitä 1/20 yhtiökokouksessa edustettujen eri osakelajeihin kuuluvien osakkeiden yhteenlaskettu äänimäärä on. Yhtiöllä itsellään ja Orionin Eläkesäätiöllä ei ole äänioikeutta Orion Oyj:n yhtiökokouksessa.

Sekä A- että B-osake antaa osakkeenomistajalle samat oikeudet yhtiön omaisuuteen ja osingonjakoon.

Osakkeiden muuntaminen

Yhtiöjärjestyksen nojalla osakkeenomistaja voi vaatia A-osakkeidensa muuntamista B-osakkeiksi osakelajien enimmäismäärien puitteissa. Vuoden 2010 aikana osakkeita muunnettiin yhteensä 3 777 103 kappaletta.

Kaupankäynti Orionin osakkeilla

Orionin A- ja B-osakkeet noteerataan NASDAQ OMX Helsingissä suurten yhtiöiden ryhmässä, terveydenhuollon toimialaluokassa tunnuksilla ORNAV ja ORNBV. Kaupankäynti yhtiön molemmilla osakkeilla alkoi 3.7.2006 ja tietoja kaupankäynnistä yhtiön osakkeilla on saatavilla tästä päivämäärästä alkaen.

Yhtiön osakkeiden markkina-arvo 31.12.2010 ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita oli 2 305 miljoonaa euroa.

Vuoden 2010 aikana Orionin A-osakkeita vaihdettiin NASDAQ OMX Helsingissä yhteensä 7 779 934 kappaletta ja B-osakkeita 93 247 272 kappaletta. Vaihdetun osakkeiden arvo vastasi yhteensä 1 526 miljoonaa euroa. Vuoden aikana A-osakkeista vaihdettiin 16 % ja B-osakkeista 101 %. Keskimääräinen vaihto Orionin osakkeilla oli 72 %.

Orionin A-osakkeen kurssi nousi vuoden 2010 aikana 9 % ja B-osakkeen 9 %. A-osakkeen päätöskurssi 31.12.2010 oli 16,40 euroa ja B-osakkeen päätöskurssi 31.12.2010 oli 16,37 euroa. Orionin A-osakkeen vuoden korkein kurssi oli 17,82 euroa ja alin kurssi 12,21 euroa. B-osakkeen korkein kurssi vuoden 2010 aikana oli 17,88 euroa ja alin kurssi 13,20 euroa.

Hallituksen valtuutukset

Orionin varsinainen yhtiökokous 24.3.2010 valtuutti hallituksen päättämään sekä yhtiön omien osakkeiden hankkimisesta että osakeannista luovuttamalla yhtiön hallussa olevia omia osakkeita. Hankkimisvaltuutus on voimassa 18 kuukautta ja osakeantivaltuutus viisi vuotta yhtiökokouksen päätöksestä lukien.

Hallitus on oikeutettu päättämään enintään 300 000 yhtiön oman B-osakkeen hankkimisesta. Omat osakkeet hankitaan yhtiön vapaalla omalla pääomalla osakkeiden hankintahetken markkinahintaan NASDAQ OMX Helsingin järjestämässä julkisessa kaupankäynnissä. Omat osakkeet hankitaan muutoin kuin osakkeenomistajien omistamien osakkeiden suhteessa pörssin järjestämässä julkisessa kaupankäynnissä. Osakkeet hankitaan ja maksetaan pörssin ja Euroclear Finlandin sääntöjen mukaisesti. Yhtiölle hankitut omat osakkeet voidaan pitää yhtiöllä, mitätöidä tai luovuttaa edelleen. Osakkeita voidaan hankkia käytettäväksi yhtiön pääomarakenteen kehittämisessä, vastikkeena mahdollisissa yrityshankinnoissa tai muissa yhtiön liiketoimintaan kuuluvissa järjestelyissä, investointien rahoittamisessa, osana yhtiön kannustinjärjestelmää tai muutoin luovutettaviksi tai mitätöitäviksi. Hallitus päättää muista omien osakkeiden hankkimiseen liittyvistä seikoista.

Orionin hallitus päätti 18.5.2010 omien osakkeiden hankkimisesta yhtiökokoukselta saamansa valtuutuksen perusteella. Päätöksen mukaan yhtiö hankki 11.–18.8. yhteensä 300 000 kappaletta yhtiön omia B-osakkeita. Osakkeet hankittiin käytettäväksi osana Orion-konsernin avainhenkilöiden pitkäjänteistä kannustinjärjestelmää 2010.

Hallitus on oikeutettu päättämään enintään 500 000 yhtiön hallussa olevan yhtiön oman B-osakkeen luovuttamisesta. Yhtiön hallussa olevat omat osakkeet voidaan luovuttaa joko maksua vastaan tai maksutta. Yhtiöllä olevat omat osakkeet voidaan luovuttaa myymällä niitä NASDAQ OMX Helsingin järjestämässä julkisessa kaupankäynnissä; yhtiön osakkeenomistajille suunnatulla osakeannilla siinä suhteessa kuin he ennestään omistavat yhtiön osakkeita riippumatta siitä, omistavatko he A- vai B-osakkeita; tai osakkeenomistajan etuoikeudesta poiketen suunnatulla osakeannilla, jos siihen on yhtiön kannalta painava taloudellinen syy, kuten yhtiön pääomarakenteen kehittäminen, osakkeiden käyttäminen vastikkeena mahdollisissa yrityshankinnoissa tai muissa yhtiön liiketoimintaan kuuluvissa järjestelyissä, investointien rahoittaminen tai käyttäminen osana yhtiön kannustinjärjestelmää. Suunnattu osakeanti voi olla maksuton vain, jos siihen on yhtiön kannalta ja sen kaikkien osakkeenomistajien etu huomioon ottaen erityisen painava taloudellinen syy. Yhtiön hallusta luovutettavasta omasta osakkeesta maksettava määrä merkitään vapaan oman pääoman rahastoon. Hallitus päättää muista yhtiön omien osakkeiden luovuttamiseen liittyvistä seikoista.

Hallituksella ei ole valtuutusta korottaa osakepääomaa eikä laskea liikkeelle optio- tai vaihtovelkakirjalainaa tai optio-oikeuksia.

Osakepohjainen kannustinjärjestelmä

Maaliskuun 2010 alussa Orion luovutti yhteensä 65 606 kappaletta yhtiön hallussa ollutta Orionin B-osaketta konsernin avainhenkilöiden osakekannustinjärjestelmään kuuluville, konsernin palveluksessa oleville henkilöille vuodelta 2009 maksettavina osakepalkkioina. Luovutettujen osakkeiden osakekohtainen luovutushinta on 16,4705 euroa, joka oli B-osakkeen kaupankäyntimäärällä painotettu keskimääräinen kurssi 1.3.2010. Luovutettujen osakkeiden luovutushinta oli yhteensä 1 080 564 euroa.

Orionin hallitus päätti helmikuussa 2010 konsernin avainhenkilöiden uudesta osakepohjaisesta kannustinjärjestelmästä. Järjestelmässä on ansaintajaksia, joiden alkamisesta ja pituudesta yhtiön hallitus päättää vuosittain vuosina 2010, 2011 ja 2012. Hallitus päättää ansaintajaksen ansaintakriteerit ja niille asetettavat tavoitteet kunkin ansaintajaksen alussa. Järjestelmän kohderyhmään kuuluu noin 30 henkilöä. Järjestelmän perusteella maksettavien palkkioiden yhteismäärä on enintään 500 000 Orionin B-osaketta ja osakkeiden arvoa vastaava määrä rahaa.

Omistuspohja

Orionin osakkeet kuuluvat Euroclear Finlandin ylläpitämään arvo-osuusjärjestelmään, ja Euroclear Finland on Orionin virallisen osakasluettelon ylläpitäjä.

Orionilla oli vuoden 2010 lopussa kaikkiaan 58 686 (54 323) rekisteröityä osakkeenomistajaa, joista yksityishenkilöitä oli 95 % (94 %). Heidän omistuksessaan oli koko osakekannasta 52 % (52 %) ja kaikista äänistä 65 % (61 %). Hallintarekisteröityjä osakkeita oli 36 (31) miljoonaa kappaletta. Niiden osuus kokonaisosakemäärästä oli 26 % (22 %) ja 5 % (4 %) yhteenlasketuista äänistä.

Orionin hallussa oli vuoden 2010 lopussa 516 654 kappaletta yhtiön omia B-osakkeita. Niiden osuus yhtiön koko osakekannasta on 0,37 % ja yhteenlasketusta äänimäärästä 0,05 %. Orionin hallussa olleiden omien osakkeiden hankintahinta yhteensä oli 7 585 600,01 euroa.

Liputusilmoitukset

Capital Research and Management Company ilmoitti 13.10.2010 arvopaperimarkkinalain 2 luvun 9 §:n mukaisesti, että sen hallinnoimien keskinäisten rahastojen omistamien Orion Oyj:n B-osakkeiden kokonaismäärä on 13. lokakuuta 2010 markkinoilla tehdyillä kaupoilla laskenut alle yhden kahdeskymmenesosan (1/20) Orion Oyj:n kaikista osakkeista. Ilmoituksen mukaan Capital Research and Management Companyn hallinnoimat rahastot omistavat 6 979 085 Orionin B-osaketta, joka on 4,94 % Orionin osakekannasta ja 0,66 % äänimäärästä.

Johdon osakeomistukset

Vuoden 2010 lopussa hallituksen jäsenten yhteenlasketussa osakeomistuksessa oli yhteensä 2 327 818 kappaletta yhtiön osakkeita, joista 1 915 836 oli A-osakkeita ja 411 982 B-osakkeita. Toimitusjohtajan omistuksessa oli vuoden 2010 lopussa 19 050 yhtiön osaketta, jotka kaikki olivat B-osakkeita. Konsernin johtoryhmän jäsenten (toimitusjohtaja pois lukien) omistuksessa oli yhtiön osakkeista yhteensä 74 987 kappaletta, joista 464 oli A-osakkeita ja 74 523 B-osakkeita. Yhtiön ylimmän johdon omistuksessa oli näin ollen yhteensä 1,72 % yhtiön koko osakekannasta ja 3,72 % yhteenlasketusta äänimäärästä. Luvut sisältävät myös alaikäisten lasten ja määräysvalta-yhteisöjen omistukset.

Yhtiöllä ei ole voimassa olevia optio-ohjelmia.

Hallinto ja johtaminen

Orion-konsernin johtamisjärjestelmä muodostuu konsernitasoisista toiminnoista ja tulosyksiköistä. Näiden lisäksi järjestelmään kuuluu juridisten yksiköiden hallinnon järjestäminen. Toiminnan ohjausta ja valvontaa varten konsernissa on kaikilla tasoilla toimiva valvontajärjestelmä.

Konsernin emoyhtiö on Orion Oyj, jonka osakkeenomistajat käyttävät päätösvaltaansa osakeyhtiölain ja yhtiöjärjestyksen mukaisesti yhtiökokouksessa. Yhtiökokous nimittää hallituksen jäsenet sekä päättää mm. yhtiöjärjestyksen muuttamisesta, osakkeiden liikkeelle laskemisesta ja omien osakkeiden hankkimisesta.

Orion Oyj:n hallitus käsittelee ja päättää kaikki merkittävimmät koko konsernin tai sen yksiköiden toimintaa koskevat asiat riippumatta siitä, edellyttääkö asia juridisesti hallituksen päätöstä. Hallitus myös varmistaa hyvän hallinto- ja ohjausjärjestelmän noudattamisen Orion-konsernissa.

Emoyhtiön hallitukseen kuuluu vähintään viisi ja enintään kahdeksan jäsentä, jotka valitsee yhtiökokous. Hallituksen jäsenten toimikausi päättyy valintaa seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättyessä. Yhtiökokous valitsee samaksi ajaksi hallituksen puheenjohtajan ja hallitus, niin ikään samaksi ajaksi, hallituksen varapuheenjohtajan. Henkilöä, joka on täyttänyt 67 vuotta, ei voida valita hallituksen jäseneksi.

Emoyhtiön toimitusjohtajan valitsee hallitus. Osakeyhtiölain mukaisesti toimitusjohtaja hoitaa yhtiön juoksevaa hallintoa hallituksen antamien ohjeiden ja määräysten mukaisesti. Lisäksi toimitusjohtaja huolehtii siitä, että yhtiön kirjanpito on lain mukainen ja varainhoito on luotettavalla tavalla järjestetty.

Toimitusjohtajan irtisanomisaika on yhtiön irtisanoessa toimitusuhteen 6 kuukautta. Toimitusjohtajan irtisanoessa toimitusuhteen irtisanomisaika on 6 kuukautta, ellei toisin sovita. Toimitusuhde päättyy irtisanomisaikojen kuluttua. Mikäli toimitusuhde sanotaan irti joko yhtiön toimesta tai toimitusjohtajan toimesta yhtiön sopimusrikkomuksen vuoksi, suoritetaan, elleivät osapuolet toisin sopia, toimitusjohtajalle erillisenä irtisanomiskorvauksena toimitusuhteen päättymisen jälkeen 18 kuukauden rahapalkkaa vastaava määrä. Mikäli toimitusuhde sanotaan irti toimitusjohtajan toimesta muusta syystä kuin yhtiön sopimusrikkomuksen vuoksi, ei erillistä irtisanomiskorvausta suoriteta.

Orion antaa selvityksen hallinto- ja ohjausjärjestelmästä (Corporate Governance statement) hallituksen toimintakertomuksesta erillisenä yhtiön internet-sivuilla osoitteessa www.orion.fi/corporate-governance-suomi ja vuosikertomuksessa 2010.

Muutoksia johtoryhmässä

KTM Satu Ahomäki aloitti 1.10.2010 Global Sales -linjatoiminnosta vastaavana johtajana. Aiemmin Ahomäki toimi Orionin Eläinlääkkeet-tulosyksiköstä vastaavana johtajana ja konsernin johtoryhmän jäsenenä. Ahomäki jatkaa konsernin johtoryhmän jäsenenä myös uudessa tehtävässään. Global Sales -linjatoimintaa aiemmin johtanut Pekka Kaivola siirtyi 1.10.2010 vanhemman neuvonantajan tehtäviin ja pois johtoryhmästä ennen siirtymistään eläkkeelle 31.12.2010.

Orion-konsernin Liiketoiminnan kehittäminen ja tuki -linjatoiminnosta vastannut johtaja ja Orion-konsernin johtoryhmän jäsen Riitta Vartiainen jäi pois konsernin johtoryhmästä vuoden 2010 lopussa ennen siirtymistään eläkkeelle helmikuussa 2011.

Varsinainen yhtiökokous 24.3.2010

Orion Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidettiin Helsingin Messukeskuksessa 24.3.2010. Kokouksessa käsiteltiin yhtiöjärjestyksen 10 §:n ja osakeyhtiölain 5 luvun 3 §:n mukaisten asioiden lisäksi ehdotukset, jotka koskivat vapaan oman pääoman jakamista pääoman palautuksena, yhtiöjärjestyksen 12. pykälän muutosta sekä hallituksen valtuutusta omien osakkeiden hankkimiseen ja luovuttamiseen.

Vuodelta 2009 päätettiin jakaa hallituksen ehdotuksen mukaisesti osinko 1,00 euroa osaketta kohden. Lisäksi osakkeenomistajille päätettiin maksaa hallituksen ehdotuksen mukaisesti pääoman palautuksena 0,10 euroa osaketta kohden.

PricewaterhouseCoopers Oy KHT-yhteisö valittiin konsernin tilintarkastajaksi seuraavalle toimikaudelle.

Varsinainen yhtiökokous 31.3.2011

Orion Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidetään torstaina 31.3.2011 klo 14.00 alkaen Helsingin Messukeskuksessa.

Orionin vuosikertomus 2010

Tämä sivu on tulostettu Orionin verkkovuosikertomuksesta. Kertomus löytyy kokonaisuudessaan osoitteesta <http://ar2010.orion.fi>

Merkittävimmät riskit ja epävarmuustekijät

Riskienhallinta on merkittävä osa Orion-konsernin ohjausjärjestelmää ja se liittyy tiiviisti yhtiön vastuurakenteisiin ja liiketoimintaan. Tavoitteena on tunnistaa, mitata ja hallita ne riskit, jotka mahdollisesti uhkaavat yhtiön toimintaa tai asetettujen tavoitteiden saavuttamista. Kokonaisvaltaista riskienhallintaprosessia, käytännön toimenpiteitä sekä vastuiden määrittelyä kehitetään säännöllisesti toteutettavilla riskikartoituksilla, jotka kattavat:

- strategiset riskit, mukaan lukien tutkimus- ja kehitysriskit
- operatiiviset riskit, kuten myynti- ja liikeriskit, tuotantoriskit, turvallisuusriskit ja ympäristöriskit
- rahoitusriskit, kuten markkina-, luotto- ja maksuvalmiusriskit.

Operatiivinen riskienhallinta kattaa myös hankekohtaisen riskienhallinnan.

Valtiovarainministeriön asetuksen 153/2007 6.1 §:n kohdassa 11 tarkoitetut sopimukset

Orionilla on markkinointipartnerinsa Novartiksen kanssa Comtess®/Comtan®- sekä Stalevo®-lääkkeitä koskevat markkinointisopimukset. Nämä sopimukset sisältävät valtiovarainministeriön asetuksen 153/2007 6.1 §:n kohdassa 11 tarkoitettuja määräysvallan vaihtumista koskevia ehtoja, joiden mukaan sopijapuoli on oikeutettu sopimuksen irtisanomiseen tiettyjen edellytysten vallitessa.

Henkilöstö

Orion-konsernin keskimääräinen henkilömäärä vuonna 2010 oli 3 137 (3 192). Vuoden 2010 lopussa konsernin palveluksessa oli yhteensä 3 131 (3 147) henkilöä, joista Suomessa työskenteli 2 475 (2 523) henkilöä ja Suomen ulkopuolella 656 (624) henkilöä.

Palkat ja muut henkilöstökulut vuonna 2010 olivat yhteensä 170 (171) miljoonaa euroa.

Ympäristöasiat

Orionin oman tuotannon ympäristövaikutukset liittyvät lähinnä energian-, raaka-aineiden ja vedenkulutukseen, päästöihin ilmaan ja jätteiden määrään. Orionin kaikki tuotantolaitokset sijaitsevat Suomessa. Tehtaita säätelevät voimassa olevat ympäristöluvut. Tuotantoa on viidellä paikkakunnalla: Espoossa, Hangossa, Kuopiossa, Turussa ja Oulussa.

Orionin tuotannon ympäristövaikutuksia seurataan mm. mittaamalla päästöjä ilmaan ja veteen, tarkkailemalla jätemääriä - etenkin ongelmajätteiden määrää - seuraamalla raaka-aineiden kulutusta sekä mittaamalla energiatehokkuutta. Orion pyrkii jatkuvasti tehostamaan ympäristönsuojeluaan ja toimintaa valvotaan mm. sisäisillä tarkastuksilla.

Merkittävät oikeudelliset asiat

Oikeudenkäynnit Sun-yhtiöitä vastaan päättyivät sovintoon

Orion Oyj ja Sun Pharmaceutical Industries Limited ja eräät muut Sun-konserniin kuuluvat yhtiöt (yhdessä "Sun") solmivat kesäkuussa sovintosopimuksen kiistassa, jossa Orion oli patentejaan puolustukseen haastanut Sunin oikeuteen Yhdysvalloissa Sunin jätettyä Orionin Comtan®- ja Stalevo®-valmisteiden geneerisiä versioita koskevat myyntilupahakemukset.

Orionilla oli vireillä oikeudenkäynnit Sunia vastaan Yhdysvalloissa vuodesta 2007. Sovintoratkaisu koskee kaikkia vireillä olleita oikeudenkäyntejä. Sovintosopimuksen ehtojen mukaan Sun voi tuoda Yhdysvaltain markkinoille geneeriset versiot Stalevo®-valmisteen tablettivahvuksista 25/100/200 mg ja 37,5/150/200 mg (vaikuttavat aineet karbidopa, levodopa ja entakaponi) 1.4.2012. Näiden tablettivahvuksien lisäksi Sun voi tuoda markkinoille geneerisiä versioita Stalevo-lääkkeen muista tablettivahvuksista 2.10.2012 ja geneerisiä versioita Comtan-valmisteesta 1.4.2013, elleivät tietyt markkinoilletuloon liittyvät ehdot toteudu jo tätä aikaisemmin. Osapuolet ovat sopineet myös, että Orion toimittaa mainittuja geneerisiä valmisteita Sunille. Osapuolet eivät julkista sovintosopimuksen ehtoja muilta osin.

Tämän sovintosopimuksen seurauksena Wockhardt, jonka kanssa Orion teki sovintosopimuksen 29.4.2009, voi tuoda Yhdysvalloissa markkinoille Stalevo-valmisteen muita geneerisiä versioita paitsi tablettivahvuksia 25/100/200 mg ja 37,5/150/200 mg jo 1.4.2012, ja tablettivahvuksia 25/100/200 mg ja 37,5/150/200 mg noin 6 kuukauden kuluttua siitä, kun Sun voi tulla markkinoille näillä tuotteilla Orionin myöntämän lisenssin perusteella, elleivät tietyt markkinoilletuloon liittyvät ehdot täyty jo aikaisemmin.

Sovinnon johdosta oikeudenkäynnit on lopetettu ja niiden kohteina olleet Orionin US-patentit nro. 5,446,194 ja nro. 6,500,867 pysyvät voimassa.

Yhdysvalloissa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti Orion on toimittanut kaikki sovintoratkaisuun liittyvät sopimukset Yhdysvaltojen kilpailuviranomaisille (U.S. Federal Trade Commission ja United States Department of Justice).

Oikeudenkäynti Sandoz-yhtiötä vastaan

Orion Oyj on aloittanut 4.9.2009 yhdessä Hospira, Inc. -yhtiön kanssa patentt loukkausoikeudenkäynnin Yhdysvalloissa Sandoz International GmbH ja Sandoz Inc. -yhtiötä vastaan puolustaakseen Yhdysvalloissa voimassa olevia patentejaan. Oikeudenkäynnin vastaajaksi on myöhemmin lisätty myös Sandoz Canada Inc. Oikeudenkäynti koskee Orionin patenttia nro 4,910,214 sekä Orionin ja Hospiran yhteistä patenttia nro 6,716,867.

Sandoz on hakenut lupaa valmistaa ja markkinoida Yhdysvalloissa geneeristä versiota Precedex®-nimisestä Orionin alkuperälääkkeestä (dexmedetomidini hydrokloridi 100 µg/ml), jota markkinoi Yhdysvalloissa Orionin lisenssikumppani Hospira.

Orion arvioi, että kulut oikeudenkäynnistä Sandoz-yhtiötä vastaan tulevat olemaan olennaisesti pienemmät kuin aikaisemmin Yhdysvalloissa vireillä olleiden entakaponipatenttioikeudenkäyntien kustannukset.

Oikeudenkäynti Caraco Pharmaceutical Laboratories, Ltd. -yhtiötä vastaan

Orion Oyj on aloittanut 12.11.2010 yhdessä Hospira, Inc. -yhtiön kanssa patentt loukkausoikeudenkäynnin Yhdysvalloissa Caraco Pharmaceutical Laboratories, Ltd. -yhtiötä vastaan puolustaakseen Yhdysvalloissa voimassa olevaa Orionin ja Hospiran yhteistä patenttia nro 6,716,867.

Caraco on hakenut lupaa valmistaa ja markkinoida Yhdysvalloissa geneeristä versiota Precedex®-nimisestä (dexmedetomidini hydrokloridi 100 µg/ml) Orionin alkuperälääkkeestä, jota markkinoi Yhdysvalloissa Orionin lisenssikumppani Hospira.

Orion arvioi, että kulut oikeudenkäynnistä Caracoa vastaan tulevat olemaan olennaisesti pienemmät kuin aikaisemmin Yhdysvalloissa vireillä olleiden entakaponipatenttioikeudenkäyntien kustannukset.

Tarkastelukauden jälkeiset tapahtumat

Orion Oyj on aloittanut 24.1.2011 patentt loukkausoikeudenkäynnin Yhdysvalloissa Mylan Pharmaceuticals Inc. -yhtiötä vastaan puolustaakseen Yhdysvalloissa voimassa olevaa patenttiaan nro 5,446,194.

Mylan pyrkii tuomaan Yhdysvaltojen markkinoille entakaponia sisältävän geneerisen tablettivalmisteen, jonka annosvahvuus on 200 mg kuten Orionin Comtan®-nimisessä alkuperälääkkeessä. Comtania käytetään Parkinsonin tautia sairastavien, tilanvaihteluoireista kärsivien potilaiden hoitoon levodopa/karbidopa-lääkityksen lisänä. Orionin lisenssikumppani Novartis markkinoi Comtan-lääkettä yksinoikeudella Yhdysvalloissa. Oikeudenkäynnin johdosta mainittua lääkettä koskevan geneerisen kilpailun toteutumisesta ei ole välitöntä uhkaa.

Konsernitilinpäätös (IFRS)

- ▶ **Konsernin laaja tuloslaskelma**
- ▶ **Konsernitase**
- ▶ **Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista**
- ▶ **Konsernin rahavirtalaskelma**
- ▶ **Konsernitilinpäätöksen liitetiedot**

Konsernitilinpäätös (IFRS)

Konsernin laaja tuloslaskelma

milj. €	Liitetieto	2010	2009
Liikevaihto	1	849,9	771,5
Myytujen tuotteiden kulut		-283,2	-265,2
Bruttokate		566,8	506,3
Liiketoiminnan muut tuotot ja kulut	2	1,2	6,0
Myynti- ja markkinoinnin kulut	3, 4	-188,9	-160,0
Tutkimus- ja kehityskulut	3, 4	-85,5	-95,2
Hallinnon kulut	3, 4	-39,3	-50,2
Liikevoitto		254,2	207,0
Rahoitustuotot	5	4,2	5,1
Rahoituskulut	5	-5,9	-8,4
Voitto ennen veroja		252,6	203,7
Tuloverot	6	-67,9	-52,3
Tilikauden voitto		184,7	151,4
MUUT LAAJAN TULOKSEN ERÄT VEROVAIKUTUS HUOMIOITUNA			
Muuntoerot		1,3	1,3
Rahavirran suojaukset		1,6	0,9
Muut laajan tuloksen erät verojen jälkeen		2,9	2,1
Tilikauden laaja tulos verovaikutus huomioituna		187,6	153,5
TILIKAUDEN VOITON JAKAUTUMINEN			
Emoyhtiön omistajille		184,7	151,4
Määräysvallattomille omistajille		0,0	0,0
TILIKAUDEN LAAJAN TULOKSEN JAKAUTUMINEN			
Emoyhtiön omistajille		187,6	153,5
Määräysvallattomille omistajille		0,0	0,0
Laimentamaton osakekohtainen tulos, €¹		1,31	1,07
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, €¹		1,31	1,07
Poistot ja arvonalentumiset yhteensä		38,9	34,4
Palkat ja muut henkilöstökulut		170,3	171,4

¹ Osakekohtainen tulos on laskettu emoyhtiön omistajille kuuluvasta voitosta.

Liitetiedot muodostavat olennaisen osan tilinpäätöstä.

Konsernitase

VARAT

milj. €, 31.12.	Liitetieto	2010	2009
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	8	187,1	192,0
Liikearvo	9	13,5	13,5
Aineettomat oikeudet	9	65,3	63,4
Muut aineettomat hyödykkeet	9	4,2	3,7
Osuudet osakkuusyrityksissä	10	1,3	0,1
Myytavissä olevat sijoitukset	11	1,0	1,0
Eläkesaaminen	12	31,6	29,8
Laskennalliset verosaamiset	13	2,9	5,5
Muut pitkäaikaiset saamiset	14	2,4	0,9
Pitkäaikaiset varat yhteensä		309,3	309,9
Vaihto-omaisuus	15	131,1	122,7
Myyntisaamiset	16	118,3	102,6
Muut saamiset	16	20,0	21,4
Rahamarkkinasijoitukset	16	77,7	
Rahavarat	17	89,5	170,5
Lyhytaikaiset varat yhteensä		436,5	417,2
Varat yhteensä		745,8	727,1

OMA PÄÄOMA JA VELAT

milj. €, 31.12.	Liitetieto	2010	2009
Osakepääoma		92,2	92,2
Ylikursisirahasto		17,8	17,8
Käyttörahasto		8,9	23,0
Muut rahastot		1,6	0,0
Kertyneet voittovarot		346,8	306,0
Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma yhteensä		467,4	439,1
Määräysvallattomien omistajien osuudet		0,0	0,0
Oma pääoma yhteensä	18	467,4	439,1
Laskennalliset verovelat	13	44,8	43,0
Eläkevelvoitteet	12	0,7	0,8
Varaukset	19	0,4	0,5
Pitkäaikaiset korolliset velat	20	87,5	108,7
Muut pitkäaikaiset velat	21	0,1	0,1
Pitkäaikaiset velat yhteensä		133,6	153,1
Ostovelat	22	49,0	42,3
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuvat verovelat		12,7	3,0
Muut lyhytaikaiset velat	22	60,6	66,8
Varaukset	19		0,0
Lyhytaikaiset korolliset velat	20	22,5	22,7
Lyhytaikaiset velat yhteensä		144,8	134,8
Velat yhteensä		278,4	287,9
Oma pääoma ja velat yhteensä		745,8	727,1

Liitetiedot muodostavat olennaisen osan tilinpäätöstä.

Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista

Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma								Määräys-	Oma	
milj. €	Liitetieto	Osake- pääoma	Ylikurssi- rahasto	Käyttö- rahasto	Muut rahastot	Muunto- erot	Kertyneet voittovarajat	vallattomien omistajien osuudet	pääoma yhteensä	
Oma pääoma 1.1.2009										
		92,2	17,8	23,0	-0,9	-6,9	293,3	0,0	418,6	
Tilikauden tulos								151,4	-0,0	151,4
Muut laajan tuloksen erät:										
Rahavirran suojaus					0,9				0,9	
Muuntoerot						1,3			1,3	
Tapahtumat omistajien ja määräysvallattomien omistajien kanssa:										
Osingonjako	18						-133,9		-133,9	
Osakekannustinjärjestelmä	4						0,9		0,9	
Muut muutokset					0,0		0,1		0,1	
Oma pääoma 31.12.2009										
		92,2	17,8	23,0	0,0	-5,7	311,7	0,0	439,1	
Tilikauden tulos								184,7	0,0	184,7
Muut laajan tuloksen erät:										
Rahavirran suojaus					1,6				1,6	
Muuntoerot						1,3			1,3	
Tapahtumat omistajien ja määräysvallattomien omistajien kanssa:										
Osingonjako	18			-14,1			-141,0		-155,1	
Omat osakkeet	18						-4,6		-4,6	
Osakekannustinjärjestelmä	4						0,5		0,5	
Muut muutokset					-0,0		-0,1		-0,1	
Oma pääoma 31.12.2010										
		92,2	17,8	8,9	1,6	-4,4	351,2	0,0	467,4	

Liitetiedot muodostavat olennaisen osan tilinpäätöstä.

Konsernin rahavirtalaskelma

milj. €	Liitetieto	2010	2009
Liikevoitto		254,2	207,0
Poistot ja arvonalentumiset	3	38,9	34,4
Käyttöomaisuuden myyntivoitot ja -tappiot sekä romutukset		0,0	1,1
Realisoitumattomat kurssivoitot ja -tappiot		0,0	1,7
Eläkesaamisen ja -velvoitteen muutos	12	-2,0	-0,5
Varausten muutos	19	-0,0	0,1
Muut oikaisut		-3,2	0,9
Oikaisut liikevoittoon yhteensä		33,7	37,7
Myyntisaamisten ja muiden saamisten muutos		-17,8	-20,8
Vaihto-omaisuuden muutos		-8,2	9,1
Ostovelkojen ja muiden velkojen muutos		-1,5	27,0
Käyttöpääoman muutos yhteensä		-27,6	15,3
Maksetut korot		-5,7	-9,7
Saadut korot		4,3	4,9
Maksetut verot	6	-49,9	-50,6
Liiketoiminnan rahavirta yhteensä		209,1	204,6
Investoinnit aineellisiin käyttöomaisuushyödykkeisiin	8	-22,1	-24,6
Investoinnit aineettomiin hyödykkeisiin	9	-13,3	-36,1
Osakkuusyrityksen hankinta		-1,3	
Tytäryrityksen myynti vähennettynä myyntihetken rahavaroilla		4,5	
Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden sekä myytävissä olevien sijoitusten myynnit	8	1,2	0,8
Aineettomien hyödykkeiden myynnit	9	0,2	0,5
Investointien rahavirta yhteensä		-30,8	-59,5
Lyhytaikaisten lainojen nostot	20	0,6	0,7
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	20	-2,0	-19,8
Pitkäaikaisten lainojen nostot	20		22,8
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	20	-21,0	-21,3
Omien osakkeiden hankinta		-4,6	
Maksetut osingot ja muu voitonjako	18	-155,3	-134,4
Rahoituksen rahavirta yhteensä		-182,2	-152,1
Rahavarojen ja rahamarkkinasijoitusten muutos		-4,0	-7,0
Rahavarat ja rahamarkkinasijoitukset 1.1.	17	170,5	176,1
Valuuttakurssien muutosten vaikutus		0,7	1,4
Rahavarojen ja rahamarkkinasijoitusten muutos		-4,0	-7,0
Rahavarat ja rahamarkkinasijoitukset 31.12.	17	167,2	170,5
Täsmäytys taseen rahavaroihin			
Taseen rahavarat 31.12.		89,5	170,5
Rahamarkkinasijoitukset 31.12.		77,7	
Rahavirtalaskelman rahavarat ja rahamarkkinasijoitukset		167,2	170,5

Liitetiedot muodostavat olennaisen osan tilinpäätöstä.

Konsernitilinpäätöksen liitetiedot

Yleiset tiedot

Orion Oyj on suomalainen julkinen osakeyhtiö, jonka kotipaikka on Espoo ja rekisteröity osoite Orionintie 1, 02200 Espoo. Orion Oyj tytäryhtiöineen kehittää, valmistaa ja markkinoi lääkkeitä ja lääkkeiden vaikuttavia aineita sekä diagnostisia testejä globaaleille markkinoille.

Orion-konsernin ensimmäinen tilikausi oli 1.7.–31.12.2006, koska konserni syntyi 1.7.2006 sitä edeltäneen Orion-konsernin jakauduttua lääke- ja diagnostiikkaliiketoimintaan sekä tukkukauppaliiketoimintaan. Orion Oyj listautui 1.7.2006 ja on nyt listattuna Nasdaq OMX Helsingissä.

Yhtiön hallitus on kokouksessaan 9.2.2011 hyväksynyt tämän konsernitilinpäätöksen julkistettavaksi. Suomen osakeyhtiölain mukaan osakkeenomistajilla on mahdollisuus hyväksyä tai hylätä tilinpäätös sen julkistamisen jälkeen pidettävässä yhtiökokouksessa. Yhtiökokouksella on mahdollisuus myös muuttaa tilinpäätöstä. Jäljennös vuosikertomuksesta on saatavissa internetosoitteesta www.orion.fi ja tilinpäätöksestä Orion Oyj:n pääkonttorista osoitteesta Orionintie 1, 02200 Espoo.

- ▶ Laatumisperiaatteet
- ▶ 1. Toimintasegmentit
- ▶ 2. Liiketoiminnan muut tuotot ja kulut
- ▶ 3. Poistot ja arvonalentumiset
- ▶ 4. Työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut ja tilintarkastajan palkkiot
- ▶ 5. Rahoitustuotot ja -kulut
- ▶ 6. Tuloverot
- ▶ 7. Osakekohtainen tulos ja osinko
- ▶ 8. Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet
- ▶ 9. Aineettomat hyödykkeet
- ▶ 10. Osuudet osakkuus- ja yhteisyrityksissä
- ▶ 11. Myytävissä olevat sijoitukset
- ▶ 12. Eläkesaamiset ja -veloitteet
- ▶ 13. Laskennalliset verosaamiset ja -velat
- ▶ 14. Muut pitkäaikaiset saamiset
- ▶ 15. Vaihto-omaisuus
- ▶ 16. Myyntisaamiset, muut saamiset ja rahamarkkinasijoitukset
- ▶ 17. Rahavarat
- ▶ 18. Oma pääoma
- ▶ 19. Varaukset
- ▶ 20. Korolliset velat
- ▶ 21. Muut pitkäaikaiset velat
- ▶ 22. Ostovelat ja muut lyhytaikaiset velat
- ▶ 23. Rahoitusvarat ja -velat
- ▶ 24. Rahoitusriskien hallinta
- ▶ 25. Ehdolliset velat
- ▶ 26. Johdannaissopimukset
- ▶ 27. Muut vuokrasopimukset
- ▶ 28. Lähipiiritapahtumat
- ▶ 29. Tilikauden jälkeiset tapahtumat

Laatimisperiaatteet

Orion-konsernin tilinpäätös on laadittu kansainvälisten tilinpäätösstandardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) mukaisesti soveltaen IAS- ja IFRS-standardeja sekä SIC- ja IFRIC-tulkintoja, jotka ovat voimassa 31.12.2010. Kansainvälisillä tilinpäätösstandardeilla tarkoitetaan Suomen kirjanpitolaissa ja sen nojalla annetuissa säännöksissä EU:n asetuksessa (EY) N:o 1606/2002 säädetyn menettelyn mukaisesti EU:ssa sovellettaviksi hyväksytyjä standardeja ja niistä annettuja tulkintoja. Konsernitilinpäätöksen liitetiedot ovat myös suomalaisten, IFRS-säännöksiä täydentävien kirjanpito- ja yhteisöläinsäädännön vaatimusten mukaiset.

Konsernitilinpäätöksen tiedot perustuvat alkuperäisiin hankintamenoihin lukuun ottamatta käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavia rahoitusvaroja, myytävissä olevia sijoituksia, johdannaisia ja osakeperusteisia maksuja, jotka on kirjattu käypään arvoon.

Tilinpäätöksen rahamääräisten lukujen esittämistarkkuus on miljoona euroa, ellei toisin mainita.

Uusien standardien ja tulkintojen käyttöönotto

Seuraavia, vuonna 2010 voimaan tulleita standardeja ja tulkintoja tai niiden muutoksia, jotka ovat merkityksellisiä konsernille, on sovellettu tilikaudella:

- IFRS 3 (uudistettu), *Liiketoimintojen yhdistäminen*

Liiketoimintojen yhdistämiseen sovelletaan uudistetun standardin mukaan edelleen hankintamenetelmää, johon on tosin tehty joitakin merkittäviä muutoksia. Esimerkiksi kaikki hankinnan toteuttamiseksi suoritettut maksut on kirjattava hankinta-ajankohdan käypiin arvoihin, ja veloiksi luokitellut ehdolliset maksut arvostetaan myöhemmin käypään arvoon tulosvaikutteisesti. Jokaisen hankinnan kohdalla saadaan valita, perustuuko määräysvallattomien omistajien osuuden arvostus käypään arvoon vai näiden suhteelliseen osuuteen hankinnan kohteen nettovarallisuudesta. Kaikki hankintaan liittyvät menot kirjataan kuluiksi. Uudistettu standardi vaikuttaa 1.1.2010 jälkeen tapahtuviin liiketoimintojen yhdistämiin.

Seuraavilla, vuonna 2010 voimaan tulleilla standardeilla, tulkinnoilla ja standardien muutoksilla ei ole ollut olennaisia vaikutuksia konsernin tilinpäätökseen:

- IAS 27 (uudistettu), *Konsernitilinpäätös ja erillistilinpäätös*
- IFRIC 12, *Palvelutoimilupa-järjestelyt*
- IFRIC 15, *Kiinteistöjen rakentamissopimukset*
- IFRIC 16, *Ulkomaiseen yksikköön tehdyn nettosijoituksen suojaukset*
- IFRIC 17, *Muiden kuin käteisvarojen jakaminen omistajille*
- IFRIC 18, *Omaisuserien siirrot asiakkailta*
- IFRIC 9 ja IAS 39 (muutos), *Kytkeytyen johdannaisen uudelleenarviointi luokittelun muutoksen yhteydessä*
- IAS 39 (muutos), *Suojauskohteiksi hyväksyttävät erät*
- IFRS 2 (muutos), *Osakeperusteiset maksut – käteisvaroina maksettavat osakeperusteiset liiketoimet konsernissa*

Lisäksi IASB julkaisi huhtikuussa 2009 parannuksia 12 standardiin osana vuosittaisia parannuksia standardeihin. Näillä muutoksilla ei ole ollut vaikutusta konsernin tilinpäätökseen.

Konserni ottaa käyttöön 1.1.2011 seuraavat standardit, tulkinnat ja muutokset olemassa oleviin standardeihin ja tulkintoihin. Muutoksilla ei arvioida olevan olennaista vaikutusta konsernitilinpäätökseen.

- IAS 24 (uudistettu), *Lähipiiriä koskevat tiedot tilinpäätöksessä*
- IAS 32 (muutos), *Rahoitusinstrumentit: esittämistapa*
- IFRIC 19, *Rahoitusvelkojen kuolettaminen oman pääoman ehtoisilla instrumenteilla*
- IFRIC 14 (muutos), IAS 19, *Etukäteen suoritettujen vähimmäisrahastointivaatimukseen perustuvat maksut*

IASB julkaisi 2010 parannuksia seitsemään standardiin tai tulkintaan osana vuosittaisia parannuksia standardeihin. EU ei ole vielä hyväksynyt parannuksia sovellettaviksi EU:ssa. Konserni ottaa muutokset käyttöön EU:n hyväksynnän jälkeen vuoden 2011 tilinpäätöksessään. Muutokset on esitetty seuraavassa, mutta niillä ei arvioida olevan olennaista merkitystä konsernille.

- IFRS 3 (muutokset), *Liiketoimintojen yhdistäminen*
- IFRS 7 (muutos), *Rahoitusinstrumentit: tilinpäätöksessä esitettävät tiedot*
- IAS 1 (muutos), *Tilinpäätöksen esittäminen*
- IAS 27 (muutos), *Konsernitilinpäätös ja erillistilinpäätös*
- IAS 34 (muutos), *Osavuositarkastukset*
- IFRIC 13 (muutos), *Kanta-asiakasohjelmat*

Konserni ottaa käyttöön vuonna 2012 tai myöhemmin seuraavat standardit ja muutokset olemassa oleviin standardeihin:

- IFRS 9*, *Rahoitusvarojen ja -velkojen luokittelu ja arvostaminen*. IFRS 9:n rahoitusvarojen luokittelua ja arvostamista koskeva osuus julkaistiin marraskuussa 2009. Se on ensimmäinen vaihe prosessissa, jonka tarkoituksena on korvata IAS 39 "Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen" uudella standardilla. IFRS 9 sisältää uudenlaisia vaatimuksia rahoitusvarojen luokittelusta ja arvostuksesta ja se tulee todennäköisesti vaikuttamaan rahoitusvarojen kirjanpitoikäisyyteen konsernissa. IFRS 9 -standardin toinen osio julkaistiin lokakuussa 2010. Se täydentää marraskuussa 2009 julkaistua rahoitusvarojen luokittelua ja arvostamista koskevaa IAS 39 -standardin uudistuksen ensimmäistä vaihetta. Uuden standardin mukaan rahoitusvelkojen kirjaamisen ja arvostamisen tulisi pysyä samana paitsi niiden rahoitusvelkojen osalta, joihin sovelletaan käyvä arvon optiota. Konserni ottaa IFRS-standardin molemmat osiot käyttöön todennäköisesti aikaisintaan vuonna 2013. Konsernin johto on selvittämässä standardin vaikutusta konsernitiilinpäätökseen.
- IFRS 7 (muutos)*, *Rahoitusinstrumentit: tilinpäätöksessä esitettävät tiedot*. Muutos edellyttää lisäliitetietoja siirretyistä rahoitusvaroista syntyvistä riskipositioista. Muutos laajentaa yksityiskohtaiset liitetietovaatimukset koskemaan myös sellaisia rahoitusvarojen siirtoja, jotka on pystytty kirjaamaan pois taseesta kokonaisuudessaan mutta joihin siirtäjällä on edelleen säilynyt jatkuva intressi. Muutos saattaa lisätä tilinpäätöksessä tulevaisuudessa annettavia liitetietoja. Muutoksella ei arvioida olevan vaikutusta konsernitiilinpäätökseen.
- IAS 12 (muutos)*, *Tuloverot*. Muutoksella ei arvioida olevan vaikutusta konsernin tilinpäätökseen.

*) Kyseistä standardia, tulkintaa tai muutosta ei vielä ole hyväksytty sovellettavaksi EU:ssa.

Konsernitiilinpäätöksen laatiminen

Tytäryritykset

Konsernitiilinpäätös sisältää emoyhtiö Orion Oyj:n ja kaikki sen suoraan tai välillisesti omistamat yritykset, joissa konsernilla on määräysvalta. Määräysvalta syntyy, kun konserni omistaa yli puolet yrityksen äänivallasta tai sillä on oikeus määrätä yrityksen talouden ja liiketoiminnan periaatteista hyödyn saamiseksi sen toiminnasta.

Keskinäinen osakkeenomistus on eliminoitu hankintamenomenetelmällä. Hankitut tytäryhtiöt yhdistellään konsernitiilinpäätökseen siitä hetkestä, kun konserni on saanut määräysvallan, ja luovutetut tytäryritykset siihen saakka, jolloin määräysvalta lakkaa. Kaikki konsernin sisäiset liiketapahtumat, saamiset ja velat, voitonjako ja realisoitumattomat sisäiset katteet eliminoidaan konsernitiilinpäätöstä laadittaessa. Konsernin tilikauden voitto jaetaan emoyhtiön omistajille ja määräysvallattomille omistajille kuuluviin osuuksiin. Vähemmistölle kuuluva oman pääoman osuus sisältyy konsernin omaan pääomaan, ja se eritellään oman pääoman muutoslaskelmassa.

Osakkuus- ja yhteisyritykset

Osakkuusyritykset ovat yrityksiä, joissa konsernilla on merkittävä vaikutusvalta mutta ei määräysvaltaa. Merkittävä vaikutusvalta perustuu osakeomistukseen, joka tuottaa yleensä 20–50 % äänivallasta. Yhteisyritykset ovat yrityksiä, jotka emoyhtiö tai tytäryhtiö omistaa puoliksi konserniin kuulumattoman yrityksen kanssa ja joissa osapuolet käyttävät määräysvaltaa yhdessä. Osakkuus- ja yhteisyritykset yhdistellään konsernitiilinpäätökseen pääomaosuusmenetelmää käyttäen.

Jos konsernin osuus osakkuus- tai yhteisyrityksen tappioista ylittää kirjanpitoarvon, ei tappiota yhdistellä, ellei konserni ole sitoutunut osakkuus- tai yhteisyrityksen veloitteiden täyttämiseen.

Segmenttiraportointi

Toimintasegmentit on esitetty ylimmälle operatiiviselle päätöksentekijälle toimitettavan sisäisen raportoinnin mukaisena. Konsernin strategiset päätökset tekevä Orion Oyj:n toimitusjohtaja on ylin operatiivinen päätöksentekijä, joka vastaa resurssien kohdistamisesta toimintasegmenteille ja niiden tuloksen arvioinnista.

Ulkomaanrahan määräisten erien muuntaminen

Toimintavaluutta ja esittämismuuttuutta

Konserniyritysten tilinpäätöksiin sisältyvät erät arvostetaan sen taloudellisen ympäristön valuutassa, jossa kyseinen yritys pääasiallisesti toimii (toimintavaluutta). Konsernitiilinpäätös on esitetty euroina, joka on konsernin emoyhtiön toiminta- ja konsernitiilinpäätöksen esittämismuuttuutta.

Liiketapahtumat ja saldot

Ulkomaan rahan määräiset liiketapahtumat kirjataan toimintavaluutan määräisiksi liiketapahtumien toteutumispäivien kurssiin. Tilinpäätöspäivänä ulkomaan rahan määräiset monetaariset tase-erät on arvostettu käyttäen tilinpäätöspäivän kurssia. Ulkomaan rahan määräisten erien muuntamisesta syntyneet voitot ja tappiot on merkitty tuloslaskelmaan. Liiketoiminnan kurssivoitot ja -tappiot sisältyvät vastaaviin eriin liikevoiton yläpuolelle. Suojaustarkoituksessa tehtyjen johdannaisten, joihin ei sovelleta IAS 39 mukaista suojauslaskentaa, kurssierot sisältyvät nettomääräisinä liiketoiminnan muihin tuottoihin tai kuluihin. Rahoitustoiminnan valuuttamääräisten saamisten ja velkojen sekä näihin liittyvien valuuttajohdannaisten kurssivoitot ja -tappiot sisältyvät rahoitustuottoihin ja -kuluihin. Ulkomaan rahan määräiset ei-monetaariset tase-erät, joita ei ole arvostettu käypään arvoon, on arvostettu tapahtumapäivän kurssiin.

Konserniyhtiöt

Konsernin esittämismuutosta poikkeavaa toimintavertailua käyttävien konserniyhtiöiden, joista mikään ei toimi hyperinflaatiomaassa, tuloslaskelmat ja taseet muunnetaan euroiksi seuraavasti:

- Kunkin esitettävän taseen varat ja velat muunnetaan kyseisen tilinpäätöspäivän kurssiin.
- Kunkin tuloslaskelman tuotto- ja kuluerät muunnetaan kauden keskipäiväkurssiin.
- Kaikki tästä syntyvät kurssierot kirjataan omaksi eräkseen omaan pääomaan.

Ulkomaisiin yksikköihin tehtyjen nettosijoitusten muuntamisesta syntyvät kurssierot kirjataan oman pääoman muuntoeroihin konsernitilinpäätöstä laadittaessa. Myyjien ulkomaisten yksiköiden osalta kertyneet, omaan pääomaan kirjatut muuntoerot merkitään tuloslaskelmaan osana myyntivoittoa tai -tappiota.

Ulkomaisten yksiköiden hankinnasta syntyneitä liikearvoja ja käyjiä arvoihin pääsemiseksi tehtyjä oikaistuja käsitellään ulkomaisten yksiköiden varoina ja velkoina, ja ne muunnetaan tilinpäätöspäivän kurssiin.

Vieraan pääoman menot

Vieraan pääoman menot kirjataan tuloslaskelmaan sillä tilikaudella, jonka aikana ne ovat syntyneet. Ehdot täyttävän omaisuus-erän hankkimisesta, rakentamisesta tai valmistamisesta välittömästi johtuvan vieraan pääoman menot aktivoidaan osana kyseisen omaisuus-erän hankintamenoa. Ehdot täyttävä omaisuus-erä on sellainen omaisuus-erä, jonka saattaminen valmiiksi sille aiottua käyttötarkoitusta tai myyntiä varten vaatii välttämättä huomattavan pitkän ajan.

Tilikaudella ei ole ollut ehdot täyttävien omaisuus-erien hankintoja ja niistä aiheutuvia aktivoitavia vieraan pääoman menoja.

Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet

Aineelliset hyödykkeet koostuvat pääosin tehdas- ja toimistokiinteistöistä, tutkimusrakennuksista sekä tuotannon, tutkimuksen ja kehityksen koneista ja laitteista. Aineelliset hyödykkeet arvostetaan poistoilla ja arvonalentumisilla vähennettyyn alkuperäiseen hankintamenoon. Hyödykkeistä tehdään tasapoihtoiset arvioidun taloudellisen vaikutusajan kuluessa. Hyödykkeiden jäännösarvoa ja taloudellista vaikutusaikaa tarkastellaan tarvittaessa, kuitenkin vähintään jokaisessa tilinpäätöksessä ja oikaistaan kuvastamaan mahdollisia taloudellisen hyödyn odotuksissa tapahtuvia muutoksia. Arvioidut taloudelliset vaikutusajat ovat seuraavat:

- Rakennukset ja rakennelmat 20–50 vuotta
- Koneet ja kalusto 5–10 vuotta
- Muut aineelliset hyödykkeet 10 vuotta

Maa-alueista ei kirjata poistoja. Korjaus- ja ylläpitomenot kirjataan tilikauden kuluksi. Perusparannusinvestoinnit aktivoidaan, kun on todennäköistä, että ne tuottavat vastaista taloudellista hyötyä. Aineellisten hyödykkeiden luovutuksesta syntyvät voitot ja tappiot kirjataan tuloslaskelmaan. Muita aineellisia hyödykkeitä ovat vuokrahuoneistojen perusparannukset, asfaltointit, ympäristötöyt ja taide-esineet.

Aineettomat hyödykkeet

Tutkimus- ja kehityskulut

Tutkimuskulut kirjataan tuloslaskelmaan kuluksi toteutumishetkellä, koska niihin liittyvät taloudelliset hyödyt ovat todennettävissä vasta niin myöhäisessä vaiheessa, että aktivoitavaksi jäävä osuus on epäolennainen ja näin ollen aktivoitua ei tehdä. Aineettomat hyödykkeet, jotka syntyvät kehittämis-toiminnasta, merkitään taseeseen vain, jos IAS 38 Aineettomat hyödykkeet -standardin edellytykset täyttyvät. Lääkekehitysprojekti edellyttämän viranomaishyväksynnän ja muiden kehittämiseen liittyvien epävarmuustekijöiden takia konsernissa ei ole aktivoitu oman kehitystoiminnan kuluja.

Liikearvo

Liikearvo vastaa sitä osaa hankintamenoista, joka ylittää konsernin osuuden hankitun yrityksen nettovarallisuuden käyvästä arvosta hankinta-ajankohtana. Liikearvo arvostetaan hankintamenoon vähennettynä kertyneillä arvonalentumisilla. Liikearvo kohdistetaan arvonalentumistestausta varten rahavirtaa tuottaville yksiköille tai yksiköiden ryhmille, joiden odotetaan hyötyvän liiketoimintojen yhdistämisestä. Rahavirtaa tuottavien yksiköiden ryhmät on määritetty toimintasegmenttien mukaisesti. Konsernin taseessa oleva liikearvo on syntynyt ennen IFRS-siirtymää, ja se vastaa aiemman tilinpäätösnormiston mukaista kirjanpitoarvoa, jota on käytetty oletushankintamenoa 1.1.2004 IFRS:ään siirryttäessä.

Käyttöönottamattomat myyntiluvat ja myyntilisenssit

Käyttöönottamattomat myyntiluvat ja myyntilisenssit koskevat tuotteita, joihin yrityksellä on myyntioikeudet mutta joiden myynti ei ole vielä alkanut. Tuotteiden myynti voidaan aloittaa vasta sitten kun viranomaiset ovat myöntäneet tuotteelle myyntiluvan. Käyttöönottamattomat myyntiluvat ja lisenssit on merkitty taseeseen hankintamenoon vähennettynä kertyneillä arvonalentumisilla. Kun tuotteen myyntilupa on saatu ja myynti on alkanut, siirretään tuote keskeneräisistä hyödykkeistä aineettomiin oikeuksiin. Samalla aloitetaan tasapoihtoisien kirjaamien odotettavissa olevana taloudellisena vaikutusajana, joka on 5–15 vuotta.

Muut aineettomat hyödykkeet

Muita aineettomia hyödykkeitä ovat mm. myyntiluvat, tavaramerkit, patentit, ohjelmistojen lisenssit sekä tuote- ja markkinointioikeudet. Hankitut aineettomat hyödykkeet arvostetaan poistoilla ja arvonalentumisilla vähennettyyn alkuperäiseen hankintamenoon. Hyödykkeistä tehdään tasapoistot niiden taloudellisena vaikutusaikana, joka yleensä vaihtelee kolmesta kymmeneen vuoteen.

Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden arvon alentuminen

Konserni arvioi jokaisena tilinpäätöspäivänä, onko viitteitä jonkin omaisuuserän arvonalentumisesta. Jos viitteitä ilmenee, arvioidaan kyseisestä omaisuuserästä kerrytettävissä oleva rahamäärä. Kerrytettävissä oleva rahamäärä on omaisuuserän käypä arvo vähennettynä myynnistä aiheutuvilla menoilla tai sitä korkeampi käyttöarvo, joka saadaan diskonttaamalla hyödykkeestä odotettavissa olevien vastaisten rahavirtojen nykyarvo. Diskonttauskorkona on käytetty keskimääräistä painotettua pääoman tuottovaatimusta (WACC), joka on laskettu ennen veroja ja jossa on käytetty oman ja vieraan pääoman suhteena Standard & Poor'sin terveydenhuollon teollisuusindeksiä. Indeksillä vastaa tarkasteltavana olevan omaisuuserän suorituspotentiaalia ja riskejä.

Arvonalentumistappio kirjataan tuloslaskelmaan, jos omaisuuserän kirjanpitoarvo on suurempi kuin kerrytettävissä oleva rahamäärä. Arvonalentumistappio peruutetaan liikearvoa lukuun ottamatta, jos olosuhteissa tapahtuu muutos ja kerrytettävissä oleva rahamäärä ylittää kirjanpitoarvon. Arvonalentumistappiota ei peruuteta enempää kuin mikä hyödykkeen kirjanpitoarvo olisi ilman arvonalentumistappiota.

Liikearvo testataan vähintään vuosittain arvonalentumisen varalta. Liikearvon arvonalentumistestauksen taso on rahavirtaa tuottavien yksiköiden ryhmä, joka muodostaa Lääkeliiketoimintasegmentin. Kyseinen segmentti sisältää seuraavat rahavirtaa tuottavat yksiköt: Alkuperälääkkeet, Erityistuotteet, Eläinlääkkeet ja Fermion. Liikearvosta kirjattua arvonalentumistappiota ei peruuteta.

Käyttöönottamattoman aineettoman omaisuuden, joka muodostuu pääasiassa myyntiluvista ja myyntilisensseistä, arvonalentumistestit tehdään vähintään vuosittain tai useammin, mikäli on ilmennyt viitteitä niiden arvonalentumisesta. Arvonalentumistestaukset laaditaan erikseen jokaisesta myyntiluvasta ja -lisenssistä.

Arvonalentumiset kirjataan tuloslaskelman kohtaan Muut liiketoiminnan kulut, joka sisältää toiminnoille kohdistamattomia kuluja.

Julkiset avustukset

Tutkimuksiin liittyvät julkiset avustukset kirjataan tutkimuskulujen vähennykseksi niille tilikausille, joilla avustuksia vastaavat kulut ovat syntyneet. Jos viranomaisilta on saatu päätös tutkimus- ja kehityslainan muuttamisesta avustukseksi, se tuloutetaan Muihin liiketoiminnan tuottoihin. Aineellisten tai aineettomien hyödykkeiden hankintaan liittyvät julkiset avustukset kirjataan hyödykkeiden hankintamenojen pienennykseksi. Avustukset tuloutuvat tällöin pienempien poistojen muodossa hyödykkeen taloudellisena vaikutusaikana.

Vuokrasopimukset

Konserni vuokralle ottajana

Vuokrasopimukset, joiden perusteella konsernille siirtyy olennainen osa hyödykkeiden omistamiselle ominaisista riskeistä ja eduista, luokitellaan rahoitusleasingsopimuksiksi. Rahoitusleasingsopimukset merkitään taseeseen varoiksi ja veloiksi vuokra-ajan alkamisajankohtana joko hyödykkeen käyvän arvon suuruisena tai sitä alemman vähimmäisvuokrien nykyarvon suuruisena määränä.

Rahoitusleasingsopimuksella hankitusta hyödykkeestä tehdään poistot muiden käyttöomaisuushyödykkeiden tapaan joko hyödykkeen taloudellisen vaikutusajan tai sitä lyhyemmän vuokra-ajan kuluessa. Maksusuoritukset jaetaan rahoitusmenoon ja velan vähennykseen siten, että velan korkoprosentti pysyy samana. Vastaavat vuokraveloitteet sisältyvät taseen pitkä- ja lyhytaikaisiin korollisiin velkoihin.

Mikäli omistamiselle ominaiset riskit ja edut jäävät vuokralle antajalle, käsitellään sopimus muuna vuokrasopimuksena, ja sopimuksen perusteella maksettavat vuokrat kirjataan kuluksi tasaerinä vuokra-ajan kuluessa.

Konserni vuokralle antajana

Konsernilla ei ole rahoitusleasingsopimuksia, joissa konserni olisi vuokralle antajana.

Järjestelyt, jotka sisältävät vuokrasopimuksen

Konserni on solminut ostosopimuksia, joihin sisältyy vuokrasopimuskomponentti. Se, onko kyseessä oleva järjestely IFRIC 4 *Miten määritetään sisältääkö järjestely vuokrasopimuksen* - tulkinnan tarkoittama vuokrasopimus tai sisältääkö se vuokrasopimuksen, määritellään järjestelyn tosiasiallisen sisällön perusteella. Tällöin on arvioitava seuraavia tekijöitä:

- riippuuko järjestelyn toteutuminen tietyn hyödykkeen tai tiettyjen hyödykkeiden käyttämisestä, ja
- tuottaako järjestely oikeuden käyttää hyödykettä.

Jos järjestely sisältää vuokrasopimuksen, vuokrasopimusosuuteen sovelletaan IAS 17:n vaatimuksia. Järjestelyn muihin osatekijöihin sovelletaan niitä koskevien IFRS-standardien säännöksiä.

Työsuhde-etuudet

Eläkevastuut

Konsernin eläkejärjestelyt hoidetaan kunkin maan paikallisten määräysten ja käytännön mukaisesti. Konsernilla on sekä maksupohjaisia että etuus pohjaisia järjestelyjä. Maksupohjaisissa järjestelyissä konserni suorittaa kiinteitä maksuja erillisille yksiköille. Konsernilla ei ole oikeudellisia eikä tosiasiallisia velvoitteita lisämaksujen suorittamiseen, mikäli maksujen saajataho ei kykene suoriutumaan työsuhde-etuuksien maksamisesta. Muut kuin maksupohjaiset eläkejärjestelyt ovat etuus pohjaisia järjestelyjä. Suoritukset maksupohjaisiin järjestelyihin kirjataan tuloslaskelmaan kuluksi kyseiseltä kaudelta suoritettavien maksujen mukaisesti.

Konsernin merkittävimmät etuus pohjaiset eläkejärjestelyt ovat Suomessa, jossa konsernin toimihenkilöille on järjestetty Orionin Eläkesäätiössä lakisääteinen TyEL-eläketurva ja osalle toimihenkilöistä lisäeläketurva. Järjestelyt sisältävät yhden ulkomaisen yhtiön, Norjassa sijaitsevan Orion Diagnostica as:n, etuus pohjaisen järjestelyn, joka ei kuitenkaan ole olennainen. Lisäksi konsernin johdolla on etuus pohjaiseksi luokiteltuja eläkejärjestelyjä henkivakuutusyhtiöissä. Etuus pohjaisten eläkejärjestelyjen velvoitteet on laskettu kustakin järjestelystä erikseen.

Etuus pohjaisten eläkejärjestelyiden eläkekulut on laskettu käyttäen ennakoitua etuoikeusyksikköön perustuvaa menetelmää (Projected Unit Credit Method). Eläkemenot kirjataan kuluksi jakamalla ne henkilöstön arvioidulle palvelusajalle. Eläkevelvoitteen määrä, josta on vähennetty järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo, on tulevaisuudessa arvion mukaan maksettavaksi tulevien eläkkeiden nykyarvo, kun diskonttokorkona on käytetty maturiteetiltaan eläkevastuuta mahdollisimman hyvin vastaavien, yritysten liikkeeseen laskemien korkealaatuisten joukkovelkakirjalainojen korkoa. Lainat, joiden korkoa käytetään, on laskettu liikkeelle samassa valuutassa kuin maksettavat etuudet.

Orionin siirtyessä ennen jakautumista IFRS-standardeihin kaikki vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot on kirjattu avaavan taseen omaan pääomaan IFRS 1 -standardin salliman helpotuksen mukaisesti. Tämän jälkeen vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot, siiltä osin kun ne ylittävät vaihteluvälin, kirjataan tuloslaskelmaan jaksotettuna henkilöstön keskimääräiselle jäljellä olevalle palvelusajalle. Vaihteluväli tarkoittaa suurempaa seuraavista: 10 % järjestelystä aiheutuvan velvoitteen nykyarvosta tai 10 % järjestelyyn kuuluvien varojen käyvästä arvosta.

Osakeperusteiset maksut

Hallituksen päättämän avainhenkilöstölle suunnatun osakepalkkiojärjestelmän etuudet kirjataan kuluksi tuloslaskelmaan etuuden syntymisjakson aikana. Osakkeina selvittävä osuus arvostetaan käypään arvoon etuuden myöntämishetkellä ja omaan pääomaan kirjataan tuloslaskelman kulukirjausta vastaava lisäys. Rahana selvittävä osuus kirjataan velkana, joka arvostetaan käypään arvoon tilinpäätöspäivänä. Osakkeiden käypä arvo on B-osakkeen päätöskurssi etuuden myöntämispäivänä. Ei-markkinaperusteiset ehdot, kuten henkilökohtaiset tavoitteet ja tulostavoitteet, vaikuttavat arvioon osakkeiden ja niihin liittyvien rahasuoritusten lopullisesta määrästä. Arvio lopullisesta osakkeiden ja niihin liittyvien rahasuoritusten määrästä päivitetään jokaisena tilinpäätöspäivänä. Arvioiden muutokset kirjataan tuloslaskelmaan.

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuus esitetään taseessa hankinnasta ja valmistuksesta aiheutuvien menojen tai niitä alhaisemman nettorealisointiarvon määräisenä. Hankintameno määritetään käyttäen painotetun keskihinnan menetelmää. Vaihto-omaisuuden arvoon on sisällytetty vaihto-omaisuuden hankintameno sekä valmistusmenot, jotka sisältävät välittömästi tuotannon määrään yhteydessä olevat menot sekä systemaattisesti kohdistetun osuuden valmistuksen kiinteistä ja muuttuvista yleismenoista.

Nettorealisointiarvo on tavanomaisessa liiketoiminnassa saatava arvioitu myyntihinta, josta on vähennetty arvioidut tuotteen valmiiksi saattamiseen tarvittavat menot ja myynnistä johtuvat menot.

Rahoitusvarat

Konsernin rahoitusvarat luokitellaan seuraaviin ryhmiin: käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat, lainat ja muut saamiset sekä myytävissä olevat rahoitusvarat.

Luokittelu riippuu siitä, mihin tarkoitukseen kyseiset rahoitusvarat on hankittu, ja luokittelu päätetään alkuperäisen hankinnan yhteydessä.

Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat

Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat ovat kaupankäyntitarkoituksessa pidettävä. Rahoitusvaroihin kuuluva erä luokitellaan tähän ryhmään, jos se on hankittu pääasiassa lähitulevaisuudessa tapahtuvaa myyntiä varten. Myös johdannaiset, jotka eivät täytä suojauslaskennan ehtoja, on luokiteltu kaupankäyntitarkoituksessa pidettäväksi. Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät johdannaiset sekä rahoitusvarat sisältyvät lyhytaikaisiin varoihin, jos ne eräänntyvät alle 12 kuukauden kuluttua raportointikauden päättymispäivästä.

Lainat ja muut saamiset

Lainat ja muut saamiset ovat johdannaisvaroihin kuulumattomia rahoitusvaroja, joihin liittyvät maksut ovat kiinteitä tai määritettävissä olevia ja joita ei noteerata toimivilla markkinoilla. Ne sisältyvät taseessa lyhytaikaisiin varoihin, paitsi milloin ne eräänntyvät yli 12 kuukauden kuluttua raportointikauden päättymispäivästä, jolloin ne luokitellaan pitkäaikaisiksi varoiksi. Konsernin lainoihin ja muihin saamisiin kuuluvat myös taseen "Myyntisaamiset" ja rahavaroihin liittyvä osa taseen erästä "Muut saamiset".

Myytävässä olevat rahoitusvarat

Myytävässä olevat rahoitusvarat ovat johdannaisvaroihin kuulumattomia varoja, jotka on joko nimenomaisesti luokiteltu tähän ryhmään tai joita ei ole luokiteltu mihinkään muuhun ryhmään. Ne sisältyvät pitkäaikaisiin varoihin, paitsi jos ne on tarkoitus pitää alle 12 kuukauden ajan raportointikauden päättymispäivästä lähtien, jolloin ne sisällytetään lyhytaikaisiin varoihin. Myytävissä olevat rahoitusvarat ryhmään sisältyy taseen Myytävissä olevat sijoitukset sekä Rahamarkkinasijoitukset. Myytävissä olevat rahoitusvarat sisältävät listaamattomien yhtiöiden osakkeita ja yli kolmen kuukauden korkosijoituksia.

Kirjaaminen ja arvostaminen

Kaikki rahoitusvarojen ostot ja myynnit kirjataan kaupankäyntipäivänä, joka on päivä jolloin konserni sitoutuu ostamaan tai myymään omaisuuserän. Sijoitukset rahoitusvaroihin, joita ei kirjata käypään arvoon tulosvaikutteisesti, kirjataan alun perin käypään arvoon, johon lisätään transaktiomenot. Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat kirjataan alun perin käypään arvoon, ja transaktiomenot kirjataan kuluksi tuloslaskelmaan.

Rahoitusvarat kirjataan pois taseesta silloin, kun konserni on menettänyt sopimusperusteiset oikeudet rahavirtoihin tai kun se on siirtänyt merkittävältä osin riskit ja tuotot konsernin ulkopuolelle.

Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat arvostetaan myöhemmin käypään arvoon, joka perustuu raportointikauden päättymispäivänä noteerattuun markkinahintaan. Myytävissä olevat rahoitusvarat arvostetaan käypään arvoon, tai milloin käypä arvo ei ole määritettävissä luotettavasti, hankintamenoon vähennettynä mahdollisilla arvonalentumisilla. Lainat ja muut saamiset arvostetaan jaksotettuun hankintamenoon efektiivisen koron menetelmällä.

"Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavien rahoitusvarojen" ryhmän käyvän arvon muutoksista johtuvat sekä realisoitumattomat että realisoituneet voitot ja tappiot kirjataan sillä tilikaudella, jonka aikana ne syntyvät, tulosvaikutteisesti joko "Liiketoiminnan muihin tuottoihin ja kuluihin" tai "Rahoitustuottoihin ja -kuluihin" riippuen siitä, onko suojattu operatiivisia tai rahoituseriä.

Myytävässä oleviksi luokiteltujen rahoitusvarojen käyvän arvon muutokset kirjataan muihin laajan tuloksen eriin. Kertyneet käyvän arvon muutokset siirretään omasta pääomasta tulosvaikutteisesti silloin kun sijoitus myydään tai kun sen arvo on alentunut siten, että sijoituksesta tulee kirjata arvonalentumistappio. Myytävissä olevien korkosijoitusten korkotuotot kirjataan rahoitustuottoihin käyttäen efektiivisen koron menetelmää.

Rahoitusvarojen arvon alentuminen

Jaksotettuun hankintamenoan taseeseen merkityt varat

Jokaisena tilinpäätöspäivänä arvioidaan, onko näyttöä siitä, että jonkin konsernin rahoitusvaroihin kuuluvan erän arvo saattaa olla alentunut. Jos on objektiivista näyttöä rahoitusvarojen jonkin erän tai ryhmän arvon alentumisesta, lasketaan arvonalentumistappio ja se kirjataan tulosvaikutteisesti.

Kriteerejä, joiden perusteella konsernissa todetaan, että arvonalentumistappion syntymisestä on objektiivista näyttöä:

- liikkeeseenlaskijan tai velallisen merkittävät taloudelliset vaikeudet,
- sopimusehtojen rikkominen, kuten maksujen laiminlyönti tai maksusuorituksen merkittävä viivästyminen,
- velallisen konkurssin tai muun taloudellisen uudelleenjärjestelyn todennäköisyys.

Lainojen ja muiden saamisten ryhmän osalta tulosvaikutteisesti kirjattavan arvonalentumistappion suuruus määritetään saamisen kirjanpitoarvon ja efektiivisellä korolla diskontattujen arvioitujen vastaisten rahavirtojen nykyarvon erotuksena. Mikäli arvonalentumistappion määrä pienenee jollakin myöhemmällä kaudella ja vähennyksen voidaan objektiivisesti katsoa liittyvän arvonalentumisen kirjaamisen jälkeeseen tapahtumaan, kirjattu tappio peruutetaan tulosvaikutteisesti.

Myytävissä oleviksi luokitellut varat

Jokaisena tilinpäätöspäivänä arvioidaan, onko näyttöä siitä, että jonkin konsernin rahoitusvaroihin kuuluvan erän arvo saattaa olla alentunut. Jos kyseessä ovat vieraan pääoman ehtoiset arvopaperit, konserni käyttää edellä mainittuja kriteerejä. Jos kyseessä ovat myytävissä oleviksi luokitellut oman pääoman ehtoiset sijoitukset, katsotaan käyvän arvon merkittävän tai pitkittyneen alentumisen alle hankintamenon olevan merkki omaisuuserän arvon alentumisesta. Jos tällaista näyttöä on, käyvän arvon rahastoon kertynyt tappio siirretään tulosvaikutteiseksi eräksi. Oman pääoman ehtoisten sijoitusten arvonalentumistappiota ei peruuteta tulosvaikutteisesti, kun taas vieraan pääoman ehtoihin instrumentteihin kohdistuneen arvonalennustappion myöhempi peruuntuminen kirjataan tulosvaikutteisesti.

Rahavarat

Rahavaroihin sisältyvät käteisvarat, pankkitalletukset ja pankkitilien varat sekä likvidit korkosijoitukset. Likvidit korkosijoitukset ovat pankkien ja yritysten emittoimia sijoitus- ja yritystodistuksia, joiden maturiteetti on enintään 3 kuukautta.

Rahoitusvelat

Rahoitusvelat merkitään alun perin kirjanpitoon käypään arvoon, josta on vähennetty transaktiomenot. Myöhemmin rahoitusvelat, lukuun ottamatta johdannaisvelkoja arvostetaan efektiivisen koron menetelmällä jaksotettuun hankintamenuun.

Rahoitusvelkoja sisältyy pitkä- ja lyhytaikaisiin velkoihin. Pitkäaikaisiin korollisiin velkoihin sisällytetään konsernin ottamat lainat rahoituslaitoksilta ja eläkeyhtiöiltä, tuotekehityslainat sekä rahoitusleasing-sopimuksilla vuokralle otetuista hyödykkeistä kirjattavat yli 12 kk:n velat. Käytössä olevat pankkitilien luottolimiitit sekä emitoidut yritystodistukset kuuluvat lyhytaikaisiin korollisiin velkoihin samoin kuin pitkäaikaisten korollisten velkojen seuraavan 12 kuukauden aikana lyhennettävä osuus.

Muihin lyhyt- ja pitkäaikaisiin velkoihin sisältyvät kaupankäyntitarkoituksessa olevat johdannaisinstrumentit, joista tarkemmin alla kohdassa "Johdannaisopimukset ja suojauslaskenta".

Johdannaisinstrumentit ja suojauslaskenta

Johdannaiset kirjataan alun perin johdannaisopimuksen solmimispäivän käypään arvoon, ja sen jälkeen ne arvostetaan käypään arvoon arvostuspäivän markkinakurssiin. Johdannaiset esitetään taseessa muissa saamisissa ja veloissa.

Konserni ei ole soveltanut IFRS:n mukaista suojauslaskentaa valuuttamääräisiä tase-eriä ja erittäin todennäköisiä ennakoituja rahavirtoja suojaaviin valuuttajohdannaisiin, vaikka ne konsernin rahoituspolitiikan mukaisesti on hankittu suojaavassa tarkoituksessa. Nämä johdannaisopimukset on luokiteltu kaupankäyntitarkoituksessa oleviksi ja niiden käyvän arvon muutos kirjataan tulosvaikutteisesti joko "Liiketoiminnan muihin tuottoihin ja kuluihin" tai "Rahoitustuottoihin ja -kuluihin" riippuen siitä, onko operatiivisesti tarkasteltuna suojattu myyntituottoja tai rahoituseriä.

Rahavirran suojaus

Konserni soveltaa IFRS:n mukaista suojauslaskentaa sähköjohdannaisopimuksiin, joilla suojataan erittäin todennäköisiä ennakoituja sähköostojen rahavirtoja. Rahavirran suojaus ehdot täyttävien johdannaisinstrumenttien tehokkaan osuuden käyvän arvon muutos kirjataan suoraan omaan pääomaan arvomuutosrahastoon. Omaan pääomaan kirjatut arvostusvoitot ja -tappiot siirretään tuloslaskelmaan tilikaudella, jolla suojattu sähköosto kirjataan tuloslaskelmaan. Suojaussuhteen tehoton osuus kirjataan tuloslaskelmaan liiketoiminnan muihin tuottoihin tai kuluihin.

Varaukset

Varaus merkitään taseeseen, kun konsernilla on aikaisemman tapahtuman seurauksena olemassa oleva oikeudellinen tai tosiasiallinen velvoite ja maksuvelvoitteen toteutuminen on todennäköistä ja sen suuruus voidaan luotettavasti määrittellä.

Uudelleenjärjestelyvaraus kirjataan, kun konserni on laatinut yksityiskohtaisen uudelleenjärjestelysuunnitelman, aloittanut sen toimeenpanon tai tiedottanut asiasta osapuolille, joita se koskee.

Ehdollinen velka on aikaisempien tapahtumien seurauksena syntynyt mahdollinen velvoite, jonka olemassaolo varmistuu vasta konsernin määräysvallan ulkopuolella olevan epävarman tapahtuman realisoituessa. Ehdolliseksi velaksi katsotaan myös sellainen olemassa oleva velvoite, joka ei todennäköisesti edellytä maksuvelvoitteen täyttämistä, tai jonka suuruutta ei voida määrittää luotettavasti. Ehdollinen velka esitetään liitetiedoissa.

Tuloverot

Konsernin tuloslaskelman verokulu muodostuu konserniyhtiöiden tilikauden tulokseen perustuvista veroista, aikaisempiin tilikausiin kohdistuvista veronoikaisuista sekä laskennallisen verosaamisen ja verovelan muutoksista. Suoraan omaan pääomaan kirjattuihin eriin liittyvä verovaikutus kirjataan vastaavasti osaksi omaa pääomaa. Kauden verotettavaan tuloon perustuva vero lasketaan verotettavasta tulosta kunkin maan voimassa olevan verokannan perusteella.

Laskennallinen vero lasketaan kaikista kirjanpitoarvon ja verotuksellisen arvon väliaikaisista eroista. Konserniyhtiöiden vahvistetuista verotuksellisista tappioista lasketaan verosaaminen vain siihen määrään asti, johon niitä arvioidaan voitavan tulevaisuudessa hyödyntää. Suurimmat väliaikaiset erot syntyvät aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden poistoista ja etuusperustaisista eläkejärjestelyistä. Laskennalliset verot lasketaan käyttämällä tilinpäätöspäivään mennessä säädettyjä verokantoja.

Tuloutusperiaatteet

Mydyt tavarat ja palvelut

Konsernin liikevaihto sisältää tuotot tavaroiden sekä palveluiden myynnistä oikaistuna välillisillä veroilla, alennuksilla sekä valuuttamääräisestä myynnistä aiheutuvilla kurssieroilla. Liikevaihtoon sisältyy myös markkinointipartnereiden kanssa tehtyihin sopimuksiin perustuvia etappimaksuja, joilla partneri osallistuu kehittäillä olevan tuotteen tutkimus- ja kehityskulujen kattamiseen ja jotka on sidottu tutkimusprojekteissa saavutettuihin etappeihin. Lisäksi liikevaihtoon sisällytetään konsernin muille yhtiöille lisensioimista tuotteista saatavat rojaltit.

Tuotot tavaroiden myynnistä kirjataan, kun tavaroiden omistamiseen liittyvät merkittävät riskit ja edut ovat siirtyneet ostajalle. Tuotot palveluista kirjataan, kun palvelu on suoritettu. Etappimaksut kirjataan, kun tutkimus- ja kehitysprojekti on edennyt partnerin kanssa ennalta sovittuun vaiheeseen ja partnerille on syntynyt velvoite maksaa osuutensa. Rojaltit kirjataan suoriteperusteella lisensiointisopimusten mukaisesti.

Korot ja osingot

Korkotuotot on kirjattu efektiivisen koron menetelmällä ja osinkotuotot silloin, kun oikeus osinkoon on syntynyt.

Toimintokohtaisen tuloslaskelman sisältö

Myytyjen suoritteiden kulut

Myytyjen suoritteiden kulut sisältävät tuotteiden valmistukseen ja hankintaan liittyvät palkka-, materiaali-, hankinta- ja muut kulut.

Myynnin ja markkinoinnin kulut

Myynnin ja markkinoinnin kulut sisältävät tuotteiden jakeluun, myyntikenttään, markkinointiin, mainontaan ja muuhun myynnin edistämiseen liittyvät kulut, mukaan lukien palkat.

Tutkimus- ja kehityskulut

Tutkimuksen ja kehityksen kulut sisältävät toimintaan liittyvät palkka- ja materiaalikulut, ulkopuolisilta ostettujen palvelujen kulut sekä muut kulut.

Hallinnon kulut

Hallinnon kuluihin sisältyvät yleishallinnolliset kulut sekä konsernin johdon kulut. Toiminnoille kohdistetaan niiden käytössä olevien hyödykkeiden poistot sekä aiheuttamisperiaatteen mukaisesti osuus hallinnon kuluista.

Johdon harkintaa edellyttävät laatimisperiaatteet ja arvioihin liittyvät keskeiset epävarmuustekijät

Tilinpäätöstä laadittaessa yhtiön johto on joutunut tekemään tulevaisuutta koskevia arvioita ja oletuksia, jotka vaikuttavat tilinpäätöksessä esitettyihin eriin. Toteumat voivat poiketa näistä arvioista. Arviot liittyvät pääosin omaisuuserien arvonalentumistestaukseen, etuusperustaisen eläkesaamisen ja -velan määrittämiseen sekä varausten ja tuloverojen määrittämiseen. Lisäksi joudutaan käyttämään harkintaa tilinpäätöksen laatimisperiaatteita sovellettaessa.

Konsernissa keskeiset tulevaisuutta koskevat oletukset ja tilinpäätöspäivän arvioihin liittyvät keskeiset epävarmuustekijät, jotka aiheuttavat merkittävän riskin varojen ja velkojen kirjanpitoarvojen muuttumiselle olennaisesti seuraavan tilikauden aikana, ovat seuraavat:

Arvonalentumistestaus

Toteutuneet rahavirrat voivat poiketa arvioiduista diskontatuista tulevista rahavirroista, koska yhtiön omaisuuserien pitkä taloudellinen käyttöaika, tuotteiden ennustettujen myyntihintojen, tuotantokustannusten sekä laskelmassa käytetyn diskonttauskoron muutokset voivat johtaa arvonalennuskulujen kirjaamiseen.

Työsuhde-etuudet

Konsernilla on erilaisia eläkejärjestelyjä työntekijöidensä eläkkeelle jäämisen tai työsuhteen päättymisen varalta. Työsuhde-etuuksiin liittyvien kulujen ja velkojen laskennassa käytetään useita tilastollisia ja muita vakuutusmatemaattisia tekijöitä kuten diskonttauskorko, eläkejärjestelyjen varojen arvioitu tuotto, arvioidut tulevat palkkatason muutokset ja vaihtuvuus. Käytetyt tilastolliset

tekijät voivat poiketa huomattavasti toteutuneesta kehityksestä johtuen mm. muuttuneesta yleisestä taloudellisesta tilanteesta ja henkilökunnan palvelusajan pituudesta. Vakuutusmatemaattisten tekijöiden muutosten vaikutusta ei kirjata suoraan konsernin tulokseen, millä voisi olla merkittävä vaikutus konsernin tilikauden tulokseen. Muutosten vaikutus jaksotetaan jäljellä olevalle arvioidulle palvelusajalle.

Tuloverot

Konserni arvioi tilinpäätösten yhteydessä erityisesti laskennallisten verosaamisten kirjausperusteet. Tätä varten arvioidaan, miten todennäköisesti tytäryhtiöillä on kerrytettävissä verotettavaa tuloa, jota vastaan käyttämättömät verotukselliset tappiot tai käyttämättömät verotukseen liittyvät hyitykset voidaan hyödyntää. Ennusteissa käytettävät tekijät voivat poiketa toteutuneista, mikä voi johtaa verosaamisten kulukirjauksiin tuloslaskelmassa.

1. Toimintasegmentit

Konsernilla on kaksi raportoitavaa segmenttiä, jotka ovat konsernin strategisia liiketoiminta-alueita. Toimintasegmentit perustuvat konsernin sisäiseen organisaatorakenteeseen ja sisäiseen taloudelliseen raportointiin. Toimintasegmentit ovat Lääkeliiketoiminta ja Diagnostiikkaliiketoiminta. Lääkeliiketoiminta kehittää, valmistaa ja markkinoi lääkkeitä ja lääkkeiden vaikuttavia aineita. Diagnostiikkaliiketoiminta kehittää, valmistaa ja markkinoi diagnostisia testejä.

Segmentin varat ja velat ovat eriä, joita segmentti käyttää liiketoiminnassaan tai jotka ovat järkevällä tavalla kohdistettavissa segmenteille. Konsernierät sisältävät vero- ja rahoituseriä, koko konsernille yhteisiä eriä sekä segmenttien välisten tapahtumien eliminoinnit. Investoinnit koostuvat aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden ja aineettomien hyödykkeiden lisäyksistä.

Segmenttien välinen hinnoittelu on markkinahintapohjaista.

TOIMINTASEGMENTIT

milj. €	Lääkeliiketoiminta		Diagnostiikka-liiketoiminta		Konsernierät		Konserni	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
Tavaroiden myynti	773,1	706,1	46,0	44,3			819,1	750,5
Palveluiden myynti	2,1	1,9	0,0	0,8			2,1	2,8
Rojalit ja etappimaksut	28,7	18,3	0,0	0,0			28,7	18,3
Myynti konsernin ulkopuolelle	803,9	726,3	46,1	45,2			849,9	771,5
Segmenttien välinen myynti	2,4	2,2	0,0	0,0	-2,4	-2,2		
Liikevaihto	806,2	728,5	46,1	45,2	-2,4	-2,2	849,9	771,5
Liikevoitto	252,2	210,6	6,1	5,6	-4,1	-9,2	254,2	207,0
Varat	527,7	504,0	34,2	30,3	183,9	192,7	745,8	727,1
Velat	102,1	101,7	9,1	9,4	167,3	176,8	278,4	287,9
Investoinnit	36,2	57,6	2,5	2,5	0,5	0,2	39,2	60,4
Poistot ja arvonalentumiset	36,6	32,0	1,7	1,7	0,6	0,8	38,9	34,4
Liiketoiminnan rahavirta	262,8	259,8	4,3	7,6	-58,1	-62,8	209,1	204,6
Investointien rahavirta	-31,4	-57,0	-2,4	-2,6	2,9	0,1	-30,8	-59,5
Rahoituksen rahavirta							-182,2	152,1
Henkilöstö keskimäärin, hlöä	2 815	2 872	296	292	26	28	3 137	3 192

Konsernieriin sisältyy konsernieliminoiteja seuraavasti: liikevaihto 2,4 (2009: 2,2) miljoonaa euroa, liikevoitto 0,2 (2009: 0,2) miljoonaa euroa, varat 6,3 (2009: 6,3) miljoonaa euroa ja velat 6,3 (2009: 6,3) miljoonaa euroa. Muut konsernierät ovat konsernihallinnon kuluja sekä segmenteille kohdistamattomia rahoitus- ja muita eriä.

Maantieteellisiä alueita koskevat tiedot

Maantieteelliset alueet esitetään päämarkkina-alueittain. Maantieteellisten alueiden liikevaihto esitetään asiakkaan sijaintimaan mukaan. Varat ja investoinnit esitetään niiden sijaintimaan mukaan.

milj. €	Suomi		Skandinavia		Muu Eurooppa		Pohjois-Amerikka		Muut maat		Konserni	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
Myynti konsernin ulkopuolelle	229,2	223,3	114,0	101,6	292,2	274,7	109,9	70,9	104,6	101,0	849,9	771,5
Varat	688,8	681,1	22,4	19,4	34,5	26,5					745,8	727,1
Investoinnit	38,5	59,5	0,1	0,2	0,5	0,7					39,2	60,4

2. Liiketoiminnan muut tuotot ja kulut

milj. €	2010	2009
Myyntivoitto kiinteistöosakeyhtiön mynnistä	4,1	
Muut myyntivoitot aineellisista käyttöomaisuushyödykkeistä ja aineettomista hyödykkeistä	0,2	0,2
Vuokratuotot	1,0	1,0
Korvaus jakelusopimuksen purkamisesta		4,0
Kurssivoitot ja -tappiot	-5,1	0,1
Muut liiketoiminnan tuotot	1,1	1,5
Muut liiketoiminnan kulut	-0,2	-0,8
Yhteensä	1,2	6,0

3. Poistot ja arvonalentumiset

TOIMINTOKOHTAISET POISTOT JA ARVONALENTUMISET

milj. €	2010	2009
Myytjen suoritteiden kulut	15,3	14,2
Myynti ja markkinointi	9,8	5,7
Tutkimus ja kehitys	6,3	8,1
Hallinto	7,6	6,4
Yhteensä	38,9	34,4

POISTOT JA ARVONALENTUMISET HYÖDYKERYHMITÄIN

milj. €	2010	2009
Rakennukset ja rakennelmat	7,5	7,2
Koneet ja kalusto	19,0	18,7
Muut aineelliset hyödykkeet	0,2	0,2
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet yhteensä	26,6	26,1
Aineettomat oikeudet	11,1	7,3
Muut aineettomat hyödykkeet	1,1	1,0
Aineettomat hyödykkeet yhteensä	12,2	8,3

Tilikaudella on kirjattu arvonalennus 2,8 (2009: 0,0) miljoonaa euroa aineettomista oikeuksista. Selvitys poistojen perusteista on esitetty tilinpäätöksen laatimisperiaatteissa.

4. Työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut ja tilintarkastajan palkkiot

milj. €	2010	2009
Palkat ja palkkiot	141,2	140,5
ELÄKEKULUT		
Maksupohjaiset järjestelyt	18,2	17,4
Etuuspohjaiset järjestelyt	-1,6	-1,6
OSAKEKANNUSTINJÄRJESTELMÄ		
Osakkeina toteutettavat	0,6	1,0
Rahana toteutettavat	0,6	1,4
Muut henkilösivukulut	11,4	12,9
Yhteensä	170,3	171,4
Henkilöstö keskimäärin	3 137	3 192

Segmenttikohdittaiset henkilöstömäärät esitetään liitetiedossa 1. Toimintasegmentit. Johdon työsuhde-etuudet esitetään kohdassa 28. Lähipiiritapahtumat.

Osakeperusteiset maksut

Orion Oyj:n hallitus on päättänyt konsernin avainhenkilöiden uudesta osakepohjaisesta kannustinjärjestelmästä. Järjestelmässä on ansaintajaksvoja, joiden alkamisesta ja pituudesta yhtiön hallitus päättää vuosittain vuosina 2010, 2011 ja 2012. Hallitus päättää ansaintajakson ansaintakriteerit ja niille asetettavat tavoitteet kunkin ansaintajakson alussa. Järjestelmän käyttöönoton yhteydessä alkoi kaksi ansaintajaksvoa, kalenterivuosi 2010 ja kalenterivuodet 2010–2012. Ansaintajaksvoille 2010 ja 2010–2012 osallistuminen ja ansaintajaksvoilta palkkion saaminen edellyttää, että avainhenkilö omistaa yhtiön osakkeita hallituksen päätöksen mukaisesti. Järjestelmän mahdollinen palkkio ansaintajaksolta 2010 perustuu Orion-konsernin tuloksen kehittymiseen ja edellä mainitun osallistumisedellytyksen täyttämiseen ja ansaintajaksolta 2010–2012 Orion Oyj:n B-osakkeen kokonaistuottoon.

Mahdollinen palkkio maksetaan osittain yhtiön B-osakkeina ja osittain rahana ansaintajaksolta 2010 vuonna 2011 ja ansaintajaksolta 2010-2012 vuonna 2013. Ansaintajaksolta 2010 maksettava osakkeita ei saa luovuttaa sitouttamisjakson aikana, joka päättyy 31.12.2012. Mikäli avainhenkilön työ- tai toimisuhte konserniyhtiöön päättyy sitouttamisjakson aikana, on hänen palautettava palkkiona annetut osakkeet yhtiölle vastikkeetta.

Järjestelmän kohderyhmään kuuluu noin 30 henkilöä. Järjestelmän perusteella maksettavien palkkioiden yhteismäärä on enintään 500 000 Orion Oyj:n B-osaketta ja osakkeiden arvoa vastaava määrä rahaa.

Osakepalkkioiden myöntämispäivä oli 5.3.2010. Ansaintajaksolta 2010 myönnettyjen osakkeiden käypä arvo oli 16,94 euroa, B-osakkeen myöntämispäivän osakekurssi. Odotettavissa olevia osinkoja ei ole erikseen otettu huomioon, koska etuuden saajalla on oikeus saada etuisuuteen liittyvät osingot. Järjestelmästä aiheutuvat kulut kirjataan kuluksi sitouttamisjakson aikana.

Ansaintajaksolta 2010–2012 myönnettyjen, Orion Oyj:n B-osakkeen kokonaistuottoon perustuvan palkkion käyvän arvon painotettu keskiarvo oli 7,18. Käypä arvo on määritetty Binary "asset or nothing call" -optionarvostusmallilla. Odotettavissa olevia osinkoja ei ole erikseen otettu huomioon, koska osingot huomioidaan osakepalkkion määräytymisessä.

Yhtiön aikaisemman (vuoden 2007) osakepohjaisen kannustinjärjestelmän perusteella tilikaudella on luovutettu 65 606 (2009: 44 806) B-osaketta osakepalkkioina vuodelta 2009. Luovutettujen osakkeiden osakekohtainen luovutushinta on 16,47 euroa, joka oli B-osakkeen kaupankäyntimäärällä painotettu keskikurssi 1.3.2010. Luovutettujen osakkeiden luovutushinta oli yhteensä 1 080 564 euroa. Osakkeisiin liittyy eräitä erityistilanteita lukuun ottamatta kielto luovuttaa osakkeita kahden vuoden kuluessa palkkion suorittamisesta.

Tilintarkastajan palkkiot

milj. €	2010	2009
Tilintarkastus	0,2	0,3
Tilintarkastuslain mukaiset toimeksiannot	0,0	0,0
Veroneuvonta	0,1	0,1
Muut palvelut	0,0	0,1
Yhteensä	0,4	0,5

5. Rahoitustuotot ja -kulut

milj. €	2010	2009
Korkotuotot myytävissä olevista rahoitusvaroista	0,2	
Korkotuotot rahavaroista	0,5	1,9
Osinkotuotot myytävissä olevista sijoituksista	0,1	0,1
Valuuttakurssivoitot kaupankäyntitarkoituksessa pidettävistä rahoitusvaroista ja -veloista	3,5	3,0
Muut rahoitustuotot	0,0	0,0
Rahoitustuotot yhteensä	4,2	5,1
Korkokulut jaksotettuun hankintamenuun kirjatusta veloista	2,2	4,7
Valuuttakurssitappiot kaupankäyntitarkoituksessa pidettävistä rahoitusvaroista ja -veloista	3,2	3,1
Muut rahoituskulut	0,5	0,6
Rahoituskulut yhteensä	5,9	8,4
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-1,6	-3,3

LIIKEVOITON YLÄPUOLELLE KIRJATUT VALUUTTAKURSSIVOITOT (+) JA -TAPPIOT (-)

milj. €	2010	2009
Liikevaihtoon sisältyvät	2,1	-0,7
Muihin tuottoihin sisältyvät		0,1
Ostoihin sisältyvät	-0,4	-0,0
Muihin kuluihin sisältyvät	-5,4	-0,0

6. Tuloverot

milj. €	2010	2009
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuva vero	64,2	52,9
Aikaisempien tilikausien tuloverot	-0,1	0,0
Laskennalliset verot	3,9	-0,6
Yhteensä	67,9	52,3
Suoraan omaan pääomaan kirjatut verot		
Sähkönsuojaus (tuotto-/kulu+)	-0,6	0,3

TULOSLASKELMAN VEROKULUN JA KONSERNIN KOTIMAAN 26 %N VEROKANNALLA LASKETTUJEN VEROJEN VÄLINEN TÄSMÄYTYS

milj. €	2010	2009
Tulos ennen veroja	252,6	203,7
Konsernin verot laskettuna kotimaan verokannalla	65,7	53,0
Aiemmin kirjaamattomien vahvistettujen tappioiden hyödyntäminen ulkomaisissa tytäryhtiöissä		-1,8
Laskennallisten verojen uudelleenarviointi	1,4	-0,2
Ulkomaisten tytäryhtiöiden eräviin verokantojen vaikutus	0,5	0,5
Verovapaat tuotot	-0,1	-0,0
Vähennyskelvottomat kulut	0,6	0,6
Verot edellisiltä tilikausilta	-0,1	0,0
Muut erät	0,0	0,1
Konsernin tuloslaskelmaan kirjatut tuloverot	67,9	52,3
Efekttiivinen verokanta	26,9 %	25,7 %

7. Osakekohtainen tulos ja osinko

LAIMENTAMATON OSAKEKOHTAINEN TULOS

	2010	2009
Emoyhtiön omistajille kuuluva tilikauden voitto, milj. €	184,7	151,4
Osakkeiden painotettu keskimääräinen lukumäärä tilikauden aikana, 1 000 kpl	140 917	140 970
Osakekohtainen tulos, €	1,31	1,07

LAIMENNUSVAIKUTUKSELLA OIKAISTU OSAKEKOHTAINEN TULOS

	2010	2009
Laimennusvaikutuksella oikaistua osakekohtaista tulosta laskettaessa käytettävä tulos, milj. €	184,7	151,4
Osakkeiden painotettu keskimääräinen lukumäärä laimennusvaikutuksella oikaistua osakekohtaista tulosta laskettaessa, 1 000 kpl	140 917	140 970
Laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, €	1,31	1,07

Osakekohtainen tulos lasketaan jakamalla emoyhtiön osakkeenomistajille kuuluva tilikauden voitto tilikauden aikana ulkona olevien osakkeiden keskimääräisellä lukumäärällä kauden aikana. Osakkeiden keskimääräistä lukumäärää on oikaistu tilikauden 2010 aikana konsernin hallussa olevilla omilla osakkeilla.

OSAKEKOHTAINEN OSINKO

	2010	2009
Tilikaudella maksettu osinko, milj. €	141,4	133,9
Osakkeiden lukumäärä 31.12., 1 000 kpl	140 741	140 978
Tilikaudella maksettu osakekohtainen osinko, €	1,00	0,95

Osakekohtainen osinko lasketaan jakamalla tilikaudella maksettu osinko tilinpäätöspäivänä ulkona olevien osakkeiden lukumäärällä. 31.12.2010 konsernin hallussa oli 516 654 kpl yhtiön omia osakkeita.

Yhtiökokoukselle, joka pidetään 31.3.2011, ehdotetaan tilikaudelta 2010 jaettavaksi osinkona 1,20 euroa osakkeelta, yhteensä 168,9 miljoonaa euroa, sekä pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,06 euroa osakkeelta. Ehdotettua osinkoa ja pääoman palautusta ei ole otettu huomioon tilinpäätöksessä.

8. Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet

milj. €	Maa- ja vesialueet		Rakennukset ja rakennelmat		Koneet ja kalusto		Muut aineelliset hyödykkeet		Ennakkomaksut ja keskeneräiset hyödykkeet		Yhteensä	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
Hankintameno 1.1.	6,4	6,5	232,7	230,5	296,4	281,2	3,7	3,6	7,8	8,1	547,0	529,9
Oikaisu edellisiin tilikausiin						2,7						2,7
Lisäykset		0,0	3,8	2,1	16,8	17,6	0,0	0,0	2,7	5,3	23,3	25,1
Kiinteistöosakeyhtiön myynti	-0,4		-4,3		-0,1		-0,0				-4,8	
Muut vähennykset		-0,0	-0,2	-0,1	-9,1	-10,7		-0,0		-0,0	-9,3	-10,8
Siirrot tase-erien välillä			1,6	0,2	5,6	5,3	0,0		-7,2	-5,6	-0,1	-0,1
Kurssierot					0,3	0,2	0,0	0,0			0,3	0,2
Hankintameno 31.12.	6,1	6,4	233,5	232,7	309,8	296,4	3,7	3,7	3,3	7,8	556,4	547,0
Kertyneet poistot 1.1.			-142,7	-135,6	-209,4	-199,4	-2,8	-2,5			-354,9	-337,5
Oikaisu edellisiin tilikausiin						-0,3						-0,3
Kiinteistöosakeyhtiön myynti			4,2		0,1		0,0				4,3	
Muiden vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot			0,2	0,0	8,0	9,1		-0,1			8,2	9,1
Tilikauden poistot			-7,5	-7,2	-19,0	-18,7	-0,2	-0,2			-26,6	-26,1
Kurssierot					-0,2	-0,2	-0,0	0,1			-0,3	-0,1
Kertyneet poistot 31.12.			-145,8	-142,7	-220,6	-209,4	-2,9	-2,8			-369,4	-354,9
Kirjanpitoarvo 1.1.	6,4	6,5	90,0	94,9	86,9	81,9	0,9	1,1	7,8	8,1	192,0	192,4
Kirjanpitoarvo 31.12.	6,1	6,4	87,7	90,0	89,2	86,9	0,8	0,9	3,3	7,8	187,1	192,0

Rahoitusleasingsopimukset

KONEISIIN JA KALUSTOON SISÄLTYVÄ RAHOITUSLEASINGSOPIMUKSILLA HANKITTU OMAISUUS

milj. €, 31.12.	2010	2009
Hankintameno	11,6	10,7
Kertyneet poistot	-8,6	-7,3
Kirjanpitoarvo	3,1	3,4

Koneiden ja kaluston hankintameno lisäykseen sisältyy rahoitusleasingsopimuksilla vuokrattuja hyödykkeitä 0,9 (2009: 0,4) miljoonaa euroa.

9. Aineettomat hyödykkeet

milj. €	Liikearvo		Aineettomat oikeudet ¹		Muut aineettomat hyödykkeet ²		Yhteensä	
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
Hankintameno 1.1.	13,5	13,5	111,9	80,7	50,2	48,4	175,6	142,6
Lisäykset			13,0	33,5	1,6	1,8	14,6	35,2
Vähennykset			-3,5	-2,2	-0,0		-3,5	-2,2
Siirrot tase-erien välillä			0,0	0,0			0,0	0,0
Kurssierot			-0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Hankintameno 31.12.	13,5	13,5	121,5	111,9	51,8	50,2	186,8	175,6
Kertyneet poistot 1.1.			-48,6	-43,2	-46,5	-45,5	-95,0	-88,7
Vähennysten kertyneet poistot			3,5	2,1			3,5	2,1
Tilikauden poistot			-8,3	-7,3	-1,1	-1,0	-9,4	-8,3
Arvonalentumiset			-2,8				-2,8	
Kurssierot			-0,0	-0,1			-0,0	-0,1
Kertyneet poistot 31.12.			-56,3	-48,6	-47,6	-46,5	-103,8	-95,0
Kirjanpitoarvo 1.1.	13,5	13,5	63,4	37,5	3,7	2,9	80,6	53,9
Kirjanpitoarvo 31.12.	13,5	13,5	65,3	63,4	4,2	3,7	82,9	80,6

¹ Aineettomat oikeudet sisältävät ohjelmistoja, tuoteoikeuksia, tavaramerkkejä, myyntilupia, patenteja ja vapaakirjoja.

² Muut aineettomat hyödykkeet sisältävät aktivoituja pitkävaikutteisia menoja ja liittymismaksuja.

Konsernilla ei ole muita rajoittamattoman taloudellisen vaikutusajan omaavia aineettomia hyödykkeitä kuin liikearvo. Konsernilla ei ole sisäisesti aikaansaatuja aineettomia hyödykkeitä, vaan ne ovat hankittuja.

Liikearvojen ja aineellisten ja aineettomien omaisuuksien arvonalentumistestaukset

LIKEARVO

Liikearvo 13,5 miljoonaa euroa on syntynyt Famos-Yhtymä Oy:n hankinnasta vuonna 1990. Liikearvo on kohdistettu arvonalentumistestauksessa Alkuperälääkkeet, Erytystuotteet ja Eläinlääkkeet-rahavirtaa tuottaville yksiköille, jotka muodostavat osan Lääkeliiketoimintasegmentistä.

Kerrytettävissä oleva rahamäärä on määritetty arvonalentumistesteissä käyttöarvolaskelman avulla. Laskelmissa ennusteet on tehty 10 vuoden ajanjaksolle johtuen lääkkeiden kehitystoiminnan vaatimasta pitkästä aikajänteestä ja lääkkeiden elinkaaren arvioidusta pituudesta. Rahavirtaennusteet perustuvat johdon hyväksymiin yksityiskohtaisiin 5 vuoden suunnitelmiin. Johdon käyttämän ennustejakson jälkeiset 5 vuoden rahavirrat on arvioitu varovasti olettaen, että kasvua ei ole odotettavissa. Johdon ennusteet perustuvat globaalin lääkemarkkinan kasvuun, lääkemyynnin markkinaosuuksiin sekä lääkkeiden markkinoiden ja myynnin odotettavissa olevaan kehitykseen. Toteutuneet rahavirrat voivat poiketa arvioiduista diskontatuista rahavirroista.

Diskonttaus korkona on käytetty yksiköille määritettyä keskimääräistä pääomapainotettua tuottovaatimusta (WACC, weighted average cost of capital), jossa on otettu huomioon yksikköön liittyvät erityiset riskit. Diskonttauskorko on määritetty ennen veroja. Diskonttauskorko tilikaudella on 9,8 % (2009: 10,3 %).

Arvonalentumistestauksen perusteella ei tilikaudella ole ollut tarvetta liikearvon arvonalentumiskirjauksiin.

Minkään käytetyn keskeisen muuttujan muutos kohtuullisesti arvioituna ei johtaisi tilanteeseen, jossa rahavirtaa tuottavien yksiköiden ryhmän kerrytettävissä olevat rahamäärät alittaisivat niiden kirjanpitoarvon.

KÄYTTÖÖN OTTAMATTOMAT MYYNTILUVAT JA -LISESSIT

Käyttöön ottamattomille myyntiluvulle ja -lissensseille tehdään arvonalentumistesti vuosittain. Testit on tehty Alkuperälääkkeet, Erikoislääkkeet ja Eläinlääkkeet-rahavirtaa tuottaville yksiköille myyntilupatasolla. Kerrytettävissä olevat rahamäärät perustuvat käyttöarvoon. Johdon hyväksymät ennusteet kattavat 5–15 vuoden ajanjakson käyttöön otosta alkaen. Yli viiden vuoden ennusteiden käyttö perustuu lääkkeiden arvioidun elinkaaren pituuteen. Viiden vuoden jälkeisten rahavirtojen kasvu ei ylitä yhtiön tuotteiden tai lääketeollisuuden markkinoiden keskimääräistä kasvuvauhtia. Diskonttauskorko on määritetty erikseen kullekin yksikölle huomioiden yksikön riskit. Diskonttauskorko vaihtelee 10 %–12 %.

Tilikaudella on kirjattu arvonalennus 2,8 (2009: 0,0) miljoonaa euroa aineettomiin oikeuksiin sisältyvästä Eläinlääkkeet-yksikölle kuuluvista käyttöönottamattomista myyntiluvista.

MUU KÄYTTÖMAISUUS

Tilikaudella ei ole esiintynyt viitteitä siitä, että aineellisten tai aineettomien hyödykkeiden arvo saattaisi olla alentunut.

10. Osuudet osakkuus- ja yhteisyrityksissä

milj. €	2010	2009
Kirjanpitoarvo 1.1.	0,1	0,1
Osakkuusyrityksen hankinta	1,3	
Kirjanpitoarvo 31.12.	1,3	0,1

KONSERNIN OSAKKUUS- JA YHTEISYRITYKSET

Omistusosuus, % 31.12.	Kotipaikka	2010	2009
Hangon Puhdistamo Oy	Hanko	50,0 %	50,0 %
Regattalämpö Oy	Hanko	42,6 %	42,6 %
Pharmaservice Oy	Helsinki	49,0 %	

Hangon Puhdistamo Oy:n toimialana on omistajayritysten jäteveden puhdistus. Regattalämpö Oy tuottaa kiinteistöpalveluita omistajayritysten asuintaloille. Yritykset toimivat omakustannusperiaatteella kulut kattaen ja voittoon pyrkimättä, joten niiden vaikutus tuloslaskelmaan ja taseeseen on vähäinen. Pharmaservice Oy tuottaa annosjakelun tukipalveluita apteekeille.

KONSERNIN OSAKKUUSYRITYSTEN YHTEENLASKETUT TALOUDELLISET TIEDOT

milj. €	2010	2009
Varat	3,2	1,8
Velat	3,8	1,2
Liikevaihto	4,9	1,9
Tilikauden voitot (+) ja tappiot (-)	-0,3	0,0

Osakkuusyritysten viimeisimmät saatavissa olevat tilinpäätökset ovat vuosilta 2009 ja 2008.

11. Myytävissä olevat sijoitukset

Myytävissä olevat sijoitukset, 31.12.2010 tasearvoltaan 1,0 (2009: 1,0) miljoonaa euroa, sisältävät listaamattomien yhtiöiden osakkeita ja osuuksia. Osakkeet ja osuudet esitetään hankintahintaan, koska niiden käypiä arvoja ei voida luotettavasti määrittää.

12. Eläkesaamiset ja -velvoitteet

ETUUSPOHJAISTEN ELÄKEJÄRJESTELYJEN TASEARVOJEN MÄÄRÄYTYMINEN

milj. €, 31.12.	Eläkesäätiö 2010	Muut 2010	Eläkesäätiö 2009	Muut 2009
Rahastoitujen velvoitteiden nykyarvo	207,0	5,2	178,8	5,0
Järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo	-241,6	-5,1	-214,0	-4,5
Ali-/Ylikate	-34,7	0,1	-35,2	0,5
Rahastoimattomien velvoitteiden nykyarvo		0,9		1,0
Kirjaamattomat vakuutusmatemaattiset voitot (+) ja tappiot (-)	3,0	-0,3	5,5	-0,7
Nettomääräinen saaminen (-) / velka (+) taseessa	-31,6	0,7	-29,8	0,8

MÄÄRÄT TASEESSA

milj. €, 31.12.	Eläkesäätiö 2010	Muut 2010	Eläkesäätiö 2009	Muut 2009
Velat		0,9		1,0
Saaminen	-31,6	-0,2	-29,8	-0,2
Nettomääräinen saaminen (-) / velka (+) taseessa	-31,6	0,7	-29,8	0,8

TULOSLASKELMAN ETUUSPOHJAISET ELÄKEKULUT

milj. €	Eläkesäätiö 2010	Muut 2010	Eläkesäätiö 2009	Muut 2009
Tilikauden työsuoritukseen perustuvat menot	3,6	0,4	2,9	0,4
Korkomenot	9,0	0,3	9,0	0,3
Järjestelyyn kuuluvien varojen odotettu tuotto	-12,6	-0,3	-10,0	-0,2
Vakuutusmatemaattiset voitot (-) ja tappiot (+)	-2,0	0,0	-1,9	0,1
Tappiot/voitot järjestelyn supistamisesta			-2,2	
Eläkekulu (+) / tuotto (-) tuloslaskelmassa	-2,1	0,4	-2,2	0,5

Järjestelyyn kuuluvien varojen toteutunut tuotto oli 32,8 (2009: 38,5) miljoonaa euroa vuonna 2010.

ETUUSPOHJAISET ELÄKEKULUT TOIMINNOITAIN

milj. €	Eläkesäätiö 2010	Muut 2010	Eläkesäätiö 2009	Muut 2009
Myytjen suoritteiden kulut	-0,6		-0,6	
Myynti ja markkinointi	-0,4	0,1	-0,4	0,2
Tutkimus ja kehitys	-0,7		-0,8	
Hallinto	-0,4	0,3	-0,4	0,3
Eläkekulu (+) / tuotto (-) tuloslaskelmassa	-2,1	0,4	-2,2	0,5

VELVOITTEEN NYKYARVON MUUTOKSET

milj. €	Eläkesäätiö 2010	Muut 2010	Eläkesäätiö 2009	Muut 2009
Velvoite tilikauden alussa	178,8	5,7	149,6	4,9
Työsuorituksesta johtuvat menot	3,6	0,4	2,9	0,4
Korkomenot	9,0	0,3	9,0	0,3
Vakuutusmatemaattiset voitot (-) ja tappiot (+)	20,2	-0,3	23,4	0,3
Kurssierot		0,4		0,0
Maksetut etuudet	-4,6	-0,3	-4,4	-0,3
Järjestelyn supistamisesta johtuvat voitot (-) ja tappiot (+)			-1,7	
Velvoite tilikauden lopussa	207,0	6,2	178,8	5,7

JÄRJESTELYYN KUULUVIEN VAROJEN KÄYPIEN ARVOJEN MUUTOKSET

milj. €	Eläkesäätiö 2010	Muut 2010	Eläkesäätiö 2009	Muut 2009
Järjestelyyn kuuluvien varojen käyvät arvot tilikauden alussa	214,0	4,5	182,0	3,7
Varojen odotettu tuotto	12,6	0,3	10,0	0,2
Vakuutusmatemaattiset voitot (+) ja tappiot (-)	19,8	0,1	28,1	0,1
Työnantajan suorittamat maksut järjestelyyn	-0,2	0,4	-1,7	0,5
Kurssierot		0,1		0,2
Maksetut etuudet	-4,6	-0,2	-4,4	-0,2
Muut				-0,0
Järjestelyyn kuuluvien varojen käyvät arvot tilikauden lopussa	241,6	5,1	214,0	4,5

ORIONIN ELÄKESÄÄTIÖN KAUTTA TOTEUTETTUUN JÄRJESTELYYN KUULUVIEN VAROJEN KÄYPIEN ARVOJEN JAKAUTUMINEN OMAISUUSRYHMIIN, PROSENTTIOSUUTENA JÄRJESTELYYN KUULUVIEN KAIKKIEN VAROJEN KÄYVISTÄ ARVOISTA

%	2010	2009
Eurooppalaiset osakkeet	43 %	40 %
Pohjoisamerikkalaiset osakkeet	1 %	1 %
Osakkeet kehittyvillä markkinoilla	10 %	8 %
Joukkovelkakirjalainat	35 %	40 %
Kiinteistöt	2 %	1 %
Sijoitus- ja yritystodistukset	6 %	5 %
Muut erät	3 %	5 %
Yhteensä	100 %	100 %

Muissa järjestelyissä varat ovat vakuutusyhtiöiden vastuulla eikä varojen jakautumista ole mahdollista esittää omaisuusryhmittäin.

Eläkesäätiön varoihin sisältyy vuonna 2010 emoyhtiö Orion Oyj:n osakkeita käyvästä arvostaan 32,1 (2009: 31,0) miljoonaa euroa, joka on 12,6 % (2009: 13,7 %) järjestelyyn kuuluvista varoista.

ORIONIN ELÄKESÄÄTIÖSSÄ KÄYTETYT VAKUUTUSMATEMAATTISET OLETTAMUKSET

%	2010	2009
Diskonttaus korko	4,6 %	5,0 %
Inflaatioaste	2,0 %	2,0 %
Järjestelyyn kuuluvien varojen odotettu tuotto	6,0 %	6,0 %
Tuleva palkankorotusolettamus	2,0 %	2,0 %
Tuleva eläkkeiden korotusolettamus	2,1 % – 2,7 %	2,1 % – 2,7 %

Eläkesäätiössä pyritään sijoitusjakamaan, joka hajauttaa eri omaisuuslajien riskiä pitkällä aikavälillä. Merkittävin osa varoista on sijoitettu osakkeisiin ja joukkovelkakirjalainoihin.

Sijoitustoiminnan tuloksellisuutta on arvioitu eläkesäätiön kokonaisvarojen näkökulmasta ja ensisijaisesti pitkällä aikavälillä. Sijoitusten tuottotavoitteet on asetettu sekä lyhyelle että pitkälle aikavälille. Tavoitteena on saada järjestelyyn kuuluville varoille 6 %:n tuotto pitkällä aikavälillä.

MÄÄRÄT TILIKAUDELTA JA NELJÄLTÄ EDELLISELTÄ TILIKAUDELTA

milj. €, 31.12.	Eläkesäätiö	Muut	Eläkesäätiö	Muut	Eläkesäätiö	Muut
	2010	2010	2009	2009	2008	2008
Velvoitteen nykyarvo	207,0	6,2	178,8	6,1	149,6	5,0
Järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo	-241,6	-5,1	-214,0	-4,5	-182,0	-3,7
Ylikate (-) / alikate (+)	-34,7	1,0	-35,2	1,5	-32,3	1,3
Kokemusperäiset tarkistukset järjestelyiden velkoihin, voitot (-) / tappiot (+)	6,0	0,0	-1,9	0,1	-0,9	0,5
Kokemusperäiset tarkistukset järjestelyiden varoihin, voitot (+) / tappiot (-)	19,8	0,1	28,1	0,2	-48,5	0,2

milj. €, 31.12.	Eläkesäätiö	Muut	Eläkesäätiö	Muut
	2007	2007	2006	2006
Velvoitteen nykyarvo	161,8	4,4	149,9	3,6
Järjestelyyn kuuluvien varojen käypä arvo	-220,5	-2,9	-224,0	-2,1
Ylikate (-) / alikate (+)	-58,8	1,5	-74,1	1,5
Kokemusperäiset tarkistukset järjestelyiden velkoihin, voitot (-) / tappiot (+)	5,2	0,0	-19,8	0,1
Kokemusperäiset tarkistukset järjestelyiden varoihin, voitot (+) / tappiot (-)	-2,3	-0,0	-12,7	-0,0

Konserni ennakoii maksavansa etuusperäisiin eläkejärjestelyihin 14 miljoonaa euroa vuonna 2011.

13. Laskennalliset verosaamiset ja -velat

LASKENNALLISET VEROSAAMISET

milj. €, 31.12.	2010	2009
Eläkevelvoitteet	0,1	0,1
Vaihto-omaisuuden sisäinen kate	1,3	1,5
Vahvistetut tappiot	1,1	3,6
Muut vähennyskelpoiset tilapäiset erot	0,4	0,3
Yhteensä	2,9	5,5

LASKENNALLISET VEROVELAT

milj. €, 31.12.	2010	2009
Poistoero ja varaukset	27,3	26,7
Eläkesaaminen	8,2	7,9
Konserniyhdistelyn ja -eliminoitien vaikutukset	0,5	0,5
Vaihto-omaisuuteen aktivoidut kulut	5,5	5,4
Muut veronalaiset tilapäiset erot	3,3	2,5
Yhteensä	44,8	43,0

LASKENNALLISTEN VEROJEN MUUTOKSEEN VAIKUTTAVIEN ERIEN MUUTOS

milj. €	2010	2009
Eläkesaamiset ja -velvoitteet	-0,4	-0,3
Vaihto-omaisuuden sisäinen kate	-0,2	-0,2
Verotuksellisten tappioiden arvion muutos	-1,5	0,2
Poistoero ja varaukset	-0,3	0,4
Konserniyhdistelyn vaikutukset	0,0	0,1
Vaihto-omaisuuteen aktivoidut kulut	-0,1	0,5
Vähennyskelpoiset tappiot ja muut jaksotuserot	-1,9	-0,3
Yhteensä	-4,5	0,3

Konsernilla oli 31.12.2010 yhteensä 5,2 (2009: 5,2) miljoonaa euroa sellaisia väliaikaisia eroja, joista ei ole kirjattu laskennallista verosaamista. Saamiset liittyvät ulkomaisten tytäryhtiöiden vahvistettuihin tappioihin jotka eivät vanhene, mutta niihin sisältyvän verohyödyn realisoituminen ei ole todennäköistä.

Tilikauden aikana tuloveroja on kirjattu 0,6 miljoonaa euroa oman pääoman pienennykseksi (2009 kasvattanut omaa pääomaa 0,3 miljoonaa euroa) ja omassa pääomassa on -0,5 (2009: 0,1) miljoonaa euroa kirjattuja veroja.

14. Muut pitkäaikaiset saamiset

milj. €, 31.12.	2010	2009
Lainasaamiset osakkuusyrityksiltä	0,9	0,0
Muut lainasaamiset	0,5	0,6
Sähköjohdannaiset	0,8	
Muut pitkäaikaiset saamiset	0,2	0,3
Yhteensä	2,4	0,9

Lainasaamisissa on sekä korollisia että korottomia saamisia. Kirja-arvot eivät merkittävästi poikkea käyvistä arvosta.

15. Vaihto-omaisuus

milj. €, 31.12.	2010	2009
Aineet ja tarvikkeet	28,3	29,5
Keskeneräiset tuotteet	32,4	31,5
Valmiit tuotteet ja tavarat	70,3	61,7
Yhteensä	131,1	122,7

Tilikauden 2010 kuluksi on kirjattu vaihto-omaisuuden arvonalentumisia 4,2 (2009: 1,7) miljoonaa euroa. Arvonalentumisia on tilikaudella 2010 palautettu 0,4 (2009:0,2) miljoonaa euroa.

16. Myyntisaamiset, muut saamiset ja rahamarkkinasijoitukset

milj. €, 31.12.	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo
	2010	2010	2009	2009
Myyntisaamiset	118,3	118,3	102,6	102,6
Saamiset osakkuusyrityksiltä	0,1	0,1	0,1	0,1
Siirtosaamiset	11,7	11,7	14,8	14,8
Johdannaissopimuksiin perustuvat saamiset	1,4	1,4	0,7	0,7
Muut saamiset	6,8	6,8	5,8	5,8
Rahamarkkinasijoitukset	77,7	77,7		
Yhteensä	216,0	216,0	124,0	124,0

MYYNTISAAMISTEN IKÄJAKAUMA

milj. €, 31.12.	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo
	2010	2010	2009	2009
Erääntymättömät	85,7	85,7	85,4	85,4
Erääntyneet 1–30 päivää	18,1	18,1	13,4	13,4
Erääntyneet 31–60 päivää	2,4	2,4	0,9	0,9
Erääntyneet 61–90 päivää	2,0	2,0	1,7	1,7
Erääntyneet yli 90 päivää	10,1	10,1	1,3	1,3
Yhteensä	118,3	118,3	102,6	102,6

Rahamarkkinasijoitukset ovat hankintahetkellä maturiteetiltaan yli 3 ja enintään 6 kuukautta. Myyntisaamisten ja muiden lyhytaikaisten saamisten kirjanpitoarvo on kohtuullinen arvio niiden käyvästä arvosta. Myyntisaamisista ja muista saamisista tilikaudella kirjatut arvonlennukset olivat 0,9 (2009: 0,2) miljoonaa euroa.

SIIRTOSAAMIIN SISÄLTYVÄT OLENNAISET ERÄT

milj. €, 31.12.	2010	2009
	Saamatta olevat rojaltit	4,2
Tuloverosaaminen	1,2	5,2
Maksetut ennakkomaksut IT-palveluista	0,9	0,9
Hinnanerokorvaukset	0,7	0,4
Saamatta olevat korvaukset	0,7	1,3
Saamatta olevat T&K -avustukset	0,4	0,8
Korkosaamiset	0,2	0,1
Muut siirtosaamiset	3,4	3,5
Yhteensä	11,7	14,8

Siirtosaamisten lyhytaikaisuudesta johtuen kirjanpitoarvot eivät poikkea käyvästä arvoista.

17. Rahavarat

milj. €, 31.12.	2010	2009
Käteinen raha ja pankkitilit	47,6	31,7
Rahamarkkinasijoitukset	41,9	138,8
Yhteensä	89,5	170,5

Rahavaroihin sisältyvät rahamarkkinasijoitukset ovat pankkien ja yritysten emittoimia sijoitus- ja yritystodistuksia, joiden maturiteetti on enintään 3 kuukautta.

18. Oma pääoma

OSAKEPÄÄOMAN MUUTOKSET

	A-osakkeita	B-osakkeita	Yhteensä	Osakepääoma milj. €
1.1.2009 osakkeita yhteensä	51 440 668	89 817 160	141 257 828	92,2
1.1.–31.12.2009 A-osakkeita muunnettu B-osakkeiksi	-100 000	100 000		
31.12.2009 osakkeita yhteensä	51 340 668	89 917 160	141 257 828	92,2
1.1.–31.12.2010 A-osakkeita muunnettu B-osakkeiksi	-3 777 103	3 777 103		
31.12.2010 osakkeita yhteensä	47 563 565	93 694 263	141 257 828	92,2
31.12.2010 yhtiön hallussa olevat omat osakkeet		-516 654	-516 654	
31.12.2010 osakkeita yhteensä ilman omia osakkeita	47 563 565	93 177 609	140 741 174	
31.12.2010 ääniä yhteensä ilman omia osakkeita	951 271 300	93 177 609	1 044 448 909	

Orionilla oli 31.12.2010 yhteensä 141 257 828 osaketta, joista A-osakkeita oli 47 563 565 kappaletta ja B-osakkeita 93 694 263 kappaletta. Yhtiön osakepääoma on 92 238 541,46 euroa. Vuoden 2010 lopussa Orionin hallussa oli yhteensä 516 654 kappaletta yhtiön omia B-osakkeita. A- ja B-osakkeiden yhteenlaskettu äänimäärä 31.12.2010 ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita oli 1 044 448 909 ääntä.

Kaikki liikkeeseen lasketut osakkeet on maksettu täysimääräisesti.

Orionin osakkeilla ei ole nimellisarvoa. A- ja B-osakkeiden kirjanpidollinen vasta-arvo on noin 0,65 euroa osakkeelta.

Jokainen A-osake oikeuttaa äänestämään yhtiökokouksessa kahdellakymmenellä (20) äänellä ja jokainen B-osake yhdellä (1) äänellä. Yhtiökokouksessa osakkeenomistaja ei kuitenkaan saa äänestää suuremmalla äänimäärällä kuin mitä 1/20 yhtiökokouksessa edustettujen eri osakelajeihin kuuluvien osakkeiden yhteenlaskettu äänimäärä on. Yhtiöllä itsellään ja Orionin Eläkesäätiöllä ei ole äänioikeutta Orion Oyj:n yhtiökokouksessa.

Sekä A- että B-osake antaa osakkeenomistajalle samat oikeudet yhtiön omaisuuteen ja osingonjakoon.

Yhtiöjärjestyksen 3 §:n nojalla osakkeenomistaja voi vaatia A-osakkeiden muuntamista B-osakkeiksi. Vuoden 2010 aikana osakkeita muunnettiin yhteensä 3 777 103 kappaletta.

Orionin yhtiöjärjestyksen mukaan kaikkien osakkeiden vähimmäismäärä on yksi (1) ja enimmäismäärä on 1 000 000 000 osaketta. Yhtiössä voi olla enintään 500 000 000 A-osaketta ja 1 000 000 000 B-osaketta.

Orionin varsinainen yhtiökokous 24.3.2010 valtuutti hallituksen päättämään sekä yhtiön omien osakkeiden hankkimisesta että osakeannista luovuttamalla yhtiön hallussa olevia omia osakkeita. Hankkimisvaltuutus on voimassa 18 kuukautta ja osakeantivaltuutus viisi vuotta yhtiökokouksen päätöksestä lukien. Hallitus on oikeutettu päättämään enintään 300 000 yhtiön oman B-osakkeen hankkimisesta.

Hallitus on oikeutettu päättämään enintään 500 000 yhtiön hallussa olevan yhtiön oman B-osakkeen luovuttamisesta.

Hallituksella ei ole valtuutusta korottaa osakepääomaa eikä laskea liikkeelle optio- tai vaihtovelkakirjalainaa tai optio-oikeuksia.

Tilinpäätöspäivänä Orionin hallussa on 516 654 kappaletta yhtiön omia B-osakkeita.

Tilinpäätöspäivän jälkeen hallitus on ehdottanut jaettavaksi osinkoa 1,20 euroa osakkeelta sekä pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,06 euroa osakkeelta.

YLIKURSSIRAHASTO

milj. €	2010	2009
Ylikurssirahasto 1.1.	17,8	17,8
Ylikurssirahasto 31.12.	17,8	17,8

KÄYTTÖRAHASTO

milj. €	2010	2009
Käyttörahasto 1.1.	23,0	23,0
Pääoman palautus	-14,1	
Käyttörahasto 31.12.	8,9	23,0

Käyttörahasto sisältyy osakeyhtiölain mukaisiin voitonjakokelpoisiin varoihin.

Muut rahastot

Muihin rahastoihin sisältyvät vararahastot 0,2 (2009: 0,2) miljoonaa euroa ja arvonmuutosrahasto. Arvonmuutosrahastoon sisältyy suojausrahasto 1,4 (2009: -0,1) miljoonaa euroa, joka sisältää suojausinstrumenttien johdannaisinstrumenttien kertyneet käypien arvojen muutosten tehokkaat osuudet.

Muuntoerot

Muuntoerot sisältävät ulkomaisten yksikköjen tilinpäätösten muuntamisesta syntyneet muuntoerot.

Osingot ja muu voitonjako

Tilikaudella 2010 osinkoa jaettiin 1,00 (2009: 0,95) euroa osakkeelta sekä pääoman palautuksena käyttörahastosta 0,10 euroa osakkeelta (2009 ei jaettu käyttörahastosta). Lisäksi voittovaroista jaettiin lahjoituksina 0,1 (2009: 0,1) miljoonaa euroa.

19. Varaukset

milj. €	Eläkevaraukset	Muut varaukset	Yhteensä
1.1.2010	0,3	0,2	0,5
Valuuttakurssien vaikutus		0,0	0,0
Käytetyt varaukset	-0,0	-0,0	-0,0
Varausten lisäykset		0,0	0,0
31.12.2010	0,3	0,2	0,4
milj. €, 31.12.		2010	2009
Pitkäaikaiset varaukset		0,4	0,5
Lyhytaikaiset varaukset			0,0
Yhteensä		0,4	0,5

Eläkevaraus

Eläkevarauksiin sisältyy työttömyyseläkekuluvarauksia vuonna 2009 irtisanotuista henkilöistä, jotka eivät ole toistaiseksi työllistyneet tai mahdollisesti eivät tule työllistymään tai eivät ole saaneet työttömyyseläkepääöstä. Varauksen odotetaan realisoituvan seuraavan 1–3 vuoden aikana.

Muut varaukset

Merkittävin erä muissa varauksissa on luottotappiovaraus Iso-Britanniassa.

20. Korolliset velat

milj. €, 31.12.	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo
	2010	2010	2009	2009
Lainat rahoituslaitoksilta	66,1	63,3	77,4	78,8
Lainat eläkevakuutusyhtiöiltä	19,1	18,8	28,7	28,4
Rahoitusleasingvelat	2,2	2,4	2,4	2,9
Muut korolliset velat	0,1	0,1	0,3	0,3
Pitkäaikaiset yhteensä	87,5	84,6	108,7	110,3

milj. €, 31.12.	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo	Kirjanpitoarvo	Käypä arvo
	2010	2010	2009	2009
Pitkäaikaisten lainojen lyhennykset	20,9	22,1	20,9	22,7
Rahoitusleasingvelat	1,0	1,1	1,1	1,2
Muut korolliset velat	0,6	0,6	0,8	0,8
Lyhytaikaiset yhteensä	22,5	23,8	22,7	24,7

Velkojen käypä arvo on määritetty diskonttaamalla tulevat ennakoitut kassavirrat nykyhetkeen käyttäen korkoa, joilla konserni saisi vastaavaa lainaa tilinpäätöshetkellä. Tilinpäätöspäivän markkinakorot olivat 0,99–2,89 %, jonka päälle on diskonttauksessa lisätty yrittäjäkohtainen marginaali.

Valtaosa korollisista veloista on euromääräisiä.

Rahoitusleasingvelkojen erääntymisajat

VÄHIMMÄISVUOKRIEN KOKONAISMÄÄRÄ

milj. €, 31.12.	2010	2009
Enintään yksi vuosi	1,2	1,2
Yli vuosi mutta enintään viisi vuotta	1,8	2,1
Yli viisi vuotta	0,6	0,6
Yhteensä	3,6	3,9

VÄHIMMÄISVUOKRIEN NYKYARVO

milj. €, 31.12.	2010	2009
Enintään yksi vuosi	1,0	1,1
Yli vuosi mutta enintään viisi vuotta	1,6	1,8
Yli viisi vuotta	0,6	0,6
Vähimmäisvuokrien nykyarvo	3,2	3,5
Tulevaisuudessa kertyvät rahoituskulut	0,3	0,4
Vähimmäisvuokrien kokonaismäärä	3,6	3,9

21. Muut pitkäaikaiset velat

milj. €, 31.12.	2010	2009
Johdannaissopimukset, joihin sovelletaan suojauslaskentaa		0,0
Muut pitkäaikaiset velat	0,1	0,1
Yhteensä	0,1	0,1

22. Ostovelat ja muut lyhytaikaiset velat

milj. €, 31.12.	2010	2009
Ostovelat	49,0	42,3
Muut velat osakkuusyhtiöille	0,3	0,2
Siirtovelat	61,0	56,1
Muut velat	12,1	13,4
Yhteensä	122,3	112,1

SIIRTOVELKoihin sisältyvät olennaiset erät

milj. €, 31.12.	2010	2009
Osakekannustinjärjestelmästä aiheutuvat velat	0,6	1,4
Muut jaksotetut palkat henkilösivumenoineen	34,1	33,1
Tuloverovelka	12,7	3,0
Maksamattomat rojalit	4,1	3,9
Johdannaissopimuksiin perustuvat velat	1,0	1,2
Maksamattomat tutkimuskulut	0,9	3,5
Maksamattomat alennukset	0,8	0,3
Maksamattomat hintaoikaisut	0,7	4,6
Siirtyvät korot	0,3	0,4
Muut siirtovelat	5,7	4,8
Yhteensä	61,0	56,1

Ostovelkojen ja muiden lyhytaikaisten velkojen lyhytaikaisuudesta johtuen kirjanpitoarvot eivät merkittävästi poikkea käyvästä arvoista.

23. Rahoitusvarat ja -velat ryhmittäin

milj. €, 31.12.	2010	2009
Johdannaiset, joihin sovelletaan suojauslaskentaa		
Pitkäaikaiset	0,8	
Lyhytaikaiset	1,1	
Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat		
Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät rahoitusvarat		
Johdannaiset, joihin ei sovelleta suojauslaskentaa	0,2	0,7
Lainat ja muut saamiset		
Muut pitkäaikaiset saamiset	1,6	0,9
Myntisaamiset	118,3	102,6
Muut saamiset	5,6	4,2
Myytäviksi olevat rahoitusvarat		
Myytäviksi olevat sijoitukset	1,0	1,0
Rahamarkkinasijoitukset	77,7	
Rahavarat	89,5	170,5
Rahoitusvarat yhteensä	295,8	279,9
Johdannaiset, joihin sovelletaan suojauslaskentaa		
Pitkäaikaiset		0,0
Lyhytaikaiset		0,3
Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvelat		
Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät rahoitusvelat		
Johdannaiset, joihin ei sovelleta suojauslaskentaa	1,0	1,0
Jaksotettuun hankintamenoan arvostetut rahoitusvelat		
Pitkäaikaiset korolliset velat	87,5	108,7
Muut pitkäaikaiset velat	0,1	0,1
Ostovelat	49,0	42,3
Muut lyhytaikaiset velat	6,2	12,6
Lyhytaikaiset korolliset velat	22,5	22,7
Rahoitusvelat yhteensä	166,3	187,8

Taseessa johdannais sopimukset sisältyvät muihin saamisiin ja muihin velkoihin.

24. Rahoitusriskien hallinta

Konsernin rahoitusriskien hallinnan tavoitteena on pienentää rahoitusmarkkinoiden muutosten haitallisia vaikutuksia konsernin tulokseen ja kassavirtaan sekä varmistaa riittävä maksuvalmius. Rahoitusriskit jaetaan markkina-, vastapuoli- ja maksuvalmiusriskeihin. Konsernin pääasialliset rahoitusriskit ovat valuuttariski ja vastapuoliriski.

Rahoitusriskien hallinnan pääperiaatteet on kuvattu hallituksen hyväksymässä konsernin rahoituspolitiikassa. Rahoituksen johtoryhmä vastaa rahoituspolitiikan toteuttamisesta. Rahoituksen hoito on keskitetty konsernin rahoitusosastolle.

24.1. Markkinariski

Markkinariski koostuu valuuttakurssi-, korko- ja sähkönhintariskistä. Yhtiöllä ei tilinpäätöshetkellä ollut osake- tai osakerahastosijoituksia.

24.1.1. VALUUTTAKURSSIRISKI

Konsernin valuuttakurssiriski on jaettu transaktioriskiin ja translaatoriskiin.

Transaktioriski

Transaktioriski muodostuu ulkomaan valuutan määräisistä liiketoiminnallisista (mm. myynnit ja ostot) ja rahoituksellisista (mm. lainat, talletukset ja korkovirrat) tase-eristä ja tulevista ennustetuista kassavirroista. Ennustetuissa kassavirroissa huomioidaan seuraavan 12 kuukauden erät. Transaktioriskiä seurataan ja suojataan aktiivisesti. Määrältään suurin valuuttariski muodostuu Yhdysvaltain dollareissa tapahtuvasta mynnistä. Muut merkittävät valuutat ovat Japanin jeni, Ruotsin kruunu, Norjan kruunu, Iso-Britannian punta ja Puolan zloty. Muiden valuuttojen osalta yhden yksittäisen valuutan osuus ei ole merkittävä konsernin kokonaispositiiossa.

Rahoituspolitiikan mukaisesti merkittävien valuuttojen tase-erät suojataan välillä 90–105 % ja 12 kuukauden ennakoituiden kassavirrat suojataan välillä 0–50 %. Suojausinstrumentteina käytetään enintään 12 kk:n pituisia valuuttajohdannaisia. Alla on eritelly liiketoiminnallisten erien positiosta.

milj. €, 31.12.	USD		Muut merkittävät valuutat	
	2010	2009	2010	2009
Taseen nettopositio	12,4	2,4	15,9	12,7
Ennustettu nettopositio (12 kk)	104,1	67,7	58,8	65,8
Nettopositio yhteensä	116,5	70,2	74,6	78,6
Suojaukset	-24,7	-20,7	-28,0	-30,6
Suojaamaton nettoriski yhteensä	91,8	49,5	46,6	48,0

Konsernilla ei ole valuuttamääräistä korollista vierasta pääomaa. Konsernin sisäiset lainat ja talletukset ovat tytäryhtiön paikallisessa valuutassa ja niiden valuuttakurssiriski on suojattu täysimääräisesti valuuttatermiineillä.

IAS 39:n määrittelemä suojauslaskenta ei ole käytössä. Valuuttajohdannaisten käyvän arvon muutokset kirjataan tulovaikutteisesti joko liiketoiminnan muihin tuottoihin ja kuluihin tai rahoitustuottoihin ja -kuluihin riippuen siitä, onko operatiivisesti tarkasteltuna suojattu myyntituottoja vai rahoitusvaroja ja -velkoja.

Translaatoriski

Translaatoriski muodostuu tytäryhtiöiden, joiden toiminnallinen valuutta on muu kuin euro, omista pääomista. Näiden tytäryhtiöiden oma pääoma 31.12.2010 oli 33,9 (2009: 31,7) miljoonaa euroa. Translaatiopositiota ei ole suojattu.

Herkkyyssanalyysi

Valuuttakurssien muutosten vaikutusta konsernin tulokseen (ennen verovaikutusta) ja omaan pääomaan on kuvattu alla EUR/USD- valuuttakurssin osalta. Analyysissä on oletettu valuuttakurssimuutoksen olevan +/- 10 % (USD heikkenee/vahvistuu 10 %) ja muiden tekijöiden pysyvän muuttumattomina.

milj. €, 31.12.	Vaikutus tulokseen		Vaikutus omaan pääomaan	
	2010	2009	2010	2009
USD +/- 10 %	1,1/-1,4	1,7/-2,0	0	0

Herkkyyssanalyysi sisältää ainoastaan taseen rahoitusvarat ja -velat eli rahavarat, myyntisaamiset sekä ostovelat ja valuuttajohdannaiset. Herkkyyssanalyysi ei anna edustavaa kuvaa valuuttariskille altistumisesta, koska valuuttasuojauksen periaatteiden mukaisesti ennakoitua seuraavan 12 kuukauden valuuttavirtaa suojataan välillä 0–50 %, eikä ko. ennakoituja liiketoimia ole IFRS 7 - standardin mukaisesti sisällytetty analyysiin. Herkkyyssanalyysissä ei ole mukana translaatiopositiota.

24.1.2. SÄHKÖN HINTARISKI

Hintariskillä tarkoitetaan sähkömarkkinahintojen muutoksista aiheutuvaa riskiä. Sähkön markkinahinta vaihtelee runsaasti mm. sääolosuhteiden, vesitilanteen sekä päästökaupan mukaan. Orion-konserni hankkii käyttämänsä sähköenergian Suomen hinta-alueen spot-hintaan sidottuna toimituksena ja altistuu täten sähkön hintavaihtelulle.

Sähköosaston hallintaa toteutetaan siten, että sähkön markkinahinnan vaihteluista aiheutuvalta rahavirranriskiltä voidaan suojautua, ja että sähköä voidaan hankkia jatkuvasti mahdollisimman kilpailukykyiseen hintaan. Suojausinstrumentteina käytetään Nord Poolissa noteerattavia vakioitehoisia sähköjohdannaisinstrumentteja. Arvostustasoina käytetään Nord Poolin päätöskursseja.

Sähkönhintariskin suojauksiin sovelletaan IAS 39:n mukaista suojauslaskentaa. Rahavirran suojauslaskentaa sovellettaessa suojausinstrumentista omaan pääomaan käyvän arvon rahastoon kirjattua summaa oikaistaan IAS 39.96:n mukaan siten, että siitä tulee pienempi (absoluuttisina lukuina) seuraavista kahdesta luvusta:

- Suojausinstrumentista kertynyt voitto tai tappio suojauksen alkamisajankohdasta lähtien
- suojauskohteesta odotettavissa olevien vastaisten rahavirtojen käyvän arvon kertynyt muutos suojauksen alkamisajankohdasta lähtien.

Jäljelle jäävä osuus suojausinstrumentin voitosta tai tappiosta edustaa suojauksen tehottomuutta ja se kirjataan tulosvaikutteisesti.

Tilikauden 2010 aikana on omaan pääomaan kirjattu sähkösuojauksista käyvän arvon arvostusta 1,9 (2009: -0,2) miljoonaa euroa. Johdannaisten nimellisarvot olivat yhteensä 7,4 (2009: 7,0) miljoonaa euroa.

24.1.3. KORKORISKI

Muutokset korkotasossa vaikuttavat konsernin rahavirtaan ja tulokseen. Konsernin korollinen vieras pääoma oli 31.12.2010 yhteensä 110,0 (2009: 131,5) miljoonaa euroa. Konserni on altistunut korkotasoon noususta aiheutuvalle korkorisille Euroopan Investointipankilta otettujen pitkäaikaisten lainojen osalta. Näiden lainojen pääoma oli 31.12.2010 yhteensä 77,4 (2009: 88,7) miljoonaa euroa ja lainojen korko on sidottu 6 kk euribor-korkoon. Mikäli korkotasoon nousisi vuonna 2011 paralleelista yhdellä prosenttiyksiköllä (1 %) tilinpäätöshetkellä hinnoitelluista koroista muiden tekijöiden pysyessä muuttumattomana, konsernin arvioidut korkokulut vuonna 2011 kasvaisivat 0,7 miljoonaa euroa (ennen verovaikutusta).

Konsernin altistumista markkinakorkojen muutoksille vähentää kuitenkin se, että konsernin korkosijoitukset, jotka 31.12.2010 olivat 119,6 (2009: 138,8) miljoonaa euroa, on sijoitettu lyhyen koron instrumentteihin.

24.2. Vastapuoliriski

Vastapuoliriskin toteutuessa konsernin vastapuoli ei täytä sopimusvelvoitteitaan, ja tämän seurauksena konsernilta jää varoja saamatta. Maksimi luottoriski 31.12.2010 on 294,8 (2009: 278,6) miljoonaa euroa, joka koostuu rahoitusvaroista vähennettynä rahoitusveloissa olevien johdannaisten arvoilla. Pääasialliset riskit liittyvät myyntisaamisiin, rahamarkkinasijoituksiin sekä rahavaroihin.

Konsernin rahoituspolitiikka määrittelee sijoitustransaktioiden ja johdannaissopimusten vastapuolten luottokelpoisuusvaatimukset. Sijoituskohteille ja johdannaissopimusten vastapuolille on luottokelpoisuuden ja vakavaraisuuden perusteella määritetty limiitit, joita ylläpidetään ja seurataan säännöllisesti. Sijoitukset ovat jälkimarkkinakelpoisissa, enintään 6 kuukauden pituisissa korkoinstrumenteissa.

Konsernin asiakasluottopolitiikka määrittelee asiakkaiden luottokelpoisuusvaatimukset. Lääketeollisuudessa myyntisaamiset tyypillisesti keskittyvät eri maantieteellisten alueiden jakelijoille. Tietyissä maissa konserni myy myös suoraan paikallisille sairaaloille. Konsernin myyntisaamisista noin 71 % koostuu saamisista 25 suurimmalta asiakkaalta. Merkittävimmät yksittäiset asiakkaat ovat lääkemyynnin markkinointikumppani Novartis sekä lääkejakelija Oriola-KD Oyj. Myynnin asteittainen lisääntyminen Etelä-Eurooppaan ja alueen pidemmät maksuajat ovat vuonna 2010 kasvattaneet konsernin myyntisaamia ja erääntyneitä saamia. Myyntisaamisiin ei uskota sisältyvän oleellista riskiä. Erityisesti Etelä-Euroopassa saamiset yksittäisiltä vastapuolilta ovat suhteellisen pieniä. Tilikauden tulosvaikutteiset luottotappiot olivat vähäiset.

24.3. Maksuvalmiusriski

Konsernin tavoitteena on säilyttää hyvä maksuvalmiusasema kaikissa olosuhteissa. Maksuvalmiutta turvaavat liiketoiminnan kassavirran, rahavarojen ja rahamarkkinasijoitusten lisäksi pankkitililimiitit, 75 miljoonan euron vahvistettu luottolimiitti, joka on nostettavissa kesäkuuhun 2011 asti ja 100 miljoonan euron suuruinen vahvistamaton yritystodistusohjelma. Tilinpäätöshetkellä yritystodistuksia ei ollut laskettu liikkeelle.

Konsernin korollinen velka 31.12.2010 oli 110,0 (2009: 131,5) miljoonaa euroa, josta valtaosa on pitkäaikaisia lainoja. Euroopan Investointipankilta otettujen lainojen keskimaturiteetti on 4,1 vuotta ja eläkevakuutusyhtiöiltä otettujen lainojen 1,7 vuotta.

Konsernin rahavarat ja muut rahamarkkinasijoitukset 31.12.2010 olivat 167,2 (2009: 170,5) miljoonaa euroa, jotka ylittävät määrältään konsernin korolliset velat. Konsernin likviditeetin turvaamiseksi ylimääräiset kassavarat sijoitetaan pääsääntöisesti lyhytaikaisiin jälkimarkkinakelpoisiin, hyvän luottokelpoisuuden omaaviin euromääräisiin korkoinstrumentteihin, joiden vastapuolet ja limiitit on määriteltävä rahoituspolitiikan mukaisesti.

LAINASOPIMUKSIIN PERUSTUVAT KOROLLISTEN LAINOJEN LYHENNysten JA RAHOITUSKULUJEN ENNUSTETUT KASSAVIRRAT

milj. €	2011	2012	2013	2014	2015-	Yhteensä
Lainat rahoituslaitoksilta	12,6	12,6	12,4	12,2	34,0	83,7
- rahoituskulut	-1,3	-1,3	-1,1	-0,8	-1,8	-6,3
Lainojen lyhennykset	11,3	11,3	11,3	11,3	32,1	77,4
Lainat eläkevakuutusyhtiöiltä	10,5	10,1	9,8			30,4
- rahoituskulut	-1,0	-0,6	-0,2			-1,7
Lainojen lyhennykset	9,6	9,6	9,6			28,7
Rahoitusleasinglainat	1,1	1,0	0,4	0,4	0,7	3,6
- rahoituskulut	-0,1	-0,1	-0,1	-0,0	-0,1	-0,3
Rahoitusleasinglainojen lyhennykset	1,0	0,9	0,4	0,3	0,6	3,2
Muut velat	0,6	0,1				0,7
- rahoituskulut	-0,0	-0,0				-0,0
Muiden velkojen lyhennykset	0,6	0,1				0,7

Yllä olevat kassavirrat ovat diskonttaamattomia. Muuttuvakorkoisten lainojen rahoituskuluja arvioitaessa on käytetty termiinikorkoja tai keskimääräistä sopimuksen mukaista viitekorkoa.

24.4. Pääomarakenteen hallinta

Konsernin taloudellisissa päämäärissä on pääomarakenteeseen liittyen määritetty tavoitteeksi säilyttää omavaraisuusaste, konsernin oma pääoma suhteessa taseen loppusummaan, vähintään 50 % tasolla. Tämä omavaraisuusaste ei ole yhtiön näkemys optimaalisesta pääomarakenteesta vaan se on osa kokonaisuutta, jossa määritellään toiminnan kasvuun ja kannattavuuteen liittyviä tavoitteita sekä yhtiön osingonjakopoliittikka.

YHTIÖ ON ANTANUT SEURAAVAT KOVENANTIT:

	Vaatus
Konsernin omavaraisuusaste	>35 %
Konsernin korolliset velat / EBITDA	<1,5:1
Konsernin EBITDA / nettokorkokulut	>10:1

Kovenantin rikkoutuessa velkojalla on oikeus vaatia vakuuksia. Jos vakuuksia tässä tilanteessa ei tarjottaisi, velkojalla olisi oikeus eräännyttää velka ennaikaisesti.

KONSERNIN OMAVARAISUUSASTE (SIS. ENNAKKOMAKSUT)

31.12.	2010	2009
Oma pääoma, milj. €	467,4	439,1
Taseen loppusumma, milj. €	745,8	727,1
Omavaraisuusaste (sis. ennakkomaksut), %	62,7 %	60,4 %

KONSERNIN KOROLLISET VELAT / KONSERNIN EBITDA

milj. €, 31.12.	2010	2009
Korolliset velat	110,0	131,5
EBITDA	293,1	241,4
Korolliset velat / EBITDA	0,4	0,5

KONSERNIN EBITDA / NETTOKORKOKULUT

milj. €, 31.12.	2010	2009
EBITDA	293,1	241,4
Nettokorkokulut	1,5	2,7
EBITDA / nettokorkokulut	202	88

25. Ehdolliset velat

VAKUUKSET JA VASTUUSITOUMUKSET

milj. €, 31.12.	2010	2009
Annetut vakuudet omista sitoumuksista		
Annetut kiinteistökiinnitykset	41,0	41,0
josta Orionin Eläkesäätiölle annetut	9,0	9,0
Takaukset	1,3	1,1
Muut	0,3	0,3

Merkittävät oikeudelliset asiat

OIKEUDENKÄYNNIT SUN-YHTIÖITÄ VASTAAN PÄÄTTYIVÄT SOVINTOON

Orion Oyj ja Sun Pharmaceutical Industries Limited ja eräät muut Sun-konserniin kuuluvat yhtiöt (yhdessä "Sun") solmivat kesäkuussa sovintosopimuksen kiistassa, jossa Orion oli patentejaan puolustaakseen haastanut Sunin oikeuteen Yhdysvalloissa Sunin jätettyä Orionin Comtan®- ja Stalevo®-valmisteiden geneerisiä versioita koskevat myyntilupahakemukset.

Orionilla oli vireillä oikeudenkäynnit Sunia vastaan Yhdysvalloissa vuodesta 2007. Sovintoratkaisu koskee kaikkia vireillä olleita oikeudenkäyntejä. Sovintosopimuksen ehtojen mukaan Sun voi tuoda Yhdysvaltain markkinoille geneeriset versiot Stalevo-valmisteen tablettivahvuksista 25/100/200 mg ja 37,5/150/200 mg (vaikuttavat aineet karbidopa, levodopa ja entakaponi) 1.4.2012. Näiden tablettivahvuksien lisäksi Sun voi tuoda markkinoille geneerisiä versioita Stalevo-lääkkeen muista tablettivahvuksista 2.10.2012 ja geneerisiä versioita Comtan-valmisteen 1.4.2013, elleivät tietyt markkinoilletuloon liittyvät ehdot toteudu jo tätä aikaisemmin. Osapuolet ovat sopineet myös, että Orion toimittaa mainittuja geneerisiä valmisteita Sunille. Osapuolet eivät julkista sovintosopimuksen ehtoja muilta osin.

Tämän sovintosopimuksen seurauksena Wockhardt, jonka kanssa Orion teki sovintosopimuksen 29.4.2009, voi tuoda Yhdysvalloissa markkinoille Stalevo-valmisteen muita geneerisiä versioita paitsi tablettivahvuksia 25/100/200 mg ja 37,5/150/200 mg jo 1.4.2012, ja tablettivahvuksia 25/100/200 mg ja 37,5/150/200 mg noin 6 kuukauden kuluttua siitä, kun Sun voi tulla markkinoille näillä tuotteilla Orionin myöntämän lisenssin perusteella, elleivät tietyt markkinoilletuloon liittyvät ehdot täyty jo aikaisemmin.

Sovinnon johdosta oikeudenkäynnit on lopetettu ja niiden kohteina olleet Orionin US-patentit nro. 5,446,194 ja nro. 6,500,867 pysyvät voimassa.

Yhdysvalloissa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti Orion on toimittanut kaikki sovintoratkaisuun liittyvät sopimukset Yhdysvaltojen kilpailuviranomaisille (U.S. Federal Trade Commission ja United States Department of Justice).

OIKEUDENKÄYNTI SANDOZ-YHTIÖITÄ VASTAAN

Orion Oyj on aloittanut 4.9.2009 yhdessä Hospira, Inc. -yhtiön kanssa patenttiloukkaus-oikeudenkäynnin Yhdysvalloissa Sandoz International GmbH ja Sandoz Inc. -yhtiöitä vastaan puolustaakseen Yhdysvalloissa voimassa olevia patentejaan. Oikeudenkäynnin vastaajaksi on myöhemmin lisätty myös Sandoz Canada Inc. Oikeudenkäynti koskee Orionin patenttia nro 4,910,214 sekä Orionin ja Hospiran yhteistä patenttia nro 6,716,867.

Sandoz on hakenut lupaa valmistaa ja markkinoida Yhdysvalloissa geneeristä versiota Precedex®-nimisestä Orionin alkuperälääkkeestä (dexmedetomidini hydrokloridi 100 µg/ml), jota markkinoi Yhdysvalloissa Orionin lisenssikumppani Hospira.

Orion arvioi, että kulut oikeudenkäynnistä Sandoz-yhtiöitä vastaan tulevat olemaan olennaisesti pienemmät kuin aikaisemmin Yhdysvalloissa vireillä olleiden entakaponipatenttioikeudenkäyntien kustannukset.

OIKEUDENKÄYNTI CARACO PHARMACEUTICAL LABORATORIES, LTD. -YHTIÖTÄ VASTAAN

Orion Oyj on aloittanut 12.11.2010 yhdessä Hospira, Inc. -yhtiön kanssa patenttiloukkaus-oikeudenkäynnin Yhdysvalloissa Caraco Pharmaceutical Laboratories, Ltd. -yhtiötä vastaan puolustaakseen Yhdysvalloissa voimassa olevaa Orionin ja Hospiran yhteistä patenttia nro 6,716,867.

Caraco on hakenut lupaa valmistaa ja markkinoida Yhdysvalloissa geneeristä versiota Precedex®-nimisestä (dexmedetomidini hydrokloridi 100 µg/ml) Orionin alkuperälääkkeestä, jota markkinoi Yhdysvalloissa Orionin lisenssikumppani Hospira.

Orion arvioi, että kulut oikeudenkäynnistä Caracoa vastaan tulevat olemaan olennaisesti pienemmät kuin aikaisemmin Yhdysvalloissa vireillä olleiden entakaponipatenttioikeudenkäyntien kustannukset.

TARKASTELUKAUDEN JÄLKEISET TAPAHTUMAT

Orion Oyj on aloittanut 24.1.2011 patenttiloukkaus-oikeudenkäynnin Yhdysvalloissa Mylan Pharmaceuticals Inc. -yhtiötä vastaan puolustaakseen Yhdysvalloissa voimassa olevaa patenttia nro 5,446,194.

Mylan pyrkii tuomaan Yhdysvaltojen markkinoille entakaponia sisältävän geneerisen tablettivalmisteen, jonka annosvahvuus on 200 mg kuten Orionin Comtan®-nimisessä alkuperälääkkeessä. Comtania käytetään Parkinsonin tautia sairastavien, tilanvaihteluoireista kärsivien potilaiden hoitoon levodopa/karbidopa-lääkityksen lisänä. Orionin lisenssikumppani Novartis markkinoi Comtan-lääkettä yksinoikeudella Yhdysvalloissa. Oikeudenkäynnin johdosta mainittua lääkettä koskevan geneerisen kilpailun toteutumisesta ei ole välitöntä uhkaa.

26. Johdannaissopimukset

JOHDANNAISSOPIMUSTEN NIMELLISARVOT JA MATURITEETTI

milj. €, 31.12.	2010	2009
Valuuttajohdannaiset ¹		
Valuuttatermiinit ja valuutanvaihtosopimukset	56,1	86,4
Valuuttaoptiot	33,4	
Sähköjohdannaisten nimellismäärä GWh	171	160
milj. €, 31.12.	2010	2009
Sähköjohdannaisten maturiteetti		
Enintään vuosi	2,6	2,3
Yli vuosi mutta enintään kaksi vuotta	2,1	2,2
Yli kaksi vuotta	2,7	2,5
Yhteensä	7,4	7,0

¹ Valuuttajohdannaisten maturiteetti on alle yhden vuoden.

JOHDANNAISSOPIMUSTEN KÄYVÄT ARVOT

milj. €, 31.12.	2010			2009
	Positiivinen	Negatiivinen	Netto	Netto
Johdannaiset, joihin ei sovelleta suojauslaskentaa				
Valuuttatermiinit ja valuutanvaihtosopimukset	0,1	-0,9	-0,8	-0,3
Valuuttaoptiot	0,1	-0,1	-0,0	
Johdannaiset, joihin sovelletaan suojauslaskentaa				
Sähköjohdannaiset	1,9		1,9	-0,2

JOHDANNAISSOPIMUSTEN LUOKITTELU KÄYPIEN ARVOJEN HIERARKIAA KÄYTTÄEN

milj. €, 31.12.	Taso 1	Taso 2	Taso 3	Yhteensä
Valuuttatermiinit ja valuutanvaihtosopimukset		-0,8		-0,8
Valuuttaoptiot		-0,0		-0,0
Sähköjohdannaiset	1,9			1,9

Sekä valuutta- että sähkötermiinit ovat OTC-johdannaisia ja niiden käypänä arvona on käytetty tilinpäätöspäivänä saatavilla olevia markkinanoteerauksia.

27. Muut vuokrasopimukset

KONSERNI VUOKRALLE OTTAJANA

Ei-purettavissa olevien muiden vuokrasopimusten perusteella maksettavat vähimmäisvuokrat

milj. €, 31.12.	2010	2009
Enintään vuosi	1,9	1,9
Yli vuosi mutta enintään viisi vuotta	2,2	2,3
Yli viisi vuotta		0,0
Yhteensä	4,1	4,3
Muiden vuokrasopimusten perusteella suoritettavat vuokramenot tilikaudella	2,6	2,8

Muihin vuokrakuluihin sisältyy pääsääntöisesti kulut ulkomailla vuokratuista toimitiloista.

Konserni vuokralle antajana

Vuokratuotot on esitetty kohdassa 2. Liiketoiminnan muut tuotot ja kulut. Vuokratuotot sisältävät pääsääntöisesti henkilökunnalta ja ulkopuolisilta saatuja vuokria konsernin omistamista kiinteistöistä.

28. Lähipiiritapahtumat

Lähipiiriin Orion-konsernissa katsotaan kuuluvan emoyhtiö Orion Oyj, tytäryritykset, osakkuusyritykset, yhteisyritykset, Orion Oyj:n hallituksen jäsenet, Orion-konsernin johtoryhmän jäsenet, edellä mainittujen henkilöiden läheiset perheenjäsenet, edellä mainittujen henkilöiden määräysvalta yhteisöt sekä Orionin Eläkesäätiö.

KONSERNIYRITYKSET 31.12.2010

	Konserni		Emoyhtiö	
	Omistusosuus %	Äänivaltaosuus %	Omistusosuus %	Äänivaltaosuus %
Lääkealiiketoiminta				
Emoyhtiö Orion Oyj				
Fermion Oy, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Kiinteistö Oy Harmaaparta, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Kiinteistö Oy Kalkkipellontie 2, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Kiinteistö Oy Kapseli, Hanko	100,00	100,00		
Kiinteistö Oy Pilleri, Hanko	70,39	70,39		
Kiinteistö Oy Tonttuvainio, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
OOO Orion Pharma, Venäjä	100,00	100,00		
Orion Export Oy, Espoo ¹	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma (Austria) GmbH, Itävalta	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma (Ireland) Ltd., Irlanti	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma (UK) Ltd., Iso-Britannia	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma A/S, Tanska	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma AB, Ruotsi	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma AG, Sveitsi	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma AS, Norja	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma BVBA, Belgia	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma d.o.o., Slovenia	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma Farmakeftiki MEPE, Kreikka	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma GmbH, Saksa	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma Ilac Pazarlama Ticaret Limited Sirketi, Turkki ¹	100,00	100,00	90,00	90,00
Orion Pharma Kft., Unkari	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma Poland Sp. z o.o., Puola	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma S.L., Espanja	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma S.r.l., Italia	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma SA, Ranska	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Pharma, Inc., USA ¹	100,00	100,00	100,00	100,00
Orionfin Unipessoal Lda, Portugali	100,00	100,00	100,00	100,00
OÜ Orion Pharma Eesti, Viro	100,00	100,00	100,00	100,00
Saiph Therapeutics Oy, Espoo ¹	100,00	100,00	100,00	100,00
UAB Orion Pharma, Liettua	100,00	100,00	100,00	100,00
Diagnostiikkaliiketoiminta				
Orion Diagnostica Oy, Espoo	100,00	100,00	100,00	100,00
Orion Diagnostica AB, Ruotsi	100,00	100,00		
Orion Diagnostica as, Norja	100,00	100,00		
Orion Diagnostica Danmark A/S, Tanska	100,00	100,00		

¹ Yhtiöt eivät harjoita liiketoimintaa

Konsernissa ei ole 1/5-osan tai sitä suuremman omistusosuuden kohteena olevia yrityksiä, joita ei ole yhdistelty osakkuus- tai tytäryhtiöinä.

Lähipiiriliiketoimet

Konsernilla ei ole merkittäviä liiketapahtumia lähipiirin kanssa lukuun ottamatta etuus pohjaisia eläkekuluja Orionin Eläkesäätiön kanssa.

JOHDON TYÖSUHDE-ETUUDET

milj. €	2010	2009
Palkat ja muut lyhytaikaiset työsuhde-etuudet	4,1	3,0
Työsuhteen päättymisen jälkeiset etuudet	0,3	0,3

PALKAT JA PALKKIOT 1)

milj. €	2010	2009
Toimitusjohtaja Timo Lappalainen	0,8	0,6
Matti Kavetvuo, puheenjohtaja 24.3. asti, tämän jälkeen varapuheenjohtaja	0,1	0,1
Hannu Syrjänen, puheenjohtaja 24.3. alkaen	0,1	0,0
Jukka Yppö, varapuheenjohtaja 24.3. asti	0,1	0,1
Sirpa Jalkanen	0,0	0,0
Eero Karvonen	0,0	0,0
Leena Palotie	0,0	0,0
Vesa Puttonen	0,0	0,1
Heikki Westerlund	0,0	
Hallituksen jäsenet yhteensä	0,4	0,4

1) Tarkat luvut Hallinnointi-osan kohdassa palkka- ja palkkioselvitys

Emoyhtiön toimitusjohtajan eläkeiäksi on sovittu 60 vuotta ja eläketasoksi 60 % sovitusta eläkepalkasta. Lisäksi yhdellä johdon jäsenellä on mahdollisuus jäädä eläkkeelle 60-vuotiaana eläketason ollessa 60 % eläkepalkasta.

Lainat, takaukset ja muut vakuudet lähipiirissä

Orion Oyj on antanut Orionin Eläkesäätiölle 9,0 miljoonan euron kiinteistökiinnityksen, jota tarvittaessa voidaan käyttää eläkevastuun kattamiseen.

Orion Oyj:llä on 0,9 miljoonan euron lainasaaminen Pharmaservice Oy:ltä, jossa koronmaksu on ehdollinen sekä 0,1 miljoonan euron koroton lainasaaminen Hangon Puhdistamo Oy:ltä.

29. Tilikauden jälkeiset tapahtumat

Tilikauden jälkeen ei ole tiedossa sellaisia olennaisia tilinpäätöspäivän jälkeisiä tapahtumia, jotka olisivat voineet vaikuttaa tilinpäätöslaskelmiin.

Emoyhtiö Orion Oyj:n tilinpäätös (FAS)

Tuloslaskelma

milj. €	2010	2009
Liikevaihto	701,7	634,8
Liiketoiminnan muut tuotot	7,2	10,2
Liiketoiminnan kulut	-473,2	-450,8
Liikearvopoistot		-3,4
Muut poistot ja arvonalentumiset	-28,1	-23,7
Liikevoitto	207,7	167,0
Rahoitustuotot ja -kulut	16,8	4,8
Voitto ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja	224,5	171,8
Satunnaiset erät	12,5	11,8
Tilinpäätössiirrot	-0,7	-0,8
Tuloverot	-57,8	-46,3
Tilikauden voitto	178,4	136,5

Tase

VASTAAVAA

milj. €, 31.12.	2010	2009
Aineettomat oikeudet	62,9	60,9
Muut pitkävaikutteiset menot	4,0	3,6
Aineettomat hyödykkeet yhteensä	67,0	64,5
Maa-alueet	3,7	3,7
Rakennukset ja rakennelmat	72,9	73,3
Koneet ja kalusto	58,0	58,0
Muut aineelliset hyödykkeet	0,7	0,7
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	2,3	3,8
Aineelliset hyödykkeet yhteensä	137,6	139,5
Osuudet saman konsernin yrityksissä	83,7	85,5
Osuudet omistusyhteisyyksissä	2,2	
Muut sijoitukset	1,3	1,3
Sijoitukset yhteensä	87,3	86,9
Pysyvät vastaavat yhteensä	291,8	290,8
Vaihto-omaisuus	86,6	83,5
Pitkäaikaiset saamiset	1,0	0,3
Myntisaamiset	104,7	88,6
Muut lyhytaikaiset saamiset	26,7	22,4
Rahoitusarvopaperit	119,6	138,8
Rahat ja pankkisaamiset	27,5	13,7
Vaihtuvat vastaavat yhteensä	366,2	347,2
Vastaavaa yhteensä	657,9	638,0

VASTATTAVAA

milj. €, 31.12.	2010	2009
Osakepääoma	92,2	92,2
Ylikursisirahasto	17,8	17,8
Käyvän arvon rahasto	1,9	-0,2
Käyttörahasto	8,9	23,0
Kertyneet voittovarat	21,3	29,5
Tilikauden voitto	178,4	136,5
Oma pääoma yhteensä	320,6	298,9
Tilinpäätössiirtojen kertymä	74,7	74,0
Pakolliset varaukset	0,9	0,9
Lainat rahoituslaitoksilta	66,1	77,4
Lainat eläkevakuutusyhtiöiltä	19,1	28,7
Muut pitkäaikaiset velat	0,1	0,3
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä	85,3	106,3
Ostovelat	49,9	43,3
Muut lyhytaikaiset velat	126,5	114,7
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä	176,4	158,0
Vastattavaa yhteensä	657,9	638,0

Rahoituslaskelma

milj. €	2010	2009
Liikevoitto	207,7	167,0
Suunnitelman mukaiset poistot ja arvonalentumiset	28,1	27,1
Muut oikaisut	1,4	2,8
Oikaisut liikevoittoon yhteensä	29,4	29,9
Lyhytaikaisten liikesaamisten muutos	-7,4	-3,0
Vaihto-omaisuuden muutos	-3,1	9,4
Lyhytaikaisten korottomien velkojen muutos	-5,7	9,9
Käyttöpääoman muutos yhteensä ¹	-16,2	16,3
Maksetut korot	-5,9	-9,7
Saadut osingot ²	14,9	9,4
Saadut korot ²	3,9	4,5
Maksetut verot	-47,8	-43,1
Liiketoiminnan rahavirta yhteensä	186,1	174,5
Investoinnit aineettomiin hyödykkeisiin	-12,7	-34,6
Investoinnit aineellisiin hyödykkeisiin	-15,5	-18,3
Aineellisten hyödykkeiden myynnit	1,0	1,2
Investoinnit tytäryhtiöosakkeisiin	-0,0	-0,2
Myytyt tytäryhtiöosakkeet	4,6	
Investoinnit osakkuusyhtiöosakkeisiin	-1,3	
Investoinnit muihin sijoituksiin		-0,1
Muiden sijoitusten myynnit		0,0
Myönnetyt lainat (-) / takaisinmaksut (+)	-0,6	-0,5
Investointien rahavirta yhteensä	-24,5	-52,3
Lyhytaikaisten lainojen nostot	2,9	6,5
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	-0,8	-18,6
Pitkäaikaisten lainojen nostot		22,8
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-21,0	-21,2
Omien osakkeiden hankinta	-4,6	
Maksetut osingot ja muu voitonjako	-155,2	-134,2
Saadut konserniavustukset	11,8	13,3
Rahoituksen rahavirta yhteensä	-166,9	-131,4
Rahavarojen muutos	-5,3	-9,2
Rahavarat 1.1. ³	152,4	161,7
Rahavarojen muutos	-5,3	-9,2
Rahavarat 31.12. ³	147,1	152,4

¹ Emoyhtiön ja sen kotimaisten tytäryhtiöiden välisten lainojen ja saamisten muutokset sisältyvät bruttomääräisinä emoyhtiön käyttöpääoman muutokseen.

² Tytäryhtiöiden maksamat osingot ja korot sisältyvät emoyhtiön liiketoiminnan rahavirtaan.

³ Rahavarat sisältävät rahojen ja pankkisaamisten lisäksi likvidit arvopaperit, joiden arvon vaihteluun on erittäin vähäinen riski.

Emoyhtiön tilinpäätöksen liitetiedot

Orion Oyj on Orion-konsernin emoyhtiö ja sen kotipaikka on Espoo. Yhtiön Y-tunnus on 1999212-6.

Orion Oyj:n ensimmäinen tilikausi oli 1.7.–31.12.2006, koska yhtiö syntyi 1.7.2006 entisen Orion-konsernin jakauduttua lääke- ja diagnostiikkaliiketoimintaan sekä tukkukauppaliiketoimintaan. Kaupankäynti Nasdaq OMX Helsingissä Orion Oyj:n osakkeilla alkoi 3.7.2006.

Emoyhtiön tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Orion Oyj:n tilinpäätös laaditaan noudattaen Suomessa voimassa olevaa kirjanpitolakia sekä tilinpäätöksen laatimista koskevia muita säännöksiä ja määräyksiä. Merkittävimmät erot Orion-konsernin tilinpäätöksen laatimisessa noudatettaviin IFRS-laadintaperiaatteisiin ovat seuraavat kohdat.

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuuden arvoon on sisällytetty vaihto-omaisuuden hankintamenot sekä valmistusmenot, jotka sisältävät välittömästi tuotannon määrään yhteydessä olevat menot.

Liikearvo

Aineettomiin hyödykkeisiin kuuluvan liikearvon tasearvo perustuu alkuperäiseen hankintamenoon, josta on vähennetty suunnitelman mukaiset poistot. Liikearvon poistoaika on pääsääntöisesti 5 vuotta. Eräissä tapauksissa liikearvon taloudellinen pitoaika on arvioitu pidemmäksi, kuitenkin enintään 20 vuodeksi.

Eläkejärjestelyt

Yhtiön palveluksessa olevalle henkilöstölle on järjestetty eläketurva Orionin Eläkesäätiössä ja eläkevakuutusyhtiöissä. Emoyhtiön tilinpäätöksessä eläkekuluja ovat eläkevakuutusyhtiöille suoritettavien eläkevakuutusmaksujen lisäksi eläkesäätiölle maksettavat kannatusmaksut.

Vuokrasopimukset

Vuokrasopimusten perusteella maksettavat vuokrat kirjataan kuluksi tasaerinä vuokra-ajan kuluessa.

Orion Oyj:n hallituksen ehdotus voittovarojen käytöstä tilikaudelta

Emoyhtiön voitonjakokelpoiset varat ovat 208 688 471,92 euroa, josta tilikauden voittoa on 178 406 411,05 euroa.

Hallitus ehdottaa, että emoyhtiön voitonjakokelpoisista varoista	
– jaetaan osinkoa 1,20 euroa osaketta kohden. Osingonjaon täsmäytyspäivänä yhtiön hallussa oleville omille osakkeille ei makseta osinkoa. Voitonjakoehdotuksen tekemispäivänä osinkoon oikeuttavia osakkeita on 140 741 174 kappaletta, joten osingon kokonaismäärä olisi	168 889 408,80 euroa
– lahjoitetaan lääketieteelliseen tutkimukseen ja muuhun yleishyödylliseen tarkoitukseen hallituksen päätöksen mukaisesti	150 000,00 euroa
– voittovaroihin jätettäisiin	39 649 063,12 euroa
	<hr/>
	208 688 471,92 euroa

Yhtiön taloudellisessa asemassa ei tilikauden päättymisen jälkeen ole tapahtunut oleellisia muutoksia. Yhtiön maksuvalmius on hyvä, eikä ehdotettu voitonjako vaaranna hallituksen näkemyksen mukaan yhtiön maksukykyä.

Lisäksi hallitus ehdottaa 31.3.2011 pidettävälle Orion Oyj:n varsinaiselle yhtiökokoukselle, että pääoman palautuksena käyttörahastosta jaetaan 0,06 euroa osaketta kohden.

Tämän tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen esitämme yhtiökokoukselle käsiteltäväksi.

Espoossa 9. päivänä helmikuuta 2011

Hannu Syrjänen
Puheenjohtaja

Matti Kavetuo
Varapuheenjohtaja

Sirpa Jalkanen

Eero Karvonen

Heikki Westerlund

Jukka Ylppö

Timo Lappalainen
Toimitusjohtaja

Tilintarkastuskertomus

Orion Oyj:n yhtiökokoukselle

Olemme tilintarkastaneet Orion Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen, toimintakertomuksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1.–31.12.2010. Tilinpäätös sisältää konsernin taseen, laajan tuloslaskelman, laskelman oman pääoman muutoksista, rahavirtalaskelman ja liitetiedot sekä emoyhtiön taseen, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja liitetiedot.

Hallituksen ja toimitusjohtajan vastuu

Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisesta ja siitä, että konsernitilinpäätös antaa oikeat ja riittävät tiedot EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaisesti ja että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat oikeat ja riittävät tiedot Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti. Hallitus vastaa kirjanpidon ja varainhoidon valvonnan asianmukaisesta järjestämisestä ja toimitusjohtaja siitä, että kirjanpito on lainmukainen ja varainhoito luotettavalla tavalla järjestetty.

Tilintarkastajan velvollisuudet

Velvollisuutenamme on antaa suorittamamme tilintarkastuksen perusteella lausunto tilinpäätöksestä, konsernitilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta. Tilintarkastuslaki edellyttää, että noudatamme ammattieettisiä periaatteita. Olemme suorittaneet tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvä tilintarkastustapa edellyttää, että suunnittelemme ja suoritamme tilintarkastuksen hankkiaksemme kohtuullisen varmuuden siitä, onko tilinpäätöksessä tai toimintakertomuksessa olennaisia virheellisyttä, ja siitä, ovatko emoyhtiön hallituksen jäsenet tai toimitusjohtaja syyllistyneet tekoon tai laiminlyöntiin, josta saattaa seurata vahingonkorvausvelvollisuus yhtiötä kohtaan, taikka rikkoneet osakeyhtiölakia tai yhtiöjärjestystä.

Tilintarkastukseen kuuluu toimenpiteitä tilintarkastusevidenssin hankkimiseksi tilinpäätökseen ja toimintakertomukseen sisältyvistä luvuista ja niissä esitettävistä muista tiedoista. Toimenpiteiden valinta perustuu tilintarkastajan harkintaan, johon kuuluu väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvan olennaisen virheellisuuden riskien arvioiminen. Näitä riskejä arvioidessaan tilintarkastaja ottaa huomioon sisäisen valvonnan, joka on yhtiössä merkityksellistä oikeat ja riittävät tiedot antavan tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisen kannalta. Tilintarkastaja arvioi sisäistä valvontaa pystyäkseen suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet mutta ei siinä tarkoituksessa, että hän antaisi lausunnon yhtiön sisäisen valvonnan tehokkuudesta. Tilintarkastukseen kuuluu myös sovellettujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuuden, toimivan johdon tekemien kirjanpidollisten arvioiden kohtuullisuuden sekä tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen yleisen esittämistavan arvioiminen.

Käsityksemme mukaan olemme hankkineet lausuntonamme perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.

Lausunto konsernitilinpäätöksestä

Lausuntonamme esitämme, että konsernitilinpäätös antaa EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin taloudellisesta asemasta sekä sen toiminnan tuloksesta ja rahavirroista.

Lausunto tilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat ristiriidattomia.

Muut lausunnot

Puollamme tilinpäätöksen vahvistamista. Hallituksen esitys taseen osoittaman voiton käyttämisestä sekä muun vapaan oman pääoman jakamisesta on osakeyhtiölain mukainen. Puollamme vastuuvapauden myöntämistä emoyhtiön hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilikaudelta.

Espoossa 9. päivänä helmikuuta 2011

PricewaterhouseCoopers Oy
KHT-yhteisö

Janne Rajalahti
KHT

Tunnuslukujen laskentaperusteet

Sijoitetun pääoman tuotto (ROCE), %	=	$\frac{\text{Voitto ennen veroja + korkokulut ja muut rahoituskulut}}{\text{Taseen loppusumma – korottomat velat kaudella keskimäärin}}$	x 100
Oman pääoman tuotto (ROE), %	=	$\frac{\text{Tilikauden voitto}}{\text{Oma pääoma kaudella keskimäärin}}$	x 100
Omavaraisuusaste, %	=	$\frac{\text{Oma pääoma}}{\text{Taseen loppusumma – saadut ennakot}}$	x 100
Nettovelkaantumisaste, %	=	$\frac{\text{Korollinen vieras pääoma – rahavarat – rahamarkkinasijoitukset}}{\text{Oma pääoma}}$	x 100
Osakekohtainen tulos (EPS), EUR	=	$\frac{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva voitto}}{\text{Osakemäärä ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita kaudella keskimäärin}}$	
Osakekohtainen rahavirta ennen rahoituseriä, EUR	=	$\frac{\text{Liiketoiminnan rahavirta + investointien rahavirta}}{\text{Osakemäärä ilman yhtiön hallussa olevia omia osakkeita kaudella keskimäärin}}$	
Osakekohtainen oma pääoma, EUR	=	$\frac{\text{Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma}}{\text{Osakemäärä kauden lopussa ilman yhtiön hallussa olevie omia osakkeita}}$	
Osakekohtainen osinko, EUR	=	$\frac{\text{Tilikaudelta jaettava osinko}}{\text{Osakemäärä kauden lopussa ilman yhtiön hallussa olevie omia osakkeita}}$	
Osingonjakosuhte, %	=	$\frac{\text{Osakekohtainen osinko}}{\text{Osakekohtainen tulos}}$	x 100
Efektiivinen osinkotuotto, %	=	$\frac{\text{Osakekohtainen osinko}}{\text{Tilikauden viimeinen kaupantekokurssi}}$	x 100
Hinta/voitto -suhte (P/E)	=	$\frac{\text{Kauden viimeinen kaupantekokurssi}}{\text{Osakekohtainen tulos}}$	
Osakkeen keskiurssi, EUR	=	$\frac{\text{Osakkeen euromääräinen kokonaisvaihto}}{\text{Vaihdettujen osakkeiden määrä kaudella keskimäärin}}$	
Osakemannan markkina-arvo, milj. EUR	=	Osakemäärä tilikauden lopussa x kauden viimeinen kaupantekokurssi	
EBITDA	=	Liikevoitto + poistot + arvonalentumiset	